



This field may only be populated. The file has been moved, renamed or deleted. Verify that the link points to the correct file and location.

لَا نَمَلِ أَيُّفَلًا حَتَّى لَا : مَجْنِبٌ وَ تَسِيدٌ سَرْدٌ
زَا ثَحْبٌ وَ ، هَرَسٌ عَاقِبٌ اَللَّهُ نَمِي تَفْتَسِدُ
«تَعِيرٌ شَا حَابِصٌ»

مِجْرًا نِ اطِيشْلا نِ مِ لِهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرًا نِ مَحْرًا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمْحُمُ اَنْدِيْسِ اِىْ اَعِ اَللهِ اِىْ لُصْدِ وَ
 نِ يِرْ هَاَطْلَا
 مِ اِيْقِ اِىْ لَا نِ لَا نِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَاذْعَا اِىْ اَعِ اَللهِ اَتْعَلَا وَ
 نِ يِدْلَا مِوِيْ
 مِ يِطْعَلَا اِىْ لِعَلَا لِهَابِ لَا اِةَوْقَا لَا وَ لِوَدَا لَا وَ

هب تسا دراو تاياور رد هك «هقف» هملك
 اى نعي، هيقف. تسا اى نيدل ناسم لوصا هب هقف اى نعم
 هب؛ تسانشا ن ارق هب؛ تسانشا نيد هب هك اى سك
 ادخلوسر هريس هب؛ دراد تريصب هيهلا فراعم
 راصحنا و؛ تسا دراو ماسلا مهيلع همدأ جاهنم و
 ظف ميناوتيمز ام. درادن هيعرف ل ناسم هب مدرد
 هشد دراو تاياور رد هك ار «هيقف» اي «هقف»
 مينكل مد هشد ثداد هك اى حلاطصا نيارب، تسا
 رد و؛ تسا مهف تغرد «هقف» زا دارم
 ملاء هك دنيوگ اى سك هب «هيقف»، تاياور حلاطصا
 لوصا هيداقتعلا ل ناسم زامعأ؛ دشاب هينيدل ناسم هب
 ل ناسم و، هيقلاخا ل ناسم، هيهلا فراعم، نيد
 و تسا نيفلكم لامعأ هب طوبرم هك اى اهيرشد
 هچنأ سپ. تسين هيعرف هيعرشد ل ناسم هب رصحنم
 :هُقِفْلَا :هك دنيا مرفى م مهيلع الله ن اوضر ا هقف هك ار
 اِهْتَلَدَا نَعِ اِىْ عِرْفَلَا اِىْ عِرْشَلَا لِ نِ اَسْمَلَابِ مُلْعَلَا وَ ه
 هقف ن اوتى مذ و تسا اى ثداد حلاطصا، تيليصقتلا
 ثداد اى نعم نيا دودرد ار تاياور رد حلاطصم

مذع و ،نِصَلَابِ وَا وَ مَلْعَا اُوْبُلْطَا :تياور
سَقْنَا اَفْرَعَم

،تياور و نآرقتايا قبط - ملسا نيدر
مهلاء الله ملسا نيموصعم هَمُّا عامجا بهكلب
مذع ؛تسا مذع لامك به ناسنا لامك - نيعمجا
لامك ناسنا حور يارب هكتسا يئاهزيچن تسناد
تيميهدحطس زار ناسنا و دروايم

میتفگ و دناسری م تیناسنای جوا هب ، هدر ب لایا ب
 هب مء : دروم هس دن امه رد تسا ر صحنم مء هك
 ر غصاً هقف هب مء و ، ق لآخأ هب مء ، ی هلا فر اعم
 ، ی میش ، كیزیف ، ی كشر پ مء لثم ، موء رئاس اماً
 عیمج ی لك روطب و ی سانش تسیز ، ی سانش نیمز
 لاثماً و ی سانش هعماج و ی ضایر و ی عیبط موء
 اهنأ ت فارش هكلب ، تسین ی ناسنای لامك بجوم ، ن آ
 ی لصاً و ی تاذ هذ ، تسا ی مدقم

نیلمسه هعماج رد دیاب موء نیا همه هتبلأ
 ن آن ابخاصی لو ؛ دشاب هدوب رفوا و متأ و حذ هب
 و ی ئاغ مء ار اهنأ و دنك افتكا موء ن ادب دیابذ
 دننام ار مء ن آ هكلب ؛ دنرادنیپ دوخ ی ئاهذ لامك
 رد نیتسار مدقابو ، هداد رارق ی لآ و ی مدقم موء
 ی ئاغ و بولطم لامك لابندب ، ی نآرق و ی هلا موء
 موء هك موء نیا هب جایتحا ، نیاربانب . دنورب دوخ
 تاید ی ارب تسا ی مدقم جایتحا ، تسا ی دام
 . دشاب هتشاد ی تاذ ت فارش هکنیا هذ ، ناسنای

جایتحا دوخ ی گذنر ی ارب ام مسم روطب و
 مه اهنیا همه و ، میراد نكسم و اذغ ، سفتت هب
 لامك ار اهنیا میناوتی منام ی لو ؛ تسا ی رورض
 ی ارب هك ی رما نیب تسا قرف . میروا رامشب دوخ
 ناسنای هك ی رما نیب و ، دوشیم لامك بجوم ناسنای
 دصش رمع ناسنای رگا . دراد ن آ هب زاینی گذنر رد
 حیحصد و دنمورب ی اهزادنا هب و ، دوشب مه لاس
 هذش ضیرم لاس دص نیا رد هك دشاب جازملا
 ی گنلپ و ریش كیلثم هزات ، دورب ایند زا و دشاب
 هدرک ی گذنر جازم تملاس اب هوک رد هك دنامی م
 رتولجن اویدن آ مه دیاشد و ؛ تسا هدرم س پسد و
 بجوم هچنأ . تسین لامك بجوم اهنیا سپ . دشاب

تیناسنای و ؛تسا تیناسنای ،تسای ناسنای لامک
رگا .تسوان افرع و تیارد و ماعه به مھ ناسنای
تسیند لای و تسه تیناسنای ،دش ادینیا

زای ضعبریبعت :هک میروآی متسدب اجنیا زای
ناشیا دزنی عمج ،قباسد نامز ردی تقو - فیراعم
:دندوب هتفگ ناشراتفگ نمض رد هک - دندوب هتفر
هدمآ تیاور رد هچنآ و ،دور به ماعل ابندب دیابن اسنای»
اوبُلطا :دومرف ربمغیب هک تسا

دیورب تعنص و نفل ابند، ن یصلاب واد و م لعلا
 نامز نآ رد هک تسنا یارب، دشاب نیچ رد هچرگ
 صوصخب و هدوب تاعارتخا و تعنص زکرم نیچ
 اذو ؛تسا هدوب نیچ زا هکی نیچ فورظ عارتخا
 مدع بلط یارب ناسنا: دیامرفب تسا هتساوخر بمغیپ
 نامز نآ رد هک نیچ هب دورب واد و دنک تر فاسم دیاب
 .تسا هدوب هر و نم هیندم ات هر و صتم طاقن ی صقا زا
 هشد هک مه نیچ ات، یعیبط مولع ل ابند دیورب ی نعید
 ار مولع نیا و ؛دینک مدع بسک اجنا و دیورب دشاب
 تسرد ریسفت نیا «!دیروایید و دیریگب ارف اجنا زا
 ی تایاور قانم رب و م لاسا قانم رب لأوصا و ؛تسیند
 .دشابی مذق بطنم، هدمآ مدع هر ابرد هک

و ررغ» رد هک میراد یریتک تایاور ام
 ی نابطابط هملاء و ؛تسا دراو «ی دما ررد
 هبسانملاب «ن ازیملا» رد، هیلع ی لاعت الله ن او ضر
 یریتک تایاور: هک دنکی م لقن ی ئاور ثحرد
 هک تسا دراو م لاسا هیلع نینمؤملا ریما زا
 1.تسا مولع ل ضفا س فنذ تفرعم: دنه دومرف

زا «تعیرشلا حابصم» رد هیورم تایاور زا
 دارم: هک دوشیم هداقتسا م لاسا هیلع نینمؤملا ریما
 تسا س قنلا هفرعم مدع، ن یصلاب واد و م لعلا او بلطا زا
 و هدوب برود بلیخ هطقن نیچ، نامز نآ رد نوچ و 2

1 زا هلو قنم تایاور نیا ۱۸۲ ص ۶ ج، ی دنوخا عبط «ن ازیملا»
 نیا رد ی سکرگا و ؛تسا تایاور ود و تسیداعومجم «ررد و ررغ»
 ربیاعت س فنذ تیمها مرابرد، دروا لمعد ی فاک ص ح فیرش باتک
 ت فایدهاوخ یرگد نوگانوگ

2 خیش جاحد راوگرزب ملاء همدقم و قیقحت اب «تعیرشلا حابصم» رد
 ۴۱ ص ۶۲ باب، یرمق یرجه ۱۳۷۹ هجری قمری، ی و فطصم ن سح
 مدع وه و، ن یصلاب واد و م لعلا او بلطا: م لاسا هیلع ی لعل آق و: تسا هدمآ
 ل آق: دیامرف نآ زا سپ و .ل ج و زع ب رلا هفرعم هیف و، س قنلا هفرعم
 و .ببر فرع دقف هسفن فرع نم: م لاس و هیلع و هیلع الله ی لصد ی بنلا
 هجملما» باتک رد ی ناشاک ضیف ن سحم لام ار تایاور ود نیا نیع
 .تسا هدمومذ لقن «تعیرشلا حابصم» زا ۶۸ ص ۱ ج «عاضیلا

دیامرفی م تر ضد ،تسا هدوب لکشم ن آ هب ن تفر
ول و ،دور بی سانش دوخل ابند دهاوخب ن اسنا رگا
هکنیا

ش زرا دنکی ط نیچ ات م ه ار ی ا هدیعبت فاسم
مء و هقفت قیق دوب نیا .دراد

دوب ی طئار شد و هیقفت تیمعا هر ابرد ام ثحب
هک دش ضرع و ؛دشاب ن آ دجاو هیقفی لو دیاب هک
هظندن بر مء هلوبقم ،ن یاربانب .دشاب مءا دیاب هیقف
:دومرفی م هک (میدرک تیلو هداقتسا م ه ن آ زا هک)
ی فرظن و آنشیددی ور دق مکت م ناک ن م ی لآ اورظنا
هب اوضراف ،انماکحاً فرع و انمارد و انلاد
قلاطی هچرگ ،امکاد مکیء هتلعج دق ی نآف ؛امکد
ی سک رگا و .دوم مءا هب دیقم ارنا دیاب ی لو دراد
ن م « اریز ،مینکی م لمع ن آ قلاطی هب ام :دیوگب
ن م مءا هاوخذ ،دراد قلاطی «آنشیددی ور دق ناک
دشابن هاوخذ دشاب ه م لا ی ف

ش یب ی قلم ک ی نیا :هک تسنا باوج
ی تاصصختم و تادیقم ،ن آل باقم رد ی لو ؛تسیند
دیدرت ی اج هتقم تاصصختم ن آ اب و تسا دراو
و ؛دروخب ص یصخت قلاطی نیا دیاب هک تسیند
ی اوتف ردصم ،دش ضرع هک ی اهلا ن امه قبط
مءا هیقف هب ص اصتخا ،هماء تیلو و ی مومع
دشاب هتشاد

**قَلْخَا عَبْتَا وَ تَمَّا مءَا دِیَابِ ی وَ تَفِرْدِ عَجْرَمِ
دِشَابِ قِ حَلَابِ هِدَلْبِ وَ هِتِحَادِ وَ هِنَامَزِ لَهَا نِمِ**

هک «تعیرشلا حابصم» رد تسا ی تیاور
ی لیخ بلاطم دناوتی م ن اسنا و تسا بلاج رایسب
تیاور ن آ رد و .دنک هداقتسا ن آ زا ار ی سیفند و ی لاء
مارد و ل لادرد ن داد ی وتف :هک تسه هلمج نیا م
قَلْخَا عَبْتَا ناک :هک ی سک ی ار برگم تسیند زئاج ادخ

هک ی سک ن آ « بِقِ حَلَابِ هِدْلَبِ وَ هِتِيحَانِ وَ هِنَامَزِ لِهَأْ نِم
 ،ش رهش و هیحان نامدرم زا و ش نامز ل هأ همم زا
 :تسهل دب هخسزرد و «. دشابر تشیدق ذراش تبعبت
 هِيَاَعُ اللهُ يَّ لَصِّي بَنَلَابِ هِدْلَبِ وَ هِتِيحَانِ وَ هِنَامَزِ لِهَأْ نِم
 و هیحان و نامز نامدرم همم زا ی نعیم « هِلَاءِ وَ
 «. دشابر تشیدر بمغیپ زا ش یوریپ و تبعاتم ش رهش
 ش تبعاتم هک ی سک .تسا تیماعاً ی نعم نامه نیا و
 تسنیا شینعم ،دشابر تشیدر بمغیپ هب مدرم همم زا
 رد و مهفرد ؛دشابر تشیدر ش تبعاتم مه مدعرد هک
 .دشابر تشیدر ش تبعاتم زیچه مهفرد هصلاح و تیارد
 دش ضرع هک روطنیمه تیاور نیا و
 نیتم ی لیخش نومضم و تسایوقی او تحمی اراد
 رایسب ی اهه دافتسان آزا و تسای لاء و ی قار و
 میناوتیم

ح ابصم حرشد» زا مّوسد و تصشد باب رد

:تسا دراو روطنیا «تعیرشلا

نَمَا اِيْتَفْلَا لِحَدِّ لَا بُمَلَّاسِلَا هِيَعُ قُدَّاصِلَا لَاقَ

هَلْمَعِ صِلَاخَا وَ مَرَّسِدَا قَصْبِي لَاعْتَدِ اللهُ نَمِي تَفْتَسِدِ لَا

لِ اِدْلِكِي فَيَهْبِرُ نَمِنِ اَهْرُبِ وَ هِتِنَلَا وَ

ی م مَلَّاسِلَا هِيَعُ قُدَّاصِلَا مَامَا تَرْضَدُ»

تسیندل لاد هیع رشل ناسم رد نداد ی و تَف: دیامرف

لکاپن طابابی لاعتق قد زانکنذ عافتسا هکاری سک

زا دوز هزیکاپس فنابو ،اهیگدولاً ثول زان دوز

نداد ی و تفتسین زناجو ؛ هی هانم باکتر ات رودک

ادخی اربش تعاط و تدابع هکی سک ی اربزا

و ؛ دشابنق فاوم وان طابو رهاظ و ،دشابنص لاد

ناهرب ،ی دبلات لامادو ی رورضل ناسم عیمجرد

.دشاب هتشادنن تیدد و هیآ لثم ی مئاق اِکَسْمَتْسُمُ و

زناجو ،دشابنق تافصد نیا هب فصتم ی سک ات ی نعید

» دهد ی و تَف ماکدا زا ی مکد چیه رد هک تسین

؟ ارچ

لَا اِحْصِي لَا مُكْحَلًا وَ ؛ مَكْدُ دَقْفِي تَفَا نَمَنِّي لَا

مکد ،نداد ی و تَف هک ارچ» ،هناهرب و الله نَمِنِ نَدَابِ

ندومند مزج مکد و ؛تسا ی عرشل ناسم رد نداد

و ،عراشد نذا هب رگم تسین حیحصد تاید عرش رد

و لیلد هب عراشد بناج زان دوب زاجم و صخرم

» .مئاق ناهرب

نُوْخَامُ لِهَاجٍ وَ هَفِيْتِنِيَا عُمَلَا بِي رِبْخَبِ مَكْدُنَمِ وَ

،مَكْحَبِ مَوْتَامِ وَ هِلْهَجِبِ

» و هر که حکم کند به خبری و حدیثی و

نسبت دهد آنرا به پیغمبر یا وصی پیغمبر ، و

خودش آن خبر را ندیده باشد ، و جزم و قطع به

آن نداشته باشد، پس آن مُفتی جاهل به آن حکم، و
آثم و گناهکار است.»

مُكْوِرَجًا : هِلَاءٌ وَ هِيَاءٌ اللهُ يَصْدُقُ بِنَاءِ لِقَاءِ
يَلْعَنُ اللهُ يَصْدُقُ مَكْوِرَجًا ، اَيْتُفْلِبُ

ی م ه ل آ و ه ی ا ع الله ی ص د ت ل ا س ر ت ر ض د

ت س ا د خ ر ب ت ا ر ج ، ن د ا د ی و ت ف ر ب ت ا ر ج : د ی ا م ر ف
، د ی ر ا د ر ت ش ی د ت ا ر ج ن د ا د ی و ت ف ه ب ا م ش ز ا ه ک ر ه
«دیراد رتشید ت ا ر ج ی لاعتی ا د خ ر ب ا ی و گ

رمایوتف ربت آرجو یوتف: هکنا لصاح
 یمن آباکترای ناسا هب و تسای ریطخ رایسب
 تّحص هب هکنانچ. داد ناوتیمز یوتف و دومزن اوت
 :هک تساهتسویپ

**وَ نِيسْحًا ؤَرَايِزِ لَا وَاذَ: يَلِدُ هَمَلَاءَ مَلَاةِ
 يَوَاتِفَا يَنْتَكَلْهَا نِيفَلَا فَيَنْصَتَ**

،توفزا دعبار هیلء الله تمحر یلء هملاء
 ،دندومز راسفتسا شلاوحاً تیفیکزا و دندید باوخ
 نِيفَلَا فَيَنْصَتَ وَ نِيسْحًا ؤَرَايِزِ لَا وَاذَ: تَفْكَ بَاوَجِ
 هیلء نیسء ماماً ترایز رگا»! یواتفای ن்தکلهآ
 راز هود هک «نِيفَلَا» فینصد و ،مدوب هدرکز ماسلا
 یلء یضترم لصفلاب تماماً تابثا ربتسا لیلء
 ارم درکیم کلاه هنیآ ره ،مدوب هدرکز ماسلا هیلء
 «.مدوب هداد هکی ناه اوتف

الله نَيِدْلُ خُدِي ذَلَا وَ هُ هَنَّا يَتَقَمُّا مُلْعِي لَا وَ اَ
 !؟رَانَا وَ يَنْجَلَا نَيِدْلُ نَاحِلًا وَ هُ وَ هِدَايِعَ نَيِدْ وَ
 نداد یوتف تقو رد هکی تقم دنادی منایا»

تّرء ترصد بانج نایم تساهدش لخد
 ادخمکد و ؛دشاب یفتسم هک واهدنب وینوادخ
 فقاو و ؛دنکی مرمغیپ راک و دناسری م واهبار
 می هچنآ رگا هک ؛خزود و تشهد نایم رد تساهتفگ
 قفاوم و دشاب قیاصد هدی میوتف و دیوگ
 تشهد لخد و تساهتاجزل هاسپ ،دشاب عراشد
 زا و قدص یور زا لله اب ذایعلا رگا و ؛دوشمی
 مّنهج لخد و تساهکلاه دشابن شناد و مدعی یور
 «!؟دشد هاوخ

ی ریغی ملعب عفتنیفیک: بَهَبِيْعُ نَبْنِ اَيْفَسَلِ اَق
 !؟هَعْفَنِي سَفَنُ تَمْرَحِ اَنَا وَ
 می هک تسایورم هنییع نبن ایفسدزا»

ی م هدئافنم ریغ نم مدع زانم نوگچ :تسا هتفگ
هتفایند هرهد مدع نازانم سفند هکی تلاد رد درب
میوگی م هچنأ هبو هدوب مورحن نازانم و ؛تسا
«؟! مشاب هدر کذل مع

تَسَد و اذ باتک هب س آنلا مدعأ دیاب ی تفم

دشاب م لاسلا مهیلع همنأ و اذ لوسر

قُلْ خُذْ نَيْدِمَ اِرْحًا و لِّ اِلْحَا ی فَا یْتَفْلًا لِحَدِّ لَا و
و یْتِیْحَان و یْنَامَز لِهَآ نَم قُلْ خُذْ عَبْتًا نَاک نَم لَآ
قَّ حَلَابِ هِدَلَب

ل لاد نداد ی و تف :دیامرفی م تر ضد»

نایم رد مارحو و ل لاد رد تسین

زا و اتعباتم هک یسک یارب زا رگم ، قلخ
 دوخه یحاندو دوخن نامز له اتعباتم زا رتشیدق
 رهش ح ل ص ا و ی ق ت ا و ل ض ف ا و م ا ع ا ی ن ع ی ؛ دشاب
 و تلیضف رد یحاندو رهش ن آ رد و ؛ دشاب دوخ
 «دشابند و از ارتهب ی وقت

ق ح ا ع ب ت ا ن م ل ا ا : هک تسال د ب ه خ س ن ر د و
 ی ا ع ا ل ل ه ی ا ل ص د ی ب ن ل ا ب ه د ل ب و ی ت ی ح ا ن د و ی ن ا م ز ل ه ا ن م
 ر گ م « ه ا ی ت ف ن م ح ل ص ی ا م ف ر ع و [ا م ل س و] ی ل ا ا و
 و یحاندو نامز له ا مدرم نایم زا هکیسک یارب
 ی ا ع ا ل ل ه ی ا ل ص د ر ب م غ ی ب ه ط س ا و ب ه ک د ش ا ب و ا ، ش ر ه ش
 ش دوخ ی ا و ت ف ت ی ح ل ا ص د ، ه د ر ک ی و ر ی د ق ح ز ا ه ل ا و
 «دسانشد ار

ا م ب ر ا ک ا ن د و ، ی ل ا ا و ی ا ع ا ل ل ه ی ا ل ص د ی ب ن ل ا ل ا ق
 ب م ی ط ع ا ی ت ف ل ا ن ل ا ، ی س ع ا و ل ل ع ا و

ه ل ا و ی ا ع ا ل ل ه ی ا ل ص د ر ش ب د ی س ت ر ض د «
 ر ا ی س ب ، ع ر ش د م ا ک ا ر د ن د ا د ی و ت ف : د ی ا م ر ف ی م
 ا ط خ ه ک د ش ا ب ر ا ی س ب ه ک ا ر چ ؛ ت س ا ر ی ط خ و م ی ط ع
 ل ا م ت د ا ه ک ل ب . د ه د ی و ت ف ع ر ش د ن و ن ا ق ف ل ا خ و د ن ک
 ز ا ط ل ا غ ن ا ک م ا و ؛ ت س ا ر ت ک ی د ز ن ب ا و ص ز ا ا ط خ
 «ر تشید ت ح ص

د ه ج ل ذ ب ز ا د ع ب ی ت ق م : ه ک د ش ا ب ن ی ا د ا ر م ا ی
 ط ن ا ر ش د ه ب ف ا ص ت ا و ه ل ا س م ق ی ق ح ت ر د ش ش و ک و
 و ؛ د ی و گ ن م ز ج و ع ط ق ی و ر ز ا ا ر ی و ت ف ، ی و ت ف
 ی م ن م ه ک ت س ا ن ی ن چ ن ی ا ه ت ب ل ا ا د خ م ک د : ه ک د ی و گ ن
 د ی و گ ب و د ی و گ ب ل ا م ت د ا ل ی ب س ر ب د ی ا ب ه ک ل ب ؛ م ی و گ
 ه ک ت س ا ل ک ی د ز ن ا ی ، د ش ا ب ن ی ن چ ه ل ا س م ن ی ا د ی ا ش د : ه ک
 د ش ا ب ن ی ن چ

ل ه : ض ا ق ل م ل ا س ل ا ی ا ع ا ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ل ا ق و
 ل ه ف : ل ا ق ل ل ا : ل ا ق ! ؟ خ و س ت م ل ا و خ س ا ن ل ا ق ر ع ت

!؟ن اءرُقلا لِ ائما ى فَلَ جَو و زَع د ا رُم ى اء ت فرُشا
!ت كَها و ت كَها اذ ا :ل ا ق [ل ا ق :ل ا ق

زا ماسلا هياء نينموئلا ريمأ ترضد»
ن ا ر ق خوسنم ى اهتخانش و تايا :دنديسر پ ى ضا ق ك ي
ثيدد و ن ا ر ق رد هك ى اهتسناد و ؟خساند زا ار
!؟خوسنم مادك و تساخساند ثيدد مادك و هيا مادك
رد هك ى اهتسناد و :دومرف !هذ :تفگ

ی هلا دصقم و دارم به هار شید و ن آرق
 ی ایآ ر هزا ار هُنْأَشْرَ ع د نو اد خ دارم و!؟ تسیچ
 سپ: دومرف! هذ: تفگ!؟ ی اهتسناد ن آرق تایا ز ا
 ،ی شاب هدر کذ زیمت خوشنم ز ا ار خسان ماگ ره و ت
 هار «ن آرق تایا ز ا ایآ ر هزا ز ا ی هلا دارم ر ب و
 ی نک مکدی نادان و ل هج همه ن یا ابو ،ی شاب هدر بند
 ی تسه ی منهج دوخ ،ی هدی و ت ف و مدرم ن ایم رد
 »! دنک لمع و ت ی او ت ف به کی سک م ه و

و ،ن اء رُقْلا ی ناعم اَفرِعمَ ی لآ ج اَتحِی ی تَقْمَا و
 و ب اء لآ و ت ا ر ا ش لآ ن ط ا و ب و ن ن س لآ ق ن ا ق د
 ا م ل و ص ا ی ا ع ا ط لآ و ،ف ا ل ت خ لآ و ع ا م ج لآ
 ،ر ا ی ت خ لآ ن س د ی لآ م ت ،ه ی ف ا و ف ل ت خ ا م و ه ی ا ع ا و ع م ج ا
 ذ ی ن ی د م ت ،ی و ق ت لآ م ت ،ه م ک ح لآ م ت ،ح ل ا ص لآ ل م ع لآ م ت
 ر د ق ن ا

ز ا ت سا ر ا چا ن و د ب لآ ی ت ق م : د ی ا م ر ف ی م
 : د ه د ی و ت ف د ن ا و ت ب ا ت ز ی چ د ن چ ن ت خ ا ن ش
 ا ص و ص خ ؛ ن آ ر ق ی ن ا ع م ن ت خ ا ن ش : ی ک ی
 ا ه ن ا ز ا ع ر ش م ا ک ا ه ک ی ت ا ی ا ی ن ا ع م ن ت خ ا ن ش
 . ت س ا ط ب ن ت س م

ب ه ن ت ش ا د م ا ع ی ن ع ی ؛ ن ن س ق ن ا ق د : م و د
 ن د ر ب ه ا ر و م ل ا س لآ م ه ی ل ع ه م م ا و ر ب م غ ی پ ت ه ی د ا ح ا
 ت ح ص و ، ت ل ا ی و ا ت و ت ا ر ا ش ا ن ط ا و ب و ر ه ا و ظ ب ه
 ن ا ب ا د ا و ت ا و ر و ت ه ی د ا ح ا ی ا ه د ن س د ا س ف و
 ل ن ا س م ز ا ه ی ع ا م ج ا ل ن ا س م ن د ر ک ق ر ف : م و س
 و ت ا ی ع ا م ج ا ل و ص ا ر ب ن ت ف ا ی ع ل ا ط ا و ، ه ی ف ل ا خ
 . ت ا ی ف ل ا ت خ ا

ن ا ر ب ن د و ب ر د ا ق و ن د ا د ح ی ج ر ت : م ر ا ه چ
 ر ب ن ت ش ا د ه خ س ا ر ه ک ل م ی ن ع ی ؛ ت ل ا د ع : م ج ن پ
 ر ا ر ص ا م د ع و ، ت ا ی ه ن م ز ا ب ا ن ت ج ا و ر م ا و ا ن ا ی ت ا

رئاعصرد

و تورم تمازلام ینعی؛ تمكد :مشد
و طارفایزا و ندوبور هناعماهر اکرد و ،تیمد
ندومذزارتدا طیرفت

زا و ،نتشاد یراکزیهرد و یوقت :متفه
بانتجاتاهبش و تامرحم

هـ فوصوم دناوتبى سكرگا : هـ كذا لصاح
 رداق رگا داد دناوتى مى و تفتد شاب تافصد نيا همه
 ۱ «. هـ ، هـ رگا و ، دشابن آ ما كذا ي ارجا رب
 و : دومرف هـ ك ترصد رىخا ترابع رد
 . ح لاصلا مَعْلًا مٌث : هـ ك تسا هـ دما ... ي لَاجِ اَتْحِي تَقْمًا
 هـ ك ؛ دشاب هـ تشاد م هـ ح لاص ل مـ دياب ي تـ فـ مـ ي نـ عـ ي
 نـ هـ اـ نـ گـ زـ ا بـ اـ نـ تـ جـ ا و تـ لـ اـ دـ هـ كـ لـ مـ نـ اـ مـ هـ دـ وـ صـ قـ م
 . تـ سـ ا

تـ مـ كـ ؛ تـ مـ كـ حـ ا مٌث : ديا مرفى مـ نـ آ رـ بـ هـ وـ لـ اـ عـ و
 تـ اـ فـ صـ د و ، نـ دـ رـ ك اـ دـ يـ پ مـ اـ كـ حـ تـ سـ a و نـ دـ اـ تـ فـ a جـ ي نـ عـ م هـ بـ
 هـ نـ اـ يـ م لـ اـ د هـ بـ طـ يـ رـ فـ تـ و طـ اـ رـ فـ ا لـ اـ د زـ a نـ اـ سـ نـ ا ي نـ طـ اـ بـ
 يـ بـ ؛ دـ وـ شـ نـ ي نـ اـ بـ صـ ع تـ هـ جـ نـ و دـ بـ ي نـ عـ ي . تـ سـ a نـ دـ مـ آ رـ د
 دـ يـ aـ B هـ ك ي نـ a جـ رـ D ا ت ، دـ شـ a بـ نـ D م هـ تـ رـ يـ غـ يـ B و تـ يـ Mـ D
 و سـ رـ T . دـ nـ Kـ nـ ، دـ nـ Kـ T يـ nـ a Bـ Vـ Lـ a مـ Eـ a و دـ o شـ Bـ Y نـ a Bـ Vـ E
 هـ Kـ Lـ B ، هـ Dـ o Bـ nـ D م هـ Kـ a Bـ Yـ B و Rـ o هـ Tـ Mـ Lـ a Dـ nـ Yـ Eـ Rـ D ، دـ شـ a Bـ nـ D
 Fـ Rـ T و Dـ nـ Yـ B هـ Kـ Tـ Sـ a Tـ Mـ Kـ D ، نـ Yـ a . Dـ Shـ a Bـ Eـ a Jـ Shـ D
 هـ Kـ Tـ Sـ a ي Tـ o Rـ Mـ Nـ a Mـ hـ Dـ iـ a Shـ D و . Tـ Sـ a طـ yـ Rـ Fـ Tـ o طـ a Rـ Fـ a
 هـ Kـ Lـ Mـ Rـ B هـ o Lـ a Eـ hـ Kـ Dـ nـ Kـ yـ Mـ Rـ Kـ Zـ a Eـ a Hـ e Qـ Fـ Zـ a ي ضـ Eـ Bـ
 . Tـ Sـ a Mـ Zـ Lـ a Mـ hـ Tـ o Rـ Mـ ، Tـ Lـ a Dـ E

دياب م هـ ي وقت ، ي وَقْتًا مٌث : ديوگى م دعب و
 م هـ تـ لـ a Dـ E Zـ a هـ Kـ Eـ Rـ o Nـ a Mـ hـ Yـ Nـ Eـ yـ Yـ Wـ Qـ Tـ . Dـ Shـ a Bـ Eـ Tـ Shـ a D
 : Tـ yـ a o Rـ Zـ a هـ Kـ Tـ Sـ a ي نـ Eـ Mـ Nـ a Mـ hـ Nـ Yـ a و ؛ Tـ Sـ a Rـ Tـ Lـ a Bـ
 ، هـ Nـ Yـ Dـ Lـ a Zـ Fـ a Dـ هـ Sـ Fـ Nـ Lـ a Nـ Yـ a Sـ D Eـ a Hـ e Qـ Fـ Lـ a Nـ Mـ Nـ a Kـ Nـ Mـ a Mـ a
 ا ر Tـ Lـ a Dـ E Zـ a Rـ Tـ Lـ a Bـ Yـ Nـ Eـ Mـ hـ Kـ Mـ yـ Dـ Rـ Kـ هـ Dـ a Fـ Tـ Sـ a
 . دـ nـ a Sـ Rـ yـ M

ترصد ، طئارش نيا مامت عامتجا دوجو اب

1 ق ا ز ر ل ا د ب ع ل ا م «تقيقطلا حاتفم و هـ عيرشلا حابصمى سراف حرش»
 اب ۳۵۶ ات ۳۵۱ فيدر هـ رامش هـ ب و ؛ ۷۲ ص ات ۶۷ ص ، ۲ ج ي نـ لا يـ گ
 يـ o مـ rـ a Tـ Dـ hـ Mـ Nـ Yـ Dـ Lـ a Lـ a Jـ Dـ y Sـ Rـ y Mـ Qـ y Lـ Eـ Tـ o Hـ y Cـ Hـ Vـ Sـ T

ی و ت ف ی ت ر و ص ر د ی ن ع ی : ر د ق ن ا ذ ن ن ی ح م ث : د ی ا م ر ف ی م
ی س ک ا ر ی و ت ف ی ن ع ی . د ن ک ا ر ج ا ا ر ن ا د ن ا و ت ب ه ک د ه د ب
ج ر ا خ ر د و د ت س ی ا ب ش ی ا و ت ف ل ا ب ن د ه ک د ه د ب د ن ا و ت ی م
ش و گ ا ر و ا ف ر ح ه ک ی س ک ا م ا . د ن ک ا ر ج ا ا ر ن ا
ا ر ج ا ن م ا ض و د ن ی ا م ن ی م ذ ل م ع ش ی ا و ت ف ه ب و د ن ن ک ی م ذ
و د ر ا د ن

رد دودخ هیرشد تا طبنتسم لامعا رب رداق
دهدب یوتف دناوتی منذ ،تسیند ج راخ

رایسب تیاور ،تیاور نیا ،ریدقتل کی لع
حابصم حرشد» رب هولاء هک تسا یسیفند
هدش لقمه رگید بتک زای ضعب رد «تعییرشلا
و^۱ «راونلا اراحب» رد یسلجم موحرم بتسا
و^۲ «لئاسولا کوردتسم» رد یرونه جاد نینچمه
دناهدرک رکذ^۳ «ءاضیبا ءجحم» رد ضیف ققم
عوبطم هک مه یبیج^۴ «تعییرشلا حابصم» رد و
بتسا هدش رکذ بتسا

ایئفلا لحد لا :دیامرفی م لوأ رد هک یامرقف
صلأخا و هرس ءاقصب یلعتد الله ن می تفتسد لا نمل
ی لیذ ،ل اذل کی فی هبر ن من اهر ب و هینلا و هلمع
بتسامهم

نآ یارب رگم نداد یوتف تسیند للاح»
شلمع صلاخا و شرسد یافصد یور زا هکی سک
ی عطقتجد و ناهر ب ا ب و ،شراکشأ و هینلا و
«دهدب یوتف شراگردور پ فرط زا

هتشادند رسد افسد و تاذ ی کاپ ی سک رگا
ماجنا دبعتی یور زا هک شراتفر و لامعا و ،دشاب
هبرم هب (جراخ رد شاهینلا ی نعید) دهیدم
(ی تعطاق ی نعید) ناهر ب و ،دشاب هدیسن صولخ
یوتف لأوصا ،دشاب هتشادند راگردور پ فرط زا
نتم هب معجار نیا بتسا مارحی سک نینچ رب نداد

^۱ ملع ریغبلوقلانعی هینلا باب ، ۱ ج ،ی نایمک عبط «راونلا اراحب»
۱۰۱ ص

^۲ اموی ضاقلات افسد باو ب ا ب ق لعتی ام ب ا ب ۳ ج «لئاسولا کوردتسم»
۱۹۴ ص ،هب ی ضقی نأ زو جید

^۳ ۱۴۷ ص ، ۱ ج «ءاضیبا ءجحملا»

^۴ اب باتک رشن عبط زا ۴۲ و ۴۱ ص ، ۶۳ باب «تعییرشلا حابصم»
یوفطم نسد دپس ج یحصت

فیرشد تیدد

حبابصم» رد هدر او تیاور دنس رد ثحب
«تعیر شلا

رد تیدد نیا :ش دنس هرابرد اماً و
رگیدی اجرد و ،تسا هدمآ «تعیر شلا حبابصم»
دیابهکتسا یباتک «تعیر شلا حبابصم» .تسینمه
و نازو و تیفیک و تیقوم اتدرک ثحب نآ یور
هتخانش ماسلا هیلع قداصت رضد هبش دانسا

تسا در او نینچ باتکل و آرد دوش:

رَوَدِیْ ذَلَا لِهْ دَمَحًا بِمِحْرَلَا نِمَحْرَلَا لِهْ مَسْبِ
هَزَدَوِ ، هَرَسِبِ مُهَدَاوَزَا سَدَقَوِ ، هَرِ کِذِبِنِ یَفِرَاعِلَا بَوَلَقِ
مُهَقَطْنَا وَ ، هَرِوِنِبِ مُهَرَوُدُصِ حَرَشَدَوِ ، هَرِ کِفَلِ مُهَتْدِنْفَا
، هِتْعَاطِلَا مُهَقَفَوِ وَ ، هِتْمَدْحِبِ مُهَلْغَشَدَوِ ، هَرِ کُشَدَوِ هِنَانْبِ
یْ لَا مُهَاعَدَوِ ، هِتْدَهَاشْمِ یْ اَعِدَا یَعْلَابِ مُهَدَبْعَتْسَا وَ
دِنَاقَوِ ، نَ یَقْتُمَا مَامَا دِمَحْمِ یْ اَعِدَا لِهْ یْ لَصَدَوِ ، هِتْمَحْرَ
نَ یَبْجَتْنُمَا یِلَاءِ یْ اَعِدَا وَ ، نَ یَبْرَقْمَا سِنُومُو وَ ، نَ یَدْحُومَا
اَرِیْتِکَ اُمِیْلَسْتَمَّسَدَوِ ، رِ اِیْخَلَا رِ اَرِ بِلَا

حَاتْفِمِ وَ اَعِیْرَشَلَا حَابْصِمِ «بَاتک اذْهَفُ دَعَبِ اَمَا
قِنَاقِحًا ضِ اِیْفِ وَ قِنَا حَا مَامِلَا مِ لَکَ نَمِ» اَعِیْقِحَا
قَوَلْصَا یِلَاءِ وَ هِنَا بَاءِ یْ اَعِدَا ، قِنَا صِلَا دِمَحْمِ نَبْرَقَعَجِ
بَابِ اَعِدَا یْ اَعِدَا بَوَبْمِ وَ هُوِ وَ مُلَاسِلَا وَ

قِنَا صِلَا لَاقِ : دیوگی مباب ره ل و آرد دعب
... مُلَاسِلَا یِلَاءِ

نَا هَمِهْ وَ هَدُوبِ بَابِ دَصَا عَوْمَجْمِ بَاتک نِیا
نِیْمَا ضَمِ رِظْنِ هَطَقْدِ زَا وَ ؛ تَسَا تَا یَقْلَا خَا رَدِ
هَکِ تَسَا یْ لَاعِ یْ رَدَقِ هَبِ تَسَا یْ لَاعِ رَا یَسْبِ یْ قِلَا خَا
تَرَضِ زَا اَرِ نَا اَعِیْقِدِ اَهَقْفِ نَا گَرِ زِ بَا یْ عَمَجِ
دِنَاهِدِرِکِ هِیْصُوتِ وَ ؛ دِنَاهِتْسِنَادِ مِلَاسِلَا یِلَاءِ قِنَا صِ
! دِنِکَلِ مَعِنَا هَبِ وَ دِیْشَابِ هِتْشَادِ دُوخَابِ : هَکِ

هَکِ دِنِکِ یْ هِنِ مِیَاهِدِیْدِنِ وَ تَسِیْنِ اَهَقْفِ زَا یْ سِکِ
! دِنِکَلِ مَعَامِشِدِ وَ ؛ تَسِیْنِ حِیْصِدِ شِ بَابِ نِ لَافِ : بَلَاثِمِ
شِ یَاوَتَحِمِ زَا هِدَا فِتْسَا وَ نِوَمُضِمِ هَبِ لِ مَعِ رَدِ هَکَلِبِ
بَاتک نِیا اِیَا هَکِنِیا رَدِ رَمَلَا اَعِیَاغِ ؛ دِنِرَادِ قِنَا فِتَا هَمِهْ
تَسَا هِدَشِ رِ دَا صِ مِلَاسِلَا یِلَاءِ قِنَا صِ تَرَضِ زَا
تَسَا وَ کِتْفِگَلِ حَمِ ، هِنَا یِ

تَسَا دِنِسِیْلِدِ وَ یْ قَارِ یْ اَهَزَا دِنَا هَبِ نِیْمَا ضَمِ
لِکِیْ هَزَا دِنَا هَبِ) تَسَا یْ کِچُوکِ بَاتک هَکِنَا دُوجُوبِ اَبِ هَکِ

ی‌لو (دراد رصتخم بباد دص و ؛ی بیج باتک
هب هراشیا اب، هدر شفر و طب بادا و قنائقه عومجم
هب هک یسک و ؛تسا هدمآ درگ نآ رد ش زومر
یامکدزا و ،دشاب هدیسنذی نافر عو ی ناسنل امک
نیا درادن تردق، دشاب هشدنی نابر یافر عو هلااتم
هؤفت تلامجنیا هب و دروآنابز ربار تارابع
دنگ.

زای رایسب هک تسا ساسا نیمه رب
 نیا، مهیلع الله ن اوضر ام عاملع زان اگرزب
 هتسناد ماسلا هیلع قداصت رضد زار تارابع
 دوخ شپ ار باتک نآ هک دناهدرک هیصوت و؛ دنا
 ی اراد هک اریز؛ دینک لمع نآ هب و دیشاب هتشاد
 !تسا ی نایازم نینچ

ی سلجمی قدهمحم، س وواط نبا ديس تاملك
ی ناشاد ضیف، ی لحد دهف نبا، ی ناژ دیهد
رقاب دمحم، ی معفک میهاربا، ی قارن ی دهملام
«ح ابصم» نوماریپی سلجم

نیا هب، صحت بسد رب هک ی سک نیلوأ
 نبی لعل جلا دیسلا، تسا هومرف هیصوت باتک
 راهچ و تصد و دصشش رد ی فوتم، س وواط
 ناما» باتک رد درم گرزب نیا، تسا یرجه
 دیوگ^۱ «راطخلا

ح ابصم» باتک معم رفاستما بخصی و
 ماسلا هیلع قداصلا نع» «تقیقحا حاتفم و تعیرشلا
 ی لاک یستلاب فیرعتلا ی فقیرش قیطل باتک هناف
 ی نلا رارسلاب رفظلا و، هیلع ابقلایا و هلاجل ج الله
 هیلع تلمثشا

می بینید که: ایشان این کتاب را قاطعاً به
 حضرت صادق علیه السلام نسبت داده است و
 می گوید: «مسافر باید همیشه با خودش یک کتاب
 «مصباح الشریعة» که از حضرت صادق علیه
 السلام وارد شده است، و کتاب شریف و دقیقی
 است در راه سلوک الی الله و اقبال به سوی خداوند
 سبحانه و تعالی، و دست یافتن به اسراری که این

^۱ لصف، ۶، باب، فجنع بط «ناملایا و رافسلایا راطخا نم ناملایا»
 ۷۸ ص، ۷

کتاب بر آنها مشتمل است، در سفر داشته باشد!». «
 هر که دیئات او را بباتک نیاید که یار فایده مجزا
 بهیاء یسلجم یقت دممح لام دنوذا بانج ؛ دنا
 دوخس یفد حرش زار خا دلجم رد هکتسا همحرلا
 :دیوگی م «هیقفلا هر ضحید لانم» بباتک رب
 هاور ؛ «عیر شلا ح ابصم» بباتکد کیاء و
 قداصلان ع هدائساب هذع الله یضر ی ناألا دیهشلا
 بهتحص ی اعل دیهنتم و ؛ م لاسلا بهیاء
 «یعنی متنش دلالت می کند که: از حضرت
 صادق علیه السلام است (و نیازی به کنجکاو و
 کنکاش از سندش نداریم).

رب س وواط ن ب دیس زا دعب هک ی ناسک زا
 ی دتقملا هیقفا خیشلا ، دناه درک دامتعا باتک نیا
 نیا هک تسا هیلع الله ن اوضر ی نائلا دیهشلا
 باوبا رثکأ ی و .تسا هتشاد دامتعا ی لیخ باتک
 «تایم» لثم دوخت افیلأت رد ار «تعیر شلا حابصم»
 «ةوئصلا رارسا» و «ه داؤفلا ن کسم» و «دیرملا
 .تسا هدروآ «تبیغلا ما کحاً ن ع تعیر لا فشک» و

، دناه درک دامتعا باتک نیا رب هک ی دارفا زا
 تسا ی لحا دهف ن ب دمحا ن یدلا لامجل یلجا خیشلا
 حابصم» زا ار ی باب «ی عادلا هذع» باتک رد هک
 ، دیوگی ما اجنا رد و دنکی م لقن «تعیر شلا
 تُاریم تُیشخلاً ؛ مَلاَسلا هیلع ق دأصلا لاق
 ، هَفِرْعَمًا عاعش مَلعًا و ؛ مَلعًا

دامتعا باتک نیا هک ی دارفا هلمج زا
 ی و .تسا ی ناشاکلا ضیفلا ی نابر ق قحم ، دنراد
 باتک هلمج زا دوخت افیلأت زا ی ضعب رد
 .تسا هومذ ی شم مارم نیا رب «قیاقد»

و شئنا دمّصلاً هیقفا و شئنا برلاً مَلعاً مُهنم و
 بِناجنم ی اَعْلًا اُنْدَجُ ع رابلاً ق قَحْمًا شئها لاً مِکحلاً
 بددّعتم عضاوم رد بو تقارنلاً بدهم الم جاحلاً¹ ، مَلا
 هدرک لقن باتک نیا زا «ت اداعسلا عماج» باتک رد
 .تسا

رَحبتما ل ضافلا ، دیوم دارفا نیمه زا و
 «عومجم» باتک رد ی و .تسا ی مَعْفَک میهاربا خیش
 وازا ی رونی جاد هک ی تیاکد رب انب «بئارغلا
 نیدب ،تسا هدرک لقن «کردتسم» همتاخ رد

¹ ردام ی نعید ؛ هیلع الله ن اوضر ، دنشابمی ریقدر ردام ی مراهج دج
 ی ناد ، ی قارن دمحا لام جاد : ن اشادنزر ف انهیلع و ، ریقدر ردام ردام
 ی ردام هداز ی ناد ، ی قارن دمحم لام جاد : ن اشلجنو ؛تسا ریقدر ردام

دراد شیارگ باطم

لّام تمّلاّعا انلاوم تسا دارفأ نیا زا و
هک هیاء الله نُاوضر یّ سلجملا رقاب دّمحم
لکرادم هلمج زا ار «تعیرّشلا حابصم»
رد ی و .تسا هداد رارق دوخ «راونلا اراحب»
اب ؛دنکی م لّقذ باتک نیا زا تبسانملا ب «راحب»
ار باتک نیا ی سلجم هکنیا

تسا هدر کذ تیوقت

یندم ناخی اء دیس، یرون یجاد تاملک
مشاه دیس، ینار هط گرزب اقا جاد، یزاریش
یجیهلا لضاف، ینیوزق نیسد دیس، ینار حب
ی کلم داوج از ریم جاد، یبهذ مساقلا و با دیس
«حابصم» نوماریپ ی دنواهند ربکا ی اء خیش
ی «کردتسم» همتاخذ رد یرون یجاد
دیوگ:

وَ : «راحبلا» ی فئیی سلجمأ ؤملاعل لآق وَ
بیللا بُیر یام ضعبهیف «ةعیرشلا حابصم» بُباتک
مهیلع ؤملا اتاملک رئاسد هبشید لا هبوتسا وَ ؛ رهاملا
مهراثاء وَ ملسلا

هرابخأ ضعب «هسلجم» ی فئیی شلا یور وَ
ی نابیشلا لضعمأ ی با نء ؤعامج انربخأ : اذگه
لها نم هربخأ نمء ؛ یخلبلا قیقش نء هدائساب
الله همحر خیشلا ذئع ناکهنا ی اءل دی اذھ وَ «ملعلا
لک هب قئیل لهنکلا وَ ؛ هئم دُخای ناک وَ ؛ هرصد ی ف
قداصلان ؤ ایوزم هئوک هذئع تبتئم وَ ؛ قوتولا
ملسلا هیلع

لمئشا اذل وَ ؛ هیفوئصلا ی لا ی هئنی هذئسن ا وَ
نم هتیاورلا ی اء وَ مهتاحلاطصا نم ریثک ی اء
الله وَ مهتیاور ی ف هیلع نودمتئع نم وَ مهخیشم
معد¹

حابصم» رد : دیامرفی م ی سلجم ؤملاع»
رهام و بیلا صخش هک تسا ی تایاور «ةعیرشلا
هدش رداص موصعم ماما زا باتک نیا هکنا رد ار
ش بولسا هک ارچ ؛ دز ادنای م ههیش و کش هب تسا
تسین ؤملا راثا و تاملک رئاسد اب هباشم

۳۲۹۱ ص ۳، ج «لئاسولا کردتسم»

«ی‌لاما» ردی سوط‌خیش ریبعه، نیا ربدهاش
 وحن نیا به ارش را بخا زا ی‌ضعبه که دشایم دوخ
 لِضَفْمًا ی‌بأ نَعْمَ عَامَجَ انْرَبْخَا :تسا هدرک رکذ
 نِمُ هَرَبْخَا نَمَّ عِیْ خُلْبَا قِیْقَشْ نَعْدِ اِثْسَابِ ی‌نابیشلا
 مَلْعَا لَهَا

؛ملاسلا هیاء ق‌داصلا نَع :تسا هتفگذرگید
 نآ زا تیاور نیا که تسا هتشادن نیقی ن‌وچ
 لِهَا نِمُ هَرَبْخَا نَمَّ ع :ن‌اونعبه کلب ؛دشاب ترضد
 :هکنیا رب‌تسا لیلد نیا و ؛تسا هدرک رکذ مَلْعَا
 رد و هتشاد دوجو خیش م‌وحره دزد «ح‌ابصم»
 نآ زا مه‌خیش دوخ و ؛تسا د‌وب‌ل‌وادتم و ا‌رصد
 دزدرد و ؛تسا هتشادن ادب‌م‌اتق‌و‌ثو‌ا‌ما ،هدرک ذخا
 هیاء ق‌داص ترضد زا که تسا ه‌د‌وب‌ذ‌ت‌با‌ث‌وا
 ملاسلا

تسا یورم

ی م هیفوص هب ش دندس :هکنیا رگید دهاش
زا یرایسب رب تسالمتشم اذل و دسر
ارنا هکی تایاور رب نینچمه و ؛اهنا تاحلاطصا
رد اهنا هکی ناسک زا و هیفوص خیشم زا
ار اهنا ام و) دنراد دامتعا ناشیا هب ناشتایاور
«دنکی ملقذ (میراذن لوبق»

؟مَلْعِيُ اللهُ وَ :ديامر فيمى سلجمه ملاء س پس
نيا !؟تسيچ بلطم تقيقد مينادي مذ ام ي نعي
.مياه دومن طبواض قبط ام هك دوب ي ثحب

كسمت باتك نيا هب هكي دارفا هلمج زا
عماج ليلاج ملاء و ريرحن دندس ديسد ،دناه درك
تسا ي زاريش ي ندم ن اخ ديسد لوقنملا و لوقعما
ي ملقذ ن آ زا «هيدا جس هفيحص حرش» رد ي و
دنگ

،عرا ب تدم خيش ،دارفا نيا زا زين و
رد رهام داتسا و لاجر و ثيدد ن ف تيرخ
تسا ي روند نيسد ازريم جاد ،باتك ي ئاسانش
حورشم و لصفم ي ثحب «كردتسم» همتاخذ ي و
دراد هراب نيا رد

ملاء ي فربكلا انداتسا مو حرم ،هلمج زا و
ي نار هط گرزب اقا خيش جاد ،ثيدحا و لاجر لا
لأصفم هك تسا «تعير ذلا» رد هيلع الله ن اوضر
ترضد هب باتك نيا تابثا رد و ،دراد ي تانايد
دهدي م نخسد داد ملاء هيلع قداص

ي و .تسا ي نارحب مشاه ديسد ،هلمج زا و
دوخ دخام زجا ر ن آ «ناهر ب ريسفت» همدقم رد
تسا هدرمش

ي نيوزق نيسد ديسد ،دارفا نيا هلمج زا و

رد یو .تسا امهیدء الله ن اوضر مولعار حب داتسا
ار دصقم نیا «عئارثلا عماج» س ماخذ ثحبم
تسا هدمید

تسا ی جیهلا لضاف ،دارفأ نیا هلمج زا و
دوخس یفذر یسفت رد

ی زاریش ی بهذ مساقلا وبأ دید ،هلمج زا
رد «تفر عملا راونا بُج هانم» لَوّأ رد یو .تسا
باتک نیا ا حیر صد تسا «تَعیرْثْلا ح ابصم» حرش
ترضدن آ زا ار

ءآفرعلا نیز و ءآهقلا لامج، هلمج زا و
و فراء یزیربتی کلمی اقا داوج از ریم جاح
و دنمشزرا باتک رد یو. تسا ن ف تیرخ
ار جهنم نیا دوخ «ءوئصلا رارسا» هیامنا رگ
تسا هدرک رایتخا

ربکا یء خیش الله تیا موحرم، هلمج زا
ی ف عیقرلا ن ایئب» باتک رد یو. تسا ی دنواهند
دنکی م دییاتار باتک نیا «عیبرلا ل اوحدأ
هر ابرد بلطم ل صحم و هصلاخ دود نیا
باتک نیا

هتفرگ باتک نیا ربه کی تلاکش زا ی کی اماً
قداصت رضد زا باتک نیا رگا: بهک تسنیا دنا
نایم رد ترصد دوخ روطچ، تسا ماسلا هیلع
ی ضعب ن انخد هب دنکی م داهشتسا دوخ ن انخد
رگید؟

هب طقف ماسلا هیلع مام رگا ل ثملا ی ف، ی لب
ی سرافن املسد و ی رافغرذ و با دننام ی دارفا ملاک
سیق ن ب فئحاً اماً، دود بسانم درکی م داهشتسا
ن سد ی باحصد زا و هدوبی بوخ درم هچرگ، ی میمت
هیلع قداصت رضد تسین راوازسد ن کیلو، تسا
دنک داهشتسا ای؛ دنک و ملاک هب داهشتسا ماسلا
ن بدیز ای، ن ایذن ب مره و، میئذن ب عیبر ملاک هب
ریما اب و هدوب فرحنم و ی نامئء لاصاً هک تباث
ای؛ تسا هدوبن هارمه ماسلا هیلع نینمؤملا
نیمه لثم - هنیئع ن ب ن ایفس ملاک هب دنک داهشتسا
ل احد و - میدناوخی و تفر ابرد ام ن لاا هک ی ثیدح
ی فلاخم فرحنم ل هاج درم هنیئع ن ب ن ایفس هکنا
!؟ دوشی م روطچ اهداهشتسا نیا. تسا هدوب

!؟ دراد ی نعم هچ اهنیا هب تر ضد داهشتسا
 داهشتسا «ح ابصم» رد رفذ هدر اهچ ملاک هب
 دنتلادع ق و ف ای، ن س د ای، ف یعض ای هک، ه دش
 هب باتک نیا بلاطم رد هک ی ناسک عیمج
 ی دارفا نیا زا، تسا ه دش داهشتسا اهنآ ت ا ر ابع
 دنتسیند ج راخ میر بیم مان هک

ن امه) ر ماع ن ب ر میوُع، ء ادر د و بآ : - ۱
 وه : دنا هتفگ وا ه ر ابرد هک (فور عم ء ادر د و بآ
 ل و هجم ق یعض

ةَبَاحِصًا رَايخُ نُمِ وَهْ وَ ، تَرَاغِ رِذِ وَبَأ - ۲
 هِلْمَعِ وَ هِلْوَقِ ي فُق دَاَصِلَا

- رگا بو هك ، تميمت سيق نب فنحاً - ۳
نَسَد و هدوبی بوخی باحص ، دشابن هقت و حیحص
أَحِيصَن كِيْمَانِ اِنَسَد ؛ ت سا
- هز نما میظع هك ، ژی نرقی دارم س یوا - ۴
ت سا هبتر لا لیلج و
- اذهب ل سیل لوهجم ، ت دسا هبلعث - ۵
ل اجر لا بتکی فر کذین اوئعلا
- تینامژ داهز زا کی هك ، میثخن بدع بیبر - ۶
روهشم
- تینامژ داهز نامه زا ، ناید نب مره - ۷
ت سا روهشم
- اینامژ ناک و ژی باحص ، تباژن بدیز - ۸
أَفْرَحْنُم
- زا یرایسب رد هك ، هنییئع نب نایفسد - ۹
ل هاجلا ، دسری م و ا هب شیدد دند زینام تایاور
فَرَحْنُمَا قَلَاخْمَا
- فَصَوِيْنُ اَنْ مَلْجَا ، ژی سرا فناملسد - ۱۰
- نَکَلَا لِادْتَعْمَنَاکَ ، دو عسم نب الله دبء - ۱۱
بَلْمُجَلَا ی فُمَلَسَلَا هیلع ژی لَعْنَعْفَرَحْنَا وَ لَام
- ی دوهید ملاء نامه ، رابجلالا ببعک - ۱۲
بأذک فرحنم
- نینمؤملا ریما نیا ، هیفند نب دمحم - ۱۳
مَلَسَلَا وَ قَوْلَصَلَا هیلع
- ت سا فیعض هك هببم نب ب هؤ - ۱۴
نیا رد هك دنتسه ی دارفا عومجم آهنیا
ای ، تارابع هیقب و ؛ ت سا هشدل قذاهنا زا باتک
ملاک هب داهشتسا ای مَلَسَلَا هیلع نینمؤملا ریما لاق
صوصخر د و ؛ هلا و هیلع الله ی لصد اذخ لوسر
دراد مَلَسَلَا هیلع قداصلا لاق مهب اوبأ

و ، ار «تَعْيِرْ شَا حَابِصَم» ی سلجم هملآع در

ار ی سلجم هملآع در ی رونی جاد در

همتاخذ رد الله همحر ی رونی جاد موحررم

«تَعْيِرْ شَا حَابِصَم» زالصفم روطب «كردتسم»

ی م ناوت و بات مامت اب هصلاح و ، دنکی م ثحب

هیلع قداصت رضدزا و دنکت ابثا ار نا دهاوخ

ار ی سلجم موحررم تارابع ی تد و ؛ دنادب هلاسلا

:دیوگی م و دنکی م در دشل قذ هک

:هک دیدر کل قذ خیشد زامش هکی تارابع نا

دیاشد اریز ؛ دنکی مذ باطم رب تالاد ، هربخا نَمَّع

ی م تساتیاور ی وار اجنیا رد هک در فنی دوا

نَمَّع :دیوگ

دشاب خیش ملاک ترابع نیا هکنا هذ، هر بخأ
 خیش موحرم هکی تیاور نأ، هولاء و
 تیاور کیتسا هدرک لقذ «یلامأ» ردی سوط
 «یلامأ» رد مه تیاور نأ تلامجو، تسینر تشید
 «ةعیرثلا حابصم» رد هکی تیاور زاتسا رتشیب
 هتفرگن آزار نیا میئوگب میناوتی مذا م و ؛تسا
 تارابع و رصتخم «یلامأ» تارابع رگا .تسا
 ار نیا میئوگب میتسناوتی م، دوبل صفم «حابصم»
 یلو،تسا هدرک رصتخم ارنا و هتفرگن آزار
 خیش «یلامأ» رد هکی تیاور ؛تسا سکعب هیضق
 «ةعیرثلا حابصم» رد هکنا و ،ل صفم تسا هدمأ
 نیا :دیئوگی م روطچ .دشاب م رصتخم تسا هدمأ
 !؟تسا هتفرگن آزار

ی م هلمدی سلجم موحرم رب، ملاک هصلاح
 :دیتفگ هکنیا و ؛تسینر مامت امش هلدأ :دیوگی م و دنک
 !؟تسا هیفوص زاجک،تسا هیفوص زاش تارابع
 ،قشء :زاسترابع دنراد هیفوص هکی تارابع
 ،خیش ،ل صو ،عانف ،وَحَم ،وَحَص ،رگس ،رمخ
 لاثما و ،دهاشم ،تینا ،هبذج ،عامس ،بَرَط
 زاملاک کیلأصأ «ةعیرثلا حابصم» رد و ؛هینیا
 .تسینر هینیا

اب هباشم ش تارابع :دیئوگی م هکنیا اماً
 ی تبسن هچ نیا ،تسینر ملاسلا مهیلء هئمأ تارابع
 هیلجنأ تاجانم ی سک رگا !؟دیهدی م امش هکی تسا
 لیمکی اعد رخأ ای ،دنیبب ار ی طسو هیلجنأ ای ربک
 :دیوگی م ملاسلا هیلع نینمؤملا ریمأ هکی ئاجنأ -
 وَ اَدِحَاوْ اَدْرِوْ اَهْلُکِ ی دَارُوْاْ وَ ی لَامْعَا نَوِکْتِ ی تَدِ
 - اَمِیْئَمْ کَبْبُجِ ی بُلُقْ وَ ... اَدْمَرْسَدِ کِتْمَدِخِ ی فِی لَادِ
 م هر تلااب نیا زایا :تفگ دهاوخ ،دیامن هظحلام ار

هک! نکت دوخه ناوید ارم، ایادخ: دیوگی م!؟ دوشیم
هز، هچب هز ممهب نز هز، درو هز ممهب رکز هز
و عانفو، دوشد دحاو درو ش اهمه؛ ش اعم هزی گذنز
اهنت هز، موشب و ترد میئم نم و، دوشب و ترد کدتم
!هناوید! موشب و تهناوید هکلب، بّحم و قشاع

هفیحص» رد هک رشع هسمذ تاجانم ای

ش اهمه؛ تساهدش هدر و آهیداجسد هیدعدا زا «هیناژ
کُر اود و ی تجاد کُتیور و: ی لاءت سا ی نیماضم
ای... و ی بّاط

رگم بی ترخاء و سی ایئد ای و سی تئج و سی میعد
رتی نافرء اهنیا زا «تعیر شلا حابصم» تارابع
!؟تسا

نیماضم :دیئوگی م هک امش ،ن یاربان
مهیلء همأ تاملک ابی تهباشم «تعیر شلا حابصم»
لماک تهباشم هکلب ؛تسیند حیحص درادن ماسلا
دراد .

کب :تسا فالتخم ماسلا مهیلء همأ تاملک
،مدرم همء یارب تسای اهیدء و تاملک هتسد
یزعم رظن هطقن زا دیاب هک روظناً هتبلأ اهنیا هک
رارسا زا تاملکی ضعب امأ و ؛درادن جوأ ی نعم و
اهنأ و ،دناه درکی ملقنص اوخی ارب هک تسا هدوب
حابصم» مامت رد ام و .تسا تقد تیاغ رد
رایسب ی اهترابع زج مینکی م رظن هک «تعیر شلا
یزیچ یزعم رپ و ی نعم رپ و قیق و فیطل
تسیند .

موحرم ،یرونی جاد :هکنیا ملاک ل صحم
رد هچرگ .دنکی م در اهداریا هنوگنیدب ار سی سلجم
لثم ؛تسال اکشأ و لمأتی اجش دودر زا ی ضعب
ی م و دهدی م تبسند خیش هب هک ی تارابع نامھ
لها ن م هربخا ن مء هکنأ رب تسیند لیلد نیا :دیوگ
شید ن م ی لو ؛دشاب بالطم رب لیلد ،ملعأ
،ی نارھط گرزب اقا خیش جاد و ناشیا عومجما
حابصم» و دنکی م در ار سی سلجم موحرم
ماسلا هیلع قداص ترصد یارب ار «تعیر شلا
دنیا منی م تیبتد

دَمَحْمِلِ اءٍ وَ دِمَحْمُ ی اَعْلِلْ صَدْمُ هَلَّا

نوماریپ شحب :مشش و تسید سرد
حاتفم و تعیرشلا حابصم» باتک تیوه
»ةقیقحا

مِجْرَلا نِ اَطِيْشْلا نِ مِ لَلْهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمْحَمُ اَنْدِيْسِ اَعِ اللهُ اَلْوَدِ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 مِ اِيْقِ اَلْوَدِ نِ لَآ نِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْاَذْعَا اَعِ اللهُ اَتْعَطَا وَ
 نِ يِدَلَا مِوِي
 مِ يِطْعَا اَعِ اللهُ لَآ اَعُوْقَا لَآ وَ لِوَدِ لَآ وَ

رب «تَعْيِرْشْلا حَابْصَم» تيو هر د عاملء راطنأ تسا مسقء مسد

مهيلء الله ن او ضر ملاء اى املاء هك اى تارظن
 دناه داد «تَعْيِرْشْلا حَابْصَم» فيرشد باتك هر ابرد
 :تسا مسقء مسد رب

زئاد باتك نيا :دنيوگيم اهنا زا هءء لك
 زا بتسا لوبق طئارش دجاو و رابتعا هجرد
 هداقتسا ن اشملاك زا هلاسم نيا رد هك اى دارفا
 ن با ديس ، اى معفك ، اى ناژ ديهش ، دوشى م رابتعا
 سرد رد هك دنشابى م رگيد اى رايىسب و س و واط
 دش هدر بن اشمان لبق

دروم لاصأ باتك نيا :دنيوگيم مود هتسد
 هجرد زا اى لكب و ، تسين داننسا لباق و دامتعا
 هلمج زا بتسا طقاس لوبق تىحلاص و رابتعا
 رد اى و بتسا اى لماء رّ حخيش بلطم نيا هدر بن يلقاق
 «تَمْتَت» ن اونء تحت «هَمَلَا اَيَادِه» باتك رخا
 لام ، هلمج زا و بتسا هدمذ بلطم نيا هدر بن حيرصت
 «ءاملعلا ضاير» باتك بحاص اى دنفا الله دبع

و، سی سلجم نادر گاشدن از اتمم و لوح فزا هکت سا
زار باتک نیامه ناشیا. تسامطع ناگزب زار
ماشیه هبار ناآ تبسند و هدر مشف لؤملاً تلو هجم بئک
:دنا هتفگ هکی ضعب لوقو ؛تسا هدر کدر مکدن ب
قداصت رضد زارش تارابع هچرگ باتک نیامه
مکدن بماشه هتشونن کیلو، دشابند ماسلا هیلع
هیلع قداصت رضد زاتم نادر گاشدن هکت سا
بناطم زاروا و هدوب ماسلا

قد اصلاً لاق» ناونده به ار باتک نیا تر ضد
دودرم ار «بتسا هدرک یروا عمج» «ملاسلا هیلع
دیوگی م، هتسناد

هدش هدر بمانی ناسک زا باتک نیا رد : لاؤأ
باتک نیا رد : ایناژ . دناه دوبر خاتم ماشه زا هک تسا
لَبِّ ، هِتَافَلُّومُ نِم سَيِّئُهُنَّأِ يَءِى دَانْتَهْ كِتَسَا يَ بِلَا طَم
نُكَلَا ؛ يَفَخِي لَا اَمَكِ تِيفُوَصْلَا ضِعْبِ تِافَلُّومُ نِم وَه
س و واط نُبَا يَهِيَّ صَو

ه) بتسا ی دنفأ الله دبع لام ترابع نیا
و غیلبت تهج هک دنیوگی م ی دنفأ تهج نیدب ناشیا
تقونای نامذع تلود و ریغدی ایسا هب تیر و مأم
و ملع دارفأ زا ناگرزب هب اجنأ رد نوچو ؛ تفر
بقن نیا ، دنیوگی م ی دنفأ تیصخش و مرکب حاص
ضایر» باتک و (. دنام ی قاب ناشیا یور مه
رد هک بتسا ی یاهباتک نیرتس یفن زا «ءاملعلا
هتشون مجارت و لاجر و باحصأ هرابرد ، هعیش
بتسا هدش

ن او تیم ار ماشه هب باتک نیا تبسنا مأ و
ن ب ماشه هکنیا نأ و ، درکدر مه یرگید تهج زا
ی فسلف لادتسالها و ثاحب و مکتهم درم کیم کد
و ؛ بتسا هدناوخ هفسلفش دوخ و هدوبی ملاک و
نیماضم ش نیماضم «تعیرثلا حابصم» باتک
ی قلاخأ و ی نافر ع نیماضم هکلب ؛ تسین ی فسلف
رارسأ و فئاظلا و ، فیرظ و قیقدر ایسب
تبسانم مکد ن ب ماشه قانم اب و بتسا ی حور
وا هب دوشی من لاصأ ار باتک نیا اذهلف ؛ درادن
داد تبسنا

رظن باتک نیا هب هک ی دارفأ زا میسه هتسد
و بولسا هچرگ : دنیوگی م هک دنتسه ی ناسک ، دنراد

و روّصلاً مُلّسمِ نِوتمِ رنّاسد اّب با تک نیا نتم
، در اد تریاغم مّلا سلا مهیلع مّمأ زا هبسنلا عوطقم
تسب راکب ارنا رابخأ ن او تیم ل احد نی ع رد ی لو
رقاب دّمحم هملاء ، دارفأ نیا هلمج زا
؛ تسا هیلع الله ن او ضر - امر او گرزب دّج - ی سلجم
ود ای کید زجب ارنا باوبأ مامت راو گرزب ن آ اریز
زا و ؛ تسا هدرک لقن «راونلا راحب» رد باب
باب ود ن آن درو ایند هک تسا مولعم ده او شد

رَبِّ دَمْعَتَيْهِ، تَسَا هَدُوبٌ تَلْفَعُو وَوَهَسَتْ هَجْبٌ مَهْ
لَقَدْ مَدَعُ

ی اِهْمَدَقْمِ رَدِی وَمَزَا تَدَحْمِ نِیْدِلَا لَلَا جِ دِیْسِ
دِرَادِ «تَعْبِیْرٌ شَلَا حَابِصَمِی سِرَافِ حَرِشٍ» رِبِ هِکِ
رِئَاسِ اِبِ بَوْلَسَا بَسْحِبِ هِچِرْگَا بَاتِکِ نِیَا» : دِیوْگِیْمِ
هَبْتِ هَابِشِی بِی دِدِ اَتِ مَلَّاسَلَا مَهْیَلَعِ تِیْدِلِ هَا رَابْخَا
هَفْوِصَتَمِ وَ عَافِرِعِ تَامَلِکِ بَوْلَسَا هَبِ وَ دِیَایِمِ رِظْنِ
وَ نِیْمَاضِمِ بَلَاغِ نِوْچِ اَمَا ، دِشَابِیْمِ رَتَهْیِیْشِ
تَایَا وَ رَابْخَا اِبِ قِ بَاطِمِی نَعْمِ تَهْجِرَا نَا تَا جِرْدِنِمِ
مِهْ هِیْفُوصِ تَا حِلَاطِصَا رِبِ لَامْتِشَا رِدِ وَ ، تَسَا
هَیَلَعِ قِ دَا صِدْ تِرْضِ حِبَارِ نَا نَاوْتِنِ هِکِ هَدِیْسِرِنِی دِجِبِ
لِیْبِقِ زَا یِ تَارَابِعِ اَنَا یَحَا رِگَا وَ ، دَادِ تَبَسْنِ مَلَّاسَلَا
رِظْنِ هَبِ «رِخَا اَتِ ، تُیْبُوبُرُّ لَا اَهُهْنِکُ تَرَّ هُوْجُ تُیْدُوبُعْلَا»
تَسَا لِیوَاتْلَا نِکَمِ وَ هِیْجُوتِ لِبَاقِ ، دِسِرِ

قِ لَآخَا ، بَاتِکِ نَا عَوْضُومِ مَهْیِ فِرْطِ زَا وَ
هِکِ تَسَاهِنِیَا رِئَاظِنِ وَ حِئَا صِنِ وَ ظِعَاوِمِ وَ بَا دَا وَ
دِنَاوْتِمِ نِنَسِدِ هَلْدَا رِدِ حِمَاسَتِ هِدِعَا قِ لِوْمِشَمِ هَمِهْ
زِیْنَارِ هَفِیْعِضِ رَابْخَا اِهْنَا رِدِ ، عَا رَا قِ اَقْتَا هَبِ هِکِ دُوبِ
، دَادِ رَا رِقِ لِوْبِقِ وَ لِمِعِ دِرُومِ وَ تَفْرِیْذِ پِنَاوْتِمِ
تَشَادِی قَابِ دُوخِ یَا جِرْدِ اِرِ مَامَا هَبِ تَبَسْنِ وَ
دِسِرِنِ تِوْبُتْ دِجِبِ هِچِرْگَا

تَهْجِبِ نَاوْتِمِ نَا اِرِ بَاتِکِ نِیَا ، نِیَا رِبَانِبِ
نَبِ عِیْبِرِ زَا مَامَا لَقْدِ نَاوْنَعِبِی نَانِخَسِنِ دِشِ رِوْکَدِمِ
اِرِ نَا دِیَا بَسِ پِ . تَشَادِگِ رَانِکِ هَرِّ مَلَابِنِ اَلَا ثَمَا وَ مِیْثُخِ
تِرْضِحْنَا هَبِ بَوسِنِمِ وَ تَشَادِگِ لَامْجَا هِتُوبِ رِدِ
هِچِرْگَا وَ ، دِرِکِ تَعَانِقِ تَبَسْنِ فِرِصِدِ هَبِ وَ تَسْنَادِ
زِیْمَاتِ مِکِدِ تَامَلِکِ زَا وَ . مِیْنَادِنِ مَلْسَمِ زِیْنَارِ شِ تَبَسْنِ
؛ دِرِکِ هِدَا فِتْسَا نَا رِیْذِیْلِدِ حِئَا صِنِ وَ هِدِنَا فِرِ پِ ظِعَاوِمِ وَ
یِ لَا رُظْنَتِ لَا وَ لِ اِقَامِی لَا رُظْنَا» هِنَلَا قَاعِ رِوْتَسِدِ وَ
«لِ اِقَانِمِ رَا مَعْمُولِ بَا یِدِ دَا شَتِ؛ مَخْصُوصَاً بَا تِوْجِهِ

به اینکه هر چه در این کتاب نقل شده، همه در
طریق تهذیب و تزکیه نفس است». بعد مطلب را
گسترش می‌دهد تا به اینجا می‌رسد که می‌گوید:
ی‌ارب ام‌هک دشاب زئاج‌هک ی‌تقو س‌پ»
لائماً و ت‌ایاک‌زا، س‌وف‌ه‌یک‌زت‌و ق‌لاخ‌أ ب‌ی‌ذ‌ه‌ت
م‌ین‌اوت‌ب‌ت‌ان‌اوی‌د ن‌اب‌ز ر‌ب‌ه‌ع‌وض‌وم و‌ه‌ل‌وع‌ج‌م
ه‌م‌م‌أ ه‌ب‌ه‌ب‌وس‌ن‌م ب‌ت‌ک‌ل‌ی‌ب‌ق‌ن‌یا ر‌د ر‌م‌أ، م‌ی‌ن‌ک‌ه‌د‌ا‌ف‌ت‌س‌ا
و‌ه‌ی‌ل‌ع‌ب‌ل‌ا‌ط‌م ر‌ب‌ه‌ا‌ه‌ن‌أ ل‌ا‌م‌ت‌ش‌ا ا‌ب‌م‌ل‌س‌ل‌ا م‌ه‌ی‌ل‌ع

دیوم دود دهاوخذ لهدس هسيفذ نيماضم
 ی زیود الله جرف خیشد لیلج ملاء هچنآ تسبولطم
 هک «ل اقملا زاجیا» فیرش باتک رد هیاء الله تمحر
 بتکر کذ زا دعب ،تسا ی لاجر هدئا فریپ فیرش باتک
 :هتفگ ،هُفْتَصُمُ لِهْجِ اَمِيفُ مَلَاکِ :ن اوذع تحت ی دایز
 اَمَثَالُ هَذِهِ الْکُتُبِ لَا یَعْتَمَدُ عَلَی نَقْلِهَا؛ لَکِنَّهَا
 مُؤَيَّدَةٌ لِغَیْرِهَا. وَ فِیْهَا فَوَائِدُ کَثِیرَةٌ فِی غَیْرِ الْاَحْکَامِ
 الشَّرْعِیَّةِ؛ وَ مَا تَضَمَّنَ مِنْهَا حُکْمًا شَرْعِیًّا لَا بُدَّ اَنْ
 یُوجَدَ لَهُ فِی الْکُتُبِ الْمُعْتَمَدَةِ مُوَافِقٌ اَوْ مُعَارِضٌ
 فِیظَهَرَ مَا یَنْبَغِی الْعَمَلُ بِهِ».

دسریم هدنراگذر ظنبد هچنآ» :دیوگیم س پس
 تیفیک نیا هب «تعییر شلا حابصم» :هک تسا نیا
 رئاسد بولسا ابریا غمت اریبعت نیا هبو ،تسه هک
 ی منذ ،ملاسلا مهیلع راهطأ هتمأ هملسم و هتباثر انا
 رداص هیاء الله ملاس قداص ترصد زا هک دناوت
 ترصدنا زا مزج و عطق روطب و ؛دشاب هدش
 ارهاظ هک باتک فالوم هک تسا نکمن کیل .تسیند
 نیماضم ،تسا هدود بهذم ی عیشد هفوصتم زا
 تاریبعت ابد و هتفرگ ارفا ترصدنا زا مرداص
 ابد سپ .دشاب هدرک ادا هفوصتم نید امیف هدوهم
 یلاعاً دد باتک نیا زان اوتی م رظن نیا دوجو
 و سفند هیکزت و قلاخا بیذعت بابد ار هداقتسا
 نأ هیلحت و ،ل نادر زا بلق هیلخت و نطاب هیفصت
 اصوصخم و ؛تشدگ هکی ناید هب درکل ناضف هب
 ی ناژدیهشو س و واطن با هصاخذ تیاند هب هجوت ابد
 هب مهیلع و امهیلع الله ن اوضر ناشیا ن اورپ و
 ؛دش دایث حبز اغا رد هکنانچ ،باتک نیا
 «وَ السَّلَامُ عَلَی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى».

للاج دیس و ،ی دنواهند ربکا ی لع خیش راتفگ

و ليصفتب تَدْحَم موحرم ،نيا زا سپ
ياع خيش جاد موحرم راتفگ ،يرتشيد حيصوت
هدافتسا ابار باتک نيا وابتا و دنواهد ربکا
همتاخذ رد يرون نيسد ازريم جاد هلاذ زا
رکذ ،دوخزاي بلاطم ن دومذ هفاضا و «كردتسم»
موحرم راتفگ زين آن اياپ رد و ؛تسا دومذ
ماربا و رارصا اباي و هک دروآي ماري دنواهد
همه زا رتهب» :ديوگيم ،هدرک باتک ديياتر بديکات
تَدْحَم لئلاذ ،باتک نيا رابتعا تابتا رد هلاذ
دوجو ابا ؛«كردتسم» همتاخذ رد تسا (هر) يرون
يارب زين اهنا نيا

دش دناوتی منی فاک رابتعا بجوم باتک نیا
میوگی م زین رگید راب ، میتفگ ارارک هکنانچ نکیا
ی بولسا و تیفیک و عضو نیا هب هکنا اب باتک نیا : هک
ترضد زا دناوتی منی قی و عطق روطب ، تسه هک
رهر د بلطم نیا ل دُلا د و (دشاب ماسلا هیلع ق داص
تسا باتک نتم هک باب ن آ تارابع هظحلام زا باب
باتک عوضوم نوچ نکیا) تسادیوه و دوهشم
و ح ناصد و ظعاوم و بادآ و قلاخا ، بلاغ روطب
تسا دنمدوس و دیفم اهنا هب لمع ، تساهنا رئانذ
ة عاطلا ض رتقم موصعم ماما تاملکن آل نأق هچرگا
هنا بآء ی لع و هیلع الله ماسد ق داص ترضد ی نعا
تشدگ هک ی طوسبم لیصفتب ، دشابن زین نیر هاطلا
؛ اذذع ام اذھ و السّلام علی من اتبع الهدی .»

ود نیا هک ی ناید صّخلم و لّصحم زا
تّدحم مو حرم و ی دنواهند مو حرم ی نعی) راوگرزب
باتک نیا : هک دیآی م تسدب ، دندرک (ی ومرا
هلاذ رد حماسد باب زا ام و تسین ی فاک ش دنس
باتک نیا رد اریز ؛ مینکی لمع باتک نیا هب نّس
ودی کی دشاب م هرگا و ؛ دراند دوجو ی عرش مکد
هحیحصد رابخا هب دیوم مه نآ هک تسین شید ات
ئی عطق انهل و ، هدوب ماسلا هیلع ماما زا هدر او
دوب دهاوخرودّصلا

لماشد باتک نیا مامت هک ی نأجنا زا و
هب میناوتی م ام انهیلع ءانب ، تسای قلاخا بلاطم
باتک نیا داننسا هچرگ ، مینک لمع ش نیماضم
دوب نیا . دشابن تباث ماسلا هیلع ق داص ترضد
ن اشیا ماک دافم

ی اج ی لیخ : درک ضرع دیاب اجنیا رد
حماسد تیداحا هب کسمت اب هک تسارثأت و فسأت

طفاً رابتعا هجر د زا ار باتك نئس هلاّ د رد
ىقلاخا و ىنافرع قىمء و مىظء بلاطم ،هءومذ
و دراد تموكد حراوآ لامعا و هقف رب هك ار
،تساناسنا تىلاو و رّسو نامىا و دئاقء هءنراس
مكد و ؛مىرامشب رتمك و رتنىئا ىرهاظ هقف زا
و مىنادب ىءاع لامعا و ىءاع تا بحتسم مكد ار نا
تاىقلاخا و تساناسنا تاىقلاخا هب عآر نوچ :مىئوگب
ندركل مع تهج نىا زا انذ ،تسىنّم هم ىلىخ م ه
هك ىلاد رد .درادن ىلاكشا باتك نا ن ومضم هب
،باسد نىا

تایقلاخا و یصخش هفراعتم روما باسد
؛تسا ینافر عرار سآ و زومر هکلب ؛تسیند یداء
ماقم هبناسنا جور عتیوه و تقیقد و رسنیا
!تسان آرقق ناقده و نطاوبناید و ،برقت

ابار اهنا هبل معز اوج میناوتیم هنوگچام
دیدید هکی ئاجر ه؟! مینکت بائن نس هلدآ رد حماسه
هبارنا ینعید ،هلدآ رد حماسه بابزا :دنیوگی
ینعمتسانیا !دیهدن رابتعا و دیزادنیب یرانک
نآ

هکتسنا تهجد لمدهنوگنیا و لمحنیا
یناعم یارادتسا هدمآ باتکنیا رد هکی رابخا
یناعم نآ تقیقد هبناسنا هکتسا یقیمع و دنلب
ارش دوخ دناوتی مذن و چتقونآ ،تسا هدیسن
یناعم نآ ابار دوخ دوجو و درواید حطس نآ رد
ماما زایوگی ماذل ،دهدب قیبطت فیرظ و قیقد
ارش دوخ هصلاح و ؛دنکی مراکنا ارنا و تسیند
و ؛تسیند یحیحص راک ،راکنیا .دیامنی متحار
،تایاورنیا طاقسا اهنت هذعقاو رد هقیرطنیا
و قناقده و فراعم مامت طاقسا یلک روطب هکلب
رتلاب مدرم هیداع راکفا حطس زاکتسا یفناطلا
تسا هدهد دربراکب تایاور رد و

رد «ح ابصم» نیودت رد رصاعم ملاء قیقحت مؤد نرق رخاوا

رپی اهدمدم هکنیرصاعم رایخا زایکی
دعب ،دناهتشون «تعیرشلا ح ابصم» عوبطم باتک
یریگ هجیتد روطنیا رخاا رد لصفم ثحب زای
:دینکیم

بباتکلا اذهننأ :أَقْدُهُارَأَوِی لَابِدَرَطْخِی ذَّلَا وَ
هُفَلُّوْمُ هَفَّلَا وَ ،ی نائلا نرقلا دعب عمجد دق فیرشلا

لِإِقَى فِى نَابِرًا مُلَاعًا دَحْوُمًا لِضَافًا رِيرِحْنَا
تِيرَقَعَجًا تَعِيْشًا بِهَذَا أَدِيَاتُ عَمَجٍ وَرَخَابِ هَانِمِ
رَشَدٍ وَهَيْرَشَعٍ نَثَلًا تَفِيْطًا كَأَسْمِ جِيُوْرَتِ وَ
مُهَقْلَاخًا نِيْبَتِ وَ مِهَادَاءِ وَ مَهْدِيَّاقِ رَاهُظًا وَ مِهَمَارِمِ
سِسْوُمِ لِإِ هَبَسَدِ رَظْنَا أَنْهَبِ وَ مِهِينَابِمِ مِيكْحَتِ وَ
دَمَحْمِ نَبْرِقَعَجِ مَامِلًا تَقْحًا تَقِيْرَطْلًا نِيْبِمِ وَ بِهَذَا
تِيحْتًا لَضَفًا هِنَابَاءِ لَعِ وَ هِيَعِ قِدَاَصًا

- هَلِ مَّطْعُمًا فِلْوُمًا ضِرَعِ نَاكَ أَمَلِ وَ

تِيْبَتِ بَاتِكَلَا اذْهَ فِيلَاتِ فِى - هِيَعِ اَللَّهُ نِ اَوْضِرِ
لِإِقَمِ فِى تِيرَقَعَجًا بِهَذَا قِيَقْحَتِ وَ تَعِيْشًا كَأَسْمِ
بِهَانِمِ

نَمُّهُمْلَاكُ لَبَقِي نَمِّ مِلاَكْلَا لُقْدُنُ وِكِيْفِ ، رَخَا
أَمِيكَتْ وَ بَهْمْلَا أَدِيَّاتْ ، أَسَدَ وَ أَفِيْطَلَا نَيْفِلَاخْمَلَا
يَنْبَمْلَا

بَاتَكْلَا اَذَهْ فَالْوُم نَأْ وَهْ : هِبْ عَطَقْدَ ي ذَلَا وَ
وَ تَفْرِ عَمَلِ هَا نَم وَ ، نَيَقْقَحْمَلَا ءَامَلْعَلَا دَحَا فِيرَشَلَا
رِبَاكَأ نَم وَ ، نَيِينَا حَوْرَلَا ءَأَسَوْرُ مِظَاعَا نَم وَ ، نَيَقِيَلَا
نَيَمْدَقْتَمَلَا اِنْبَا حَصَا ءَلَا جَا نَم وَ ، نَيَهْلَأْتَمَلَا خِيَاشَم

فَالْوَيْ مَلْ ، هِبَابِ ي فِ بَاتَك نَسَدَا اَذَهْ هُبَاتَك وَ
، ي نَاعَمَلَا فِ نَاطَلِ هِرَا صِتْخَا ي فَعَمَجَ : نِ لَأَا ي لَأُ هُرِيْظَن
، هِفَلْوُم رُدِ قَلَلَهْ : بَتَكْلَا نَم هُرِيْغُ هَقْبَسِيْدُ مَلْ قِ نَأَقَدَ وَ

فِيرَشَلَا بَاتَكْلَا اَذَهْ تَمْظَعُ مِاقَمِ ي فِ ي فِكِي وَ
نَمُّ هُنَّابِلُ وَقَلَا وَ مِظَاعَلَا نَمِ عَمَجُ هَانِشَلَا - هَانَلْقَامَك -
هُمْلَأَسَلَا هِيْءُ قِ دَا صِلَا دِمَّحُم نَبْرَقَعَجَ مِامِلَا فِيلَأَت
[1. اَمَاقَمَ وَ لَاضَفِ هِبِ ي فَكَ وَ : هِنَلَأَمَا وَ هِرِيْرَقْتَنَمَ وَ أ

این مفاد کلام ایشان بود. محصل و خلاصه
گفتار اینست که: این کتاب تحقیقاً از حضرت
صادق علیه السلام نیست، و بعد از قرن دوم
نوشته شده است که تا ارتحال آن حضرت بیشتر
از نیم قرن است (چون شهادت حضرت صادق
علیه السلام در سنه یکصد و چهل و هشت بوده و
این کتاب بعد از قرن دوم نوشته شده است). حالا
چه زمانی بعد از قرن دوم نوشته شده، معلوم
نیست.

تسا نیا ، تسا هشد هتشون ار چه کنیا تلاء
و ، نَیِنَبْرَ ءَامَلْعُ وَ نَيَهْلَأْتَم ءَامَكْ ذَا ي ضَعْبُ : هَكْ
وَ هَعِيْشَمْ هَم ءَاهَقْفُ ذَا هَكْ ، مَلْعُ رَدِ خِسا رِ دَارْفَا
صَلْخَم نَايَعِيْشُ ذَا وَ ي نَا حَوْرُ وَ ي نَبْرَ مِاقَمِ ي اِرَادُ

1 ۱۳۷۹ هجری قمری ، باتکلا رشد زکرم ، نارهط عبط «تعیرشلا حابصم»
ملاء و راوگرزب قیدص حیحصت و همدقم و قیقحت اب ، هیرمقا هیرجه
هیلعمت ماد ی و فطصم نسد خیش جاد اقا : دنمجرا

مانه ברה צרא צרדי בלאطم :דנדיד נוچه ,דנאה דוב
יוסב תועד ו תאיהלא ו דיחות ו נאפרע
מה בלאطم נא ו ,תסא מתפאיר אשתתא ראגדרור
הליסו נידב נא נאבחס ו תסא יבלאג בלאطم
רבנאשיא מנא אב דנשקیم דוכ יוסב ברה אר מדרמ
תייל הא בתקמ זא אר תמא נוچه) דנשאבי מדק

أدييات دنمآ اذها (دنگی م رود ماسلا مهیاء
تقحماً تقحاً تعیرشلا ساسلا امیکحت و بهذملا
تروص و لکش بهدندرک فیلات دوخ شپیزا ی باتک
رد هک ق دتسا ی بلاطم همه ش بلاطم هک باتک نیا
تسا دو جوم مه نیبم نید

ماسلا هیاء ق داصد ترصد به ارچ اما
هکنیا تهجد؟ رگید ی اهماما به هذ، دناه داد تبسند
و تسا بهذم سیئر ماسلا هیاء ق داصد ترصد
دناه تساوخ اذل؛ تسا ی رفعج بهذم ام بهذم
یا و؛ تسا ی ق داصد دئاقع نامه دئاقع نیا: دنیوگب
دیر ادنپن نینچ و دیورن نارگید غارسد امش مدرم
رگید ی ا هه قرفد زق یقد و فی رظ بلاطم نیا: هک
ماسلا هیاء ق داصد ترصد زا اهینیا هکلب، تسا
اذک و اذک ق داصلا لاق؛ دشابیم

نیا نید رد: مپدید رگا تروصناً رد
نبد نایفسد نوچمه) نارگید زانایحاً، بلاطم
ی بلطم مه (اهینیا لاثماً و میثخن بدع بیبر ای هنیئع
نیا دییات ی ارب تیاکد و لقذ نأ، تسا هذش لقذ
یور نانا هک ارچ؛ ن افلاخم دز نرد تسا بلاطم
؛ دناه تشاد اگتا دارفأ نیا لاثماً و مینامژ داهز ملاک
دناه دوب دقتعم اهینیا به م نه ناشدوخ اعقاو هکنیا هذ

باتک نیا زاناشیا هک ی اهجیتند دوب نیا

تسا هدرک فیصوت مسقن یدب ارنا و هتفرگ

هک تسال و بقل باقن خسد نیا ایأ: مینیبیل احد

نیدب ار «تعیرشلا حابصم» ناینب و هیاناسنا
نامز زانرق و د زا دعب: دیوگب و دزیرب زرط
لقادح و هلا و هیاء الله ی لصد ادخل و سر تعیرش
هیاء ق داصد ترصد نامز زا دعب نرق میند
ی باتک دوخ شپیزا و هدمآ ی صخش لک، ماسلا

؛ قداصلالاق، قداصلالاق: دیوگیم و هدرک فیلات
نیا و؟ تسا هدوبن قداصلالاق ماماش یامرف هکیلا در
ترضد زا اهنت هذک تسا ی تاطابنتسا، بلاطم
تاشیامرف عومجم زا هکلب، ماسلا هیلع قداصل
قولصلا مهیلع نینمؤملا ریمأ و ادخلوسر و همدأ
اری نعم کی دناو تیم ناسنایا. تسا هذش ماسلا و
هعیشد ب هذم زا دنادی م مسم هک

باتک نیارد هک ی اهنآگدص بادآ لثم) تسا
صاخ تارابع بلاق رد ارنا (هدش رکذ فیرش
نیا؟ قداصلا لاق: دیوگب و هدر و آردش دوخ
!؟ تسا حیحص

؟تسا هدنام اهنت دد نیدب ات هعیش ب هذم ایآ
و اهنت ردقنآ ماسلا هیلع قداص ترضد ایآ و
نآمدوخ زا تیاور میئاید ام هک هدنام فیعض
؟ میهدب تبسنت ترضحنا هب هذملاً ادییآتو میزاسب
تسین مامت نخس نیا

نیا: تفگ ناوتی م لیلد هچ هب هولاء و
ی لیلد هچ؟ تسا هدش هتشون مود نرقزا دعب باتک
؟ دومن هماقنا او تیمی نعم نیا رب

**ضایر» بحاص رب «کرتسم» بحاص در
«أملعلا**

نیا: دیوگی م ی دنفا الله دبع لام هکنیا اما
نآرد اریز، تسین م ه مکدن ب ماشه هتشون باتک
ی ماشه زا دعب هک تسا هدش هدر بمانی دارفا زا
قداصت ترضد رصاعم مکدن ب ماشه و دناه تسیز
هک دوشدت باثرگا و؛ تسا هدر و وانادرگاش زا و
باستنا، تسا هدر ب ماشه زا دعب ناشتاید دارفا نآ
ار نخس نیا «. دشابی من حیحص و اب باتک نیا
رد هک ی دارفا: دیوگی م و دنکیم در یرونی جاد
، رذوبأ، ناملد: دننام) هدش هدر بن اشماند باتک نیا
دیز، ی نرقس یوا، نایدن ب مره، هبنم ن ب بهو
زالبق ناشمامت (مهریغ و ادردوبأ و، تباثن ب
مهنا هک هنیئع ن ب نایفس زا ریغ، دناه دوب ماشه
تسا هدر و اب رصاعم

بحاص هب دنکی م ضارتعا یرونی جاد و
هطاحا اب دنکی م ب جعتن م: هک «أملعلا ضایر»

هدر کی هابتشا نینچ هنوگچ، مدرد ناشیا رحبتو
ماشه زای دعب دارفأ نیا زای ضعب: تساهتفگ و
!؟دنا هدوب

یاج هک تسه بلطم کی اجنیا رد، یلب
تارابع باتکنیا رگا: هک تسنیا نآ و تسوگتفگ
نآ هنوگچ، دشاب ماسلا هیلع قداص ترصد
هنیئع نبن ایفسد ملاک هب دناهدرک داهشتسا ترصد
هدوبن شیدی ناوج قداص ترصد نامز رد هک
تسا؟

ارهاظ ماسلا هیلع قداص ترصد تافو
و دص هسرد و یگلاس تفه و تصشنسرد
رخاوا هنیئع نبن ایفسد و، تساهدوب تشه و لچه
ی نعی مود نرق

سپ؛ تسا هدرک توف دون و دصل اسد زا دعب
هدومذی گدنز تر ضد زا دعب ل اسد هاجنپ دودح
ق داصد تر ضد نامز رد هینمز نیا یور .تسا
تسا هدوب ن اوج م لاسلا هیلع

م کد ن ب ماشهل ثم نیدتو عیشتردی هگناو
ش ملاک و هدوبی فر حنم ص خشد هکلب ؛تسا هدوبن
تقون آ .تسیندل لادتسال باق نایعیش ام یارب مه
،دینک داهشتسا ی فر حنم ن اوج کی ملاک هب تر ضد
!تسا دعب رایسب نیا

هب ار ی باتک و میئاید ام ،ریدقتل کی لع و
ن وچ) میدهد تبسند هعیش ی اهقف زان اگر زب زای کی
هتشوند هعیش هیقف ص خشد کی املمسم ار باتک نیا
هب مه و تسا هدوب انشأ ربکا هقف هب مه هک تسا
حور و ی نافر ع ق نأقد و زومر و ؛رغصاً هقف
ماند ف لوم هکنیا نودب .(تسا هتسنادی م ار دیحوت
نیا دودخ شپ زان و ،دشاب هدرک رکذ ار ش دودخ
هیلع ق داصد تر ضد و هدرک لعج ار تارابع
لوبق ل باق بیرقت نیا ،دشاب هداد تبسند م لاسلا
تسیند

و طخ «ح ابصم» باتک هکذا رب هلاک ده او شد

تسیند م لاسلا هیلع ق داصد تر ضد هتشوند

باتک نیا هک میئوگب میئاوتی م ایآ اما
دودخ ملق ا ب تر ضد و تسا تر ضد دودخ تارابع
؟ اذک م لاسلا هیلع ق داصد ل ا ق :دنا هتشوند

رد :لأوأ اریز ،داد ناوتیمز ار تبسند نیا
ان هف دعب اما :دیوگی م «تعیرشلا ح ابصم» ردص
م لاک ن م «هقیقحلا ح انتم و تعیرشلا ح ابصم» بباتک
دیمح ن ب رقعج ،ق نأقحلا ض ایف و ق ذاحلا م ام لا
و .م لاسلا و ق واصلا هیلع و هب ا ب ی لع ،ق داصد

ترابع نیدب ، دسیونیم ش دوز هک ار ی باتک ن اسنای
هکلب ؛ مقذاد مامای ، مقنأقد ضایف ن م : هک دسیونیم مذ
رُقَعَجُ هَلَاقَا م اذھ : دیوگیم لآثم تاپاور رئاس لثم
دَمَحْمُنُ بَد

باتک نیا باوبأ مامت ردد رد : ایناژ و
اندرگا و . ماسلا هیأ ق داصلا لاق : تساهتشون
لاق : دنتفگی مذ ، دشاب ترضد دوز علامای هک دوز
تسای بقا «ق داصد» نوچ . ماسلا هیأ ق داصلا
ترضد هکنیا هن ، تساهدش هداد ترضد هک
لاق : دنتفگی م دیاب هکلب ؛ دنیوگب ق داصد ار دوز
و . دَمَحْمُنُ بَد رُقَعَج

دوخبه که م ه ار «ملاسلا هیلع» ظفلا نینچمه
نُب رُقَعَج ل ا ق : دندومرفی م ای هکلب ؛ دنیوگی مذ
ت رابع نیا ل اثماً ای ، هَلُّ اللهُ رَفَعِ دِمَحْمُ

و طّذ ، باتک نیا هک تسا مولعم نیاربان
ن کمم ی لب . تسیند ترضد دوخت باتک و هتشوند
وا و یرگیدب دنشاب هدرک علاماً ترضد تسا
هک جراد و جئار تسا ی قیرط نیا و ؛ دشاب هتشوند
هفاضاً ار «ملاسلا هیلع» ظفلا دوخ دزن ذرا هدنسیون
رد و ؛ مَلاَسْلا هِیْلع قُداَصْلا ل ا ق : دیوگب و دنک
دسیونب ار ترابع نیا ش دوخ ذرا م ه باتک ردص
زا هکلب ، تسیند هدنسیون نم زا باتک نیا : هک
ن ب رفعد ، قنّاقد ضایف و قذاد ماماً ترضد
درادذل اکشاً نیا و ؛ تسا قداَصْلا دَمَحْمُ

دیوگیم اجنیا رد (ه) ی رونی جادی لو
ی ناسک ن آ : مینیبب و دوشن شور ی تسیاب هر خلاب
ایاً ؟ دنیوگی م هچ دنکی م کیکشت باتک نیا رد هک
زال بقه که تسا ی دارفا هتشوند باتک نیا : دنیوگی م
ترضد نامز ات و ، دناه دوب قداص ترضد
هدوب اهنا هتشوند تقیقرد و ؛ تسا هدنام قداص
؟ تسا هدش هداد قداص ترضد هبت بسنا هدهب هک

هچرگ اریز ؛ میئوگب میناوتی مذ ار نخس نیا
، تسه فوّصت مء زا ی قیقده بلاطم باتک نیا رد
، رانید نب کلام ، ی نامیس و واط لثم ی دارفا زا و
، ی سراف بیب ، ی ناتسجد بویاً و باً ، ی نائب تباث
رد هک ی نیفوّصتم زا (مهلاثماً و ی رّم جلاص
هدش دای) دناه تشاد مّدقت مَلاَسْلا هِیْلع قداص ترضد
نَّأ هُنِم قَرَعِی بْاَتک اهنیاً زا نکیلو ، تسا
ام ات تسا هدشن هدید هبولسا ی اء «ح ابصملاً»
اهنا زا ای ، تسا نامه «ح ابصم» باتک نیا : میئوگب

تسا هشد هتفرگ و سابتقا

ی نعی؛ س کعلاب رُملا ن و کین ا ز نأجلا ن م و

ترضد اب رصاعم هک هفوصتم زا ی ناسک ن ا
رّخات ترضحناً زا ای هدوب ماسلا هیلع قداص
کولسد ترضدل بیسرب ی ناعم ن یارد اهنأ ، دناه تشاد
ار فار ترضحناً هقدت املک زا ی رادقم و ، دناه درک
تَقیرَط و ه امک مهلیط ابا ن م ت غض ابار اهنأ و هتفرگ
دناه داد راشتنا و هدرک جوز ممل ضم عذبم ل ک

بِهَمْذِلَا يَ لَا وَ هَيْلًا مُهْنِمِةً عَامَجَلٍ اَصْتَا هُدْيُودِ وَ
 و بَأ وَ سِي خَرْكَلَا فِوَرَعَمَ وَ سِي خَلْبَلَا قِيقَشَكِ هِدْلُو نَمِ
 نَمِ رُهْظِي اَمَكِ (ءَاَقْسَلَا رِوْفِيَطِر) سِي مَاطْسَبَلَا دِيَزِي
 يَ اَعُ هَدْعَبَفَلَا اَمُنُ و كِيَفَ، نِ يَقِيرَفَلَا بَتَكِ يَ فَمِهْمَجَارَتِ
 بِهَتْرِيَتُو وَ هِبُولْسَا

دنهاوخی م هچ ناشیا هک دینک هجوت بوخ
 !دنیامرفب

دنامه ،لوبقب یقلت رد «ح ابصم» باتک
تسا «بولقلا داشرا» و «لوقعلا فحت»

رد هک ی لاکشرا زا باوج ماقم رد دعب
 ی م دناهتسناد دنس دقاف ار وا و هدش «ح ابصم»
 هک میراد تسد رد ن لآا ی رایسب ی اهباتک :دیامرف
 لوبقب یقلت مک مک ی لو ،دنرادن دنس عقاو رد اهنأ
 و ؛دناهتفرگ رارق اهدل ومعم بتک عزج و هدش
 امش هک دراد مک هچ اهنأ زا «ةعیرشلا ح ابصم»
 و ،دیهدی م رارق لمع ی ارب رادم ار بتک ن آ
 !؟دیهدی مذرارقا ار «ةعیرشلا ح ابصم»

ن ب س ی ا ع ن ب ن س د «لوقعلا فحت» باتک لآثم
 ی رکذ «ن ینمؤملا س لاجم» باتک زال بقات هک ،تبعش
 ،تسا هدوبندام باحصا ن ایم رد ش فلؤم زا و ن آزا
 ی اهلأسر رد س ی فیطقلا مپهاربا خیشلا ن ع هانلقن ا م لآا
 فحت» زا ی مانوا ؛تسا هتشون هیجان هقر فرد هک
 ر خیشدن آل ابند هجو تسا هدر بش فلؤم و «لوقعلا
 زا «ةعیشلا لئاسو» باتک رد هیلع الله تمحر ی لماع
 هچنأ و .دنکی م لقذ ی رایسب ت ایاور «لوقعلا فحت»
 «ن ینمؤملا س لاجم» زا «ل م لآا ل م أ» رد هک ار
 افتکا ،تسا هدرک هدافتسا ی رتشوش الله رون ی ضاق
 .تسا ن آ بتاک حدم و باتک حدم هچن دومن

ن آ فلؤم و «لوقعلا فحت» لثم نینچمه
 ،ن آ یوار و باتک تلهج و رکذ مدع رد تسا

ن سحلا ی با ن ب ن سح ه ب ق ل ع ت م ه ک « ب و ل ق ل ا د ا ش ر ا »
و ا ز ا « ت ع ی ش ل ا ل ن ا س و » « ب ح ا ص و ؛ ت س ا ی م ل ی د
ی ا ه د م ت ع م ی ا ه ب ا ت ک ه ل م ج ز ا ا ر ن ا و ، د ن ک ی م ل ق د ر ا ی س ب
ت ق ا ت و ه ب ت د ا ه ش د و ، ه د ر م ش د و ش ی م ل ق د ا ه ن ا ز ا ه ک
ه ب و ا م ه ب ه چ ن ا ر د ه ک ن ی ا ا ب ؛ ت س ا ه د ا د ن ا ن ی ف ل و م
ی م ا ن چ ی ه ، ت س ا ه د ی س ر ب ا ح ص ا ت ا ف ل و م ز ا ر ح خ ی ش د
د ه ف ن ب ا خ ی ش ل ا ن ع ه ل ق د ا م ی و س د ت س ی ن ب ا ت ک ن ی ا ز ا
ف ل و م ز ا ع ض ا و م ی ض ع ب ر د ه ک « ی ع ا د ل ا ه د د ع » « ر د
ه د ر ک د ا ی ی م ل ی د ن س ح ل ا ی با ن ب ن س ح ن ا و ن ع ه ب ن ا
ت س ا .

ار باتک نیا ی لماع رّح خیش اجک زا اّمأ
 اجک زا و ؟تخانش ار ش قلوّم اجک زا و ؟تخانش
 و ا به ار باتک تبسند اجک زا و ؟تسناد ار ش تقاؤ
 لَهْف؟ هداد و ا تحصد به تدهش اجک زا و ؟تسناد
 !؟کَسْمَا ی فُضُّقَانَتْ وَ قَانْمَا ی فُتُّفَاهَتْ لِأِ اَدِه

تسدب ی داء قیرط زا ی باتک ی تسیاب رگا
 و دوشد تباث مام ا به ش توبث هار و دسرب امش
 ،دیشاب هتشداد مام ا به باتک نآ داننسا رب ن انیمطا
 هک ی کرادم نودب - بتک نیا زا امش هنوگچ سپ
 رد - تسنا رب هیور و دینااق نآ به مه امش دوخ
 فحت» زا «ل نأسو» رد !؟دینکی م لقذ دوخ باتک
 ی م لقذ ی ملید «داشرا» زا ،دینکی م لقذ «ل وقعلا
 بتک رد باتک ود نیا زا یرثا هکنیا باب ،دینک
 !؟تسا هدوبنام باحصاً

باب زا مینکی م حماسه :دیئوگب رگا و
 «ل وقعلا فحت» باتک نوچ ؛نَسْد هَلْدَا رد حماسه
 ی قلاخا بلاطم رب ل متشم رتشیب «داشرا» و
 .ماکدا و عور ف هذ دنتسه

تدهش ار چ سپ :میئوگی م امش باوج رد
 ار «تَعِیرْشَلَا حابصم» هک ی ناگزب زا همه نیا
 حابصم» !؟تسیند ی فاک امش ی ار بدناه تسناد ربتم
 نآ هک دراد مک زیچ هچ باتک ود نآ زا «تَعِیرْشَلَا
 اب روطنیا ار نیا و دینادی م ربتم ار باتک ود
 دوخ ی اجب ار باتک ود نآ !؟دینکی م در تَدش
 نَع «تَعِیرْشَلَا حابصم» مه ار ی مؤسد و دیرانگب
 !دیهد رارق ماسلا هیلع قداصلا

باتک تبسند تحصد رد نینچمه و
 حرطم ل اؤسد نیا مه دیفم خیش به «ص اصتخا»
 دِقَانْلَا ی اَع ی فُخِی لَا اَمِبِ هِیْف حَمَاسَتْ دَق و ؛تسا

دیفم خیش هب باتک نآ نداد تبسز رد و .ریصَبَا
:میوگب میناوتی منام و تسا ملاک و نخس یاج
هکلب ،تسا دیفم خیش هتشون «صاستخا» باتک
هب بوسنم «صاستخا» باتک :تفگ ناوتی مآتیاهند
تسا دیفم خیش

نبل یضفزا ار «ح ابصم» (هّدق) یرونی جاد
دنادی م ضایع

هب دناسری م ار بلطم ی جاد موحر م
نامز رد :دیامرفی م دعب ،اجنیا

هتشون بباتک شش شد ماسلا هیلع قداصت رضد
 نارای و نادرگاشد زامهه اهنا ناکدنسیون هک دش
 کیچیه مه بباتک شش نیا زا و دندوب ترضحناً
 دیاشد «تعیرشلا حابصم» و ؛تسینت سد رد نلا
 «لاجر» ردی شاجد .دشاب بباتک شش نآ زا یکی
 ترضحن امز رد هک دربی ممانار رفذ چنپ ،دوخ
 :دناهتشون بباتک ماسلا هیلع قداص

ی نارفعر رصن و با نومی ن ب دمحم :لوا
 رَقَعَجِ اللّٰهَ دَبَعِ یَ بَا نَعِ یَ وَرَّ هُنَا رِیَغَ ؛تسا ی ماء
 .ماسلا امهیلع دمحم ن ب

ی ماء تقه ی رصب ،ضایع ن بل یضف :مود
 ی متیاور الله دبع ابا ترضح زازیند و ؛تسا
 دنک

ی با ن ب کلام ن بس یوا ی با ن ب الله دبع :موس
 دَمَّحُم ن ب رَقَعَج ن عَ هَخْسُنُهَلْ ؛تسا ی حبصاً رماء
 .ماسلا امهیلع

نارمعی با ن ب هنیعی ن ب نایفس :مراهچ
 لأمع زای کی نارمعی و با و ادج هکتسا ی للاهلا
 رفعج زای اهخند مه و ؛تسا هدوبی رسق دلاخ
 .دراد ماسلا هیلع قداصلا دمحم ن ب

قحسا و با ی نابیشد عاجر ن ب میهاربا :مجنیپ
 شردام و تسافورعم هساره ی با ن ب هب هکتسا
 امهیلع نیسطن ب سی لع ن ب سد زا و ،هدوبی ماء
 هیلع سی لع ن برمئ ن ب دمحم ن ب الله دبع زا و ،ماسلا
 تیاور ماسلا امهیلع دمحم ن ب رفعج زا و ،ماسلا
 هَخْسُنُهَلْ مَاسَلَا هِیَلَعِ رَقَعَج ن عَ هَلْ وَ ؛دنکی م

ی رگید هخند «تسرهف» رد خیش موحرم
 و ،تسا ی لجبا ریشد ن ب رفعج زامهک دنکی م هفاضاً
 بباتک هَلْ وَ :لِ اَق ن ا ی لِ ا ؛رَدَقْلَا لِ یَلْجُ هَقْتِ ؛دیوگی م

سَيُّدَةً يَاوْرٍ مُّأَسَّلًا اَمِهِيَّعٍ دَمَّحُمِ نَبْرَقَعَجِي اِلَّا بُسْنِي
مِأَسَّلًا اَمِهِيَّعِي سَوْمِ نَبْرَقَعَجِي

شش ماهنیا : دیامرفی م ی رونی جاد موحرم
الله دبع وبأ ماما تر ضد هب دنبوسنم هک دنا هخسند
ریغ هتبلأ - مِأَسَّلًا اَمِهِيَّعِي قَدَاَصْلًا دَمَّحُمِ نَبْرَقَعَجِي
هب تر ضد هک ی اهلأسر و «هیز اوها هلاسر» زا
لَوَّأَرِدُ و دنا هتشوند دوزخ باحصأ

- تسا دوجوم «یفاک هُصور» فَمِنْ الْجَائِزِ أَنْ
يَكُونَ إِحْدِيهَا «الْمِصْبَاح».

ی ارب هک هخسندش شنیا زای کی: میئوگزار چ
باتک نیمه میرادنت سدردن لآ و تسا هدش لقدام
نَبَلِ يَضْفَا يَ لَا بَسُنَامُ أُصُوصُ؟ تسا «حابصم»
تَقِيْقِدْمُ هِدَاهُزْ وَ تَقِيْفُوصِلَا رِيْهَاشْمَنْمُ وَهُوَ؛ ضايِع
خَيْشِلَا هَحْدَمَ وَ؛ شَاجِنَا قِيْثُوتَ نَمَ رُهْظِيْ امك
دَهْزُ لَا ب.

قبطش نومضمه کی باتک نیا: میئوگزار چ
زال یضف نوج؟ تسوا هتشوند، تسا لیضف راکفا
ریهاشم زای و ی عقاو داهز و ی قیقدی اهیفوص نآ
و دناعم ی اهیفوص نآ زا هذ) تسا هدوب اهنا
وام هی شاجنو (دندوب مدرکز ابن آکد هکی رهاظ
مدرک حدم دهز هبار وای سوط خیشو، قیثوتار
؛ تسا لیضف هخسند، هخسند نیا: میئوگزار چ. تسا
دناهدرک علاماً ماسلا هیلع قداص ترصدی نعی
!؟ تسا هتشوند لیضف و

ی تیاور قودص «یلاماً» رد، هولاع و
نبل یضف هبار نا دهدی م تبسند هک تسا دراو
:دیوگیم واک، ضایع

نَمَ ءَايْشَا نَمَ ءُمَاسِلَا هِيْلَعِ اِللهِ دِبَعِ اَبَا تُتْلَسُ
هِيْلَعِ قِداصِ تَرْضِدِ زَا» . اِهْذَعِ يَ نَاهَنْفِ بَسَاكْمَا
؛ مدرکل اوسد بساکم زای لئاسم هب عجار ماسلا
اهب سکنیا ! نکذار اهراک نیا: دندومرف ترصد
هبنج هک هدوب ی بساکم زای ضعباً رهاظ «! نکذار
؛ تسا هدوب تموکد اب طابترارد و؛ هتشادی تموکد
تموکد اب هک ار اهراک نیا، هذ: دندومرف ترصد
هدم حاجنا تسا

ءَاْلُوْهَ رُرَضَلْ هِلَا وَ اِلْيَضْفُ اِيْ : لَاقَ وَ !
مَلِيْدِلَا وَ كَرْتَلَا نَمَ دُشَا يَهْمَلَا هِذِهِ يَ اَع

نَمِ عِرْوَانِ عُهُتْلَأَسْ وَ دِيوَكِي مَلِيضْفِ زَابِ
سِآنلَا

بِنْتَجِي وَ اِللهِ مِرَاحَمِ نَمِ عَرَّوَتِي يَدَّلَا : لَأَقِ
وَهُ وَ مِرَاحَلَا يَفَعَقَوَاتِ اِهْبُشَلَا قَتِيْمِدْ اَدَا وَ ؛ اَلَاوَهُ
رُدْقِي وَ هُ وَ هُرْ كُنِي مَفْ اَرَكْتُمِ يَارْ اَدَا وَ ؛ هُفِرْعِي لَا
؛ قَوَادْعَلَابِ اِللهِ زَرَابِ دَقْفُ اِللهِ يَصْنَعِيْنَ اَبَّادَا دَقْفِ يَلِيَعِ
نَا اِللهِ يَصْنَعِيْنَ اَبَّادَا دَقْفِ نِيْمَلَاظَلَا اَقْبَبَّادَا نَمِ وَ
نِيْمَلَاظَلَا كَلَاهِ يَاعُ هَسْفَنَدِمَدِ يَلَاعَتِ وَ كَرَابَتِ اِللهِ
لَأَقْفِ

بَرَّ لِلَّهِ دُمَحًا وَ اوْمَلْظَ نَيِّدًا مَوْقًا رُبَادَ عَطْفٍ
نَيْمَلَعًا

لاق و : ديامرفی م یرون ی جاد س پس
دیحو) ربکا داتسا» . بَقِيلَعَتَا ی ف رُبُكَلَا دَانَسَلَا
: «دیوگی م بقیلعترد (ی ناهبهد

نَّابُ رُاعِشًا نُوَكِي اَمْبُرُ تَيَاوِرًا هِدَه ی ف وَ
بِهَذم ی نَسَلِ يَضْفِ ی نَعِي ! اَلْمَاتَف ؛ اَيِّمَاعَ سَيَا لايَضْفِ
كِي هِدَه كَقِ دَاَصَلَا دَمَحَمَ نَبِرْفَعَجَن وِچ ؛ تَسَا هِدوِبَن
رُرَضًا اَلله وَ : هَك دِيوگِي مَنِي نَسَلِ فَاَلْخَمِ صِخْشَرَفَن
اِذْهَلَف . مَلِيْدَا وَ كَرْتَا نَمُ دَشَأُ مَلَا هِدَه ی اَعَاءَ لَأَوْه
تَسَا هِدوِبَتَّمَا نِيَا زَا شِدوِخ : دوشی م مَوْلَعَم

رُاعِشًا يَهِيْف «ن وَيُعَا» نَم اَرَبْخَ رَكْزَ مْ
بابرد و ، تياور كيدسد بابردی نیلك و . بَتِيْمَاعِبِ
هَلَاوِد و تَلَاْفَكِ بابرد و ، تياور كيرفك و نَامِيَا
دَنكِي مَلَقْدَلِ يَضْفِ زَا رَكِيْدِ تَيَاوِرِ كِي

اتار باطم هيلع الله تمحر یرون ی جاد
دنگی م یریگ هجیتد رخا رد و ؛ دهديم همادا اجنيا
ديامرفی م و

«ح اَبْصِمَا» نَوَكِي نَأُ دِعْبَتْسَا لَأَف : تَلْمُجَلَابِ وَ
وَ هِقَادَمَ ی اَعَاءَ وَ ه وَ ، اَلْيَضْفَا اِهَاوَرِ ی تَلَا تَهْخُسْنَا وَ ه
هَكْسَمَ

بِتَامَلِكِ طَاطَقْتُمْ نَمُ هَعَمَجُ هَنَّا ؛ هِدِقْدَعَا ی ذَلَا وَ
وَلَا وَ ؛ هِتْحِيصَنَدَ وَ هِظْعَوَ سِلْاَجَمَ ی فُمَلَّسَلَا هِيْلَعِ
هَرِيْغِ ی فَا مَضْعَبُ هُنُوْمُضَمَ قِلَاخِيْءِ ی شَدِ هِيْفِ ضَرْفِ
نَم لَا هِبَهْذَمَ بَسَدِ ی اَعَاءَ هُنِمَ وَ هَفَ ، هُلِيوَاتِ رَنَعَدَتِ وَ
مَلَاكَلَا اِنْبِنَطَا دَقَ وَ . هِتَقَاتُو ی فَا نِيْءُ هَنَّا فِ ، هِبَذَكِ وَ هِتِيْرَفِ
نَم هِيْفِ اَم تَلَقَّ عَم «ح اَبْصِمَا» لِ اِدِ حِرْشِ ی فِ
بَا دَلَا وَ هِيْرَقَعَجَا رِثَائِمَا رِثَدِ ی اَعَاءَ صِرْدِ ، مَاكَدَلَا
وَ دِيَهْشَلَا وَ سِيوَوَاطِ نَبِلَا اَنْظَفِ وَ ، تَهِيْقِدَاَصَلَا
هَابِتْشَلَا وَ مِ هُوَلَا هِبَسِيْنِ عِ لَاعَدَتِ اَللهُ مِ هَمَحَرِّ ي مَعْفَكَلَا

مِصَاعِلُ اللَّهِ وَ مِهْيَلًا

كردتسم» بحاص بلطم دوب نیا
مامتش نخس اجنیا اتو ؛دوخ همتاخر د «لئأسولاً
بلطم ایآ :مینیبب هکنیا هبدسری متبون لآاح .تسا
هدومرف هسفن الله سّدق یرونی جاده کتسا نیمه
!؟تسا یرگید روط بلطم ای ،تسا
دَمَحْمِلِ اءٍ وَ دِمَحْمِي اَعْلَصَدِّمُهَلِّا

رب هولاء، یوتفرد: متفه و تسید سرد
بئق یافصد، هیرهاظ مولع رد داهتجا
تسا مزلا

مِجْرَلا نِ اَطِيْشْلا نِ مِ لَلْهَابِ ذُوْءَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمْحَمُ اَنْدِيْسِ اَعِ اللهُ اَلْصَدِّ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 مِ اِيْقِ اَلْاِنِ لَآ اِنِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْءَاذْعَا اَعِ اللهُ اَتْعَطَا وَ
 نِ يِدَلَا مِوِي
 مِ يِطْعَا اَعِ اللهُ لَآ اِءَوْقَا لَآ وَ لَوْحَا لَآ وَ

تهج ز ا م لاسلا مهيع نيموصعم تاياور
دنعاو ا توافتم ل حارم رد ا ناعم عاقترا

الله تا اولص نيموصعم هَمَّا ز ا هك ا تاياور
 قَسَنَكِ يِرْبَتِ سَا هَدَشْدَرَاو نِ يِعْمَجَا مِهْيَعَا هَمَلَا سَو
 تا جرد رد ا و تخم و ن و مضم ت هج ز ا و ، تسين
 ا ناعم ا اراد ا هئا ز ا ا ضعب . دراد رارق فالتخم
 و ؛ تسا مومع ا ارب مهفل باق و ه دوب ا ا ه داس
 ا ا جبات رتقيق ا ضعب و ؛ رتقيق ا ناعم ا ضعب
 ا هيا و ا همك لئاسم ا هئا ز ا ا ضعب رد هك
 دناو تيمز سا ز ا ا ا حوا ز ج هك تسا ا ا هضاغ
 دنك ا ردا ا ا هئا

رئاس رب م لاسلا مهيع هَمَّا تا ملك تيزم
 و ، ترا ب و ظفلا ت هج ز ا تيزم طقف ، ترا ب و
 ت هج ز ا هكلب ؛ تسين ت غلاب و تحاصف ه بنج ز ا
 و ا زعم تقيق عاقترا و ، دافم و ا و ا نعم و مسد
 دارفا تا ملك رئاس ا ا تسه ا هئا رد هك ا موهفم
 دراد توافت

هر مز و رهاظ ل هانانيب هتوك ز ا ا رايسب

و دناه داتفا هابتشا هب هلاسم نيارد نيرابخأ زاى
تيزم هك تساى تاملك همدأ تاملك :دنكى م لاىخ
يارب مهفل باق اذو ؛تسا ترابع ن سح اهنت نأ
رد هكار رابخأ :دنيوگى م انهيلعءءانب .تسه همه
هبى زايده چرگيد و ؛ميراد زيچ همه ،ميراد تسد
تسه هچنأ !؟دشابى م همكد مولع و هيلقع مولع
نيازا زواجتو ،تسا تيدلها هناخرد

تسا طلاغ هئاخ

و تسا تیدل ها هئاخ رد تسه هچنا ای را
هکتسا نیار د ن خسی لو؛ تسا طلاغ مه زواجت
ی زیچن آایا؟ تسیچتسا تیدل ها هئاخ رد هچنا
رأطعره ن آکد رد و دسریم همه رکف هب هکتسا
تیدل ها هئاخ رد! هئاخ ای؟ دوشیم ادیپ ی لآقب و
ناگزر ب و عاملا هکتسا ی رارسا، تسا ی زومر
ز عا ی و ذ عامکد زا هفسلاف و نیققم و نیققم زا
هزات، قیقحت و معلاطم رمع کی زا دعب مارکلا و
و؛ دننک کارد ا رنا تاکن زا ی ضعب دناوتی م
لد ن و خ رمع کی زا دعب عافرع زا ناگزر ب
هزات، ندرک ی وریپ و ندیشک ت محز و ندروخ
! دننک مامشتسا ار ی ناعم زا ی ضعب دناوتی م

مهیلع هئا رابخا رد تسه هچ ره هکنیا
ی سک هچ ار ربخ ی لو؛ تسا تسرد، تسا ماسلا
مولع ن و دب ناسنا ایآ؟! دنکی م کارد ا و دمهی م
هئا!! تاهیه!؟ دسرب رارسا ن هب دناوتی م هیلع
اب و دنتشاد راک و رس مدرم همه اب ماسلا مهیلع
ل و سرش یامرف ساسا رب و؛ دندرکی م و گتفگ همه
رشاعم آنا: دومرف هک ملس و هلا و هیلع الله ی لص ادخ
اب، مهلووع ردق ی آع س آنا م لکن ن آ انرماً آایبلا

1- ۱۵- تیدد، ۲۳ ص، لهجلا و لقعلا باتک، ۱ ج «ی فاک لوصا»
ی آع ن ب ن سحلا ن ع، ی سید ن ب دممح ن ب دمحا ن ع، انباصاً ن م ه عامج
م لک ام: ل لاق ماسلا هیلع الله دب ع ی با ن ع، انباصاً ض عب ن ع، ل اصف ن ب
ل و سر ل آق: ل آق و؛ طق هلقع هئکب دایعلا هلاء و هیلع الله ی لص الله ل و سر
ی آع س آنا م لکن ن آ انرماً آایبلا رشاعم آنا: هلاء و هیلع الله ی لص الله
عبط «راونلا راحب» رد و ۳۶ ص «ل و قعلا فحت» رد. مهلووع ردق
هعبطم ی فور د عبط رد و؛ ۴۱ ص، حضور باتک، ۱۷ ج، ی نایمک
ار تیاور مود تمسق «ل و قعلا فحت» زا ۱۴۰ ص، ۷۷ ج، ی رید
تسا هدروا

اب، ۱۹۵ ص، ۱ ج ی قرب «ن ساحم» رد و
ی رفعلجا میهاربا ن ب رفعلج ن ب نامیلد زا دانسا

دنتفگی من خدش کاردا و مهفردقبس کره

رهاوج ماسلا مهیاء همأ رابخا رد

ص اوخ ی اربتسا ی زیما راسا

نآ، مه هلا و هیاء الله ی لص ادخل و سر

درف اب، دومرفی م مکت دوخ ص اوخ اب هکی روط

درکی مذ وگتفگ رشب دارفا زا درف

تسا ی لزانح طسرد ن اشراکفا هکی دارفا

ی ارب دنک هر کاذم ح طسرد نامهر د اهنأ اب ن اسنا رگا

دنک وگتفگ نآ زا رتلا اب رگا اما؛ تسا دیفم اهنأ

ی مذ کاردا نوچ؛ دنکی م بارخو و هتسکش ار اهنأ

دینک

اب ار تمکد هملک: هک تسا تیاور رد

؛ دیاهدرک متسد تمکد هب هک دیئامنند هر کاذم ن لاهاج

ن اشیا هب هک دینکم غیردش لها هب ن آن تخوما زا و

دومرف ماسلا مهیاء ن نیمؤما ریما . دیاهدرک متسد

! دینکم ن از یوا اهوخن درگردار س یفندرهاوج

الله ل و س ر ل آق : بل آق : هک دنکیم تیاور اعوفر م

م لکن ء آیبذلا ر شاعم انبا (: هلاء و هیاء الله ی لص

مهلوقه ردق ی آع س انلا

ماسلا مهیاء ق داصت رضدزا، ۶۶ ص، ۱ ج «عاضیلا ءجحملا» رد و
م هوعد و ، ن و فر عید امب س انلا او طلاخ (ملاسلا مهیاء ل آق : هک تسا هدروا
تبعضد انرمأ ن ا ؛ انیلع و مکسفنا ی آع اولمحت لا و ، نور کئی امم
الله ن حتما ن مؤم و آل سر م ی بند و ا برقم کلم لا ا هلمتح لا تبعضنسم
بن امیلا هبلق (صفار در «بصائر الدرجات» ص ۹).

۱ هدام رد ، ۲۹۲ ص ، ۱ ج «راحبلا ءنیفس» رد (هر) ی مق ت دحم
ق داصلا ن ع ی ور : «دیرملا مهیاء» ی ف و : تسا هدروا انمض «مکد»
مهلاسلا مهیاء و هلاء و آیبذ ی آع ، میرم ن ب ی سید م آق : بل آق ، ماسلا مهیاء
مکحابل ا هجلا او تدحت لا ! ل یئار سا ی ب ا ی : بل آق ل یئار سا ی ب ی ف آیبذ
مهیاء ل آق ام قبط ی آع ل وقاف ! م هو ملظنفا اهلها ا هو عمت لا و ؛ ا هو ملظنفا
آیبذ هلا رکذتن ا و همکحلا ثب ی آع ل هاجلا عم جرعدن ا و کایا ؛ ماسلا
ل آق دقف ؛ همکحلا هفاعت لا ار هاط ابلق هلا ن ا قحتی م ام ق ناقطا ن م
رد و ! ریز انخلا ق ادعا ی فرهاوجلا او قلعت لا ؛ ماسلا مهیاء ن نیمؤما ریما
الله ی لص ی بنلا ل آق و : هک تسا هدروا ۹۱ ص ، ۱ ج «عاضیلا ءجحملا»
ن ا نو دیرت ا ! نور کئی ام اوعد و نور عید امب س انلا او ملک هلاء و مهیاء

و رسد دارفأ همه ابد مه ماسلا مهیلع همأ
 اهلب و در و تارکانه مسق همه و دناه تشاد راک
 رایسب تایاور زا یضعبی نعم اذل ؛ دشیم عقاو
 یارب مهفل باقه کی روطب ،تسا یداء و هداس
 ؛رتقیقدهاهی ضعب و قیقدهاهی ضعب و ؛تسا مومع
 دوجوی اهضاغی ناعم ،تایاور زا یضعبرد و
 تسال اکشای و تبوعصتیاغرد که دراد

الله تمحر قودص «دیحوت» رد که ی تایاور
 تاو لصد اضرمام ترصد تاشیامرف و ،هیلع
 رابخأ نویع» رد نآ زا ی رایسب که هیلع الله
 زا یضعبرد .تسا نینچنیا ،تسا دراو «اضرلا
 و نانخد قیقدهاهی ناعم «هغلابا جهن» بَطْخ
 یاهز ادنا هب ،ماسلا هیلع نینمؤما ریمأ تارابع
 ار بلاطم نآ دناوتی مزی سک که دریگی م جوا
 :دیوگب دناوتی مهنوگچ ناسنا تقونأ !دنک لکاردا
 ام و ،تسا مهفل باقه همه یارب تایاور نیا مامت

زونک» رد و ۴۳ ص ۱، ج «یراخذ حیحص» ؛هلوسر و الله بَذَكِي
 ربانبد «تبیغ» رد ی نامعدو ؛سأنلا اوئدَح :ظفلب فاکلا باب «قنأقطا
 .تسا هدروأ ۷۷ ص ۲، ج ،ینایمک عبط زا «راحب» لقند

تَمَكِحًا اَوْعَضَتْ لَا ﴿مَاسَلَا هَيْلَعِ سَيْعَلِ اَقَو
 اَهْلَاهَا اَهُوعَنْمَتْ لَا وَ ؛اهوملظتف اهلهأ ريغ دذع
 یفاء اودلا عَضِيْقِ يَفْرَلَا بِيْبِلَّاك اُونوك !مُهوْمِلْظَتَفِ
 «ملعلا باتک» رد ربلأ دبء نبا ﴿ءادلا عَضُوْمِ
 اَضِيَا وَ ؛تسا هدمأ ۵۵ ص نآ رصتخمرد هکنانچ
 فلأتخا اب ۱۰۶ ص ۱، ج «ننس» رد ی مراد
 نَم ﴿:تسا ی رگید ترابعرد و (ترابعردی مک
 ﴿اهعنم نَم وَ لِهَجْ اَهْلَاهَا رِيغِ يَفَتَمَكِحًا عَضُو
 لَ كَطَعَا فَا لَاهَا اَهْلَانِ اَوْ اَقْدَمَكِحِلَانِ اِمْلَظْ اَهْلَاهَا
 ﴿بَقَدَقِّدِي ذِ

!؟میرو آیم تسدب ت ایاور زا میهاو خیم هچ ره
 از مرحوم آیه الله حاج میرزا أحمد کفائی
 خراسانی، آقازاده مرحوم آیه الله حاج شیخ محمد
 کاظم خراسانی صاحب «کفایة الاصول» نقل شده
 است که می گفت: «من «شرح اصول کافی» از
 ملای قزوینی را دیدم؛ پدرم یکروز گفت: أحمد
 بیا یک چیزی به تو بگویم! اگر مقدمات فلسفه را
 نخوانی از این روایات هیچ نمی فهمی!»¹.

دعبهک دیحوت ماقم و یهلا رارسا هک ارچ
 ادیپ نینمؤم یارب لمعو مدع زارد نایلاس زا
 نآ و ؛تسا هدشن ادیپ هک لوأ هلهو رد ،دوشیم
 یمن ،تسا هدر و آ تسدب ار ی ناعم نیا هک ی نمؤم
 و دیوگب دناهدرو ایند تسدب هک ی دارفأ هب ار نا دناوت
 .دوشیم اهنا ی هارمگ بجوم اسب هچ و ؛دنک ءاقلا
 ی لصد ادخل و سر هک تساس اسأ نیمه رب
 رارسا ،مّلسد و هلا و هیلع الله

¹ ۱۹ ص ۱۳۶۴ رویرهش و دادرم ، ۱ هرامش «هشیدنا ناهیک» هلمج
 نیدلا ل لاج دّیسد یاقأ بانج مظعم دنمشناد زا ی ابخاصم ن مضر رد
 ی نایتشأ

ی م ملسا هیلع نینمؤملا ریما هب اهنتا ار دوخ
 هک میراد هرتاوتم تیاور ن یقیرف زا ام . دنتفگ
 و ، تر ضد نآ هب طقف ار دوخ رارسا ادخل و سر
 ناملس لثم دوخ ص باحصا زا ی ضعب هب زین
 . دندومرفی م ، دوبرسد بحاصدم ه و اهک

زارتلابناملستاکردم هکتساتیاور رد
 نآ ؛ تساهدوبرتقیقدش دیحوت ماقم و ، رذوباً
 نآ مامت ابرذوباً دوبرک کردا و اهکی دیحوت
 هذ . دوبرک کردا ش قدص و تاجرد و تاماقم
 یئوگغورد درم هکنیا ای و ، دوبری نئاخذ درم هکنیا
 ص اوخ زا هملکلا ی نعم مامتب هکلب ؛ دمایم باسحب
 اماً ؛ دوبرهلا و هیلع الله ی لص ادخل و سر تر ضد
 نیدب . دوبرناملس هزادنا هب ش شیاجنگ و تیفرظ
 ادخل و سر هک فرامع زا یرادقم نآ : هکی نعم
 دوجو و نهذ نورد رد ملس و هلا و هیلع الله ی لص
 ؛ دوبری دودحم دح ات ، دزیرب تسناوتیم و ا ی ناسفند
 بلاطم هب و ، دوبرتعیسو ش فرظ ناملس ی لو
 لاد نآ کردا هک دوبرهیسر نافرعا ی رتلاب
 ناملس رگا ی نعید . دوبرل وبق ل باق ریغ رذوباً ی ارب
 درارنا رذوباً ، تفگی م رذوباً هب ار دوخ بلاطم
 وت م لاک نیا ! یرفاک وت ! یرشم وت : تفگی م هدرک
 وَأُمَّلْتَقَلَّ نَامْلَسِ بَأَقِی فَا مِ رِذَوْبًا مَلْعَ وَا ! تسارفاک
 1. هرفک

1 ی فورح عبط و ؛ ۸ ص ، ۱ ج ، ۱۳۲۴ تنس ، ی گنس عبط «ی فاو» رد
 الله تُاَوَّلَصَ مُمُهَيِّرَ وَ نَيِّدِبَاعِلًا دَيِّسَلِ بَأَقِ وَ : دیوگ ۱۱ ص ، ۱ ج ، ناهفصا
 رد . هرفکلا ییاور ی ف و ؛ هَلْتَقَلَّ نَامْلَسِ بَأَقِی فَا مِ رِذَوْبًا مَلْعَ وَا : هیلع
 ی فورح عبط زا و ؛ ۷۵۴ ص ، ۶ ج ، ی نایمک عبط زا «راوندلا راحب»
 ، سیردان بدمازا «ی فاک» زا ، ۵۳ تیدد ، ۳۴۳ ص ، ۲۲ ج ، یردید
 زا ، هقدص نبدعسم زا ، ملسم نبدنور هزا ، ی سوم نبدنارمع زا
 : دومرف هکتساتیاور ملسا هیلع قیاصد رفعج ماما تر ضد
 هب ن خسد هیقت زا ملسا امهیلع نیسحلا نبدیلع تر ضد دزرد ی زور
 ل و سَرِی خَاءَ دَقَلَّ وَ ، هَلْتَقَلَّ نَامْلَسِ بَأَقِی فَا مِ رِذَوْبًا مَلْعَ وَا : بل آقف ، دمانایم
 ، بَعْصَتْسُمُ بَعْصَ عَامَلْعًا مَلْعَ نَا ! ؟ قَلْخَا رِنَاسِبِ مَكُنْظَ اَمْفَ ؛ اَمُهَيِّدِ الله
 هَبْلَقُ الله نَحْتَمَا نُمُومُ دَبَعُ وَا بَرَقْمُ كَلْمُ وَا ل سَرْمُ سِي بِنْدَ لِا ا هَلِمْتَحِي لَا

بِتَيْبِلَا لَهَا أَنِمُ وُزْمَا مُنْزَلًا عَامَلْعَا نَمُنْ أَمْلَسْد رَا صَدِ أَمْنَا وَ : لِ أَقْفِ بِنِ أَمِيلَا
 نِيَا نِيَعُو ؛ ٤٠١ ص ، ١ ج «ي فَاك لِ و صَا» . عَامَلْعَا ي لِ أُمْتَبَسْد كَا لْدَفِ
 ٨ ص «تَا جَرْدَلَا رِنَا صَب» رَد «أَثِيلَا مُبَسْد كَا لْدَفِ» تَوَافَتْ اِبَار نَم
 تِيَاوَر نِيَا لِيْز رَد دُوخ نِيَا يِر د مِيلَعِ اللّٰه نَاوِضِر يِ سَلْجَم . تَسَا هَدِرُو
 وَ يِي بِنَلَا يَفْرَعَمَ وَ اللّٰه يَفْرَعَمَ بِي تَارَمَ نَم مِي أ ، نَ أَمْلَسْد بَالْقِ يِ فَا مَ : دِيُوْگ
 نَا كَلَا كَا لْدُ نَم أَنَيْشِدُ هَلْ نَ أَمْلَسْد رَهْظَا نَا كَا وَ لَفِ : مَهْيَلَعِ اللّٰه تُتَاوَلَصِدُ مَهْمَلَا
 يَبِيرَعَلَا مَوْلَعَا وَأُ دَا دِتْرَلَا يِ لِ أُمَيْسِيْ وَ ، بِنَا كَلَا يِ أَعُ مَلْمَحِي وَ مُلْمَتَحِي لَا
 نَا كَا وَ ؛ هَلْتَقْفِ رَحِيْسَلَا يِ أَعُ اِهْلَمَحَلُ هَلْ اِهْرَهْظَا وَ لِي تَلَا يَبِيْجَعَلَا رَا ثَلَا وَ
 بَخَلَا ؛ نِيَهْجُوْلَا يِ أَعُ نَ أَمْلَسْد لِنَقْلِ أَيْبَسْد رِيْصِيْفِ سَا نَلَا مُرْهَظِي وَ مَيْشِيْفِي

ي فُورِد عِبْطُ زَا وَ ؛ هَفْصَد نِيْمِهَر د ، ٦ ج ، ي نَايْمَك عِبْطُ زَا «رَا حِب» رَد وَ
 زَا دُوخ دِنَسَا اِب «ي فَاك» زَا ، ٥٥ ثِيْدِد ، ٣٤٥ ص رَد ، ٢٢ ج ، ي رِيْدِي
 مَلَا سَلَا يَهْلَعِ اللّٰه دِبَعِ اِبَا تُعْمَسْد : (تَفْگ هَك تَسَا هَدِرَك تِيَاوَر لُو حَا جَلَا ص
 وَ رَد يِ بَا وَ نَ أَمْلَسْد نِيْ يِ هَلَا ءِ وَ يَهْلَعِ اللّٰه يِ لُ و سَر يِ خَا ءِ : لُ وُقِي
 ١٦٢ ص «ي فَاك هَضُور») نَ أَمْلَسْد يِ صُنْعِي لَا نَا رَد يِ بَا يِ أَعُ طَرْتَشَا
 ي فُورِد عِبْطُ زَا وَ ؛ هَفْصَد نِيْمِهَر د ، ي نَايْمَك عِبْطُ زَا «رَا حِب» رَد وَ
 دُوخ لِ صْتَم دِنَسَا اِب دِيْفَم خِيْشِد «صَا صْتَخَا» زَا ، ٣٤٦ ص رَد ، ي رِيْدِي
 يَهْلَعِ اللّٰه دِبَعِ يِ بِلَا تُتَقْ : (تَفْگ هَك تَسَا هَدِرَك تِيَاوَر مَزْمَد نَب يِ سِيْعِ زَا
 يِ تَلَا مُعْبَرَلَا : تُتَقْ ! ؟ وَ هَا مَ وَ : لِ أَقْ ، مُعْبَرَلَا يِ فَا ءِ جِي ذَلَا تِيْدِحَلَا مَلَا سَلَا
 رُ أَمَعِ وَ دَا قِيْمَلَا وَ رَدُوْبَا وَ نَ أَمْلَسْد مُهْنِمَ ، مَعْنَد : لِ أَقْ . مُتَجَلَا مُهْيَلَا تُتَا تَشَا
 وَ لَمَلَعِ نَ أَمْلَسْد مَلَعِ : لِ أَقْ مَدْ ، قَرَطَا مَدْ . نَ أَمْلَسْد : لِ أَقْ ! ؟ لُ ضَفَا مُهْيَلَا : اُنَلَقْ
 ١١ ص «صَا صْتَخَا») . رَفَك رَدُوْبَا هَمَلَعِ

ي فُورِد عِبْطُ زَا وَ ؛ ٧٦٢ ص ، ٦ ج ، ي نَايْمَك عِبْطُ زَا «رَا حِب» رَد وَ
 «ي شَك لِ اَجْر» زَا ، ١٢ ثِيْدِد ، ٣٧٤ ص وَ ، ٣٧٣ ص ، ٢٢ ج ، ي رِيْدِي
 تِيَاوَر مَلَا سَلَا يَهْلَعِ رَقَا بِ دَمَمِ مَامَا رَفْعِ وَ بَا تَرِضِد زَا دُوخ دِنَسَا اِب
 اَنْبِيْفُ هَلْ اَرْدِقُ خَبْطِي وَ هُ وَ نَ أَمْلَسْد يِ أَعُ رَدُوْبَا لِ خَدِ : (تَفْگ هَك تَسَا هَدِرَك
 نَم طُقْسِيْدُ مَلَفِ ضِرْلَا يِ أَعُ اِهْجُوْ يِ أَعُ رُدِقَلَا تَبْكُنَا اَذَا نَا نَدَا حْتِي اَمُه
 دَخَا وَ ؛ اَدِيْشِدُ اَبْجَعِ رَدُوْبَا كَا لْدُ نَم بَجَعَفِ . عُنِي شِد اِهْگَدُوْ نَم لَا وَ اِهْهَقْرَمَ
 ، نَا نَدَا حْتِي لَابَقَا وَ مِيْنَا ثِرَا نَلَا يِ أَعُ لُ وَا اِهْلَا دِ يِ أَعُ اِهْعَضُوْفِ رُدِقَلَا نَ أَمْلَسْد
 نَم عُنِي شِد اِهْنِمِ طُقْسِيْدُ مَلَفِ اِهْجُوْ يِ أَعُ رُدِقَلَا تَبْكُنَا اَذَا نَا نَدَا حْتِي اَمُه اَمْنِيْفِ
 ؛ نَ أَمْلَسْد دِنَعِ نَم رُوْعَدَمِ وَ هُ وَ رَدُوْبَا جَرَحَفِ : لِ أَقْ ! اِهْگَدُوْ نَم لَا وَ اِهْهَقْرَمَ
 نَا اَمَلَفِ بَا يِلَا يِ أَعُ مَلَا سَلَا يَهْلَعِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا يِ قَلْ ذَا رُ كَفْتَمِ وَ هُ اَمْنِيْفِ
 كَا جَرَا خَا يِ ذَلَا اَم ! رَد اِبَا اِي : هَلْ لِ أَقْ مَلَا سَلَا يَهْلَعِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا يِ هِدِ رَصْبِ
 عَا نَصَد نَ أَمْلَسْد تُتِيَا رِ اِنِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا اِي : رَدُوْبَا هَلْ لِ أَقْفِ ؟ كَرَعَدِ يِ ذَلَا اَم وَ
 اِرْ ذَا بَا اِي ؛ مَلَا سَلَا يَهْلَعِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا لِ أَقْفِ . كَا لْدُ نَم تُنْجِعَفِ اَذَكِ وَ اَذَكِ
 نَا ! رَد اِبَا اِي . نَ أَمْلَسْد لِ تَا قِ اللّٰه مَحْرَ : تَلَقْلُ ، مُلْعِي اَمِبِ كَا نَدَدِ وَ لِنَ أَمْلَسْد نَا
 نَا كَا مَرَكْنَا نَم وَ () ، اَنْمُوْمَ نَا كَا هَفْرَعِ نَم ؛ ضِرْلَا يِ فَا اللّٰه اِبَا نَ أَمْلَسْد
 ١٠ ص «ي شَك لِ اَجْر») . بِي تَيْبِلَا لَهَا أَنِمُ نَ أَمْلَسْد نَا وَ ؛ اِرْ فَاك

رَد وَا لِمَحْتِ وَ رِبْصِ وَ سَفْذِ تَمْطَعِ هَطْساوِيْدِ تَا مَاقَمِ وَ تَا جَرْدِ نِيَا مَهْتَبِلَا
 تِيَاوَر رَدِ رَدُوْبَا اِبَا وَا سَا يِقْ زَا هَكْنَا نَچِ تَسَا هَدُوْبِ اللّٰه تَا ذِي فِ وَ اَذْ هَا رِ
 دِدِرْگِيْمِ دُوْهَشْمِ رَمَا نِيَا لِيْز

عِبْطُ وَ ؛ ٧٤٨ ص ، ٦ ج ، ي نَايْمَك عِبْطُ «رَاوَنَلَا رَا حِب» رَد يِ سَلْجَم
 «اَضْرَلَا رَا بَا خَا نُوِيَع» زَا ، ٨ ثِيْدِد ، ٣٢٠ ص ، ٢٢ ج ي رِيْدِي ي فُورِد
 وَ بَا تَرِضِد زَا ، ي نَسِد مِيْظَعَلَا دِبَعِ زَا ، ي نِيَاوَر زَا ، ي فُوْصِ زَا ، قَا قَدِ زَا
 تَسَا هَدِرَك تِيَاوَر مَلَا سَلَا مَهْيَلَعِ شَا نَا رِ دِيْزَا (يِ قَدِ دَمَمِ مَامَا) يِ نَا ثِرِ فَعْجِ
 Ka:

ي لِ أَمِهْيَلَعِ اللّٰه مُمَحْرَ رَدَا بَا نَ أَمْلَسْد اَعَدِ : (لِ أَقْ
 نِيْفِيْغَرَلَا رَدُوْبَا دَخَا فِ ، نِيْفِيْغَرِ يَهْيَلَا مَدَقَفِ هَلِزِ نَم
 بُلَقْتِ عُنِي شِد يِ لِ اِرْ ذَا بَا اِي : نَ أَمْلَسْد هَلْ لِ أَقْفِ ؛ اَمُهْيَلَقِي
 نِيْجِيْضِنَا نُوْكِي لَا نَا تُتَفِدِ : لِ أَقْ ! ؟ نِيْفِيْغَرَلَا نِيْذَه

هک ی لادر د! اتسا ق یقد بلطم ردقچ دینیب
 ا ب و دنروخی م اذغم ه ابو هتسشن ناملسد ا ب ر ذوباً
 هتسد و د ر ه ن ی ب م ه ت و خا د ق و ، دنقیفر ر گیدکی
 و د ن آ ن ی ب ل ک ا ر د ا ت و ا ف ت ر د ق ن آ ن ک ی ل و ؛ ت س ا ه د ش
 ن ا م ل س ت ا ک ر د م ز ا ر ذ و ب ا ر گ ا ه ک ت س ا د و ج و م
 و ت : د ی و گ ی م و ، د س ک ی م ا ر و ا د ن ک ا د ی پ ع ا ل ا ط ا
 ن و چ ، ی ت س ه م د ل ا ر و د ه م

أَم: بَلْ أَقَمْتُ، أَدِيدُش أَبْضَغَ كَأَن مِّنْ أَمْلَسَ بَبِضَغَفٍ
 دَقَلِ اللهُ وَف!؟ نِيْفِيغَرِّ لَانِيْدَه بُبَلِّقْتُ تُثِيْدَ كَأَرْجَأُ
 وَ، شِرْزَعَا تَحْتِ يذَلَا مُعَامَلَا زَبُخَا أَذْهِي فَلَ مَع
 تَلْمَعُ وَ، حِيْرِلَا يَلَا هُوَقْلَا يَتَدُة كِنْلَمَلَا يَهِيْفُ تَلْمَعُ
 يَهِيْفُ لِمَعُ وَ، بِأَحْسَلَا يَلَا هُوَقْلَا يَتَدُ حِيْرِلَا يَهِيْفُ
 يَهِيْفُ لِمَعُ وَ، ضِرْلَا يَلَا هُوَرَطْمَا يَتَدُ بِأَحْسَلَا
 تَلْمَعُ وَ، مُعْضَاوَمُ هُوَعَضُو يَتَدُة كِنْلَمَلَا وَ دُعْرَلَا
 وَ رَأْنَا وَ مُنْأَهْبَلَا وَ دِيْدَحَلَا وَ بُشَخَلَا وَ ضِرْلَا يَهِيْفُ
 كَلَفِيْكَف، رُتْكَأ يَهِيْصَدَا لَامُ وَ، حِلْمِلَا وَ بُطَحَلَا
 بُوْتَا اللهُ يَلَا: رِيْذُ وَبَالَ أَقْف!؟ رِيْكَشَلَا أَذْهَبُ مَوْقَتْنَا
 أَمِ رِيْذَعَا كَيْلَا وَ تُتْدَحَا أَمِ اللهُ رِيْفَغْتَسَا وَ
 ﴿تَهْرِك﴾

تَأَذَامِهِيْءِ اللهُ مُمَحَرِّ رِيْذَابَا نَامْلَسَا عَدُ وَ: بَلْ أَقْفُ
 وَ تَسْبِيْءِ اِرْسَكِ يَبَارِجِنْمِ يَهِيْلَا مَدَقْفِيْة فَايِيْضُ يَلَا مَوِيْدِ
 زَبُخَلَا أَذْهَبِيْطَا أَم: رِيْذُوبَا لَأَقْفُ؛ يَتُوْكَرُ نَمِ اَهْلَبِ
 يَتُوْكَرُ نَهْرَفِ جَرِخُ وَ نَامْلَسَا مَأَقْفُ! حِلْمِ مَعْمَنَا كُؤَلَا
 وَ زَبُخَلَا كَأِيْذَلِ رِيْذُوبَا لِعَجْفِ يَهِيْلَا هَلْمَدُ وَ حِلْمِيْدِ
 اِنْقَرَرِ يذَلَا لِيْهِ دُمَحَلَا: بَلْ وُقِيْدُ وَ حِلْمِلَا كَأِيْذِ يَهِيْءُ رِيْذُ
 نَكْتَمَلَا عَانَقُ تَنَاكُؤَلَا: نَامْلَسَا لَأَقْفُ بَعَانَقَلَا هِيْذْه
 ص «اضرلا رابذا نويء»! اَنُوْهْرَمِ يَتُوْكَرُ

۲۱۵ و ۲۱۶.

هې وای نعی! تسا رفک ای کرشه تا هدیقه نیا
ن آهک تسا هدیسه ی دیحوت ل حارم زا ی اهلحرم
وا رظنب و ،تسیند لوبق ل باقر زوباً ی ارب هلمحرم
تسا ی تسرپتد نیه

نایم رد هزورما هک ی بلاطم نیمه دننام
تدحو سک نلاف: هک تسا جراد و چئار هئسلاً
تدحو زا ی مسا دیابندی سک لاصاً و ؛تسا ی دوجو
و رفک دوجو تدحو هې هدیقه و ؛دروایید دوجو
!تسا کرشه

دّمح ل آ رارسا نیرتی قار زا ،دوجو تدحو
تسا ماسلا مهیاء

و نیرتیلاء و نیرتگرزب زا دوجو تدحو
هیلایتم تمکد لئاسم نیرتفیطلا و نیرتضماغ
دیاب ناسنا .تسیند ی ناسا راک شن دیمهف و ،تسا
رمع کید

تمسقوا به اذ اياً ، لأمع و املع دشکبت محز
ای دمهب ار دوجو تدحو تقیقد و لصاً هک دنک
همه به ار نیا دوشی مذ و تسا رارسا زانیا !؟ هذ
تفگسک

دحاو دوجو : دیوگب ی سک به ناسنا رگا
:دیوگی م ؟ دنکی م کارد ا به چه ملاک نیا ز ا و ، تسا
رتشیب دوجو ک ی : هک تسنیا شینعم فرح نیا
س دقا تا ذ دوجو نامه ، ن آ و دراند ق قحت
اذ و . تسادخ زیچ همه ی نعید ؛ تسا راگدرورپ
، تسادخ ریزنخ ، تسادخ ناسنا : دنکی م لایخ
ی ناز ، تسادخ تاروناق ، تسادخ م ه بلک
تسادخ ی نزم ، تسادخ

ی مذی دوجو تدحو . تسا ک رشد و رفک نیا
ریزنخ و بلک ، تسادخ ی نزم و ی ناز : دیوگ
:دیوگی مذ ؛ تسادخ ناسنا : دیوگی مذ و . تسادخ
ی مذ و ؛ دنتسه ادخ (ناکتشر ف) ناسنا ز ا رتلااب
ی مذ و . دنتسه ادخ حور و نیبرقمه کلام : دیوگ
ادخ س دقا حور و نیملای حور و لیئار بج : دیوگ
دنشابی م

و هنیعتم تادوجوم ، همه اهنیا : دیوگی م و
راگدرورپ و ؛ دنتسه هصخشم و هودحم و هدیقم
هک ی دح ی بن آ مامت ا ب ار ربمغیپ ی تد . دراند دح
به تبسن کیلو ، دراد تادوجوم همه به تبسن
دیوگی مذ ، تسا نکم و دودحم راگدرورپ
ادخ ز ا ریغ : دیوگی م ی دوجو تدحو . تسادخ
!تسیند چیه

زیچ همه : میئوگب هکنیا نید تسا قرف
ریغ : میئوگب هکنیا ای و) الله و ه عی شل ک (. تسادخ
ریغ : دیوگی م ی دوجو تدحو . تسیند ی زیچ ادخ ز ا

یاء دوجولا بجاو ترضد سّدقم تاذا
 یلاقسا دوجو .تسیند ملء رد ی دوجو ،قلاطلا
 هتفرگارفارت ادوجوم هامتوا و ؛سبوتسا یکی
 ره و !هَرَزْدِ هِدَوْجُو یتَیْحِدْ نَعْدُ شَتِّ لَا وَ ،تسا
 نیا ،دیر ادنی مَلِّ قتسم دوجوم امش هکار ی دوجوم
 !تسامش لکارد ا مدء و ی ئانیبازا ی شانل لاقسا
 تادوجوم هامت .سبوتسا و تسوا ل قتسم دوجوم
 ی کاکدنا و ی عبّت دوجو ؛تسا ی لظ دوجو ن اش دوجو
 ن اش دوجو ،همه .تسا دوجو لصا ی ارب ی لا و
 تاذا ن آ هب مئاقتسا ی دوجو

تاذ ز ا ریغ :دیوگی م ی دوجو ت دحو
قلاطی وا هب ن اوتب هک ی لقتسم تاذ ، راگدرورپ
نم ناکم ا ملاء همه و ؛ درادن دوجو درک دوجو
؛ دنتسه و ا دوجو رد ک دنم و ی ناف ، هژ دلا ی لای هژ ذلا
درادن ل لاقتسا ی دوجو چیه و ا دوجو ل باقم رد و
و اهه یاس ، همه . دهدب ن اشذ ار دوخ دناوتی مذ و
دنتسه و ا دوجو ل لاظاً

اب ، الله و ه عی ش ل ک :دیوگی م و ا هکنیا هذ
، دودح . دنکیم ی وهام دودح هب هراشیا «عی ش» ظف
هچ ادخ اب ؛ دنجایتدا و رقف و مادعا و صقاوند همه
تسا ک رش هک تسا مسم نیا و ؟ دنراد تبسانم
زارد نایلانسا ز ا دعب دیاب هک ی بلطم نیا ی لو
و ریس هطساوب ای ، دوش تابتا نیتم ناهر ب هب
ارنا ناسنا رگا ، دوش ک اردا بلقا اب الله ی لای کولسد
دنمعالها هک ی ناسک هب ی ت د - دهدب مدرم تسدب
زا - دنرادن اوتسا ی مدق هیهلا فراعم رد نکیلو
تدحو ص خشن لاف :دنیوگی م !؟ دنمهفی م هچ نیا
رفک و تسا ک رش دوجو تدحو و ، تسا ی دوجو
... و تسا

تسا الله لای هلا لای تقیقد ، دوجو تدحو

!تسیچ دوجو تدحو ی مهفی مذ لاصاً و ت
ل آ رسد دوجو تدحو ! یروای مذ رد رسن آ زا و
!تسا تیلو تقیقد دوجو تدحو !تسا دمحم
دوجو تدحو !تسا توبذ تقیقد دوجو تدحو
تاذ هب ن آ صاخ طبر تهج ز ا عی ش ل ک هتقیقد
ماقم نامه دوجو تدحو !تسا راگدرورپ سدقا
ی ارب اهنوخ نیا و ، دما ربمغیپ هک تسا ی دیحوت
!الله لای هلا لای :دنیوگی م ، دش هتخیر ن آ

د نرادنې قرف دوجو ديووتو دوجو تدحو
ن دوي کي نعت تدحو و ، ن درکي کي نعت ديووت
ي ثلاثي ليعفت باب زانآ؟! دراد ي قرف هچ نيا
ديووت ظفلا امشد . درجم باب زانيا و تسا (ديزم
و دير ادرب تسا مئاق و ارب ماسا هک ارب دوجو رد
ش ياجب ارب تدحو و ، دير انگب تدحو ظفلا ش ياجب
دير انگب ديووت

تدحو زا و ،دیرادنس اره دیحوت زا امش
 هک تسا یاهضاغ رارسا اهنیا !؟ دیسرتی م
 دوخ نودام هب دهاوخب ناملس رگا ارش تقیقد
 لکرش نیا :دیوگی م و دراندل محتوا ،دنک زاربا
 .تسا

رشد ریسد تیاهند و ن آرق تقیقد ، رارسا نیا
 دنک سیط ارهار نیا دیارشد دارفا همه و ؛تسا
 ندرک هدایپی یارب هک ربمغیپ و .دنسرب اجنآ هبات
 تیبرت ارناسن دوشی من ،تسا هدمای نعم نیا
 ثبع ،ملاء هک اریز ؛دناسرنی نعم نآ هب و دنکن
 یارب ار نعم نیا دناوتی مذمھی فرط زا .دوشی م
 همه یارب لکاردا لباقریز ،دنک وگزاب همه
 هک دوخ ص اوخ زا ی دارفا هب اهند اذل ؛تسین
 هتشد هعدن اشفرظ و ،دنشاب هتشد ارنا تیلباق
 . رارسا عزج دوشیم نیا و .دیوگی م دشاب

لیبق نیا زاتایاور زا یضعب نیب رد
 ملسلا مهیلع راهطاً تمناً هک دوشیم تفای زومر
 نامهس اسارب . دوخ ص اوخ زا یضعب هبار اهنآ
 نینمؤملا ریما اتی رگید زاکیر هه ممناً هکی ریسد
 الله ی لصد ادخل و سر زا ترضحناً و ،ملسلا هیلع
 .دناه دومرف . دناه تفرگ ملس و هلا و هیلع

نَا قَاخَا نِکَا وَ ... «هغلابا جهند» هبطخ

هلاء و هیلع الله ی لصد الله لوسربئی ف اورفکت

وَلِاللهِ وَ :هک تسا هدمآ «هغلابا جهند» رد
 وَ هِجْلُومَ وَ هِجْرَ خَمِبْ مُكْنِمِ لِجِرْلَ كَرَبْخَا نَا تُتِشْ
 ی ف اورفکت نَا قَاخَا نِکَا وَ !تُعْفَلِ هِنَاشْ عِمِجْ
 هِیْضْفُمْ ی نَا وَ لَأْ هِلاءِ وَ هِیْلعِ اللهُ ی لصدِ اللهُ لِوُسْرِبِ
 قِ حَلَابِ هَتْعَبِی ذَلَا وَ بُنِمِ کِلْذُنْ مَوِیْنِ مِمِ هِصَاخْلا ی لَأْ
 دِهَعْدَقَ وَ .بَاقِدَا ص لَأْ قِ طْنَا م قِ لْخَا ی لَعْ هَا فَطْصَا وَ

نَمَّ يَجْنَمَ وَ كَيْهَي نَمَّ كَيْهَمِبِ وَ ، هَيْك كَيْدِبِ يَلَا
يَلَع رُمِيدَ أَيْشَدِ يَقْبَأُ أَمَ وَ . رَمَلَا أَدَهْلِ أَمَ وَ ، وَجْنِي
١. بَطْخَا ، يَلَا هِبِ يَضْفَأُ وَ يَنْذَأُ يَفْهَعْرَفَأُ لَّا يَسَأُرُ

زاکیر ره هب ، مهاوخب نمرگا ، ادخب مسق
و هدمآ نورید اجک زاکیر : هک مهدی مریبخ امشد دارفأ
و ، هدمآ هار مادک زاکیر (نعی) ! دوشیم ل خاد اجک هب
هچش دعبو ، هدوب هچش ادبم ! دوری م هار مادک هب
و وانوؤشد هامت هب و ! دوب دهاوخ

١ دمحم خیشد هقیلعت اب رسمع بط زاکیر و ؛ ١٧٣ هبطخ «هغلابلا جهنذ»
٣٢٥ و ٣٢٤ ص ١٠ ج ، هدبع

رهاظ و واتیعقوم و واتایفیک و واتلاماد
 و تاینو و راکفأ مامت هب هصلاخ و ، و انطاب و و
 مسرتی م ن م ن کیلو . (م هدی م ربخ و ا هریغم روم
 ادخل و سر هب ن م هطساوب امش ، م هدی م ربخ رگا هک
 و دیرانگب رانک ار ادخل و سر ی نعید ! دیوشد رفاک
 نیا نوچ ؛ تسا ی لع تسه هچ ره : دیئوگب
 هدادن ربمغیپ دهدی م ربخ ام هب ی لع هک ار ی بلاطم
 ربمغیپ و تسا ی لع ل صأ ، نیاربانب ؛ تسا
 دیای مذ باسحب ی تیصخش

هچ ره ن م ؛ تسین روطنیا هک ی لاماد رد
 و ربمغیپ عاعش ن م و ، مراد ادخل و سر زا مراد
 ن کیلو ؛ تسا هدی م داتسا ربمغیپ و ، میوا درگاشد
 ، تسا هدرکی مذ زاریا ار ش رارسأ ترصد ن آ
 رگا : میوگی م طقف هکلب ؛ منکی مذ زاریا م ه ن م
 ؟ م هدی م ربخ ن م رگم ی لو . م هدی م ربخ م هاوخب
 دادعتسا امش نوچ ، دادن ربخ م ه ربمغیپ ! ریخ
 ار م امش م هدی م ناشن امش هب ی زیچ ن م رگا . دیراند
 ی م راکنأ م ه ار ادخ ربمغیپ و دیهدی م رارق ادخ
 دینک

نَمُؤِی نَمِّ هِصَاخْلَا ی لِإِ هِیْضُفْمِ ی نَا وَ لَأْ
 هک نونکا هک تسین روطنیا ! دیشاب هاگآ . ه ن م ک اند
 ؛ م هدی م ربخ م ه س کچیه هب ، م هدی م ربخ امش هب ن م
 ی صاخ دارفأ هب طقف ار بلاطم و رارسأ نیا ن م ! هدی
 ادخل و سر هب ن م هطساوب هکنیا زا دنشابیم ن میا هک
 م ناسریم ، دنوشد رفاک

ن م رگا هک دنتسه ص اوخ زا ی صاخ دارفأ
 مزیرب اهنا بلقر د و مناسر ب اهنا هب ار بلاطم نیا
 ؛ م نومأم ن م ، منک عاقلأ و میامن ناید اهنا ی ارب و
 م تسین نومأم امش زا ی لو

أَمْ قُلُوبُ آيَاتِنَا فَطُنَّا وَ قَحْلَابُ نَعْبِ آيَاتِنَا وَ
كَلِمَاتِنَا وَ هَلْ كَلِمَاتِنَا لَدَيْهَا دِهَعْدَقَةٌ وَ بِأَقْدَامِ آيَاتِنَا
أَمْ وَ رَمَلَا أَدْهَلِ أَمْ وَ وَجْنَيْنِ آيَاتِنَا وَ كَلِمَاتِنَا
وَ آيَاتِنَا فِي غُرْفَاتِ آيَاتِنَا سَأَرَ آيَاتِنَا رُمِدَ آيَاتِنَا قَبْأً
آيَاتِنَا بِآيَاتِنَا ضَفَاً

هكذا به مسق: دنکی م دایه دنگوسد ترصد
مامت رب ار وا و تخيگذار بق د به ار ربمغیپ
یور زارگم میوگی مذی زیچنم، دیزگر بق نلاخ
بقصد

مامت رېمغیپ: هک ت سا رارق نیا زا بلطم
 نم هب قیثو قاثیم و دوهم دهع ابار بلطم نیا
 بابسا و تکلاه هب نم و .ت سا هومرف تیاند
 هب و ،دنکی م ادیپ تکلاه هک یدرف ره تکلاه
 تاجن هک امش زاس ک ره تاجن بابسا و تاجن
 تشگزاب و لام زانم و !مراد علاطا دنکی م ادیپ
 هصلاخ و !؟دش دهاوخ هچ هک معطم رمانیا
 روبع و دوشدرنم رسد یلاب زاکه دوبندی زیچ
 انشا زیچن آبار می اهشوگرېمغیپ هکنا رگم ،دنک
 چیه ،یرکف چیه .دیناسر نم بلق هبارنا و درک
 نم رسد یلاب زاکه دوبندی ملع چیه و ی اهشیدنا
 نم بلق رد ار اهنأ رېمغیپ هکنیا لآ ،دنک روبع
 درک دراو

؟ت سا ی بلطم هچن ایب ددصدر دتیاور نیا
 هیلع نینمؤما ریمأ :هک دنامهفی م تیاور نیا
 تیلباق دارفأ همه هک دوبدی رارسأ ی اراد ماسلا
 :دیوگی م ش دوخ و .دنتشادن ار رارسأ نآ ل محت
 ار تعیرش هک اریز ،میوگب امش هب مناوتی منم
 اهنأ مناوتی منم هل احد نیع رد و ؛منکی م بارخ
 ی ارب تقلذ ملع ی انبل صأ اریز ،مریگب هدیدان ار
 نافرع هب ناسنأ لامک و تسال ماکناسنأ تییرت
 ص اوخ هبار اهنأ دیاب هکلب ؛ت سا رارسأ لکاردا و
 .مناسرب (هُنْمِ لِكِذْنِ مَوِيْدٍ :هک ی دارفأ نآ)

نیدباعلا نیز مامأ ترصد هروهمش تاییأ
رسد نامتک موزا رد ماسلا هیلع

ماسلا هیلع نیدباعلا نیز مامأ ترصد
 ت سا مسم ناشیا زا راعشأ نیا و ،دنراد ی راعشأ
 .ت سا هدش تبث ترصد نآ زا فالتخم بتکرد و

و، اضیف موحرم «ی فاو» باتک همدم رد ی کی
 باتک هک² «تلیصلا لوصا» رد یرگید
 و، تسا ضیف ققم زامه نآ و تسا یرصتخم
 لثم³ ضیف رگید بتکر رد زین

و؛⁵ «هنونکم تاملک» و⁴ «عاضیبا ةجحما»
 ار راعشاً نیا⁶ «ی ناعملا حور» ریسفت رد ی سولاً
⁷ نیمأ هملاء زین و ی لآزغ نینچمه. دنکی م لقند
 دنیامنی م لقند ترضدن آزا

نیدباعلانیز ترضده بش تبسذ راعشاً نیا
 و،⁸ هدوب مسم ی نس و معیش قیرط زاملا سلا هیلع

¹ و ۸؛ ص ۱، ج، همیرمق همیرجه ۱۳۲۴ نس، ی گنس عبط «ی فاو»
 ۱۱ ص ۱، ج، ناهفصا ی فور عبط

² ۱۶۷ ص، ی ومرا تدم قیلعت و حیحصتا ب «تلیصلا لوصلا»
³ لوصلا» زا ۱۶۷ ص هقیلعت رد ی ومرا تدم نیدلا ل لاج دس
 روهشم ماسلا هیلع داجس ترضده براعشاً نیا تبسذ: دیوگ «تلیصلا
 ی تد؛ دشابی مروثام ترضدزا (م) فنصم ی اهباتک بلاغرد و تسا
 بتسا هداد تبسذ ترضدن آه و مدرکل قند دوز بتکر رد ی لآزغ

⁴ عبر نم ملعلا باتک، ۱ ج «عایحلا بینهذ ی ف عاضیبا ةجحما»
 ۶۵ ص، تاداعلا

⁵ ۸ ص، ی ناهارفتار اشتنا «هنونکم تاملک»

⁶ ۱۹۰ ص ۶، ج «ی ناعملا حور» ریسفت رد ی سولاً ی دادغب دومحم دس

⁷ ۱۹۰ ص ۶، ج، ی سولاً ریسفتزا؛ ۳۶ و ۳۵ ص ۷، ج «ریدغلا»

⁸ بتکلا عایح راد عبط «هغلابلا جهذ حرش» رد دیدحلا ی با نیا
 جلاذ روصنم نبدن یسد هبار راعشاً نیا، ۲۲۲ ص ۱۱، ج، همیرعلا
 نبدن یسد: لآوا مکنال یلدب؛ بتسا مابتشا تبسذ نیا و، بتسا هداد تبسذ
 نیمه هبار؛ درکیم شافار رارسا و دوبن نامتک و همیقتل هاروصنم
 ناوید رد همحرلا هیلع یزاریش ظفاد. دنتخیوا راد هبار ی و تهج
 دیوگ ۱۱۱ هرامشل زغرد، ۵۱ ص، نامژپن یسد عبطزا، دوز

** ش شود مدر بن اغم ریپ ربش یوخل کشم

درکیم امعمل رظن دییات هبارک

** تسد هبار حدق نادنخ و مرخش مدید

درکیم اشامت هنوگ صد هنیان آردنا و

** دنلب رادرس تشگ وزک رایان آتفگ

درکیم ادیوه رارسا هک دوبن آشمرج

ترابعاً ایناند:

نِیْسُحْطَا ی لآ ** نِ سَد وُبَا اَذْه ی فَمَدَقْتَدَق و

اَنَسْحَطَا هَلْبَق ی صَوَا و

ی م تر ضد .تسا رو هشم و فور عم راعشاً زا
دیامرف

ی فخم ار مدوخ مدعس نأفد و رهاو جن آنم
ات منکی مدناید و مرادی م

هلصافن ر قود ز اشیدن امامان آ و وانایم هک در اد ج لاد ا د تبسانم هچ
!دوب
تایبان یارد اتدوبندی دارم و یخیش زاتیبعتو یورپیلها ج لاد :اثلاث
و خیشد صد راهچ ز اشید ج لاد ؛ دنادین امامان آ ورپید و عبات ار دوخ
نیمه و ؛ تفرگزار ق میلعت و تبیرت تحت ن کیلو درک تا قلام ار رپید
؛ تسام اردش زاربا هک ار ی بلاطم دنکر راهظا و زاربا هک دشت عابرماً
دشد دوخ نوخن تفر رده و قلذل لاضا بجوم تهج نیدب و

علاطا دننك كارد ا دنناوتی منده کی دار فاه کنیا
 قدن نیع نم ملع رهاوج و راکفان آ. دننکن ادیپ
 هکنیا ات مرادیم یفتخنم ار قدنیا یلو؛ تسا
 هکارچ. دننکن ادیپ علاطا قدنیا زالهاجر درم
 میمنتف هبار ام «بانتفیف» دنک ادیپ علاطا رگا
 میلاق و لیق، دنکی ماسف، دنکی مپوشا؛ دز ادنا
 هبار ملع، دوری مپورید نامیا زالش دوخ، دنک
 و فیلکت و رسدر داجیا ام یارب و، دنزی مپه
 ؛ دنکیم ار روماقاشم لمحت و مدرم راب ندیشک
 قدو؛ ماهدرکت و عدق د هبار وانم هکنیا یارب
 واهکی عقاو دیحوت ای، یقیقد قدنیا ینعید
 در ادنا زالش لمحت

مقدی ناعم نیا زال و لهج و ز مدرم بلاغ
 اهنا هبل اصیا یارب مپه یهار و، دنمورحم هیقیقد
 تقوناً. دننك كارد ا دنناوتی منده کی اریز؛ دز ادنا
 می هابت و ماسف بجوم مولع نیا رپن اشعلاطا
 دوشد.

منکی می فخنم ار ملع رهاوج هکنیا
 مپه نیا زال بق نوچ؛ در ادنا مپه صاصتخا
 مپاسلا هیلع نینمؤما ریما، نسحلا و با ترضد
 نایب یسک هبار مپه و. تسا هدرکی مپه ار راک نیمه
 زال بق و، داد مردپ هبار ملع نیا طقف و درکی من
 هیلع یبتجم نسح مام ترضد میومع هبار مپه و
 هدرک هیصوت زین و هبار؛ دوب هدرکت یصو مپاسلا
 !ناسرنی سکه هبار و رادب ی فخنم ار ملع نیا هک دوب

ینعید) رادر هوج یاهملع نیا زال رایسب هچ

هك ،كيشتل باق ريغ و ليصاً و عقاو ياهمء
زاجم و لطاو و رابتعا اهنا لباقم رد مولء مامت
ي نعي .تسار هوج مء ،مءن آ و ؛دوشي مء درمش
(.دراد هيام و تلاصاً و ،تسا تقيقء و عقاو مء
منكر هاظن مرگا هكار ي ئاهمءن آزا راي سبء چ
وت :دنيوگي من مء اقيقحت ،منكر ابناهد اهنا هء و
صخش !ي اهدش جراخ ماسا ز ا !ي تسرپتء
هديقء ،هديقء نيا ؛درادن ار هديقء نيا ناملمس
و .تسان نون يءبا

ارم نوخن املسم مدرم زای تعامج، نیار باند
نیاس اسأ ربوت هک، دنشکی م ارم و دننکی م للاح
! یرفاکی ئوگی م هکی بلطم

نیرتدب هک ارم ن تشک، ن املسم مدرم نیا و
:دنیوگی م و دنرادنیپی م بوخل مع اکی ت ساهر ااک
دیاب؛ تسات سرپتد و اکرشم و رفاک، درم نیا
تدحو نیا دیاب. تخیر ار وانوخذ و تشکار وا
زارانیمز و تشادرب نیمزیور زار ای دوجو
ریظن ن املسم نایمردات، درک کاپ و ا دوجو ثوآ
حَبَقًا: هکیلاد رد دننکی م اراک نیا. دوشن ادیپ و
تسائهنوتأیام

هک منم نا و، تسادوجو ملعارد درم اکی
نم هب قئاقدن آ مامت و، مماما و منیسحطان بی لع
رد. تساهراک نیرتدب ن تشک و؛ تساهدش هداد
؛ دنرادنیپی م «ن سح» اراک نیا مدرم هکی تروصد
هشیر دوخل ایذ هب هکنیا ی ارب م هی ضعی ی تد و
اراک نیا الله ی لئاً تبرق، دنرادرب ایند زار اکرشد
دندهی م ماجنا

هک دنتشادی صاخب احصاً ملاسلا مهیاء همنأ

دندرکی م نایب اهنا ی ارب ار رارسأ

ی ملع ن م مُتکلاً ی نأ؟ درک دیاب هچ نیار باند
؛ هر هاوَج من باید جواهر از علم را کتمان کنم
(علمهای جوهردار، نه هر علمی را). من همه
مطالب را برای مردم بیان می‌کنم، در این دعاها
مطالبی را می‌گویم، صحیفه سجّادیه را میخوانم، و
جواب سؤالات مردم را می‌دهم؛ امّا از آن اسرار و
دقائق و لطائف بیان نمی‌کنم مگر برای همان
خواصی که: منومأم اهنا رب، هُنم کلذ نموی
هب تبسن هک ملاسلا هیلع رقابت رضدلثم

ار مارم نیمه دوز صاخ باحصاً زا یضعب
هیلء داجسد ترصد زا باطم نیمه و ؛دنتشاد
سپو و ،ملاسلا هیلء رقابت ترصد هب تبسن ملاسلا
و الله تاو لصد قداصد ترصد دروم رد نآ زا
ی صاخ باحصاً مه اهنا .دوبل ومعم هیلء هملاسد
،دندرکی م نایب اهنا یارب رارسا نآ زا و دنتشاد
اهنیا !دینکذ زاربا ار اهنیا هک دندرکی م دیکأت و
!دراد امشد دوز هب صاصتخا اهنیا ؛تسا رارسا
وا هب دراد ی تیلباق ی سک دینیبی م هک ی ئاچرد ،ی لب
!دیتسین زاجم لآ و ،دیئوگب

**و ن ابرد ،ی خزک فورعم و ی ماظسب دیزیاپ
دناه دوی ناما ه ناخ ی آقس**

ی لومعم و ی داء رایسب دارفا ،دارفا نآ و
و باتک باحصا سب هچ و ،هدوب

هكلب؛ دندوبن م ه زاجا خياشم زا ايد و فينصت
هناخ ن ابرد لاثم ايد، دندوب هناخ ي افس ايد
و قشاع و مزیکاپ، كاپ ي دارفا اهنيا؛ ترضحنا
زا و، دنتشاد ي راد هذنب بش و دندوب ي وه ي ب
كاردا و دنديشي م اري بلاطم ماسلا مهيا م مئاً
زا اهه درپ اذل. دندومني م لمع اهنا هب و دندرکيم
ديحوت تقيقد هب و تفری م رانك اهنا مشچ ي ولج
يارب لاثم هك ي تلاد رد؛ دندشي م لصتم م ه
و. دندرکيم ي افس و دندروآي م با ترضح
!تسا ربخ هچ هك تشادنز ربخ م ه س كچيه

هناخ و دندمآي م كچوك و گرزب، خياشم
زا رذن راز ه نيدنچ؛ دندرکي م رپ ا ترضح
ي م ثيد و دندمآي م رود ي اهار زا نادرگاش
!تسيك هناخ ي افس نا هك دنتشادنز ربخ و دنتشون
- هكنيا ايد و، دندكي م ي هذو رما و ا هب هك ي سکن آ
ملاک كيد رو ايد با ريد ي ردق رگا - لاثم با بن م
هك دندايمز رگيد !تسيك، دنيوگي م و ا هب م ه ي دنت
نياع ي لعأ رد و تسا هدر ك روع اهناشكهك زا و ا
مولع زا دياب اهنا لثم رذن راز ه و، دندكي م ي گدنز
دندك هداقتسا و ا

ي دنسپدوخ رب تسا فسآت ي اج ي ليخ اما
رواب و دنك رضاد ا ر دوخ دناوتي مذ هك، ناسنا
كشم و دوريم هك ترضح هناخ رد ي افس: هك دنك
هچ و !دشاب ي ماقم نينچ ي اراد، دندكي م رپ ا با
ايد و دنرو ايد با ام ي ارب م ه اهافس نيمه زا اسب
و ي ناسفنت لاماد هك ي لاد رد، دنبورب ا م هناخ
ديزيابن وچمه اهنا ت اداقتعا و تاكلم و ي حور
.دشاب ي خرک فورعم و ي ماظب

نيا زا ي خرک فورعم و ي ماظب ديزياب

و میطع تَدَحْم هک ی ناهن یمه . دناه دوب دارفأ
الله تمحر ی روذن یسد از ریم جاحد : لیج تیرخ
هرمز زا و درامشی م نایفوصد زا ار اهنأ ، هیلع
تاقفلَم اهنیا» : دیوگی م و دنکی م ج راخذ تیدلها
مهیلع همأ تمدخ دناه دمأ ؛ دنراد ی تاهيومت و
و تافر خزم اب دعب ، دناه درک هدافتسا و ماسلا
، وحص : ظافلاً اب و ، دومن طولخم دوح تاهيومت
هبذج و تینا ، دهاشم ، قارف ، ل صو ، قشع ، رگس
۱ «دناه دز لوگار مدرم و دناه دمأ

نرق یور رب اهن رقه هک دوشیم نیا هجیتد
تسد و درنگی م لاسد راز ه زا زواجتم و ، اه
ای و دیزیا ج رادم ناهم زا هژد کیه بناسنا
! دسریمذ فورعم

اهنا باسد دیا ب ارچ !؟ مینک نینچنیا ام ارچ
دوخ رکف رب دیا بند ام ارچ !؟ مینک ادج روطنیا ار
رد دیا بیدتسا نکم ی ناوج کیه هک مینک لیمحت
اضر مام ترضد ای قداص ترضد هناد
هیلع تاماقم ه و ا و ، دنکی نابسای ماسلا امهیلع
!؟ دوشب ترضد ص اوخ زا و دنک ادیب

ح رش» رد هیلع الله ناوضر ی لد هملاء
هجاوخ راتفگ ح رش رد ، تماماً باب رد «دیرجت

۱ ل اوخا ح رش ی فتمتاخلا نم قینائلا عدئافلا ، ۳ ج «لئاسولا کردتسم»
س یل و : مهدز ای رطس ات متفه رطس رخا ، ۳۳۱ ص ، اهیفلوم و بتکلا
کلام و ی نامیلا س و واطک ، هیفوصلا نم ماسلا هیلع قداصلا مدقتنم
ج لاص و ی سرافلا بیید و ی نانسجسلا بویا و ی نائبلا تباث و رانید نب
زناجلا نم و . هبولسا ی لد ح ابصملا نأ : هنم قرعید باتک مهلائما و ی رملأ
و ا مهنم ماسلا هیلع هورصاع نیدلا ن و کیف ؛ س کعلا ب رملأ ن و کینا
انغض او دخا و ، دصقما اذه ی ف ماسلا هیلع هلیبس او کلس هذع اورخات
عدبم ک بقیرط وه امک مهلیطابا نم ت غضب اهو جزم و تقطلا هنامک نم
قیفشک هدلو نم هملا ی لا و هیلا مهنم عامجل اصتا هدیوی و ل ضم
امک (عاقسلا رو قیط) ی ماطسبلا دیزی و با و ، ی خرکلا فورعم و ی خلبا
و هبولسا ی لد هذعب قلا ام ن و کیف نبقیر فلا بتک ی ف مهمجارت نم رهظی
هتربیتو

تِلَامَكَلَابِ هُزِيمَتِ وَ « (هر) ی سوط نیدلا ریصد
آحورشم ار بلطم «تَیجِرَاخَا وَ تَیئِدْبَا وَ تَیِنَاسْقَنَا
دیامرفیم هکنا هب دسریم ات دهدیم لیصفت

وَ دَهْرًا وَ لِضَفَا وَ مِلْعَا نِم اورشند دق وَ
نِم ءَلاضْفَا نَأ ی تَد ، اَمِیْظَع اَنِیْشِد اِیئِدْلَا کَرْتَلَا
مِلْاَسْلَا مِهْیَءَع مَهْتَمْدَخِب نَوْرَخْتَفِی اوناک خِیاشَمَا
رَادِءَا مَلَا ی قَسِیْءُ نَأِب رُخْتَفِی نَاکِی مَاطَسْبَا دِیْزِیوْبَافِ
ی خِرْکَلَا قُورِعَم وَ ؛ مِلْاَسْلَا هِیَءَع قِداَصْلَا رِقَعَج
هَراد بَاوَبِنَاک وَ ؛ مِلْاَسْلَا هِیَءَع اَضْرِلَا ی دِی ی اَعَمَاسْأ
نَوْرَخْتَفِی ءَلاضْفَا رُتْکَا نَاک وَ ؛ تَام نَأ ی لِا
1. بَخِلَا ؛ مِلْعَا ی فَمِهْیَلَا بَاسْتِنْلَا ب

دَمَحْمَلَام تار ابعرد ار بلطم نیمهن م و
«نیکلاس قیوشت هاسر» رد (لوا ی سلجم) ی قَت
هتشون کولس و فووست موزا هر ابرد هک ماهدید
تابتا و تسا

1 ، ۱۳۵۳ هـ ، ادیص عبط «دافتعلا دیرجت حرش ی ف دارملا فشک»
ص ۲۴۹

زیچ کید عیشتو و فو صدت قیقده کتسا ه دوما
 رد ی لده ملاء زا ار بلطم نیان یع و ا بتسا
 ۱. بتسا هدر کلقند «دیرجت حرشد» باتک

صا ذ باحصا زا مه ضایع نب ل یضف
 لو ا رد ی و . دود ملاء هیلع قداص رفعد ماما
 ی حاو نرد و دود ن اذد و قیر طلاء عا طق زا رما
 ، درکی می نرها رس خرسد و دزو یبا نیب ، ناسارخ
 رد ن آرقه یآ کید ؛ بتسا ل صفا ی لیخ ش ناتساد و
 هداد تکر د و درک ه ناوید ار و ا و تسشن و ال د
 ، ملاء هیلع قداص تر ضدت مدخ ، ه نیدم ی وس
 داهز زا و ؛ دش تر ضدن آ باحصا ص اوخ زا و
 تر یسد هز یکاپ و کاپ ، ی قیقلا ی نعملاب ن ایفوسد و
 و تاماقم ی اراد و ؛ دیدرگ ایند زا ضرعم و
 تقا تو ه بار و ا ی نسد و ه عیثد مامت ه ک دش ی تاجرد
 . دنربی م هانت للاج و ی گرزب و

ی م نیقثوم زا ار و ا «ی شاجن لاجر» رد
 . بتسا هدر کدیمحت ار و ا «لاجر» رد خیش ؛ درمش
 «راحبلا تنیفسد» مود دلج رد ی مق ت دحم مو حرم
 ی م و ا زا ی لاد حرشد زا دعب و ه دوما ق یثو تار و ا

1 میفرماید: صوفی به معنی زاهد از دنیا و راغب به آخرت و ملتزم به
 تطهیر باطن است؛ و علمای اعلام اسلام همگی صوفی بوده اند. و از
 جمله افرادی را که نام می برد: خواجه نصیر الدین طوسی، و رام کندی،
 سید رضی الدین علی بن طاووس، سید محمود آملی صاحب کتاب
 «نفائس الفنون» و سید حیدر آملی صاحب تفسیر «بحر الابحار» و ابن
 فهد حلّی و شیخ ابن ابی جمهور احسانی و شیخ شهید مکی و شیخ
 بهاء الدین عاملی است. و قاضی نور الله شوشتری که از سلسله علیّه
 نور بخشیّه است، در کتاب «مجالس المؤمنین» به دلایل قویّه اثبات
 میکند که جمیع مشایخ مشهور شیعه بوده اند. و علامه حلّی در کتاب
 امامت از «شرح تجرید» گوید: به تواتر منقول است که حضرت امیر
 المؤمنین علیه السلام سید و سرور ابدال بوده اند؛ از همه اطراف عالم
 به خدمت آنحضرت علیه السلام می آمدند بجهت آموختن آداب سلوک و
 ریاضات و طریق زهد و ترتیب احوال، و ذکر مقامات عارفین. و شیخ
 ابو یزید بسطامی فخر میکرد به آنکه سقا بود در خانه حضرت صادق
 علیه السلام، و شیخ معروف کرخی قدس سرّه العزیز شیعه خالص و
 دربان حضرت رضا علیه السلام بود تا از دنیا رحلت کرد. (ملخص
 صفحات ۱۰ تا ۱۵).

و دصهندرد،ءاروشاعزور و :ديامرف

دومذ تلحر ایند زاهکم رد تفه و داتشه

هیدء قداصد ترصد تمدخ هب لیضف

رّسب باحصاً و صّباخ باحصاً زا و ،دیسر مّلاسلّا
تقاّثو و تّلاذء هب ار وا همهو . دشد ترصد نآ
ندرک یرپس زا سپ هرخلاب ات . دنربی مماند
هیسفد کلاهم زا روبء و یهلا نافرء ابار یرمء
ی دنوادخن اما و ن ما مردرد ، هکلهم ی اهویر کو
دیمرآ

لیضف هتشون «تعیرثلا حابصم» تسنکم دشاب ضایء نب

ی م هجیتد دیسر اجنیا هب باطم هک ل اح

هک «تعیرثلا حابصم» باتک اسب هچ : هک میریگ
قیقد و یقار و یلاء بلاطم ، رخآ هب اتل و ا زا
هب و دهدی م ناشن ار تاجذ ی اهار و هتشاد
درد و ، دنکی م تّلاذ ی سفد و ی نافرء زومر
، عوضو و تیشخ بابلثم) هفلتخم باوبأ زا باب
زا ، تسا هدش بوئم (اهریغ و ، ریکت و زامد
هک دشاب مّلاسلّا هیدء قداصد ترصد تاشیامرف
ار باتک لیضف و ؛ دناه درک میلعت ی لیضف لثم هب
در بند مه ار دوخ مسا و هتشون «قدأصالاق» مانبد
تسا .

هتشون نامز نآ رد مه اهباتک زا یرایسب

و . دندرکی مذ رکذ ار دوخ نآ نیفلؤم هک دشیم
زاربإ و یئامندوخ مدء تهجد ن اگرب زا یضعب
اذل و ، دندرکی مذ رکذ ار ناشدوخ مسا تیصخش
هعیاضد کیمهنیا و ؛ دنامی م همانسانشن و دد باتک
باتک یئاسانش یارب هک ، دعبل سنذ یارب تسا یا
!دنوشی م ی تلاکشم هچ راجد

دوخ مسا دیاب دنکی م فیلات ی باتک سکره

مدرم نایم رد باتک نلافن لآا لآثم . دسیونب ار
شاهدنیونب باتک نیا دننادی م و تسا روهم
هتشادن مسا رگا ، درذگی م هکنرقک یأما ؛تسیک
ی م باسحب فآلؤملا لوهم یاهباتک عزج ، دشاب
دوشیم طقاسد رابتعا هجرد زا و دیآ

دیسد :لثم ، عاملاء زا ناگرزب :مینیبی م اذل
مسا هشیمه ، قودص و یآلد هملاء ، سوواط نب
زا یکی و . دنتشونی م دوخ یاهباتک رد ار دوخ
فآنصم و فآلؤم ماندناید ، مولع هینامث آازجأ
هطساوب ، دوشد هدربش ماند رگا .تسا

لاجر بتک زاک شلاوحداً و تايصوصذ
نازو ؛دوشی م صّخشم شنازو دیایم تسدب
هچ ات باتک نیا هک دوشیم صّخشم مه شباتک
تسا رابتعا ی ارادی اهازادنا

و دندرکی مذ ار راک نیا ی ضعباً اقباسد اماً
کیزا دعب .دشی م هتخانشد فالؤملا لوهجم باتک
ی م نآ فالؤم لابند هب مدرم ،تشدگی م هک نرق
دندرکی مذا دیپو دنتشگ

حابصم» هک درادن ی دعب چیه ،ن یاربانب
ملاسلا هیلع قداصت رضدتائلاما زاک «ةعیرشلا
ارنا و ال ائماً ای و لیضف لثم ی صخش و ؛دشاب
نیا ی اراد هک لیضف صوصخب .دشاب هتشون
نیا و ،تسا تاجرد و تاماقم و تايصوصذ
تسا هشدن ایید و ازا مه تايصوصذ

ی اهخسن ل یضف :دیامرفی م ی روند موحرم
زا و ؛دراد ماسلا هیلع قداصت رضدزا
ی اربخیش و ی شاجن هک تسا ی رفش شنآ هلمج
لقذ ماسلا هیلع قداصت رضدزا ار ی خسن اهنا
ن کمم و ؛تسا هدیسن ام تسد هب هک دناهدرك
ی اهخسن نامه «ةعیرشلا حابصم» باتک تسا
تسا هتشون ل یضف هک دشاب

دوشی مذ ،دش ضرع هک روطنامه هتبلا
ترضد دوخ ملق هب «ةعیرشلا حابصم» باتک
تسا دراو باتک رد صدرد هکی لیلدن امه هب ،دشاب
«قداصلا دمحم ن برفعج ... قذاحلا ماملایا» :هک
هیلع قداصلا لاق» :دراد شباوبأ ردرد و
زاش ناشنا و علاما :هکنیا هب مازتلا ی لو ؛«ملاسلا
ی رگید صخش رب ماسلا هیلع قداصت رضد
؟دراد لاکشیا هچ ،دشاب هتشون ارنا هک

دیامرفی م یرونه موحرمة که روطنامه و
 می تکرشد ترضدن آصاخس لاجم رد لیضف
 می دنمه رهد ترضد حئاصد و ظعاوم زا و درک
 ار حئاصد و ظعاوم ن آه که دراد می لاکشیا هچ .دشد
 ترضد هب و هدرک بیوبت باب دصد رد ش دودخ
 زا ملاکن وچ؟ دشاب هداد تبسند ماسلا هیلع ق داصد
 .تسا ترضد

ل ا ق « : ن اونعب ار بلاطم زا می ضعب هکنیا و
 ن ب ع ی بر ل ا ق ا ی ه ن ی ی ع ن ب ن ا ی ف سد

زا هکنیا اب درادن ی تافانم ،تسا هدروآ «میئذ
 ماسلا هیلع قداص ترصد زا و هدوب ش دوخ
 قداص ترصد زا لاک ار بلاطم هکلب ؛دشابند
 ناونعب مه ی هاگی هتتم ؛دنکی م لقذ ماسلا هیلع
 ش دوخ زا «ن لافل اء» ناونعب ار ی بلطم ،دییات
 درادن لاکشای ربعت هنوگنیا .دنکیم رکذ

و ،هیقید هیفوص مظاعاً زا ضایع ن بل یضف تسا خیش و ی شاجذ قیدصت دروم

ی درم ل یضف هکنیا تهج زا ،ریدقتل کی لع
 ار وا عاملع همه و تسا قوئولها و راوگرزب
 و ریوزت و بذکل امتحا ،دناهتخانش تقائو هب
 زا باتکنیا رگا .دوشی مند داد زگره و ا هب هیومت
 لقذ هلاثماً و نایفس زا هکی بلاطم نآ ،دشاب ل یضف
 زا تیاکد هذ ،دشاب ی م ش دوخ بلاطم تسا هدش
 اب تافانم نیا و ؛ماسلا هیلع قداص ترصد
 اریز ،درادن ترصد هب ار باتک نداد تبسند
 صخشم ترصد ریغ تارابع و تاملک دراوم
 .تسا

باتک نیا :میئوگب میناو تیم ام ،ن یاربانبد
 هتشوند مه ترصد دوخ نامز رد تسا نکم
 ل یضف نوچ ؛دشاب هدش هتشوند ادعب هکلب ،هدشند
 هیلع قداص ترصد زا دعب لاسد لهچ ابیرقت
 تشه و لهچ و دص هنس زا و .درک رمع ماسلا
 و داتشه و دص هنس ات دندرک تلحر ترصد هک
 نامز نیا رد و ؛دوشی م لاسد هذ و ی سد ،تفه
 هک ار ماسلا هیلع قداص ترصد تاشیامرف
 و همیمض اب و ،میمتد لکنیا ،دوب هتشوند اقباسد
 نام هب باتکنیا تروص هب ن ار گید زا ی تارابع
 بلاطم ات تسا هداد لیوحت باحصاً زا ص اوخ

ن آق ئاقده به و دننگ لمع ن آ به و دنریگب ارنا
دنسرب

ی مذ : بهک دوشی م نینچ ام ثحب ل صحم و
به صد رد صد و اقیقت ار باتک نیا ن او ت
ام نوچ ، داد تبسند ماسلا بهیاء ق داصد ترصد
زا میناوتی مذ م هی فرط زا و ؛ میرادنی نادجو مدع
لیضفه طساوب و ل و - ماسلا بهیاء ق داصد ترصد
زا اماً . میرادنی فذ ر ب ل یلد بهک اریز ، مینکی فذ -
و سیفند و هی لاء رایسب ن آ بلاطم بهکی ئاجناً
ار هی لاء بلاطم نیا هی لک روطبو ، تسای قلاخاً
نایب ت فاطل نیا اب دنناوتی مذ ت و بند داعم زا ریغ
دشاب هی سک ا متد دیاب ن آ هدنیوگ نوچ) دننگ

هذراود هعیشم ه و هیقفم ه دشاب فرام ه ه ه
 لمع باتک نیام ه میناوتی مام ، نیاربان (ی مام)
 دراد تیجد دود نیام رد م باتک نیام و ؛ مینک
 و ، هیلع الله تمحر س و واط ن با دسد هکنیا امک
 ن با و لوأی سلجم و ی معفک و ی ناژ دیهدن پنجمه
 ی لوم جاد و مولعار حب داتسا ی نیوزق دسد و دهف
 رگید ی عمج و ی ناشاک ضیف ققم و ی قارذی دهم
 و دناهتسناد ترضد زا ار باتک نیام ، ناگرزبزا
 زانیا و ؛ دنکی م ل قذت رضدن آزا ار ش تایاور
 قلاخا و کولسد و رید ی ار به کتسا ی بتکن یرتهب
 بتسا ه دش هدرمش

دوبامل باثم دهاشد هکی تایاور ، ساسا نیام رب
 حابصم» دنسرد ار ثحب نآ دنس تاابنایا رب و
 ناشنار دوخت یعقوم و نازو (میدروا «تعیرشلا
 بهک دوب نیانآ و ؛ دهیم

**ی رهاظ داهتجا رب هولاء ، نداد ی وتف رد
 تسامز لان طابرون و نیقی**

نَمِ اَيُّفْلًا لِحَدِّ لَا ؛ مَلَسَا هِيْءَ قُدَاٰصِلًا لَاقِ
 وَ هِلْمَعِ صِ لَاحِاِ وَ ، هَرِّسَ اَقْصِبِ اِللهِ نَمِ يَنْفَسِيْ لَا
 نداد ی وتف» لِ اَحَدِلْ كِيْ فَيَبْرِ نَمِ نَاهِرُبُو ، هِتِنِلاَعِ
 رظن راهظا و ، ندرک مدرم روما رد ی دست و
 رگم تسینل لاد ن تشادرب ار لهج هدرپ و ندومذ
 زاش دوخ رس و نطاب ی افسد زا هکی سک نآ ی ار رب
 و ، رهاظ رد شلمع ی گزیکاپ اب و ، دنک عاتفتسا ادخ
 دراو راگدروورپ فرط زا میوق تجد و ناهرپ اب
 «دوشب هلاس

موحرم هچرگ ؛ تسای لاء رایسب بلطم نیام
 ل هاج و هف هنیاعم لاب ربخب مکدنم و ؛ هلمج ی سلجم
 مدرکی نعم روطنیا ار همکحب موئام و هلهجب ذوخام

دمهفب ار ربخ ی نعم هکنا ی بی تفم ص خشد
 ن آ عمج هجوب هکنا ی بو ، دنادب ار نا رود صد هجو و
 و تفلآخم تروصد رد رگید رابخا اب ربخ
 مكد ، دشاب انشأ - دشاب هك تهجره زا - ضراعت
 1. دهد ی و تفو دنك

باطم نایب ماقم رد تیاور نیا ن کیلو
 بهک دنامهفب دهاوخیم تیاور نیا . تسا ی رگید
 ، دشاب هتشاد علاطا رهاظ روما هب اهنت رگا ی تْفم
 و ، دشاب دراو لاماك حیحارت و لداعت دراوم هب و
 ، دهدب ص یخشد بوخ هیقت ریغ زا ار هیقت عقاوم
 ماسلا مهیلع همأ تاشیامرفن تم هتشنگ اهنیازا و
 مولع رظن هطقن زا و ، دمهفب بوخ مه ار
 یفاك زاب ، دشاب مامت و مامت رهاظ ی حلاطصا
 بتسیند

نیا ن آ و ، دراد مزلا م ه ی رگید زیچ ی تْفم
 هك دسرپب و دنك عاتفتسا ش دوح بلق زا : بهک تسا
 ش بلق هب و !؟ هذای تسا روطنیا بباطم ایآ ایادخ
 زا و دوشدن نمطم و ، تسا نینچنیا بباطم هك دیابید
 دیایم هك م ه ی بباطم ن آ و ؛ دیانوریدكشد و ریحت
 دنكذ زواجتن آزا و دشاب تعیرش نیمه نیع

نم : بی قیقدق اصم دیاب هکنیا رب هولاع ی نعید
 انمارحو و انللاحی فرظنو انثیددی ور دقم کنمنناك
 هب دیاب هکنیا رب هولاع و ، دشاب انماكحأ فرء و
 ات دشاب دراو م ه ن آرق و ی رهاظ حلطصم مولع
 هحیحصت نسو ن آرق ت ایآ ابو هدوب و گباوج دناوتب
 رد دیاب اهنیازا رب هولاع ، دنك عافد دوح ی او تفران آ

1 و ملع ریغبل و قلا ن ع ی هئلا باب ، 1 ج ، ی نایمك عبط «راونلا راحب»
 101 ص ، ی ازلاب عاتفلأ

و لد ز ا و ، دنک عاتفتسا دوخ ی ادخ ز ا ش دوخ بلق
ملاء ز ا و ، دوشد ماهلا ش بلق هب و دسرپد دوخ ریمض
ار نیا !! تسنیا بلطم هک دوشد نشور بیغ
رّسد عاقص : دنیوگی م

ناسنا هک تسا مهم رایسب ، بلطم نیا
نیقی و نانیمطا هب دیاب دنکب دهاوخیم هک یراک
ناسنا هک ، اهنتت ایاور یور زان داد یوتف . دسرپ
هار ز ا و درانگب مه رانک ار مضراعتم ت ایاور
و ماع « هدعاق ای و «حیحارت و لداعت» هدعاق
، ن آ لاثماً و خوشنم و خسانن تسناد و «صاخ
ببسد هب ای و ، دنک باختنا ار ضراعم فرطکی
، رگید ضعب رب ت ایاور ز ا ی ضعب حیحرت
و یوتف هب «محازت» باب تاحجرم هطساوب
هک دنک اعدا عطق یور ز ا و ، دسرپد یاهیرظن
ی مذمه ش دوخ هک ی لادرد) تساروطنیا بلطم
(دروخب دناوتی مذمه مسق ، دیارب دهع ز ا دناوت
هکلب ؛ تسین ی فاک ی ئاهنت هب و هدوبن حیحصد نیا
، دهدب یوتف نانیمطا یور ز ا ی تسیاب هدنهد یوتف
رب هولاء . دشاب ش تاکردم اب مأوت یوتف ن آ و
تاکردم

هدوب وا ی ژسد و ی بلق تا کردم اب مأوت ، ی رکف
ی م و دادی مندی و تفس و واط ن با دید اذ و . دشاب
رب هدع زا دناوتی مندی و دوزر ما رد هکنم : ت فگ
!؟ میایم رب مدرم روما هدع زا هنوگچ ؛ میا

ش نادنزر ف هب «ةَجَحَمًا فَشَك» باتک رد
نیا و دندوب كچوك هچب ود هک (ی اء و دمحم)
، دسیونیم اهنا ی ارب تیصو ن اوند هب ار باتک
، م دادنم و دنتساوخ ی و تفسنم زا مدرم : دیوگی
هب اذ هک مدیسر ن آرق زا میا نیا هب هکنیا تهج
: دیامرفیم (ربمغیب) ش بیب

هُنِمِ اَنْدَخَلًا * لِیِوَاقِلًا ضَعَبَ اَنْیَاعَ لَوْقَتَ وَا وَ
هُنَّعَ دِحًا نَمُ مُكْنِمِ اَمَف * نَیْتَوْلَا هُنِمِ اَنْعَطَقَا مَث * نِیْمِیْلَاب
1. ن یزجاد

و هلا و هیاء الله ی لصد) دمحم نیا رگا»
ت بسنام هب و دیوگب دوزش پیزا ار ی بلطم (م لصد
ی م هلا) میریگی م ار وا تردق تسد اب ام ، دهدب
ار وا بلقی تایدگر و (میئامنی مش کلاه و مینک
وا دیناوتی م امش زا کیمادک تقونا . مینکی م عطق
ام راک نایم و وانایم و دیریگب ام تسد زا ار
»!؟ (دیهدب تاج نام تسد زا ار وا) دیوشد زجاد

هب ی زیما دیدهت میا نینچ اذ ی تقو
هچنم اب اذ و !؟ منک راکچنم درادش ربمغیب
؛ تسا نداد تبسند اذ هب ، نداد ی و تفس !؟ دنکی م
ی م روطنیا ربمغیب ، دیوگی م روطنیا اذ ی نعید
لکشم ی لیخدسرن یقی ه لحر م هبن اسنا اتو . دیوگ
تسا

دشاب ٔنیاعم دیاب ی و تفس

1. اَقَاظَا : ٦٩ مروسدزا ، ٤٧ ی ٤٤ تا یا

یوتف: بهک دراد «ح ابصم» تر ا ب ع ر د ا ذ ل و
ر و ط ن ی ا د ر ا د ا د خ ه ک د ن ی ی ب ی ن ع ی ؛ د ش ا ب ء ت ن ی ا ع م د ی ا ب
م ل ا س ل ا م ه ی ل ع ه م م ا ه ن ی م ز ن ی م ه ی و ر و . د ی و گ ی م
ر ب م غ ی پ ؛ د ن د و ب ر و ط ن ی ا ن ا ن ا ؛ د ن ا ه د ا د ی م ی و ت ف
ن ب ا د ی س ل ث م ل ی ص ا ی ا ه ق ف ن ا و ؛ د و ب ر و ط ن ی ا
ا ر ب ا ط م ه ن ی ا ع م ل ا ب ی ن ع ی . د ن د و ب ر و ط ن ی ا س و و ا ط
ی و ت ف ل ا ا و ؛ د ن د ا د ی م ی و ت ف و د ن د ر ک ی م ک ا ر د ا
د ن د ا د ی م ن

زای ضعبو س و واطن با دیسه کنیا تّء و
ءتبلا . دوب تهج نیمه ، دندادی منی و تفرنا گرزب
دوبنیا تاهجن آزا ی کیه کدرادی اهریثکت تاهج
لمء دنتشاد نیقیه ک لئاسم زای رایسب رد اهنا
یارب هک لئاسم زای رایسب رد و ، دندرکی م
بانتجا اهنا رد ندادی و تفرنا دوبنی نیقین اشدوخ
دندومنی م

دَمَّحُمِلِ اءٍ وَ دِمَّحُمِی اَعْلِ صَدَمُّهَلِّا

**لودع تيلاو :م تشه و تسيد سرد
هيفه تيلاو تقيقن ايدو ،ن ينمو**

مِجْرَلا نِ اَطِيشْلا نِ مِ لَلِهابِ ذُوْعا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطِلا اِلاءِ وَ دِمْحَمُ اَنْدِيْسِ اِءِ اَللهِ اِصْدِ وَ
 نِ رِهاَطِلا
 مِ اِيْقِ اِلا نِ لا اِ نِ مِ نِ يِعْمَجْا مِ هِئا اَذْعا اِ اَللهِ اَتْعَطِ وَ
 نِ يِدْلا مِ وِ
 مِ يْطْعِلا اِ لَعِلا لَلِهابِ لا اِ ةَوْقِ لا وَ لِوَدِ لا وَ

و هيقف تيلاو اى نعم تقيقد هر ابرد ام ثحب
 رادقم اى نعي ، قبيض و هعد رظن هطقن زان ا دودح
 اى نعم تقيقد اما .تسا تيلاو هناماد شر تسگ
 تسا ترابع ، تشذگ ثحب لئاو ا رد هکنانچ ، تيلاو
 ام امهنيب س يا لاو صُد اءِ عاصفِ نِ يَيْشْلا لِ و صُد :زا
 لکيدزن اى و حنب رگيدکي اب زيچ ود اى نعي .امهنيب س يا
 ن ا تيوه و تيتاذ زار يغ هک دننک ادپء داختا و هشد
 .دشابن بيرد اى رگيد اى شد ، زيچ ود

اب دودخ تاذ رد اى دوجوم ره انهپء اءانء
 و طابترا و لاصتا راگدروپ س دقم تاذ
 اى اعاف تاء اب اى دوجوم ره نپء ؛ دراد تيوهوه
 ره ، نياربانب .تسين اى اهلصاف ش للعا اءء و
 دوجو همزلا درک ادپء دوجو هک نيمه اى دوجوم
 ، تادوجوم هک اى نعم نپء .تسا تيلاو دوجو ، وا
 اى مضم طبرق دتر ضد س دقم تاذ هء تبسذ
 .دشاب

مناهد و تاناويد تيلاو و تيلاو تقيقد اى نعم
دودخ اى اهءچرب

تادوجوم همهرد اى نعم نيا هء تيلاو سپ

و معد بسحر رب تیلو نیا راثاً و .دراد دوجو
رد .تسا تواقتم اهناً رد ،تادوجوم قیض
معد و رتیوق و رتگرزب ناشتیهام هک یضعب
اهناً رد تیلو ی نعم ،تسا رتشیب ناشیدوجو
و تاذ لحر مرد هک یضعب و ؛دراد دوجو رتشیب
معد رظنزا و ،رتفیعض تیهام

تسا رتمک اهنآ رد تیلو دوجو ، دنرتدو دحم

ره تقلذ و دوجو همزلا ، ریدقتل کی لع

تسا تیلو ا بن دود مآوت ، تادوجوم زا ی دوجوم

تیلو نآ هکی دودد رد - تیلو نآ رانآ زا و

ن دوبر ما ب حاصو ، ن تشاد رایتخا - دنکی ماضتقا

تسا ن دودب طلسم و ن دودب مکادو

و ؛ تسه تیلو نیا تادوجوم مامت رد

دشاب تیلو نودب ی دوجوم دوشی مذ لأوصا

و درادش رتسگ تادوجوم همهر د تیلو ، نیاربانب

أدباً هَرَّذْ اِهْتِيْنَا وَ اِهْتِيُوْهُ هَطِيْدِنَ عُدُّشْتْ لَا

دریگی م ن اددن هب ار دوخ هچب هکی اهرگ

نآ هب هناخ نیا زا ن مشد دنزگزا و ا ظفدی اربو

دوخ اریز ؛ تسا تیلو س اسأ رب ، دربی م هناخ

هرطیس ، دوخ دوجو رد و دنیبی م هچب نآ سی لو ار

نیا دهدی م روتسد و ا هب هکی دنیبی م ی انمییه و

هچب هب ده اوخی م ن مشدی تقو هکنیا و . ن کب ار راک

هدامآ و ا زا عافدی ارب اوق مامت اب ، دنک هلمدش ا

تسا تیلو ن امه س اسأ رب ، دوشی م

مختی ور رب و درانگی م مخت هکی رتوبک

ن امه ی اضاقم هب ، دهدی م دشر ارنا و دباوخی م

زا ی دوجوم ره ل وحت هر خلااب و . تسا تیلو

ریز رد امش هک ار ی اهناد لآثم ی تد ، تادوجوم

کی زا ، هشد هتفکش هناد نیا و دیراکی م نیمز

فرط زا و درتسگی م نیمز رد نآ ه شیر فرط

تسا تیلو س اسأ رب ، دوریم لاب نآ هقاسد رگید

ی اج زا دناوتی مذ دشاب هتشاد ن تیلو رگا اریز

و ش بنج هنوگچیه و ، دروخدی ناکت چیه دوخ

دشاب هتشاد ی تکر د

هکنیا هن ، دوبن تیلو س اسأ رب ملاء رگا و

ی نعی . دود مودعم ملء هکلب ، دوبذ کرحتم ملء
ار تادوجوم نیا مامت . دود مدء ، دوبذ ملء ، ملء
رتأ رب ، دناه دمآرد تروصد نیا هب دینیبی م هک
هک یراک ره م ه ناسنآ نینچمه . تسا تیلو
دهاشم دوخرد هک ار ی اهعسر هو ، دهدی م ماجنا
دشابیی م تیلو س اسأ رب دنکیم .

یرادهگنو یرادساپدوخه چبزا هک یردپ
تهجد دنکی م تظفاحم و

ی رطف و نیوکت تیلو نیا و ؛تسا تیلو
 نیا ربه دهاشد و .تسا هداد و ا به دنوادخه کتسا
 و مینک عنم دوخل معزا ار وارگا :بهکنا باطم
 هزات هچد و ،نکذی رادساپت دنزرفزا وت :میئوگب
 ار ن خسنیا و ا !نک اهر ن ابایرد ار دوخ دولوم
 زانینچنیا :میئوگب هبرگن آ به لاثم ای .دریذپی مذ
 نیا زار و ا و امنم تظفاحم و تبقارم تا هچد
 ربرگا و .دنکی مذلوبق و ا !ربذ هناخ ن آ به هناخ
 تا هچد :میئوگب و ا به لاثم) مینکی یرما نیا فلاخ
 .دریذپی مذزیند (!ربدن مشد هنایشا و هنلا به ار

ل اعفا :بهکنیا ربه دنکی م تلاد باطم نیا
 ترطف و هزیرغزا ی شان ،تادوجوم رد ی دلاو
 .تسال دبئی لا و ریغتی لا مهن آ و ،تساهنا

ل اجزلا :بهفیرش هیا یاضتقم به کار ی تیلو
ضِعْبُ يَدَيْ اَعْمُ هَضْعَبُ اَللّٰه لَضَفَا مِبِ اَسْنَلَا ي اَعْنَ وُ مَ اَوْق
 و نیوکت تیلو کید ،دنراد ن انز ربه نادر م¹ ،
 رتیوق ی لقع ی اراد درم هک اریز ؛تسا ی رطف
 و ا به تبسندنز انهل .دشابی م نزل هلقاع ی اوقزا
 و ی تسرپرسد و هنمیّه تحت رد و ،هدوب فیعض
 ار نزه کتسا درم دهع ربه و ؛تسوا تمصد
 ،رومأم نیا و تسارما و ا اذل و .دنکی رادهاگن
 عیمجرد هکی تسیاب و ؛یهنم نیا و تسای هانوا
 .دیامذت عاطا و ا زاتاروتسد

رد اهنأ ق اسف و ،ن نیمؤم لودع تیلو
لودع نادقف تروص

ربه نیمؤم لودع تیلو تسا نینچمه و
 هکی دراومزا ،اهنیا لاثما و زصق و نبیغل اوما

¹اعسنلا : ۴ هروسدزا ، ۳۴ هیاردص

دندراد تیلو نآ رب نینمؤم لودع میدقتعم ام
 مُهْضَعَبْتُ اِنِمُؤْمًا وَ نَوْنِمُؤْمًا وَ :همیرک هیآ هک اریز
 ،هنمؤم نانز و نمؤم نادرم» اِضْعَبْ اُءَايِلُوْا
 «دندرگید یضعب هب تیلو ی اراد اهنآ زا یضعب
 رد تیلو نیا و .دیامنی م نلاع ا ر تقیقد نیا
 ناشنامیا هکنیا یارب ؛تسا یوقا نینمؤم لودع
 هکی گناگینیمه و .تسا رتشیب ناشناقتا و رتیوق
 رد هک دنکیم باجیا دراد دوجو نینمؤم بولق نید
 هیقف و ماما لثم رتلااب سی لو دوجو مدع تروص
 زا و ،دنشاب هتشاد تیلو رگیدکی رب اهنآ ،مدعا
 دهع زا و دنتسه ن اوتان و فیعض هکی نینمؤم
 و ءاهفسد و نیناجم دننام) دنیا ی مذر ب دوخ راک
 و .دندکی تسرپرسد و ی رادساپ (اهنیا لاثما و ماتیا
 رد - نینمؤم قاسف هکی تیلو تسا نینچمه
 اریز ؛دندراد - نینمؤم لودع دوجو مدع تروص
 ؛دندقم نینمؤم ریغ رب دنقساف هکنیا نیع رد نانا
 تیلو مومع تحت رد و دندراد نامیا هکنا ب بسد هب
 دنتسه اِضْعَبْ اُءَايِلُوْا مُهْضَعَبْتُ اِنِمُؤْمًا وَ نَوْنِمُؤْمًا وَ
 ار تیلو دناو تیمز نینمؤم قاسف دوجو اب ناسنا و
 ی تیلو هنوگچیه رفاک هک ارچ ؛دهدب رفاک تسدب
 درادن لمسم رب

و تسا «ل بیس» نمؤم رب رفاک تیلو
 هب تبسن یرفاک یارب ار ی لبیس هنوگچیه دنوادخ
 رب زین تیلو نآ سپ .تسا هدادن رارق نینمؤم
 دشابی م ترطف و نیوکت ساسا

اهتیلو نیا ماسقا مامت ،ریدقت لکی
 مه عرش هک اجنا زا و ؛تسیرطف و نیوکت

ار اهنا مامت ،تسا ترطف ساسا ر ب ش تاروتسد
 ی شم ی شم نامه ر ب و ،تسا هدرک ءاضما
 تیلو ترطف و لقع هکاجکره و ؛تسا هومرف
 هتشانگ هحص نأ ر ب مه عرش ،دناهومذ دییات ار
 .تسا

هیفه تیلو تقیق و تیفیک

ی هتتم ؛تسا لیبق نیمه زا زین هیفه تیلو
 رتعیسو و رتگرزب و رتلابی الهلحرم رد
 نایب :لوا ؛دراد هفیظو ود هیفه ی لو
 و ،تسا هدیسر واهب عرش فرط زا هکی ما کأ
 ام کنیا هک ؛دنکی م داهتجا هک هچنأ رد نداد یوتف
 هب عجار لئاسم نأ اریز ؛مینکی منثحب نأ رد
 و ،دنکی م نایب ارنا هیفه هک تسا ی اهیلک ما کأ
 باتکزا «دیلقو داهتجا» ثحبم رد نأ ثحب لحم
 .تسا لوصا

تهج زا تسا هیفه ی لو هفیظو :مؤد .
 ی نعید .تسام ثحب دروم نیا هک ؛تیلو لامعا
 دراوم صوصخ) روما زا یضعب رد هیفه هک نیا
 رما و دنکی م مکد و هومذ تیلو لامعا (هینزج
 دافم ؟تسیچ شینعم و دافم نیا ،دیامنی م ی هذو
 .تسا عاشنا دراوم هنوگنیا رد هیفه مکد ی نعم و
 هکی نطاب تراهط و ی ناسفنت ردق بسدر ب ی نعید
 هب و هومذ جورع سفنجرادم ر ب ،هدرک ادیپ
 ی ملع

ات ؛تسا هدرک ادیپ تسد قلاطی و درجت زا
 واکا و ،باریسد تعیرش راو خشباً زا هک اجناً
 هیقف .تسا هتفرگ تآشن اجناً زا هفلتخم در او مرد
 تسا هدش در او س دقم عرشد رد هکی ماکدا مامت
 و ،تاصاستخا ،تائانتسا ،هیلک ماکدا زامعاً
 هیرارطضا و هیهارکا ماکدا :لثم ،هیوناث ماکدا
 و تقاط مدع و نایسند تروصدرد هدر او ماکدا و
 هتفرگ رظنرد ار هلدأ همه هصلاخ و (ت عاطتسا
 نآ رد س پس ،هدومذ همیمض و عمج رگیدکی اب و
 طئارش اب صاخ عوضوم یور ،هصاخ هعقاو
 دیامنی مکده صوصخم

رد و اریز ؛یوتف ماقم رد هیقف فلاخر ب
 رد هتسویپ هکلب ؛درادنت ایئزج هب یراک ماقم نیا
 نیعم وای ارب ماسا تعیرش هکیا یلک مکد بلال
 هتیم :دیوگی مکنیا لثم .دهدی م یوتف تسا هدومذ
 تَمَرِّد :دیوگی م فیرش نآرق اریز ؛تسا مارح
 اللَّهُ رِيغِلْهَا مَ وَ رِيْزِنْخِلْهَا مَحًا وَ مَدَلًا وَ هُتَيْمَلًا مُكْيَلًا
 ره هک دراد یرگیدی لک مکد کید مه دعب و ؛هب
 اما و ۲تسا للاح رارطضا مانگنه رد مارح زیچ

۱۰دئاملا : ۵ هروسد زا ، ۳ هیا ردص

۲ در «اصول کافی» طبع مطبعة حیدری، ج ۲، ص ۴۶۲ با اسناد متصل خود روایت کرده است از عمرو بن مروان، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: رُفِعَ عَنْ أُمَّتِي أَرْبَعٌ خِصَالٌ: خَطَاؤُهَا، وَ نَسْيَانُهَا، وَ مَا أُكْرِهُوا عَلَيْهِ، وَ مَا لَمْ يُطِيقُوا؛ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: «رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَ لَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ» وَ قَوْلُهُ: «إِلَّا مَنْ أٰكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالإِيمَانِ».

هیلع الله دبع یبأ ترصد زاعوفر م زیند
 اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ لَأَقْدُ :هک تسا هدر او ماسلا
 :لأصْدِ عُسْتِ يَتْمَأْنَعُ عَضُو :هلاء و هیلع
 لا ام و ،نوملعی لا ام و ،نایسندا و ،هعاطخا

ای تسه رارطضا دروم ی صاخ دروم هکنیا
ی تقم هدی طبر ،تسیند

ی م ن ایید ار دوخ ی لک مکد طقف وا هکلب ؛در اذ

اوهر کتسا ام و ،هیلای او رطضا ام و ،ن وقیطی
،ق لخطا ی فر کفتلا ی فیه سوسولا و ،تریطلا و ،هیلع
{ دید و ان اسلب زهظیم ام دسحا و

،یرید عبط «لوقعا فحت» رد و
هدرو آهلا و هیلع الله ی لص ادخل و سر زا ۵۰ ص
و ،ءاطخا : (عست) ی تمأ ن ع عقر {بل آق :هکتسا
و ،ن و ملعی لا (ام) و ،هیلع اوهر کأ ام و ،ن ایسنلا
و ،دسحا و ،هیلای او رطضا ام و ،ن وقیطی لا ام
م ام ق لخطا ی فیه سوسولا ی فر کفتلا و ،تریطلا
{ ن اسلب لا و یفشب ق طیب

(ج) ۴ ج ،ی فورح عبط «تعیشلا لئاسو» رد و
ثیدد ، ۶۹۰ ص ،مایقلا باوبا (قولص باتکزا ۲
ن ع دانسد لایاب و {۶- :تسا هدرو آ ۷۱۲۰ هرامش
هینیع ی فن وکی لجرلا ن ع هتأس :بل آق ،هعامس
م ایلاا هر هظ ی ا ع ی قلتسیف اهنم عاملا عز تنیف عاملا
ن م ع نتمیف ؛رتکا و آل قا و اموین یعبرا :تریشکلا
لا {بل آقف ،هلا دی ا ع و ه و عامیا لا ام ایلاا قولصلا
دق و لا ای الله م ر د امم عنی شد س یلا و ؛کاذب س اب
۷۱۲۱ هرامش ثیدد و {هیلای رطضا ن م ا هلا
ن ع ،دیعد ن ب ن یسحا ن ع -۷ :تسا هنوگنیدب
،ریصد ی با ن ع ،هعامس ن ع ،ن یسد ن ع ،هلاضف
،ضیرملا ن ع م اسلا هیلع الله دب ع ابا ا تأس :بل آق
! لا {بل آقف ! هیلع دجسیف انیشة از م ا هلا ک س متل ه
س یلا و ؛اهر یغ هذع س یلا ار طضم ن وکی ن ا لا ای
{ هیلای رطضا ن م ا هلا دق و لا ای الله م ر د امم عنی شد

مامت رد وا .تسین نینچنیا هیقفی لو اماً
 صاخدا عوضوم ردو ؛دیامنیم تلخدا تاینزج
 می رداص مکد و هومذ رظن لامعا قیداصم و
 تشوگنیا ایآ :دسرپد وا زای سکرگا لاثم .دنک
 ی طحق نارود و هعاجم نامز هک لکنیا ار هتیم
 هتیم لکأ زاوج هب وا !؟ هذای دروخ دوشیم تسا
 (هتیم تمرح) ی لک مکد هب مه اریز ؛دنکی مکد
 علاطار ار طضال احرد مکد زامهو ،تسا ملء
 مکد سپس ،هداد صیخشتار عوضوم مهو ،دراد
 واتیلو وی نعم .دیامنیم هتیم لکأ زاوج هب
 و هصمخمنامز ،نامز -تسا عوضوم صیخشت
 و -دریمی دروخدار نا اسنا رگا و تسا هعاجم
 انایحاً و زئاجار هتیم لکأ ،دوخ تیلو ساسا رب
 دنکی مرامن آ هبار همه ،هتسناد بجاو

ابار ما کأ نا مامت ،عوضوم نیا رد
 مکدنیا ،نآ هجیتتزا و هداد رارق رظن دم رگیدکی
 مدرم رایتخارد و دروآی متسدبار ی لعفی نجز
 هیقف تیلو وی نعمتسا نیا .دهدی م رارق

تیلو و عاتفا نید ،دش هتفگ هچنآ ربانب
 وی هذو رمأ ،تیلو وی نعم .تسا رایسب توافد
 ملء رد تسیجراختا عوضوم مادعا و داجیا
 رابتعا

رد، دنهيقفّی لو تیلو و تحت رد هکی دار فأ
 ؛دنتسه و ما کدا ءار جا هب موکمه و ما کد ساسأ
 ی ما کدا و ، در اد هکی تا کر دُم نام ه ساسأ رب و ا و
 ،تسا ه دوما طابنتسا ه عرشه کرام یور زا هک
 ش سفد هکی در جت و رون و افسد نام ه یور زا و
 تردق اجنا زا و ه ديسر ماقم و هجرد نأ هب
 این یفلکم هّماء یارب ار صاخذ مکد نیا صیخشت
 هم ه رد ،تسا ه دوما ادیپ نانا زا یضعب یارب
 ی م تیلو لامعا و هدرک مکد هینز جت اعوضوم
 .تسا ی مهم رایسبة لاسمن یا و ؛رُملا ا ه دپ و دیامد
دراوم رد تسا مکد عاشنا ، تیلو ی نعم
هینز ج

یور طقف ار مکد س دقم عراشده ی هاگ
 و رُهاط ءأملا :دنام ،در بی م هجر اخت اعوضوم
 مکد اهلاثم نیا رد هک ؛ل لادُع یبنا و م ار د رُمخا
 .تسا هتفر ی جراخت اعوضوم یور

زا م عا تاعوضوم یور مکد ی هاگ و
 رد عراشده ی نعی .دوشی م هدر ب هیر ابتعا و هجر اخ
 ضرف هزاجا ام هب ی جراخت اعوضوم ل باقم
 رگا هکی نعم نیا هب ؛دهدی م مه ی رابتعا اعوضوم
 عوضوم ک ی ی جراخت اعوضوم ب تَج رد امش
 .دیهد برثا بیترت و حزن نام هب ،دیدید م ه ی رابتعا

ی تقو اریز ؛دنکی راکن ییچ دناوتی م عراشده
 م ه نأ قیض و هعد ،تسوا تسد رد مکد ل صأ
 و هعد هب مکد قیض و هعد و ؛تسوا تسد رد
 .تسا عوضوم قیض

عوضوم یور ار مکد دناوتی م اج ک ی
 زا م عا رگید ی ئاج رد و ،دنک ضرف ی جراخت
 لآثم .دیامد رابتعا ار ی رابتعا و ی جراخت اعوضوم

ی تقو، تَیوُّرُلا اُوْرُطْفَا وَ تَیوُّرُلا اُوْمُوْصِد: دیامرفی م
هک ی نامز و ،دیریگب هزور دیدید نامسا رد ار هام
.دینک راطفا دیدید ار هام

هام لوخد ی ارب عوضوم ،ن یاربانبد
تیور ،دشاب «اوموُصد» هک ن آ مکد و ناضمر
ل اوُشرد راطفا مکد ی ارب عوضوم و ؛تسال لاه
رد ل لاه تیور سفن سپ .تسال لاه تیور زین
هب مکاد مکد سپس .دراد تی عوضوم نامسا
دوجو

همی مضی ج راخذ عوضوم نیا اب مه ار ل لاه
مکد مه عرش مکاد رگا: اتسا هومرف و مدرک
و او مؤصد» زاب، ن آءاضقنا ای هام لولد هب دومن
هام ش دوز مکاد هکنیا اب؛ اتسا ق داصد «اورطفأ
زا ار ام هک تسیند مه روطنیا و اتسا هدیدن ار
نامسا رد ار هام نم هک دهد ربذ ل لاه تیور
دنک ق دصد هنیب، ل دءا دهاشد کی همی مض اب ات؛ مدید
کلام هکلب؛ تسیند روطنیا! هذ؛ دشاب ملء مکد رد و
هام ل و آ زورما: هکنیا هب اتسا مکاد مکد سفند
یور رب ار ی هام، دوز مکد اب مکاد ی نعید اتسا
دوجو رابتعا ن آ ی ار ب و دیامنی ملءج نامسا
دنکیم.

ندرک مکد ی ار ب تیناشد ی مکاد ی تقو
- درک رهشل و خد و ل لاه تیور هب مکد و تشاد
ره زا و دهاوخیم هچ ره مکاد مکد کردم، ل لاد
شینعم - در ادنی طبر ام هب، دشاب دهاوخیم هک اجک
امشد ی ار ب نامسا رد ار ی هام کی نم هک تسنیا
و؛ مدرک داجیا و مدومند ضرف و مدرک لءج
دوجو ساسا رب اتسا مز لا امشد رب هک روطنامه
زیند کنیا، دیریگب هزور ای دینک راطفا ی ج راخذ هام
ای دینک راطفا اتسا بجاو ی لءج هام نیا ساسا رب
!دیریگب هزور

زا و حیحص مکاد مکد، تروصد نیا رد
ی ار ب؟ ارچ؛ دوب دهاوخل لاکشا نودبء علاقه رظند
هک اتسا بترتم ی رثا ن آ ربی عرش رظند زا هکنیا
دشابن تفرگ هزور ای ندرک راطفا
نیا: دیوگب رابتعا ملء رد ی سک رگا اماً

¹ اتسا هیقف تیلو و لءدا زا دافتسم ش یامرف نیا

أَهْتَلَعَجَ) مَهْدِيم رَارِق مَوْدَعْمَ اَرَابْتَعَا اَر تَرَامَع
هَكَ اَرِيْز ؛ تَسِيْن بْتَرْتَم نَا رِبِ يَاهَدْنَا فِ (تَمُوْدَعْم
رِد اَمَّا . تَسِيْن يَرْتَا اَشْنَم چِيْه يَارَاد وَا رَابْتَعَا
و هَدُوْب يَرْتَا اَشْنَم رَابْتَعَا نِيَا سَفْنَه كِي تَرُوْص
. دَرَادَنِي لَاكْشَا ، دَشَاب بْتَرْتَم نَا رِبِ يَمَكْ

يُوْر اَر مَكْ مَلَاْسَا عِرَاْش زِيْن اَجْنِيَا رِد
هَدْرُوْآ (يَرَابْتَعَا وِي جِرَاخْ زَا مَعَا) لَلَا ه تِيُوْر
لَلَا ه يَرَابْتَعَا لَعَجْ هَلْزَنْمَب مَكَا د مَكْ يَنْعِي ؛ تَسَا
يَعْرِشْ هَجِيْتَن يَارَاد نِيَا و تَسَا هَدُوْب نَامَسَا رِد
وَا و ، دَشَابِي م عِرَاْش دِيْ هَب مَكْ . تَسَا

عوضوم یور مه ، ار دوز مکد دناوتی م
و ی جراخ عوضوم زامعاً مه و ، طقف ی جراخ
درادن ی لاکشا چیه ، دربی رابتعا

عراشه که روظنامه : یرخا قرابعد و
، تَیوُرْلَا اُوْرَطْفَا وَ تَیوُرْلَا اُوْمُوْص : دیوگی م
مکاحاً مْکُجِبِ اُوْمُوْص : دیوگبتسا حیحصه نوگنامه
ر بهر خلااب که ریباعتنیا لاثماً و ؛ مْکُجِبِ اُوْرَطْفَا وَ
ی جراخ ی عقاو ل لاه تیور نآ : بهکنیا به درگی م
نیا . دوشی م مه رابتعا ملع ل ماشد و دراد عاستا
مکادمکد و لعجی نعمتسا

ریغو س و نامانرماً ، ی رابتعالعجت قیقد
زای رایسب ساسا اریز ؛ تسین ی داء و ی فرع
ی م لیکشتتارابتعا جراخرد ار ام ی اهراک
نم» اذْهَ کُتْعِبِ : دیوگی م که ی صخش لاثم . دند
: دیوگی م ی رگید و «متخورفوت به ار عاتم نیا
ببسد تلبق و تُعَبِ نیا ایآ ، «مدومذ لوبق» تُلْبَقِ
هنوگنیدب ؟ تسا عاتم نآ ی جراخ و ی عقاو ل اقتنا
رادیرخ دوجو به عیاب دوجو زاعی شدن آ عقاو که
؟ دوشی م لقتنم

و نمذ ؛ تسین نینچ : که تسا نیا باوج
ملع رد طقف و ، دنظوفحم دوز ی اج رد نمم
رایتخا و ، یرتشم به بنمثم فرصد رایتخا رابتعا
لقدنیا و . تسا هتفایل اقتنا عیاب به بنمثم فرصد
ملع رد تسال اقتنا عاشنا و ، تسا عاشنا ل اقتنا و
. دشابی م علاقعه مه لوبق دروم ، رابتعا و ؛ رابتعا
حاکد دننام ، هقف هفلتخم باوبأ رد نینچمه و

ی م مه درم و ، ی سَفَذْ کُتْحَکْنَا : دیوگی م هجوز که
ملع رد حاکد عاشنا زج ی زیچ نیا ، تُلْبَقِ دیوگ
سپ . تسا ی طو حاکد ی نعم اریز ؛ تسین رابتعا

كَلَّا يَسْفُدُّ تُلْعَجُ: تسانیا هجوز فرحی نعم
نیا هب حاکذ، چراذ ملأ رد هکنیا اب؛ ةءءوطوم
تروصدی شزیماً و عاقیا و هدشذ ققحتمه ی نعم
هک تسانیا رابتعا ملأ رد طقف هکلب؛ تسانیا هتفرگذ
«ی طاو» ار دوخ درم و «هئوطوم» ار دوخ، نز
؛ دنکی مءاضماً ار عاشنأ نیا مه عرشد و، دنیبیم
دریگی م تروصد چراذ رد ادعب هک ی لمع نأ و
ی عقاو حاکذ هک

هطساوب دشاب (ی ج را ذ ی طو ی نعید) ی ج را ذ
 ی لعج ر ما ک ی م ه عاشنا و ؛ت سا ی لبق عاشنا نیا
 .ت سا بتر تم و ا ربی عرش مکد هکت سا ی ر ابتعا
 ل یبق نیمه زا تا عاقیا و تا لامع لئ اسم عیمج
 .ت سا

تیور ه بر ما لاثم مکاد هکنیا ، اذهیلعء انبف
 ح لصد هبو ، مدرم تکر دو ی مومع جیسب ای ، ل لاه
 عاشنا ، دنکی م هکی ر ما ره ی لکرو طبو ، فقوت ای
 رد و ا هکت سنیا باب زا و ؛ر ابتعا ملع اردت سا
 رب و ، دنیبی م مدرم ربی تیلو و هعد دوخ س فذ
 تنس و باتک زا هکی اهیلک هیرش ما کد اس اسأ
 هتفرگ ارف ماسلا مهیلع نیموصعم همنأ تا یاور و
 ی نطاب درجت و بالقتیناروند و افسد اب و ،ت سا
 دراو ، موکحم و مکاد دعاوقو لوصا ی مامت ، دوخ
 و خسان ، دیقم و ق لطم ، صاخ و ماء ، دوروم و
 عوضوم نیا رد عومجلا ثید نم ار خوشنم
 رد ار اهنا همه هجیتد و ، دومذ تیاعر ی ج را ذ
 .دیامنی م صخشم ار هفیظو ، هدرک عمجدوخ مکد
 ای دنک هفیظو نیبعت «ت مکد» ظف اب ه اوخ ، ل اح
 ار هفیظو هکنیمه ؛ دنکی مذ قرف ، رگید ی ظف اب
 ت سا نیا .ت سا مکد ، نأ ی نعم ، دومذ صخشم
 .مکاد مکد و هیقف تیلو ی نعم

انیلعء دارلا ، هیلعء دارلا ؛ تیلو نیا تیمها

ش رتسگی ار اد هکت سا ی تیعاو کینیا هتبلأ
 مکد ، درک مکد مکاد ی تقو .ت سا ی داعبأ و راثأ و
 دز نرد هکت سا تیمها ی اراد ردقنأ ی و ی ر ابتعا
 دارلا ، انیلعء دارلا و ؛ انیلعء دارلا ، هیلعء دارلا :ع راشد
 .دیای م باسحب لله اب کز شلا ددی لع و ه و ؛ الله ی لع
 ار هئ اسم بناوج و فارطأ مامت ات مکاد

و دنکذ ادیپ نیقی و دنیشننشد ر ب و درگنذ و دنیبذ
؛دنکی مذ مکذ ،دیامنذ لصاد نوکس و نانیمطا
ی نیگنس تیلوؤسم مدرم یارب مکذ نیا هک اریز
مکذ اب ،دنک تفلانم مکاذ مکذ اب هک یسک .دراد
هب ک رش مکذ رد ن آ و تسا هومذ تفلانم ادخ
مکاذ مکذ ی نعمتسا نیا .دشابیم ادخ

ر ب مکاذ مکذ :هک میروآیم تسدب اجنیا زا
ی ناسفزهعد و تیلو و ساسأ

هدیسر و اتسدب ی تایاور اهنتد هکنیا هذ ؛ تسوا دعاوق دننام - ی طباوخذ و دعاوق تحترد و تسا ن آقبط ربس پسو و ، هتفرگ هجیتد نینچ - ی ضایر مکاد : دش هتفگ هک روطنامه هکلب ؛ تسا هذومذ مکد ن تشیوخ و ، تعسو و شررتسگی اراد ار دوخذ سفند نادجو و دنیبیم مهیلع ی لوم مدرم رب رطیسُم ار مازلا نانا رب ار ی مکد ساسا نیا رب و ، دیامنی م . تسا مکاد ن آزا ، قق د نیا و . دنکی م

نینچ دوخذ دوجو رد ی مکاد رگا سپ مذ لاا و ، دنک مکد دناوتی م وا ، دید ی اهرطیس تردق و سفند هعدن آ ساسا رب مکاد مکد . دناوت ی ار جا رد دیاب و . تسوا ی عقاوش نیب و ی نادجو . دشاب ی وقا و ملعأ ، مکد ن آ

ح لاصم مدرم همه زار تهب ی نعید ، دشاب ملعأ اب ی نعید ، دشاب ی وقا و ؛ دهدب ص یخشد ار دراوم و هدایب ج راخرد ار مکد نیا دناوتب دوخذ ی سفند هعدن . تسا مکاد رد هک ی تیلای و ی نعمتسا نیا . دنک زواجت تعیرش دودد زا هک ی تروصد رد مکاد اب دناوتی م ، دوشند ج راختنس و باتکزا و دیامند دهد ماجنا ار ی راکره دوخذ تیلای و نیا

ملاسلا مهیلع هَمَأ هیحاند زا ماکأ نایب
هدوب ی ناسفند هطاحا و هیلک تیلای ساسا رب
تسا

مهیلع ن ی موصعم هَمَأ تیلای و تسا نینچمه و رتقیقد و رتیلع ه لحرم رد نکیل ؛ ملاسلا و ، رتیلع ن اشدیحوته هنا نوچ ! رت فیرظ . دشابی م رتشیب نانا هعدن و ، رتیلع ن اشتیلای و رد ی لوأ قیرطب مه نانا هیلای و ی هاوند و رماوآ ی نعمنیمه و . تسا عابتلایا بجاو و مزلا ج راخ

جراخرد زینانآ اریز؛ دراد دوجو مه اهنآ رد
هب تبسند دوخ هب ص تخم ی سفند هطاحا و هعس اب
دنیا منی م کد ناشیا رب نیفلکم همه

مهیلع همأ ، دش رکذ هک هنوگ نامه هتبلا
هیلک ما کدأ رد عیرشت . دنتسین م کد عرشم ماسلا
زا هیئزج ما کدأ رد و ؛تسا راگدروپ ص تخم
روما رد ، ماسلا مهیلع همأ .تسا الله لوسر نآ
روما و (تسا تاسایس هب عجار هک) هیئلاو
هماعل ناسم رد و ، تائاضتقا بسد رب هیعامتجا
م کد رد ن اشروما و ؛دنتسه تیلاو ی اراد مدرم
تسادخل لوسر رما و راگدروپ رما

زا هتسد نآ :هک میروآی م تسدب اجنیا زا
 هدش ل قذ ماسلا مهیلع هَمَّأ زا هک م ه ی تیاور
 و ن ایبام ی ار بار ی قنآقد اهنا زا کیر ه و ،تسا
 هیلع الله ی لصد ادخل و سر زا ،دناه دومرف تیاکد
 مامت هک تسین نینچنیا و ؛تسا ملس و هلا و
 دسر ب اتد کیکین اشنادر دپزارا ل ناسم نآ تایئزج
 ی لصد ادخل و سر زا ،ماسلا هیلع نینمؤماریمأ هب
 ل و سر هکلب ؛دنشاب هدرکن ایب ملس و هلا و هیلع الله
 هب ی لکتیلو کید ،ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ
 و ی نآ م ه نآ عاطعا هک) تسا هومذ اطع اهنا
 ی لکتیلو نآ زال ناسم نیا ی مامت و (هدوب ی عفد
 زا هیئزجل ناسم ی گمه ،ی رآ .دریگی م همشچرسد
 رد طقف هک - تایید باب رخا ات تراهط بابل و
 دوجو هلاس م راز ه راهچ زامن ل ناسم صوصخ
 نینچنیا و ؛دوشی م ی شان تیلو نآ زا همه - دراد
 ار هیئزجل ناسم و تاعورف عیمج هک تسین
 هب اروضد هلا و هیلع الله ی لصد مرکأ ربمغیب
 و ،دنشاب هومرف هیلع الله تاو لصد نینمؤماریمأ
 ای هدرک ظفد ار اهنا م ه ماسلا هیلع نینمؤماریمأ
 و نسد مامأ ،دوخ نادنزرف ی ار ب و دنشاب هتشون
 م ه اهنا و ،هدرک تیاور ماسلا امهیلع نینسد مامأ
 لَجَع مَنَاق تَرْضَدَات ن اشدوخ زا سپ هَمَّأ ی ار ب
 .دنشاب هومذ ل قذ فیرشلا هجر ف ی لَاعَدُّ اللهُ

زا ی لک ملاء کید اهنا زا مادک ره هکلب
 دوخ زا دعب مامأ هب ار ی لک ملاء کید و ،تیلو
 تیلو نآ هلیسوب ی دعب مامأ نآ و ،هدرک عاطعا
 و دهیم حرش و دنیبیم ار ل ناسم مامت ،هیلک
 .دیامنیم و گزاب ار قنآقد

مدع و هکلم دوجو دننام انیع هلاس م نیا

هتشادنی شاقذ هکلم ی صخش رگا لاثم .تسا هکلم
ی شاقذ ار ءایشأ ی اهتروصد کیکیدناوتی مندشاب
تروصد کیریو صت ربر داق هکلب ؛ دنکی طاطخ ای
،دش ی شاقذ هکلم ی اراد رگا اماً .دوب دهاوخذ مه
ار ی تروصد ره و دوشی م بوسحم ی لماکشاقذ
ی اراد واکه اریز ؛ دنزی م شقذ ار وف دهاوخب هک
و درادذت یاهذا هتروصد نیا و .تسا ی شاقذ هکلم
تسین ءاصدا ل باق

مهیلع هَمَّأ زَا مادکره هکمه ار ی تیلانو نآ
 نامه ،دناه درپس ی رگید به توف ماگنهر رد ماسلا
 همشچرس نآ زَا مولع مامت هک ت سا هیلک تیلانو
 هیلع مامار گید ،ی ناعم نینچ دوجو ابو ؛دریگی م
 تاینزج زَا کیک لکین درک ل اؤسد جاتحم ماسلا
 هکلب .دشابی مذ دوزد زَا تا عوضوم و لئاسم
 لحم و عیرشت رد اصم به ار وا ماسلا هیلع مامار
 الله ی لصد اذخل و سر به ی حو طِبْهَم و نآ رقل و زَن
 ملاء نآ به ار ی و ،هدومذ ی ر بهر هلا و هیلع
 ی م رارق و اسرتسد رد ار ملاء نآ و دناسریم
 و هنمیله ملاء نآ ر بزیند و اسفند هک هنوگنیدب ؛دهد
 ی اهردن و دبق نأقد ی مامت و ،دنکی م ادیپ هر طیس
 دوشی م فشکنم شیار ب فالاخ و هابتشا

مامار هکنیا نیدتسین ی توافق چیه ،ن یاربان
 به ی صاخ عوضوم رد ار ی مکد ماسلا هیلع
 ملاء نآ به ار وا هکنیا ای ،دنک و گزاب دوزد دنزرف
 رد ار مکد ،دنزرف دوزد هکنیا ات دنک ی ر بهر ی لک
 رد :دینیبی م هک تسانهل .دنک ناید هعقاو نآ
 رد ماسلا مهیلع هَمَّأ دوزد ،تایاور زَا ی رایسب
 عاجر ا دوزد دنزرف به ار مدرم لئاسم زَا ی ضعب
 ی م ناید ار خساپ اهنا نادنزرف ی تقو و ،دندادی م
 ی م و دندشی م عقاو مدرم بآجت دروم دندرک
 نآ تردپ زَا ار هلاسم نیا :دیئوگی م دوزد امشد :دنتفگ
 تیصوصذ نیا اب ار مکد هنوگچ سپ ؛دیا هدینشد
 !؟ دینکی م ناید ی گزیکاپ و نشور

ی لاعتُ الله لَجَع نآ مامار ترصد هر ابرد
 هلاس راهچ ترصد نآ :میراد فیرشلا هجر ف
 هر ابرد و .دندیسر تماما مامار ماقم به هک دندوب
 هذ :میراد ماسلا هیلع ی قت دمحم مامار ترصد

لئاسم تر ضدن آزا هك دندوب هلاس تفه اي هلاس
دروم رد و بتسا ه دش تياور ي دايژ راي سب
تيلو فط رد :ميراد هلاسلا هيلء ق داصد تر ضد
رقاب تر ضد هكنيا اب ؛ دندر كي م نايد ار لئاسم
هتفگذ ناشيا هب ار لئاسم تايئزج هلاسلا هيلء
دندوب.

ي تقو :هك تسال يبق نيا زا همه اهنيا سپ
ن آرق تقيقد و هشير و لصا ن آ

اهنآ هب توبن حور تقيقد و ، دش هداد اهنآ هب
 نانا هب هيلک تيلو حور تقيقد و ، دش عاطعا
 نيا هامت ي لک ملاوع نآ زا اهنآ ، ديدرگ ضيوفت
 نيا و ؛ دننگي م نايب مدرم ي ارب ار هينزج ما کحاً
 نامهن يعل ناسم نيا هکلب ؛ تسين اشدوخ دزنزا
 دندومني م عاشنا اذخ لوسر هک تسا ي ما کحاً
 و هيلع الله ي لص اذخ لوسر تايدن نامز رد هاوخ
 نکیلو . هذاي دنشاب هدرک عاشنا ار مکدن آ ملس و هلا
 نينچ اذخ لوسر نامز رد مينک صرف رگا
 ار مکد مه اذخ لوسر ، دماي م شيپ ي عوضوم
 تسا نکم هک ارچ . دندرکي م عاشنا روطنيم ه
 ي لص اذخ لوسر نامز رد هک دشاب هدا تفينق افا
 ه دشل او سدر بمغيپ زا ي اهلاسم ملس و هلا و هيلع الله
 ي راي سب . دنشاب هدرکن اي بزيت تر ضدن آ و دشاب
 مرکا ر بمغيپ هجو چيهب هک دراد دوجو ل ناسم زا
 .تسا هدرکن ايپ ار اهنآ

مُكْدِ عَابِي وَ هَتَجْلَا نِم مُكْبِرَقِي عِي شَدْنِم اَم : دافم ... رَانْلَا نِم

هدافتسا تر ضدن آ تاشيامر فزا هکنيا و
 دَقَوَ لِاِ هَتَجْلَا ي لِاِ مُكْبِرَقِي عِي شَدْنِم اَم : هک دوشي م
 دَقَوَ لِاِ رَانْلَا نِم مُكْبِرَقِي عِي شَدْنِم اَم وَ ؛ هب مکتو عد
 هلمج نا زا هک تسا لک لئاسم دارم ، اُهْدَع مکتيهنذ

1 ، دمحا زا ، هذعزا «ي فاک» زا ؛ ۱۲ ص ، ۳ ج ، ي گنسد عبط «ي فاو»
 هيلع رفعج ويا تر ضدزا ، ي لامثزا ، ديمدن بمصاعزا ، ل اضمن يا زا
 وَ هِيلَعُ اللّٰهُ ي لَصِ اللّٰهُ لُوسِرَ بَطْخَ : لِ اَقَ : هک تسا هدرک تياور ملاسلا
 مُكْبِرَقِي عِي شَدْنِم اَمِ اللّٰهُ وَ !س اَنْلَا اَهْيَا : لِ اَقَفَ عَادَوْلَا مَجِدِي فَمَلْسَدِ وَ هِلَاءِ
 مُكْبِرَقِي عِي شَدْنِم اَمِ وَ ؛ هب مکتو ما دَقَوَ لِاِ رَانْلَا نِم مُكْدِ عَابِي وَ هَتَجْلَا نِم
 .تياورلا ، اُهْدَع مکتيهنذ دَقَوَ لِاِ هَتَجْلَا نِم مُكْدِ عَابِي وَ رَانْلَا نِم
 ن دورم عزا ، نامعدن بي اعزا ، دمحا زا «ي فاک» زا زينذ ۱۳ ص رد و
 تسا هدرک تياور ملاسلا هيلع رفعج ويا تر ضدزا ، ربا جزا ، رمش
 ي نَا !س اَنْلَا اَهْيَا () : مَلْسَدِ وَ هِلَاءِ وَ هِيلَعُ اللّٰهُ ي لَصِ اللّٰهُ لُوسِرَ لِ اَقَ : لِ اَقَ () : هک
 () ؛ هب مکتو بَدَقَوَ لِاِ رَانْلَا نِم مُكْدِ عَابِي وَ هَتَجْلَا ي لِاِ مُكْبِرَقِي اَنِي شَدْنِم اَمِ
 .تياورلا

تسا تیلو و هب ماسلا هیلعن ینمؤمار یمأ دوخ بصن
زاب ترضحناً هطساوب تشهب یاههار مامت هک
هتسب ترضحناً هطساوب مّنهج یاههار و ،ددرگی م
نم :هک دشاب نیا ترضح روظم هکنیا هن ،دوشی م
لامد و ،مداد ناشد هب ار ما کحاً عیمج تاینزج
هب هک دینک هاگن نم هب ن دناوخ زامن رد لاثم
یاهتشگنا هنوگچ و ،منکیم دنلب ار متسد مسق هچ
!مراذگی م ار میاچ

امک اوئصد :دومرف ترضح هک تسا تسرد
ن دید هب قفوم مدرم همه امأ ؛^۱ ی لّصأ ی نوْمْتِیَار
زا دعب دندشن اشیا زامن تاینزج و ربمغیپ تاکرد
آدیدش تیم زامن رد یّ تد باحصأ ،ربمایپ تلحر
ج نچ ای ،تفگ ریپکت راهچ دیاب ایآ :هک دندرک فلاتخا
تیم زامن هشیمه ربمغیپ هکنیا اب ؟ریپکت شش ای و
ن انیمطا ترضح نآ هب مدرم نوچی لو !دندناوخی م
و ؛دندیدی م زاینی بدل ناسم مّلعن زا ار دوخ ،دنتشاد
تیم زامن تیفیک زا یّ تد هک دوب تهج نیمه یور
:میئوگب میناوتی م هنوگچ تقونأ .دنتشادن ی هاگآ
هدومن ایب تّمأ یارب ار ل ناسم نیا ی مامت ربمایپ
!دنا

ماما یارب ی لامک ؛باطم نیا رب مولا
ار ل ناسم تاینزج ی مامت و دیایب شردپ هک تسین
ماما یارب مه وا و ،دنک نایب دوخ دنزرف یارب
!رگید

دهاوخب ناسنای رگا ،اهنیا زا هتشنگ و
هکنیا ات دشکی م لوط اهلاس ،دنک نایب هنوگنیا
هچ ات ،دیامن نایب ار قولصد باتک کی طقف دناوتب

¹ ردصم ،هقیلعت رد و ؛ ۱۳ ص ، ۱۰ ج ، ی فورج عبط «ملاکلا رهاوج»
تسا مدرک رکذ ۱۲۵ و ۱۲۴ ص ، ۱ ج «یراخب حیحص» ارنا

ملاسلا مهیاء همئاً رمع رگم! اهباتک رئاس هب دسر
ملاسلا هیاء سیقت دمحم مامای ترضد؟ دوب ردقچ
تمامای ماقم هب یگلاس هذای تفه نس رد هک
می ناشراوگرزب ردپ دزن هتسویپ رگم، دندیسر
ناشیا هب ار ماکدا کیکی ترضد نآ و دنتسشن
؟دندرکی م یلعت

اضر مامای ترضد هکلب، دوبذروطنیا مسم
هیاء سیقت دمحم مامای ترضد هب ماسلا هیاء
ملاء نآ هب ار ناشبلقی نعی؛ دنداد تیلو ماسلا
دنکیمش وار تاجنا زا هیئزجو هیلک ماکدا هک) یلک
و، دراد ملاوع همه رب هطاحا و دوشی م لزان و
زاب (دراد ماکدا و تا عوضوم همه رب هطاحا
مامای ترضد هک تسا نکم نیاربانب. دندرک
ملاء نآ هب هظح کی رد، ماسلا هیاء سیقت دمحم
هدیسر

تیلو تقیقو وی نعمت سنیا . دنشاب

دوجو ابو دنرادن ار اوگرزبن آهکی اعد
تیطاق ابو دننادی م ادخرماً ار دوخرماً معدن آ
هدومذ ار ادخدر دنک امدر هکی سک : دنیوگی م
هیلک تیلو ن آه هکتسا تهجنیا یارب ،تسا
تفلاخم تروصنیا رد هک ،دناه دشل صاو هیهلأ
راگدروپ تیلو نیع اب تفلاخم ،تیلو ن آ اب
دارفا مامت هک دنکی م باجیا اهنأ معد و ؛تسا
نوچ ؛دنتک عا ط اهنأ زا ارچو نوچنودب ،رشد
تیلو نیع هیلک تیلو و ،دنراد هیلک تیلو اهنأ
دیجمن آرق رد هکی روطنامه .تسا راگدروپ
۱. قَحْلًا لِلَّهِ تَيْلًا وَلَا كِلَانَهُ . میراد

و اهی تسرپرس ،هیلک تیلو نیل باقم رد
زا یضعب هکتسا یزاجمی اهتیلو و اهتیرماً
می راهظا دوخ زا رگیدی ضعب هکتسند مدرم
تسا ل طاب اهنأ تیلو هکی لاد رد ؛دنتک
ار ناشدوخ هچرگ روجو ملظءارما و ناهاشداپ
تسا ل طاب تیلو اهنأ تیلو اماً ،دنیبی می لو
؛تسا قح تیلو (ی لک تیلو ملع) اجناً
ملع هبل صتم ناشبلق هک مه راگزور ناکاپن آ و
قح تیلو ناشتیلو ،تسا هدش هیهلأ هیلک تیلو
وَ تَاوَامَسًا تُؤَيِّسُكَ عَسَوَ : هک دنراد ی اعد) .تسا
و .(تسا هتفرگ ارفار نیمز و اهنامساً ،^۲ضزلاً
،دشاب تماً مدعاً رد دیاباً متد هک ،هیقفی لو تیلو
رئاس اماً و .دشابی م رتنیئان آ زا هجرد کید
و تیلباق و دادعتسا بسحب مادکره ،زین اهتیلو
دنمه رهدی لک تیلو ن آ زا دوختیهام و تیفرظ

۱ فهکلا : ۱۸ مروسزا ، ۴۴ هیآ ردص
۲ قرقلا : ۲ مروسزا ، ۲۵۵ هیآ زا ی تمسق

ماجنا ردی و تیئاوقا، هیقف تیمعا رب هولاء تسا مزلا روما

تیلایو ی اراد هکی هیقف: هکنیا رگید بلطم
سپ. دشابس قنلا سی و ق دیابتیمعا زا هتشذگ، تسا
س قنلا فیعض، تسا تّما مّعا هکنیا ابی هیقف رگا
هتشادن ار دودح و نیناوقا ءارجا تردق و هدوب
ی هیقف رگا هکنیا امک؛ دشابس سی لو دناوتی من، دشاب
تیلایو ی اراد زین دشابن مّعا اّمأ، هدوب س قنلا سی و ق
؛تسین

اسبه چ بتسیند یفاک اهنتد سِ فذتوؤ ن وچ
 س فذتوؤ ن آ هکیلا در د ، س قنلا سی و ق دنشاب ی ناهقف
 دنریگ راکب حیحص ریغ ی اهراک و اهار رد ار
 دوشد ع مجد تیملعاً ا بس فذتوؤ ق دیاب! دننکل امعاً و
 ن آرق اذل . دوشد ق قحم هیقف تیلو و طئارش هکنیا ات
 دیامرفی م میرک

ل یئارسا ی بن م الاملا ی لارت م ا : هیآ ریسفت

ی سوم دعبن م ل یئارسا ی بن م الاملا ی لارت م ا
 ل ا ق الله ل یبسد ی فل تافذ اکلم انذ ثعبا مهلا ی بن ا اولقا ذ ا
 ام و اولقا اولتافت ل ا ل اتقلا مکیاع بتک ن ا مئیسع ل ه
 و انراید ن م انجر خا دق و الله ل یبسد ی فل تافذ ل ا انذ
 الله و مهنم لایلق ل ا اولوت ل اتقلا مکیاع بتک ا مفا انئاباً
 ۱. بن یملاطلاب مکیاع

ی نذ ز ا ت عامجن آ ی دیدنایا ، ربمغیپ ی ا
 ، دندوب هدمآ ی سوم تر ضد ز ا دعبه ک ار ل یئارسا
 کی ام رب و ت : دنتفگ دوخ ن امز ربمغیپ هب ی تقو
 هک هدب رارق ی کلم ، هدب رارق ی هاشداپ و هدنامرف
 و انامرف ریز رد و و ا رماو ا تیعبت هطساوب ام
 عافد دوخ قوقد ز ا و مینک داهج ادخ هار رد
 دشاب روطنیا دیاشد : تفگ اهنا هب ربمغیپ ن آ ! میئامذ
 ، ددرگ بجاو و هشد هتثشون امش رب گنج رگا هک
 ؟ دینک رارف در بن ادیم ز ا و دینکذ گنج امش

آنها جواب دادند: چطور میشود که ما
 اینگونه باشیم و در راه خدا جنگ نکنیم و کارزار
 ننمائیم، در حالتی که به ما ظلمها شده است و
 دشمنان، ما را از دیار و فرزندانمان دور کرده‌اند
 (ما را از خانه و آشیانه خود خارج کرده، از

۱قر قیلا : ۲ مروسد ز ا ، ۲۴۶ هیا

زندگی و سر و سامانمان انداخته اند؟! اَمَّا هَمِين
که خداوند بر آنها حکم جنگ را نوشت، همه از
صحنه نبرد فرار کردند و بدان پشت نمودند، مگر
قلیلی از آنها؛ و خداوند هم به ظالمین دانا است.»

أَكَلِمَ تَوَلَّوْا طُمُكًا تَعَبَدُوا اللَّهَ نَّإِ مُهَيَّبِينَ مُهَلِّا قًا وَ
مُنِمِ اِكُلْمَابِ قَحَا اُنْحَدَ وَ ائِيَاءُ اِكُلْمَا اَهُلَا نُوَكِيَا نَا اَوْلَا قًا
وَ مُكِيَاءُ مَا فَطَنَّا اَللَّهَ نَّ اِلْ اِقْلِ اَمْلَا نَ مَّعَسَدَ تَوِيْدِ مًا وَ
عَاشِيْنَ مَّ هَكَلْمِ يَتَوِيْدُ اَللَّهَ وَ مَسْجِدًا وَ مِلْعَا يَ فَا تَسْبُهُ دَا ز

وَ

ی‌ار ب دنوادخ :تفگ ن‌انآ هب ن‌اشربمغیب»
 ،تسا هتخیگنارب و هدرک ثوعبم ار تولاط امش
 ق‌د و دینک گنج و دیورب و انامرف ریز رد هک
 دراو دوخ عانبأ و رایدر و دیریگب ار ناتدوخ
 دیوشب

و ن‌اطلس دناوتی م‌هنوگچ و ا :دنتفگ اهنا
 میرتر او ازسد و ا ز ا م هک ی‌تلاد رد ،دشاب ام کلم
 هدنامرف و ن‌اطلس هکنیا رب و ،تنطلس و تردق هب
 مَعَسَدَتٌ وُیْمَ (در ادنی عساو ل‌ام و ا هک ارچ !میشاب
 ن‌آ اب دناوتب هک در ادنی دایز ل‌اوما (ل‌اوما ن‌م
 دنک عمج دوخ رود هب ار دارفا ،ل‌اوما

آن پیغمبر در جواب آنان فرمود: خداوند
 او را بر شما برگزیده است، و او را در علم و
 جسم گشایش و بسط داده است (او از علم
 سرشاری برخوردار است، و قدرت زیادی
 دارد). و خداوند، مُلک خود را به هر کسی که
 بخواهد می‌دهد (خواست خداوند بوده است که
 وی سلطان و حاکم گردد). و :مِیْءٌ مَعِساوُ اللهِ وَ
 «تسا می‌دع و عساو دنوادخ

ن‌آ :دندرکی م‌ل‌ایخ اهنا :دیامرفی م‌ریخاً هیأ
 ت‌حتررد و و انامرف ریز رد ن‌انآ دیاب هک ی‌اهدنامرف
 د‌نریگب ار دوخ ق‌د ات‌دنتک گنج و دنشاب و ات‌یلو
 دیاب ،دنوشب دراو ن‌اشئانبأ و رایدر رب دناوتب و
 شوگ و مشچ هک هچنآ دننام ؛دشاب ل‌ومثم ی‌صخش
 رظنم و ی‌ارم رد هشیمه و ،هدرک رپ ار مدرم
 و هاج و ن‌أشد ن‌ینچ ی‌اراد سک ن‌لاف :هک ت‌ساهنا

و دشاب را دامز دناوتی م سپ ،تسا لام و ماقم
ی تولاط نیا :دنتفگ اذلا و .دریگب تسدر د ار تردق
،تسا هتخیگزار بامش ی اربار و ا ادخی ئوگیم و ته ک
میرتر او از سام ؛هُنِمِ كِئْمَلَابِقُّ حَا نُ حَذَو در اذت یلباق
!دشاب ام تسدریز و او میوشب هدنامرف و هاشداپ هک
ص خشد نیا نم ؛مَافَطْصَا اَللّٰهَ نَّ ا :دومرف ربمغیپ ن آ
تسادخ رایتخا هکلب ،مدرکذ باختنا امش ی اربار
ی هلا تموکد ،تموکد نیا :لَاوَأ ی نعید
دناوتی مندس ک چیه و تسا

هکنیا رگم دنیزگرب مدرم یارب ار ی مکاح
مَافَطْصَا اللهُ نَإِ .دیامذ باختتا ار وا دنوادخ؛
 حکومت، حکومتِ اِلهی است و خدا او را اصْطِفَاء
 و انتخاب کرده است (او صاف و مُصَفّی و قابل
 برای مأموریت می باشد). و ثانیاً: او علمش زیاد
 بوده و جسمش قوی است؛ خداوند قدرت و مُلْک
 خود را به هر کسی که بخواهد می دهد. چون این
 مرد دارای علم و جسم گسترده و وسیع است، لذا
 او را انتخاب کرده و بسط در علم و جسم را به
 او داده است؛ عساو م ه دنوادخ و **مُیْءَعَسَاوُ اللهُ وَ**
 ش تعسو و مءع س اسأ رب دنوادخ بتسا میءع و
 تسای مسج و میءع طسب ی ار اد هک ار ی تولاط
 بتسا هدیزگرب امش یارب

مَسْجِدًا وَ مِلْعَانًا فِي فِئَةِ طَسْبٍ هَدَاؤُ : دافم ن اید

تسا ربمغیپن آل لادتسا ،هر قف نیا رد دهاشد
 تولاط ؛ **مَسْجِدًا وَ مِلْعَانًا فِي فِئَةِ طَسْبٍ هَدَاؤُ** : دومرف هک
 دشابی م رتیوق ش مسج و رتدایز ش ملء

دایز ملء رگانوچ ،تسا رتدایز ش ملء اماً
 ن اسنای یارب حلصم هب تبسذت فرشیپ هار ،دش
 ن اسنای و دشاب رتمک ملء هکنیا اتتسا ن شور رتشید
 و دشاب هتشادذربخ عیاقوزا و دنیبذار هدرپ تشپ
 ن ایمر د و ،دجنسب بوخار دسافم و حلصم دناوتد
 رد ؛دشاب ملء ن اسنای زا هک دشابی سک تماً
 هدرک تکرحدی نیئاپ حطس رد ن اسنای تروصناً
 بتسا

ش تردقی نعی ،تسا رتیوق مسج رد اماً و
 هب و تسای گنج ن اولهپ و اریز .دشابی م رتشید
 ن ارسو دنکیم هلمد مسج اب و دوری م دربذ ن ادیم
 هدنامرف رگا و ؛دز ادنای م نیمز یور ار ن مشد

ماقم ردو ، دشاب یرغلا و جازملا فیعض صخشد
و دیایی ناولهپ لباقم فرط زا رکشل ی هدنامرف
و ، دیا ربوا هدهع زا دناوتی من ، دنک بلط زرابم
تردق سپ . دوشیم هتشک م رد وا هلمد کی اب
تسا مزلا م هی مسج

مسج و تسا یاناد زا هیانک ، مء اجنیا رد
دیاب هدنامرف ی نعید . دشابی م یاناد هب هراشا م
م ه و یئاناد م ، مسج م ه و مء م ه هک دشاب ی سک
ی نامز ن آ رد رگا . دشاب ی فاک دد رد ش یئاناد
ن ت هب ن ت گنج و دور بن ادیم هب دیاب هک دشاب

تسا هیقف تیلو طئارش زای کی مهنیا سپ

هیلع نینمؤملا ریما زای تیاور رد هکنیا امک

یسک: دیامرفی مترضحناً هک تسا دراو مئاسلا

هیلع مُهاوَقاً: هک دشاب هتشاد ار رما تیلو دناوتی م

در بشیپ رد دشاب تَمای اوَقاً؛ هیفِ الله رِمَابِ مُهْمَعَا وَ

نآ رد ادخر مآ هب دشاب مَعَا و راک

هئاسم

زال احب ات هک ار ی طئارش نآ، نیاربان

نیا میاهد رکه هداقتسا هیقف تیلو هر ابرد تایاور

، «تیعروا» ، «تیمعاً» : دوب طرش هس

هجرد ی ار اد دیابی وقت و عرو رد هک «تییئوَقاً»

و ی سدق هکلم نامه هک - تلادع زار تلاباب ی

دشاب - تسا ی سفند درجت و نطاب ی اقص

هفاضاً مه ار «تیعجشاً» ی ضعب هکنیا

- ماهدید تاج هتشون ی ضعب رد هکنیا امک - دناهدرک

؛ تسین دراو ی تیاور و هیآ رد ناونع نیا صوصخ

ار اهنیا لاثماً و روما هب تیرصباً و تیعجشاً هکلب

: میئوگب و میناجنگب هیلع مُهاوَقاً: هلمج رد میناوتی م

، ار تییئوَقاً ناونع نیا و . دشاب یوقاً دیاب هیقفی لو

وَ مِلْعَا ی فِةَطْسَبَ وَ هَدَا زَ وَ : هلمج زار میناوتی م مه

نینمؤملا ریما تیاور زار مه و ، مینک هداقتسا مَسْجَلَا

مُهْمَعَا وَ هیلع مُهاوَقاً: دیامرفی م هک مئاسلا هیلع

مه: هک تسا نیایوق ناونع همزلا ، هیفِ الله رِمَابِ

رتدایز روما رد شتریصب مه و ، رتشیب شتعاچش

تسال خادیوق ناونع رد تاهج نیا همه و ؛ دشاب

: هک دش هداقتسا ثحب عومجم زار ، نیاربان

1 دمحم خیشد هقیلعت اب رسم عبط زار و ؛ ۱۷۱ هبطخ «ة غلابلا جهن»
، هئسُرُ مُتَاذَ وَ ، هیحَوْنِیْمَا: دیامرفی مترضح. ۳۲۱ ص ، ۱ ج ، هدیعب
رَمَلَا اَنْهَبِ سَا نَلَا قَحَا نَا! اِسْ اَنْلَا اَهْیَا؛ هِنَمَقْدَ رُیْدَ وَ ، هِنَمَحَرَ رُیْشَبَ وَ
هیفِ الله رِمَابِ مُهْمَعَا وَ هیلع مُهاوَقاً

و ؛ دشاډ یوقا و عروا و مدعا ، هیقفی لو ی تسیاد
شندب هک تسین نیا اهنامز نیا رد یوقا زا دارم
هکلب ؛ دشاډ تختیاډ ناولهډ لاثم ؛ دشاډ رتیوق
در مرید هکنیا ولو - هیقفی لو هک تسانیا دوصقم
و تردق دیاب - تسه مه ضیرم و فیعض و
جراخرد ار دوخرما دناوتدو دشاډ هتشاد دربراک
دنک ذافنا نمشدل باقم رد و

ن اولهډ و سیوق مسجرظنزا هکی سک ن آ اما
هچرگ ، دراد نرما ذافنا تسایس و تردقی لو تسا
ذافنا تسایس رگان کیلو ، دشاډ مه عروا و مدعا
هب ار نمشد مسقه هچ هب دنادن و دشاډ هتشاد نرما
هکی تفص و لار دارفا ن آ هب تبسن و دبوکب نیمز
دنک هشیش رد و هدیکم ار نیملسم نوخ دنه اوخیم
، دنک هداقتسا عوس ناشلام و ناج و سومانزا و
دناوتیمز ، دنک دروخر ب مسقه هچ هب اهنآ اب دنادن و
دشاډ مکاد و سیلو

و نَسْحاً وَ حَنْبَهُكَ دَشَابُی صَخْشِ دِیَابِ مَكَاحِ
رَكْفِ وَ دَنْكِ تِیَادِهِ مِیْقَتْسَمِ طَارِصِّ هَبِّ ارِ هَمِّهِ نَقْتَأُ
هَكَ دَشَابُی وَ حَنْبُی هَلَّا مَاهَلَّا یُورِیْنِ هَبِّ شِ تَسَایِسِدِ وَ
تِیْلَاوِ وَ هَدْرَكِ هَدَایِیْ جِرَاخِرْدِ ارِ دُوخِ هَشَقَنْدِ دِنَاوْتِبِ
دِهْدِبِ رُوهِظِ جِرَاخِرْدِ ارِ دُوخِ

دَمَّحُمْلِ اءِ وَ دِمَّحُمِّی اَعْلِّ صَدِّمُ هَلَّا

هيقف تيلاورد :مهذو تسيدسرد
مزلا عيشنو ملاسا، تيمعا ربه ولاء
تسا

مِجْرَلا نِ اَطِيشْلا نِ مِ لَلِهاِبِ ذُوْعا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطِلا هِلاءِ وَ دِمْحَمِ اَنْدِيْسِ اِءِ اَللهِ اِصْدِ وَ
 نِ يِرْهَاطِلا
 مِ اِيْقِ اِلا نِ لا اِ نِ مِ نِ يِعْمَجْا مِ هِئاْذِعا اِ اِءِ اَللهِ اِتْعَطِ وَ
 نِ يِدْلا مِ وِ
 مِ يِطْعَلا اِ اِءِ لَلِهاِبِ لا اِ ءَوْقِ لا وَ لِوَدِ لا وَ

طرشد رب دراد تلاد هک ی تایاور زا ی کی
 و مطوبرم ی اهراک ماجنا رد هیقفی لو تیئاوقاً
 تایاور، تیلو هب هعجار روما قاستا و دربشیپ
 ججهن» رد تسا ماسلا هیلع نینمؤما ریما
 :دیامرفی م هک «هغلابلا

وَ يِهْتَمَحَرُ رُيشَبِ وَ يِهْسُرُ مَتَاذِ وَ يِهِيْحُوْ نِيْمَا
 رِمَلَا اَنْهَبِ سِ اَنْلَا قَقَا نِ اِ سِ اَنْلَا اِهْيَا ؛ يِهْتَمَقْدِ رُيْدَنْ
 ١. يِهْيَفِ اَللهِ رِمَا بِ مِ هِمْمَا عَا وَ يِهْيَا عُمُ هَا وِقَا

متاخ و دنواذخی حو نیما، ربمایپ»
 دهنده مید و واتمحر دهنده تراشب و ناربمغیپ
 و نیرتراوازسد! مدرم یا. تسا هدوب و اباذع
 تموکد هب و، رما نیا تیلو هب مدرم نیرتقحم
 رتشیب رما نیا هبش ناوت هک تسا یسکن یملسم رب
 ادخرما هب مدرم نیرتاناد، هراب نیا رد و، دشاب
 «.دشاب»

١ دمحم خیشد هقیلعت اب رسم عبط زا و ١٧١ هبطذ «هغلابلا ججهن»
 ٣٢١ ص ١٠ ج ١، هدیع

۱ «غلابلا جهن حرش» رد دیدحا ی با ن با

دیوگی م

مُهْمَعَا وَ هِیْءَ مُهَاقَا نِیْدِ قِزْفِیْ أ : تَأَقْ نِإِفِ
مُهْمَعَا وَ ؛ تَسَیْسِدْ مُهْنَسْحَا ، مُهَاقَا : تَأَقْ ؟ هِیْفِ اللّهِ رِمَابِ
رِیْدَتْلَا ءَآرْجَا وَ أَمْلِعْ مُهْرَثْكَ ، اللّهِ رِمَابِ

۱ ص ۹، ج ۹، هیرعلای بتکلا ءایحی راد عبط زا «غلابلا جهن حرش»
۳۲۹

دَقَفْ بِحِضَاوِ قَرْفِ نِيرْمَلَا نِيدِ وَ ؛ مَلْعَايِ ضَتَقْمِبِ
دَقْ وَ ، مَقْفَلَابِ اَمْلَاعِ نُوَكِي لَا وَ اَقْدَادِ اَسْنَأَسِ نُوَكِي
يِ ضَتَقْمِ يَ اَع رَيِبْدَتَا يِ رَجِي لَا وَ اَمْهَقَفِ اَسْنَأَسِ نُوَكِي
بِهَقَفِ وَ مِمَاعِ

و ، مِيَاعْ مُهَاقَا نِيدِ قَرْفِ : دِيئو گب امش رگا»
، مِيَاعْ مُهَاقَا : مِيو گيم ؟ تسيچ هيفِ الله رِمَابِ مُهَمَاعَا
يِ ارب شيركف تردق يِ نعي ؛ تَسَا اَسَايسِ مُهَسْحَا
دشاب همه زار تو كيند تيلاو رمان تخادنا ناي رجا به
ش ماع : هك تَسَا يِ نعم نيدب ، هيفِ الله رِمَابِ مُهَمَاعَا وَ
يِ ارب شريبدت و ، دِشَابِ رَتَشِيِدِ مِدرم همه زار
ن ديشخب ققحت و يِ مِلَاسِ مَاحَا نِ تَخَادِنَا نَايِرَجِبِ
دشاب رتوكينو رتهب ، دراد هكي ماع يِ اضتقمب ، نَا
مكد دناوتب رتهب مدرم همه زار : رگيد ترابعب و
مَاحَا وَ فِرَاعِمُو ، دِنَكِ اَرَجَا اِهْنَا نَايِمِرْدِ اَرِ اِدْخِ
ديامد هدايپ ار تَنَسِ وَ بَاتِكِ

تَسَا حِضَاوِ مِلَاسِ وَ دِ نِيَا نِيدِ قَرْفِ وَ
رِدِ وَ دِرَادِ تَسَايسِ يِ لُو صِخْشِ يِ هَاگِ نُوچِ
هَقَفِ بِي مِلَاعِ يِ لُو تَسَا قِزَادِ زِيذِ دُوخِ تَسَايسِ
دِناوتِ مِذِنِ كِيَا تَسَهْ هِيَقَفِ يِ هَاگِ ؛ سِ كِطَابِ وَ ، تَسِيذِ
مِيِرَاجِ رِوَمَا بِي تَبَسِنِ دُوخِ هَقَفِ وَ مِاعِ يِ اضتقمبِ
رِدِ اَرِ شِ هَقَفِ مِكَلِبِ ؛ دِيَاْمِذِ يِ شِيذِنَا مِرَاجِ وَ رِيِبِدْتِ
دِرَادِنْتِ رِدَقِ وَ تَسَا هِدِرِكِي فِتخِمِ دُوخِ رِكْفِ يِ اِيَاوِزِ
» دِهْدِبِ شِرْتَسِگِ مِدرم نايِمِرْدِ اَرِ شِ مِاعِ هَكِ

مُهَسْحَا : يِ نَعِي مِيَاعِ مُهَاقَا مِهْ ، دِيَاِبِ سِ پِ
نِيِرْتِهَبِ : يِ نَعِي هِيَقَفِ الله رِمَابِ مُهَمَاعَا مِهْ وَ ، اَسَايسِ
تيلاو ردا دخر مانا رجا به اهنان نير تاناد و مدرم
ار دُوخِ مِاعِ دِناوتب همه زار رتهب دياب و ؛ دِشَابِ دُوخِ
وَ هِدَادِ ذَاْفِنَا مِدرم نايِمِرْدِ تَنَسِ وَ بَاتِكِ بِي تَبَسِنِ
اَذْهَبِ سِ اَنَلَا قُقْحَا يِ صِخْشِ نِيچِ نِيَا . دِنَكِ اَرَجَا

دشابى رملا

تيلو رد ادخ مكد هب تيمعاى نعم نايد

رب هولاء :هك مينكىم هداقتسا اجنيا زا و

تسا مزلا مهيف الله رماب م همعاى ،هياى م هاوقا

و اهنأ عروا و تما معاى هيقف تسا نكم اريز

نكيلو ،دشاب م هئسايس م هئسحاى ا ،هياى م هاوقا

رماء ارجا تهجزا نانا نيرتانا و مدرم نيرتهب

ار ادخ ماكدا دناوتد و ،دشابن تيلو رما رد ادخ

،هعماجر د

رد و ؛دنگ ءارجا دياش و دياب هك روطناً
 رد تنس و باتكزا هذختم ماكحاً ءارجا يگنوگچ
 تفع و ناميا و ملاسا هب مدرم توعد و ،هعماج
 ار نانا ن دومن كيدزن و زامنهماقا و ،ي نمادكاپ و
 ن دومن مار و بولق فيلات و ،لوسر و ادخ هب
 دشابن اوتادن اشيا ي اهلد

ي مراهچ طرش هيف الله رما ب م همعا س پ
 ام و ،هدش هدوزفا هيقف تيلاو طئارش هب هك تسا
 ميدومن هداقتسا تياور نيا زا

ب غاش ب غش ن ا ف :ديامرفي م تر ضد دعب
 ل توف ي با ن ا ف ب تعسا

؛تسا داسف جيبهت ي نعمب «ب غش»
 ق ح ل ا ب اض ر ل ا ه ن م ب ل ط :ي نعي «ب تعسا»

ار روما مامز ي لو ص خشد هكنيا زا دعب ،ل اح
 ه دومن داسف جيبهت ده او خب ي سكرگا ،تفرگت سد رد
 هيا قبط هك ده او خب و ا زا ي لو دياب ،دنگ ت ف ل ا خ م و
 اولتقا ن ينمو ما ن م ن اتفناط ن ا و :ن ا ر ق هفيرش
 اولتاقف ي ر خ ل ا ي ا ع ا م ه ا د ح ا ت ع ب ن ا ف ا م ه ن ي ب ا و ح ل ص ا ف
 ق ح ه ب تياضر ¹ .الله رما ي ل ا ع ي ف ت ي ت د ي غ ب ت ي ت ل ا
 ؛در ادرب عا ع ا و ا د ص و ر س و داسف زا تسد ،هداد
 رد و ،هدش ميلست تنس و باتك مكد ل باقم رد و
 لوبق رگا تروصنيا رد .دوش فقوتم داسف جيبهت
 و راكيپ و ا ب دياب ي نعي ؛ل توف ل ا و ،چيه هك دومن
 بهن و ل تق هب هچرگا ،دنگ عناق ار و ا ات ديامن هلتاقم
 و تسا درمتم هك ي صخش اذهيلع .دماجنيب رسا و
 ماظن ي راوتسا زا س پ و ،دوري من ق د ر ا ب ريز
 ،تسا هدرك هايق ي ملاسا تموكد ف ل ا خ ر ب ملاسا
 ؛دنگيم توعد تموكد ل باقم رد ميلست هب ار و ا

1تارجطا : 49 هروسد زا ، 9 هيا ر دص

زیتس و هلتاقم هب و ااب دیاب دوشن میلست هچنانچ
و دارفأ هامت و بزد و دوخ هکنیا اتت ساخر ب
تفلاخم زاتسد هکنیا رگم ؛ دنور ب نید زاش ناوعأ
دوشد میلست هتشادرب

تسا ماردن آتكد ، قادی لو اابتعید زاس پ

یَّتَدُّ دِقْعَتَدُّ لَا تُمَامِلَا تِنَاكَ نُنَّا ی رِمَعَا وَ
نُكَلَا وَ هَلْ یَبَسَدُ كَلْدُ ی لِا اَمَفَسِ اَنَّا نُمَاعَا اَهْرُضْحِی
دِهَاشِلَا سَیَلَمُّثْ ، اَهْدَعَا بَاغُنَمَ ی اَعَنُومُكْحِی اَهْلُهَا
نَا

رَاتْخِينْ أِبِئَاغْلَا لَا وَعَجْرِي

اب دقع و ل دل ها هکنیا زا سپ: دیامرفیم
تعیید ریگید، دندرک تعیید وایانگس دلبرد مکاد
یگدنز رهش نآ زا جراخرد هکی اهدع ندومذ
ی موزا، تسینن کم نانا هبن داد علاطا و دننکیم
نیرضاد مکد میلست دیاب نانا ی مامت و؛ درادن
دراو و مکاد نیبئاغ رب نیرضاد مکد و؛ دنشاب
، دناهدرک تعیید و دندهاش هک مه ی دارفا. تسا
تعیید و درادرب تعیید زا تسد دنناوتی مذ ریگید
. دننکشب ار دوخ

ناسنا، تعیید ن تفرگی یارب دوشد انبرگا اریز
دریگب تعیید اهنآ زا و دنکع مجار تما دارفا کیک
تسینن کم لأوصا راک نیا؛ ل پبسد کاندی لآ اَمَف
رد هک ی دارفا: هک تسنیا رب هرپس انهل
ی نعید؛ دننکی م تعیید نرضاد مکاد دلبر و تختیاپ
همه یارب و تسا ذفان دقع و ل دل ها تعیید اهنآ
تسا ی فاک دارفا

هیلع نینمؤما ریما ترضد ملاک نیا و
؛ میدرک رکذ اقباس هکی بلطم رب تسا لیلد ملاسلا
، تماما ققحت طئارش زا یکی: هک دوب نیا نآ و
هک تسینن نعم نادب نیا و. تسا مدرم تعیید
رگا هک، تسا تعیید تماما تیناشد و ماقم یاضتقم
ماقم دجاو ترضد نآ دندومذ تعیید و اب مدرم
ماقم رد هک تسنیا روظنم هکلب؛ دشابذ تماما
و، مدرم فرط زا لوبق و ماما تموکد تیلعف
و مدرم هبت بسند و ا تموکد ی ریگ ندرگ و مازلا
و بجاو تعیید، ترضحنا رماوای ار جا
ریما دوخ یارب تماما ی تد و. تسا ی رورض
تفایر ارقتسا تعیید اب مه ملاسلا هیلع نینمؤما

ناشیا هرید و تر ضد ملاک نیا زانینچمه
،دندرک تعید مدرمه کنا زان دعب: بهک دوشی مه دافتسا
دندوبن رضاد تعید عقوم رد بهکی ناسک رگید
دیابو میرادنل وبقار تعیدن آم: دنیوگب دنناوتی مذ
:دیامرفی مه تر ضد اریز؛ دوشد عقاو ددجمی تعید
ی ناسک، راتخین ابئاغلا لا و عجزین ادهاشلا سی
تعید بهک

و ،دَنکَشَب ار دُوخ تَعیید دَنر اَدن قَد دِنَاه دُوْمَن
بَاخْتَنَا قَد دِنَاه تَشَادَن رُوْض دِک مِه ی نَاسِک
۱. دَنر اَدن

لِتَأْقَأِ یِّنَا وَ لَأْ : دِیَا مَر فِی م تَر ض د مَکْنِیَا اَت
ی دَلَا عَمَ رَخَاء وَ ، هَلْ سَیْلَا مَ ی عَدَا لَاجَر : نِیْلَجَر
، هِیْلَا

ن م ت س د ه ب ت م و ک د ه ک ل ا د ، دِی شَا ب مَآگَا
ی د ر م : ل و ا ؛ م ن ک ی م ر ا ز ر ا ک ه ف ن ا ط و د ا ب ن م ، د م ا
ل ث م ؛ ت س ی د و ا ن آ ز ا ه ک د ن ک ی م ی ب ل ط م ی ا ع د ا ه ک
ت م و ک د ی ا ع د ا ، ت م و ک د ر ا ر ق ت س ا ز ا س پ ه ک ن یَا
ت ع ی ی د و ت ی ل ا و و ت م و ک د ن یَا ن م : د ی و گ ب و د ن ک
ر ب و . م ن ا د ی م م ک ا د ا ر د و خ ه ک ل ب ، م ر ا د ن ل و ب ق ا ر
د ی ا م د ع م ج د و خ ر و د ه ب ز ی ن ا ر ی د ا ر ف ا س س ا س ا ن یَا

ر د ا ر ی ز ؛ ت س ا ط ل ا غ ق ط ن م و ن خ س د ن یَا
ه ک ل ب ؛ د و ش ی م ن ر ا ر ق ر ب ت م و ک د و د م ل ا س ا
ا د خ ل و س ر . ت س ا د ح ا و ت م و ک د ط ق ف ، ت م و ک د
ی ت ر و ص ر د : د و م ر ف م ل س و ه ل ا و ه ی ل ا ع ا ل ل ه ی ل ص
ن ی ز ا و م و ه ح ی ح ص ل و ص ا ی و ر ی م ک ا د ه ک

1 ، 2 ج ، ی بلحلا ی بابلا ی سید عبطم ، رسم عبط «ملمس حیحص» رد
قأعدلا ریذحت و ن قلا روهظ دنع عامجلا موز لب رم لا ا ب ا ب ، قرامل ا ب ا ت ک
هک عفاذ ز ا دنکیم تیاور دوخ ل صتم دنس ه س ا ب ۱۳۶ ص ، ر ف ک ل ا ی ل ا
ه ب ر م ع ن ب ا ل ل ه د ب ع ، ه ی و ا ع م ن ب د ی ز ی ن ا م ز ر د م ر د ه ع ق ا و ر د : د ی و گ ی م و ا
ا م ک ت م ن م ح ر ل ا د ب ع و ب ا ی ا ر ب : ت ف گ ع ی ط م ن ب ا ؛ د م ا ع ی ط م ن ب ا ل ل ه د ب ع د ز ن
د ز ن ه ب ن م ! م ن ی ش ن ب م ا ه د م ا ی ن د و ت د ز ن ن م : ت ف گ ر م ع ن ب ا ! د ی ر ا ن گ ب ی ش ل ا ب و
ا ل ل ه ی ل ص ا د خ ل و س ر ز ا ه ک ا ر ی ت ی د و ت ی ا ر ب م ن ک ت ی د ا ت م ا ه د م ا و ت
ه ی ل ا ع ا ل ل ه ی ل ص ا د خ ل و س ر ز ا م د ی ن ش ن م : ت ف گ م ا گ ن ا ! م ا ه د ی ن ش (ه ل ا و) ه ی ل ا
ل ا ی م ی ق ل ا م و ی ا ل ل ه ی ق ل ا ع ا ط ن م ا د ی ع ل خ ن م : ت ف گ ی م ه ک م ل س و (ه ل ا و)
ت س ن ا د د ی ا ب . ه ی ل ه ا ج ه ت ی م ت ا م ت ع ی ی د ه ق د ع ی ف س ی ل ا و ت ا م ن م و ؛ ه ل ا ه ج د
ض ق د ، ن ا ه ب ا ش م و ت ی ا و ر ن ی ا ر د ت ع ا ط و ت ع ی ی د ن ت س ک ش ز ا د ا ر م : ه ک
ا م ا ؛ د ر ا د م ه ی ح ی ح ص ی ن ع م ه ت ب ل ا ه ک ت س ا ق د ه ب م ا م ا ت ع ا ط ز ا ت ع ی ی د
ر ه ت ع ا ط ز ا ت س ا ت ع ی ی د ض ق د د ا ر م : ه ک د ر ک د و م ن ا و ر و ط ن ی ا ر م ع ن ب ا
د ی ز ی ه چ ر گ ، د ش ا ب ه د ن ا و خ م ک ا د ا ر د و خ - ن ا و د ع و م ت س ه ب و ل و - ه ک س ک
ب ا د و ه ی و ر ه ک ن ا ل ا ث م ا و د ر و م ن ی ا ر ب ت ی ا و ر ق ی ب ی ط ت . د ش ا ب ه ی و ا ع م ن ب
د ر ا و ن ی م ل س م و م ل ا س ا ر ب ه ک ت س ا ی ب ن ا ص م م ط ع ا ز ا ، ت س ا ه م ا ع ی ا م ل ع
ت س ا ه د ش

بوصنم تموکد هب و دما راک رس رب هیرش
 یرگید ص خشرگا، دندرکت تعیب و اباد مدرم و دش
 نوچ، ادیشکب ار وا دومن تموکد یاعدا زین
 لباقم رد دناوتی مندس کچیه و .تسال طابی مؤد
 مزاول و طئارش مامت ابا هک هقیقده تقد تموکد
 یارب رگا و ؛دنک تموکد یاعدا تساه دش دقنم
 ،دنک تموکد یاعدا و دریگبت تعیب مدرم زا دوخ
 .تشکار وا دیاب و تسال طابی عدم

زا دعب :دیامرفی م اجنیا رد مه ترصد
 نم یارب و ،دش هیلع قفتم نم تموکد هکنیا
 تموکد هکنیا ن تفرگ رظن رد ابا - دیدرگ رقتسم
 تسادحاو هشیمه ماسا مکاد و درادی مندر بدعت
 و ابا نم ،ار هط س یل ام دنک اعدا هکی لجر -
 منکی مرازراک

ار یزیچ دنکیم غیرد هکی سک ن آاب :مؤد .
 مکاد زا هک تسوا دهع رب لاثم ؛تسوا دهع هک
 زا و هدرک و تفلخم هکیلاد رد ،دنک تاعاط
 فاکنتسا و عانتما تموکد تابلطم و قوقدن داد
 می مکد تعیرش نوناق ،تروصنیا رد .دیامنی
 لباقم رد و ا هکنیا ات دومن رازراک و ابا دیاب هک دنک
 .دوشد عضاختموکد

رب دراد تلاد هک تسای اهدا زانیا و
 ماکدا نافنا رب ردقا و یوقا دیاب امتد مکاد :هکنیا
 .دشاب ماسا

1 باتک، ۲ ج، ی بلحا ی بابلا ی سید هعبطه، رسم عبط «لمسم حیحص»
 یقبن ن ب هوی نند و :۱۳۷ ص، نیتفیلخ عیوب اذا ب ابا، قراملای
 ی بان ع قرصد ی بان ع یریر جلا ن ع الله دب ن ب دلاذ انند بی طسا و لا
 اذا :لمس و (هلاء و) هیلع الله ی لصد الله ل و سر ل آق :ل آق، ی رذخا دیعد
 او عفا می ا :دیوگ نا هقیلعت رد و .امهنم رخلا او لثاف نیتفیلخ عیوب
 عیبلا دوع روجی لاهنا هاضنقم و ؛هنودب هعقد ن کمیم اذا لقلب رخلا
 .امهنم رخلا لثاف راجا مالا و ،دحاو نمز ی فنیتفیلخ

زا ماسلا هياء نينموءلا ريمأ عانتما تءء نامءء زا سپ مدرم تعيب لوبق

،نامءء ل تق زا سپ ،مدرم هكيماگنه
و هءء عمج ماسلا هياء نينموءلا ريمأ فارطأ
رضاء ناشيا ،ءننك تعيب تر ضحناً اب ءننساوخ
مدرم و ءيماجنال و طبزور ءنچ هكنيا ات ،ءنءشى منء
نانا هء تر ضء هر ءلأاب ،ءننشاء تعيب رءر اصأ
ءياب هكلب ؛تسينء ح يحص هئايفخم تعيب :ءنءومرف
هنيءم ءارفا همه

لحلها زاهکى ناسک نآ و - ءانثتسا نودب -
 دنوش رضاد جسم رد دنتسه سرتسد رد و دقعو
 ريمأى اهاز ادنا هبو . دنتکت تعيبن مابمء لامرد و
 دنتشاد رارصا رما نيا رب ماسلا هيلء نينموءلا
 ن تفر هرابرد باحصأ زاهى ضعب هکنا دوجو اب هک
 شپ اريز - دندرکى م تفلأخم دجسم هب ترضحناً
 ترثک رثأ رد ترضحناً هک دندومنى م ينيب
 رب ترضد اماً - دنييب يبيسا مدرم ماحدزا
 و ديکأت دوخن خسر رب ، هداهندى عقون انا تفلأخم
 رد دياب امدت تعيب : دنتفگ و دنتشاد ى راشفاپ
 . دوش ماچنا تيعمج روضد

لوبيق لأصاً لواء لحرم رد ترضد هتبلا
 نيا ن اشنخس و ؛ دنتفرى مذ راب ريز و دندرکى مذ
 رظنس اسأ رب ، مريذپدار تموکدن مرگا : هکدوب
 هکى نافلذ و نيقباس تّسدر رب هذ منكى م لمء دوخ
 رد ى فارحنا و جاجوعا اهنا زامادکره و دندماً
 و ذاهجاجوعا نآ اب مدرم و ؛ دندومذ داجيا تعيرش
 باتکس اسأ رب مهاو خبرگانونکانم و ؛ دناه تفرگ
 مّلس و هلا و هيلء الله ى لصد الله لوسر تّس و ادخ
 ، هشد دنلب ادص و رس و اغوغ ، منکر راتفر مدرم اب
 نيا رد . دش دهاوخ ادپ جراخ رد اهداسف و
 تسد رد ار تموکد مهاوخب نم رگا تروص
 ى طخت طارص و نازيم نآ زاهجو چيهب ، مريگب
 ! منكى مذ

س اسأ رب هک تسنيا مکاد هفيظو ، نياربانب
 ى مکاد باتء هبو ، دنکر راتفر تّس و ادخ باتک
 و ، دهندار فشوگى سک ني هوت هبو ، دنکذ هجوت
 تخلصم و ، ديامنذ ار فارطأ و بناوج هظحلام
 تّس و باتکل باقمرد ار ى لعفى تقوم ى باهى شيدنا

روهظ هصنم هب ديابق د هك اريز ؛ دريگذرظن رد
دسر بزور بو

هشوگ رد رگا ،ملاء ي لاو ي لاو تيلاو رد
درم اين ز ر فذ ك ي هب و ،دوش ي ملظ ملاء زا ي
ي متسد تسا تيلاو تحت رد هك ي ميتي ايد هويد ايد
هتشونوا دهعرب متسو ملظن آ مامت ،ددرگ ي راج
تسا ي مهم رايسب ي نعم تيلاو ي نعم اذا .دوشي م
تحلصم و تاهيجوت دناوتي من ناسنا
هب ار دارفأ تاداهنشيب و اهيشيدنا

تسیند تخلصه لاد: دیوگب و دریزید ی ناسا
 حلاصه کلب؛ میهد ماجنا ار لمعن آید ار راکنیا
 و ی شمم تسنیا! هچ و هچ و تسا توکس رد
 قح بتمهک ماسلا هیلع نینمؤما ریما بتمه
 ریما و. دشابی م اذخ لوسر بتمه و تسا
 رب دوزخ تموکد هرود رد ماسلا هیلع نینمؤما
 دندرک تموکد ساسا نیا

مدرمهک ی عقوم - نینمؤما ریما ترضح
 - دننک تعیب ترضحاً اب دنتساوخ نامثع زا دعب
 :دندومرفی اهبطخرد

ارمأ ن ولبقتسُم أَنَاذِ! ی رِیغ اوسمِثْلا وَ ی نوُعَد
 هیلع تُبْتَدَ لَا وَ بُوُقْلًا هَلْ مُوقَدَ لَا نَ اَوَّلًا وَ هُوَجُوْهُ هَلْ
 لُوقْعًا

!دیور بن مریغ غارسه بو ارم دینک اهر»
 هیتا رد میراد هک ی اهیور نیا اب امهک اریز
 لاکشای اراد هک ی رما اب تشاد میهاوخ دروخر ب
 هبو؛ تسا فالتخم هوجو و اهتروصد و اهگنر و
 اهلد هک تساجر باپو تباث، فیطلا، قیقدی اهز ادنا
 رب دنناوتی منزل وقع و درادن ار نآ ت مواقم باث
 «. دننامد تباث نآ

و نأش ل ابندب مدرمههه آرا و آوها
 لاملا تید تراغ و لاوما یروا عمج و رابتعا
 لئاقی ناژ هفیلخ هک ی تاضیعبت ساسا رب و؛ تسا
 تمسق تاقبط باسد یور ار لاملا تید و دش
 دناه دش تیرت، درک

ار وا و هداد لداع بقا واههک ی سک نآ
 درک هک ی ملظ نیلوا، دناه داد رارقش یاتسد دروم
 تاقبط فلاتخا ساسا رب ار لاملا تید هک دوب نیا
 نیرجاهم و ربمغیپ نانز نیب ی عامتجا فانصاً و

میسقتن اذال اح بسده، تا قبط رئاس و راصنا و
ی م فرصه به ار ل او ما ن آمه مدرم و ؛ در کی م
ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما رگا ل اح . دندناسر
اههیمهد ن آ و ددرگ زاب ربمغیپ تنس به ده او خب
نیا تّذ و معط هک ی دار فآ همه ، دیامن عطق ار
اب اعطق ، دناه تفرگ و خ ن آ به و هدیشچ ار ل او ما
دنزیخی م رب ت فلاخم به ت رضحنا

رگا : دیامرفیم ترضد ریدقت ل ک ی لع
رارق نیا زا هلاس م ، دینک تعید نم اب دیهاوخیم
تسا

تَرْكَنْتَ دَقَّةً جَحْمًا وَ، تَمَاغًا دَقَّ أَفْلَانًا وَ

ار ف هاید ی اهربا و میغ ار نامسا و قافا»
یور رد حیحص قیرط و تسار هار ؛تسا هتفرگ
«تسا هشد مگ نیمز

مَدَعَا اُمُّ مَكْبَرٍ تُبَكِّرُ مَكْتَبَجًا نِإِیَّ نَا اَوْمَعَا وَ
بِتَاعَلَا بْتَعَوَلِ نَأَقْلَا لَوْقِی لِإِغْصَا مَدَا وَ

و منک تباجا ار امش نم رگا !دینادب و»
لمع دوخ مدع ساسا رب ،میامذ لوبق ار امش تعید
هب ای و ی اهدنیوگ راتفگ هب هاگچیه و منکی
نانچ و نینچ دیوگب هک ی اهدننک هذخاوم هذخاوم
«!مهدی مذ ار فشوگ ،نک

نَا صَاوْخَزَا رَفْذُودَ، تَفْلَاخُودِ بَرْدِیَّ تَد
هب (رتشأ كلام و سآبع نب الله دبع) ترضد
هجو چیهب ن لاا !بی اع ای :دندرک ضرع ترضد
ماشد تموکد زا ار هیواعم امش هک تسیند حلاص
ربی هاتوک تدم ی ار بار ت لاو هکلب ؛دینامذ ع لذ
هیاپ هکنا زا سپ ،هدومذ عاقبا ن اشموکد و تراما
لمع دوخ رظن هب ،دش مکحتسم ن اتموکد ی اه
!دینک

و ؛درک ش اخرپ ن انا هب ت دش هب ترضد
و داد رارق هذخاوم دروم نخس نیا رد ار اهنأ
ن امه ،منکب ار راکنیا ن مرگا !امش ربی او :دومرف
و اهیراگنال هسد و اهی شیدنا ت حاصم هلاسم
و دشدهاوخ رارکت دندرکن ار گید هک ی ناهتا شامم
قیرط و حضاو هججم هکلب ؛تسیند هججم نیا
،متسه ن یلمسم رمائی لو هکنم :هک تسنیا ن شور
رسا تر سرد هک مشابر ضاح دیابنم هه هقیقد کی ی تَد
هطید زا ی اه شوگ کی رد و ،نم هطلس ت تحت دلاب
دوشد ملظ ی سک هب نم تیلانو

أَرِيْمَا يَنْمِي مُكَلُّ رِيْخٍ أَرِيْزُو مُكَلَّ أُنَا وَ دَاْفَم

مُكَعْمَسَا يَلْعَا وَ مُكِدْحَاكُ أُنَا فَي نُوْمُتْكَرَتْنِ إ وَ
رِيْخٍ أَرِيْزُو مُكَلَّ أُنَا وَ ! مُكْرَمَا هُو مُتَيَلَوْنِ مَلِّ مُكَعُوْطَا وَ
1. أَرِيْمَا يَنْمِي مُكَلَّ

تعییدنم ابامش هکتسا ی تروصدردنیا»
یرگید اب و هدرک اهر ارم هچنانچ اماً و ؛ دینک
زای کی لثم مه نم تروصدرد ، دینامذتعیید
دارفانیرتهبدم هکتسا دیما و . متسه امش دارفأ
هب هک مشاب امش در فنیرتاونشو و نیرتعیطم و امش
راهظأ و ؛ دیامندی چیپرسو و هدرک کمکتموکدنأ
امش ی اربنمرگا و . دنکذی ئامندوخ و ی دنسپدوخ
«مشابریما امش رب هکنیا زاتسا رتهب مشابریزو
اریز ؛ أَرِيْمَا يَنْمِي مُكَلُّ رِيْخٍ أَرِيْزُو مُكَلَّ أُنَا وَ

رب اهتیلوؤسم همه ، امش رب تراما تروصدرد
هب هکتسا مزلا نم رب و ؛ دود دهاوخنم هدهع
یرییغت هنوگچیه نودب - ربمغیبتنس و ادخباتک
یرگید صخش هکی تروصدرد اماً و . منکل مع -
تسا طقاسنم هدهع ز ا ، دشتیلوؤسم نیاراد هدهع
ردنم و ؛ تسینه تخاس یراک مه نم تسد ز ا و
ات ، تموکدنأ هب تبسندوخ تردق و نأشد دودح
و عمسأ امش همه ز ا و ؛ منکی مک مناوتب هکی ئاج
متسه عوطأ

مکاد طئارشرد «هغلابلا جهذ» ۱۲۹ هبطذ
ملاسإ

دیامرفی م یرگید هبطذرد و

يَلْعَا يَلَاوُلَا نَوَكِيْنَ اُ يَغْبِيْ لَ اُنَا مُتْمِعْ دَقَو
يَمَامِ وَ مَاكُدَلَا وَ مِناَعْمَا وَ اَمَدِلَا وَ جِوْرُفَلَا

1 ، هدهع دمحم خيش هقيلعت ابرصم عبطزاو ؛ ۹۰ هبطذ «هغلابلا جهذ»
۱۸۲ و ۱۸۱ ص ۱۰ ج

أَتَمَّهَذَا مَهْلًا وَمَأْمُورًا فَنَوَكْتَفُلْ يَخْبَلًا، نَنِيْمَلْسُمًا

«و حَقًّا چنين است که شما می دانيد:

شخصی که دارای منصب ولایت و امارت و حکومت بر فروج (یعنی بر نوامیس مردم و زنان مسلمین) و دماء (یعنی بر نفوس و خونهای مردم) و مغانم (یعنی فِئء و غنیمت و اموال عمومی و جزیه و خراج و صدقات و زکوات و همچنین هر مالی که مال عمومی است و اختیارش با حاکم است) و احکام (احکامی که جاری می شود) و همچنین امامت مسلمین (یعنی پیشوائی مسلمانان) است، سزاوار نیست شخص بخیلی باشد، تا اینکه شهوت خود را در میان اموال مردم به راه اندازد».

درم صخشد نیا هک تهجد نیا زا اریز

دزروی مل خب و تسای لیخب

1، أَتَمَّهَذَا رَمَلًا أَدَهَى فُطْلًا أَيْ عَنِ سَبَلِهَا فَيَقْوَاهَا فِي فَيْمَهَا غَوْلِبَ: أَتَمَّهَذَا يَتَوَهَّشُ أَيْ، أَتَمَّهَذَا نَمِ يَضَقُّ - وَ يَتَوَهَّشُ أَيْ

ار لخب ن آ و ؛ دنک ادا ار مدرم قح دناوتی مند
 (تسایر نوچ) دروآی مند راکب دوخل او ما رد اهنت
 ل او ما مامت و تسا هدرک ادیپ مدرم مومع رب
 رد ار لخب نیا هکلب (تسوا تسد ریز ی مومع
 سیماوندهر ابرد زینو . دنکیم لامع ل او ما نیا مامت
 و نایرس نانا ی اهنوخ و اهنا ی اهنز و مدرم
 رد اهنت ار دوخت و هشد نینچمه و . دهدی م نایرج
 ن آ هکلب ؛ دنکی مند فرصم دوخل او ما رد و هناخ
 . دنکیم اضق ی مومع ل او ما نیا همه نایم رد ار
 دیابن نیلمسم رب ی لاو هک دینادی م امش ، نیاربان
 . دشاب ی لیخ ص خشد

بِهَلْجَبِ مُهَلْضِيفَ لِهَاجِلًا لَا وَ

ل هاج ی لو ص خشد دیابن : دینادیم زینو و
 «. دنک هارمگ ش لهج ب بسب ار مدرم هکنیا ات ، دشاب
 عمتجم رما ریبدت هکی سک ن آ ی نعید) ی لاو ص خشد
 ش تیارد ، رتهب شرکف هچ ره (تسوا تسدب
 رتهب ار عمتجم ن آ ، دشاب رتلااب ش ملع و رتوکید
 رد و ؛ دهدی م رسید لامک ی وسد هب رتهزیکاپ و
 ع لطم ی زیچ زا و هدوب ل هاج ی لاو هکی تروص
 زا اریز ؛ دوشیم بلسد و اریز بهر تقایل ، دشابن
 هب سپ ؛ دنکیمند ش وار تی هارمگ زج ی زیچ ل هاج
 رسید زا ار هعماج دشاب ل هاج و ا هک رادقم ره
 دناوتی منزل هاج ، نیاربان . درادی م زاب دوخی لامک
 ار ت ما ش لهج اب ی لاو ن آ هک اریز ، دشاب ی لاو
 . دنکی م هارمگ

بِهِنَاقِجِبِ مُهَعَطَقِيفَ يَ فَا جِلًا لَا وَ

دناوتی مند ی لاو : دینادیم امش نینچمه و
 هکنیا ات ، دشاب هشیپ افج و ، نشخ ، و خدنت ص خشد
 ی لاو «. دنک عطقه دوخ اب ار مدرم طابتر اش یافج هب

ن‌اماد رد ار اهنآ و در یذپ‌رو ضده‌بار مدرم دیاب
درو خرب‌ن‌انآ اب‌ی‌ئور ه‌داشگ‌اب و دنار ورپ‌دوخ
زا و دشاب‌سونأم و ط‌بترم اهنآ اب‌ه‌تسویپ ؛دنک
و ف‌یعض دارفأ ن‌انخس ؛دنک‌ی‌ریگتسد ن‌اشماتیأ
دوخ‌دز ن‌انآ‌ی‌ار بو دوشب‌ار ن‌یکسم و ریقد
مدرم و ،ه‌دوب‌مدرم ن‌ایمرد د‌وخ و ؛دنک‌زاب‌ی‌ئاج
د‌نشاب‌ه‌تشاد ه‌ار و ا‌ه‌بزین

افج و و خدنت و لد تخسد صخشد ک‌ی‌امأ

ار مدرم ،دوخ‌ی‌افج‌اب ،ه‌شیپ

دزاسی م ادج هدمذ رود دوخزا

مِوَقَّ نَوْدَ اَمَوْقَ ذَخْتِيفِلِ وُدَلِ فِاَحْلَا لَا وَ

لامی نعم هب اقلود عمجل اد همض ابل وود

نیدب ، هشد هلود هب ریبت لامزا هکنیا و .تسا

دنکی م شدرگ دارفأ نیب امداد لام هک تسات هج

نیدب و . درادنتابث و دشابی م لوا دتر د دید ادی و

اَقْلُودَ نَوُكِي لَا نِي ك : هکرا بهیآ رد اقلود تسای نعم

۱. مَكْنِمِ اَيْنْغَلَا نَيِّدِ

لَوُدَلِ فِاَد مَكَاد دِيَابِنِ : دینادیم زیند و»

روجی وورزا هکی سک و رئا جی نعید فئاد .دشاب

ذَخْتِي اَر اِهْنَا وَ هدر ب مدرم ل او ما هب تسد متسد و

رگیدت عامج نودی تعامج هب ، مِوَقَّ نَوْدَ اَمَوْقَ

هلیبق و موق و ص اوخ هب ار لاملا تید «.دهدیم

و هجوز هب نامثع دننام ای و ، دنکیم اطع دوخ

هبی دنبندرگ و اهک روطنامه .دهدیم دوخ رسمه

ثلث هز ادنا هب هک داد هَصِفَارَف رتخد هلتاد دوخ نز

لیبق نیازی نایاطعو ؛ تشاد تمیق اقیرفأ جارخ

ره و مراتخم و سی لونی م : درکیم اعدا و ، تشاد

.تسا حابم و للاحن م ربی قرصت هنوگ

مدرم ل او ما رد هک دشابی سک دیاب مکاد

هجو چیهب و ؛ درادناور ار می متسد و ملظ هنوگچیه

هکلب ؛ دهند ص اصتخا ص باخی اهقبط هب ار اهنا

چیهد و .دشاب کی و ا دزرد هماع و هصاخ دیاب

زا) تیزم ، می موق رب ار می موق هوجولانم هجو

و .دهند (اهنیا لاثما و لویتد و فناطق نداد تهج

تسد و باتک بسحر ب ار می مومعل او ما هامت دیاب

هکی ساسا نامه رب ای .دنک تمسق مدرم نیب رد

ارشحا : ۵۹ مروسزا ، ۷ هیآ زای تمسق

دناسر بی مومع فر اصم هتسه تسد رد

قِوُقْطَابِ بَهْذِيفِ مِ كُحْلَا يَفِي شَتْرُمَا لَا وَ

«حاکم نباید شخصی باشد که در حکم خود

رشوه بگیرد (خواه رشوه پولی باشد یا مقامی یا

اعتباری، یا بجهت ترس از منصب، یا برای

ایجاد آشنائی و دوستی و امثال اینها.) تا اینکه

حقوق را از بین ببرد».

هک دشاب هدترَب و عطاقی صخش دیاب مکاد
 فقوتم مدرم قوقد ربار برد ار وا یزیچ چیه
 زابن دومن قوقد هب مکد زا ار وا هوشر و ،دنک
 درادن.

عِطَاقِمَا نَوُدْ اَهْبَ فِقِی و قِوُقْطَابِ بَهْذِیَفْ

تقونا ،دریگب هوشر هک دشابن نینچنیا
 جراخرد مکدن آهکنآ زال بق ،مکد ءارجا ماگنه
 مکد و دنک ادیپت عطاق و دیآرد ءارجا بحر مهب
 اهرارنا ،دوشد صخشمتّنس و باتکس اسأربن آ
 زانآ تیعطاق هک ریگدی مکد هجیتناب و ؛دنک
 مدرم نایم رد تسا هدشن صخشمتّنس و باتک
 «.ددرگی لمء

؛تسا قوقد فلاخر رب مکدن آلمسم روطب

نیعماری مکد تنس و باتک هک اجکر هررد اریز
 نآ زاتسدن تفرگ هوشر هطساو بن اسنا رگا ،دنک
 می راجن آ فلاخر ربی ریگدی مکد ،درادرب مکد
 نودتسا قوقد لباقم رد فوقونیا و ،دوشد
 تنس و باتک هک می مکدن آ زاریغی نعید ؛عطاقما
 هدمآ نایر جرد دناه درک صخشمتّنس و هدیربارن آ
 بتسا

۱. بُمَلَا اِکِ اِهْیَفِ اَهْئَسْلِلِ لِّطَعْمًا لَا وَ

تنس هک دشابی سک دیابنی لآو :دینادیم و
 ار ملس و هلا و هیلع اللهی لصد ادخلوسر و ادخ
 تمانآ ،لمع نیارتا رد هکنیا ات ،دنک لیطعت
 تنس هک دشابی صخش دیابی لآو «.دنوشد کلا ه
 تموکد هک ارچ ؛دنک ءارجا ار ادخلوسر و ادخ
 هکنیا هذ ،تنس ساسأربتسا می تموکد ماسا

1 ،هدبع دمحم خیشد هقیلعت ابرصم عبط زاو ؛۱۲۹ هبطذ «هغلابلا جهن
 ۲۴۹ و ۲۴۸ ص ۱۰ ج

مدرم ی داء ی اهتموکد رئاسل ثم تسای تموکد
ی ارب نارمع و ی ناداباً داجیاً نآ هفیظو اهنت هک
نکامأ س یسأتو ، اهناً ق ازراً ن دومن دایز و ، مدرم
نیمأتو ، اهزرم ی رادهگن و ظفد و ، نانآ ی ارب
ی روما اهنیآ . تساهنیآ لاثماً و ی لخاد تینماً
ره . دنکرتشم نآ رد ملأ لود همه هک دنتسه
ش رکف ، دیایب راک یور هک ی تموکد و تلود
، مدرم ی تحار و شیء ، تکلم ی ناداباً فرص
و زرم ظفد ، ی لخاد تینماً

تموكد ی ارب نیا و ؛تسا دوخت ادرسد
 ار تنسد دیاب ملسا تموكد .تسینذ ی فاک ملسا
 رب .تسا ملسا ساسا رب ملسا تموكد .درواید
 تنسد و میرک ن آرقه کتسا ملسا مکاد دهع
 نیا مکادرگا .دنکء ارجا مدرمن ایمر د ار ربمغید
 و بآ و تورث و لام هچرگ ،دنکل یطعت ار ی نعم
 ،دیامن نیمات ار نانا جاتحیام رئاس و هافر و هقوذا
 تسا هدرکن لمع مرکا لوسر تنسد هب نوچ اما
 .دشاب ی ملسا مکاد دناوتی مذ

مکد هب تیمعا و تیئاوقا موزل رد ثحب همتت هیقف تیلو و رد ادخ

هبطن نیا رد ملسا هیلع نینمؤماریمآ هکنیا
 دشاب هتشاد ار تافصد نیا دیابذ مکاد :دیامر فیم
 و شترم و فئاح و فجاج و لیخب دیاب مکاح بنعی)
 دیاب مکاد هک تسنیا شینعم (دشابذ تنسد ل طعم
 ن وکین اذبلأ :بی نعید .دشاب اراد ار تافصد نیا فلاخ
 م یقلا لداعلا لجرلا و ءاقولا بحاص و داوجلا ،ی لاوئا
 سپ .تعیر شلا ی ووقملا و هئسلا دیوملا طسقلاب مئاقلا
 .دشاب هدوب مکاد رد تافصد نیا دیاب

دیاب هک دنتسه ی دناز تافصد ،تافصد نیا ایآ
 ،اهنیا همه هکلب !ریخ ای ؟میهدب رارق مکاد ی ارب
 زا هک ی تیعر و ا و تلادع ناونع نامه تحت رد
 هدناجنگ دشابی م طرش و تسا رتلااب مه تلادع
 رگا اریز ؛تسا بحیحص مود قشء اعطق ؟تسا هدش
 هجرد لک هکلب ،دشاب لداع دیاب عرش مکاد :میتفگ
 رگید ،دشاب سانا عروا ی نعیر تلاب تلادع زامه
 ساسا رب ار لاوما و تسینذ ی فجاج و لیخب
 و ،دنکیم فرصم ی هلا نیناوق و تاروتسد
 .دوب دهاوخن مه تنسد ل طعم و دشابی مذ ی شترم

مُهِمَّعَا و تيدأوقاً قَلَّاسْم هب عجار شحب دود نيا
هيف الله رَمَاد

يَا نَيْرِفَاكُلِ اللهُ لَعَجِي نَا وَ هِيَا دافم
لَايِبَس نِنِمُومَا

اراد هيقفسي لو دياب هك ار ي طئارش زاي كي
ر ب رفاك تموكد اريز ؛ دشابيم ماسا طرش ، دشاب
رد ي لاعت و كرابته دنوادخ . تسين زئاج ناملمس
ديامرفي م ميرك نارق

1 لَايِبَس نِنِمُومَا يَا نَيْرِفَاكُلِ اللهُ لَعَجِي نَا وَ

ت بسن نيرفاك ي ارب ار ي هار دنوادخ ادبا»

نيرفاك هكنيا ات ، داد دهاوخن رارق نينموم هب
و طلست - دشاب ي نرج هچرگ - هار نا هليسوب
«دشاب هتشاد نينموم هيلع ي تردق و علايتسا
هب (نِنِمُومَا يَا نَيْرِفَاكُلِ) ار ي هار نينچ دنوادخ
تسا هدمر فذل عجن نينموم هيلع و نيرفاك عفد

ي نعي .تسا علايتسا و هطلس ي نعم هب «يَا نَيْرِفَاكُلِ»

نينموم ر ب رافك هرطيس و هنييه و تردق و ذوفد
نيرفاك ر ب نينموم رگا ، س كعب اما ؛ تسين حيحص
اهنت هذ اريز . دشابي م تسرد و حيحص دنك ادپ هار
هكلب ، لَايِبَس نَيْرِفَاكُلِ يَا نَيْرِفَاكُلِ لَعَجِي نَا
رفاك ر ب نيموم هك ي هار نا نوچ ؛ الْأُبْسُ مِهْيَلَع لَعَجِي

1 هيا رد دنوادخ هك تسنيا بيعد و .عاسنلا : 4 هروسزا ، 141 هيا ليز
ديامرفيم ناييد ار نينموم ر ب رافك تيلاو هجيتت ، هروس نيمهزا 144
نَوْدِيرْتَا نِنِمُومَا نَوْدِنِمَ عَايِلُوا نَيْرِفَاكُلَا اَوْ ذَخَّتْ لَا اَوْ تَمَّا نَيِّدَلَا اَهْيَا اَي
بَانِيْمَ اَنَا طَلَسْ مَهْيَلَعِ اللهُ اَوْلَعَجْتَنَا

ن نينموم ر ب رافك تيلاو رئا و هجيتت : هك دناسريم حوضوب هيا نيا رد
ي اههيامر سد مامت نداد تسدزا و ، ترخا و ايند ي هابت و ي راوخ و تاذ
دنوادخ ، امش دوخ رايخا اب هك تسا تيمدا فرش و تليضف و تيناسنا
تردق و تنطلس ؛تسا هدرك ريذقت امش ي ارب ن ارفاك تموكد هليسوب
ي ارب امش ر ب تسا دنوادخ تنطلس ، اهنا تيلاو تروصرد امش ر ب رافك
هيا نيا رد .تسا هدمآ شپين اتدوخ رايخا و هدارا هب هك امش ي هابت
ن ارفاك تموكد و تردق : هك تسا راکشا و نشور ادخ ي لاعتاً ديحوت
ذاختا رئا رد هك ن انموم ر ب تسادخ تموكد و تردق نيء ن انموم ر ب
تسا هشدن ناملمس ريگنماد و بيصن ، تيلاو هبار اهنا

تیاده و نامیا و فرشد و تزعبجوم، دنکی م ادیپ
تسا رفاکتییرتو

**هیا قبط، ن مؤم رب رفاک زای تموکد هنوگره
تسای فنم ن آرق**

و داهج ه برما ار نینمؤم دنوادخ هکنیا
هک تساتهج نیدب، دیامنی م دوخ نوخ ن تخیر
ی ار ب دنوادخ! درواید نامیا لکرشم ص خشد کید
هدومر فل عجار ی لیبسنینچ رفاک ه بتبسن مؤم
انیوکت) رفاک ی ار ب ار ی هار هنوگچیه اماً؛ تسا
ل عجنیملسم رب هرطیس و هبلغ ی ار ب (اعیرشتو
تسا هدومرفذ

رب ی ذوفذ دناوتی مذر فاک نیوکت ملاعر د اماً
ی نامیا س اسأ رب ن مؤم نوچ، دشاب هتشاد ن مؤم
رگا، تسا هدرک ادیپ ذوفذ و ا بلقر د و دراد هک
بلقر د دناوتی مذ و ا دنیشنرب رفاک اب مه لاسد راز ه
نامیا هک ار چ؛ دنک ادیپ هار و ذوفذ ن مؤم

و ؛ تملظ اب مأوت رفک و تسا روند اب مأوت
 نامیا زیند و .تسا بلاغ تملظ رب روند هشیمه
 ل طاب رب قدهتسویپ و ؛ ل طاب رفک و تسا قده
 .تسا زوریپ

سَأْنَا مُعَفِّيَ أُمَّ أُمَّ وَءَأْفَجُ بُهْدِيْفُ دُبْرَلَا أُمَّأَفْ
 1. ضِرْلَا فِي فِتْ كَمِيْفِ

2. أَقُوْهْرَ نَاكَلِ طَابِلَا نِي

وَهُ اذِإْفُ هُعْمَدِيْفِ لِي طَابِلَا فِي أَعْقِ حَلَابِ فِدَقْدَلْ بَد
 3. نَوُفِصَتَا أُمَّ لِيُوْلَا مُكَلَا وَ قُ هَا ز

و تالاصاً ی اراد هک ی زیچ ی نعی ل طاب
 رد و ؛ درادنی اهیاپ و ساسا و تسیند ل لاقتسا
 قده بق قحتم هشیمه ن مؤم و ؛ تسا قده ن آل باقم
 می ار نامیا یور هک ی سک ی نعی رفاک . دشابیم
 رار قرانتسا رد ار قده عدخ و هیومت اب و دناشوپ
 ار ل طاب هکلب ؛ تسیند قده عدخ و هیومت . دهیم
 هولج ل طاب تروصب ار قده و قده تروصب
 لیدبت ار قده و ، قده ار ل طاب هکنیا هذ ؛ تسا نداد
 دناوتی مذر فاکت قوچیه ، نیار باند . ن دومذ ل طاب
 دنک ادیپ ن مؤم رب ی لیبسد انیوکت

روطنیمه بلطم مه عیرشت ملء رد اماً و
 ، مكدن آرد هک ار ی مکد چیه دناو ادخ اریز ؛ تسا
 و طلست ن اوذع نینمؤم هب تبسن نیرفاک ی ار ب
 هنمیله و ذوفذو تیرما و ی رترب و تیزم و تردق
 اجکر هر رد هکلب ؛ تسا هدر کذل عجدشاب علایتسا و
 دراد دوجو ن مؤم رب رفاک ذوفذ هبئاش هک
 هدمذ دودسم و هتسب ارنا هار و هدرک ی ریگولج

1دعّرلا: ۱۳ مروسزا، ۱۷ هیآزا ی تمسق

2ءءاجل ق و :تسنیا هیآ مامت و ؛ءآرسلإ: ۱۷ مروسزا، ۸۱ هیآ لیز
 3ءآیبئلا: ۲۱ مروسزا، ۱۸ هیآ

هر کذتر و صدار لیبس: هکتسنیا بیجعو. تساه
هذافا هکتسا هومرف «الایبسد» یفندقایسرد
یارب یلیبس چیه دنوادخ ادبا: دنکی مومع
هچرگ «!تساهدادنرارقن ینمؤمهبت بسدن یرفاک
قوؤفتو یئزجهطلسهار و رصتخم لیبس لکین آ
بجوم هکی نوناقره، نیاربانبد. دشابهلمجلا یف
ش یادیپ

مکده، دشابن مؤمه بت بسذرفاکی اربیی
تسائی فنم و دورطم هیانیا

دراوتایاور زای رایسبرد، هکنآ دهاش
اری مکده کی ماگنه ماسلا مهیلع همأ: تسا
یرفاک تردق و طلست مدعی واحد کنکی م ناید
لَعَجِينَ آو: هیآ هب داهشتسا، تسای ملسم هب تسبذ
ءانبف. دنکی م لایبسد نینمؤمأ ی آء نیرفاکلا لله
صخش ار هیقف تیلانو ماقم هک تسین کم اذهیلع
دنکی دستناملسم ریغ

ترابعن آ و، تسا حرطمی داوس اجنیا رد
صخش کی هک درادی لاکشا هچ: هکنیا زای تسا
یفنم مدعا و دناوخب سردی نارصناییدوهی
!؟ دریگب تسدرد ار تیلانو رمأ و، دوشبته مالا
تما همه زای هکنیا ابوا: هک تسانیا باوج
رمأ مامز تسین زناجل احد نیعرد اماً، تسا مدعا
دیاب هیقفی لو امتد اریز: دریگب تسدرد ار
دشابناملسم

زای هکی دراوم عیمج رد تسانینچ زینو
ی مذناملسم ریغ صخش: تسا تیلانو نووشد
نوچمه ی دلاوی اهاستسپ زای کیچیهدرد دناوت
ی اروشد سلجم بختنم دارفا، روهمج تسایر
ناریدم، ناریزو رئاسو ءارزو تسایر، هی ماسلا
تیلانو و تسایر هک اجکره ردی لکروطبولک
هک اریز: دوشد بوصنم تساناملسم روما رب
ی ملبیسد اجیادراوم نیانیا زای کیرهرردوا بصند
دوبدهاوخی فنم و تیلانولیبسی فنهیآ ابو: دنک
دشاب هتشاد مکحتناملسم ریغ هک اجره هک ارچ
ابنیرفاک تیلانو ناونعو: تسا تیلانو ناونعهب
دوشی م هتشادرب هیانیا

ی روشد س لجم هب همدلها ن اگدنیامد دورو
تسای فنم ن آرقه یا قبط

هب ار ی دارفا یراصند و دوهید هکنیا و
می ملاسای ا روشد س لجم هب دوخ ه دنیا من اوند
هیا نیا اب و تسای ح یحصی تروصد رد ، دنتسرف
می ملاسای ا روشد س لجم هک درادند تا فام ن آرق
عیمج هک روطنامه ی نعید . دشاب ت لاکو س لجم
و دننکی مه لیکو ار ی دارفا دوخ فرط زانیم لسم
می مه یراصند و دوهید ، دنتسرفی س لجم هب
و ، دنیا من لیکو دوخ بناج زان ی دارفا دنناوت
ل اکشا نیا ؛ دنکی من ایب ار ل کوم بلاطم مه لیکو
درادند .

ی‌اروشد سلجم: به‌ک‌ت‌سنیا رد ملاک ی‌لو
تیلو سلجم هکلب؛ ت‌سین‌ت‌لاکو سلجم ی‌ملاس
ی‌نیناوق؛ دراد دربراک ی‌روشد سلجم. ت‌سا ه‌ماء
س‌اسا نیارب. دننار‌ذگی‌م ی‌روشد سلجم زا ه‌کار
ی‌فلاخو ه‌تشاد ت‌قباطم م‌لاس و ن‌آرق‌ن‌ونا‌قاب ه‌ک
و؛ دراد ءار‌جا ن‌ماض‌ج‌را‌خ‌رد. دشاب‌ذ‌ن‌آ‌رد م‌ه
ص‌خ‌ش‌ی‌لو ه‌ذ‌ی‌ه‌تم. ی‌لو ن‌اون‌عب‌دار‌ف‌ا‌ن‌یا
م‌اج‌نا‌ار‌ت‌ک‌لم‌ی‌ا‌هر‌اک. م‌ت‌جم‌ی‌لو ه‌کلب، د‌حا‌و
م‌ام‌ت‌و، گ‌نج‌و‌ح‌ل‌ص‌و‌ب‌ص‌ذ‌و‌ل‌ز‌ع؛ د‌ن‌ه‌دی‌م
ن‌یا‌س‌پ. د‌ن‌ری‌گی‌م ا‌ه‌ن‌ا‌ار‌ت‌ک‌لم‌ت‌ام‌ی‌م‌ص‌ت
و! ت‌لاکو سلجم ه‌ذ‌ت‌سا ی‌د‌لاو سلجم، سلجم
،ت‌سا ی‌ر‌اب‌ت‌عا و ن‌آ‌ش‌ن‌ی‌ن‌چ‌ی‌ار‌اد ه‌کی‌سلجم‌رد
.د‌ن‌ک‌ت‌ک‌ر‌ش‌د‌ن‌نا‌وت‌ی‌م‌ذ‌ن‌ا‌م‌ل‌س‌م‌ری‌غ‌دار‌ف‌ا

ان‌ب‌ه‌کی‌ت‌ق‌و‌ت‌ی‌ط‌ور‌ش‌م‌ر‌د‌ص‌ر‌د‌ه‌ک‌ن‌یا‌ام‌ک
و د‌و‌ه‌ی‌ه‌ک‌د‌وب‌ذ‌ان‌ب‌ال‌اص‌ا، د‌وش‌س‌ی‌س‌ا‌ت‌س‌لجم‌د‌ش
.د‌ن‌ک‌ت‌ک‌ر‌ش‌ن‌آ‌رد و د‌ن‌وش‌ب‌س‌لجم‌در‌او‌ی‌ر‌اص‌ذ
ی‌ن‌ا‌ه‌ن‌پ‌و‌ه‌ی‌ف‌ذ‌رد ه‌ک‌ل‌و‌ا‌ه‌ط‌ور‌ش‌م‌ن‌ار‌اد‌اول‌ن‌آ
رد، د‌ن‌ت‌ش‌اد‌ت‌س‌د‌رد‌ار‌ه‌ن‌ار‌و‌زم‌ت‌س‌ای‌س‌ه‌ار
د‌ن‌ت‌سا‌و‌خ‌ی‌م‌ار‌یز؛ د‌ن‌د‌ی‌ش‌ک‌ت‌م‌ح‌ز‌ر‌ای‌س‌ب‌ت‌ه‌ج‌ن‌یا
ی‌سلجم‌و‌ه‌در‌ک‌ج‌را‌خ‌ت‌ی‌م‌لاس‌زا‌ار‌م‌ک‌ه‌ک
ه‌کلب، ه‌د‌وب‌ذ‌ت‌ما‌ء‌ا‌ه‌ق‌ف‌د‌ی‌ت‌ح‌ذ‌رد ه‌ک‌د‌ن‌ک‌ت‌س‌رد
،ی‌گ‌د‌ن‌یا‌م‌ذ‌ن‌اون‌عب‌اذ‌ه‌ل. د‌ش‌اب‌ه‌ی‌ق‌ف‌ت‌ی‌لاو‌زا‌ی‌اد‌ج
رد‌ی‌ب‌ه‌ذ‌م‌ی‌ا‌ه‌ت‌ی‌ل‌ق‌ا‌ه‌غ‌ب‌ص‌ه‌ب‌ار‌ی‌ر‌اص‌ذ‌و‌د‌و‌ه‌ی
ی‌ن‌ع‌ی‌،س‌و‌ج‌م‌ه‌ب‌ت‌ب‌ون‌د‌عب‌و؛ د‌ن‌در‌ک‌ل‌خ‌اد‌س‌لجم
ی‌م‌ذ‌ر‌ض‌اد‌ه‌جو‌چ‌ی‌ه‌ب‌ء‌ام‌ء‌ه‌ک‌د‌ی‌س‌ر‌ا‌ه‌ی‌ت‌ش‌تر‌ز
.د‌ب‌ای‌ه‌ار‌سلجم‌ه‌ب‌ا‌ه‌ی‌ت‌ش‌تر‌ز‌ه‌د‌ن‌یا‌م‌ذ‌ه‌ک‌د‌ن‌د‌ش

ل‌وق‌زا «ن‌ار‌یا‌ل‌ا‌جر‌خ‌ی‌رات» ب‌ات‌ک‌رد
زا‌ر‌ف‌ن‌ک‌ی‌د‌ز‌ن‌ام: ه‌ک‌د‌ن‌کی‌م‌ل‌ق‌ذ‌د‌ی‌ش‌م‌ج‌ب‌اب‌ر‌ا
م‌ان‌ه‌ک) ن‌ار‌ه‌ط‌ی‌س‌ای‌س‌د‌ف‌ور‌ع‌م‌و‌گ‌ر‌ز‌ب‌ء‌اس‌و‌ر

زا و او و تسا هدرک رکذ ار وا تا صخشم و
ار وا میتساوخو ، میتفر (دوبت یطور شمن ار ادا اول
ن او نعب مه ماهی تشترز دهد هز اجا که مینک رضاح
باختنا ی اهدنیامند دوخ ی ارب ی بهزم ی اهت یلقاً
؛ دنتسرف بس لجم هب و دنیامند

هر خلا باب هکنیا ات میداد ل و پ و ا هب ردقنآ ام و
: درنگب ی ساسا ن و ناقرد هک دشی ضار رمانیا هب
ت یلقاً ن او نعب هب مه اهیتشترز

س لجم هب ی اهدنیامذ دوزخ ی ارب ی بهذم
۱. دنتسرفب

تسد رد ن لآ هک تسا ی اچخیرات نیا
تّس و باتک هب اعقاو میهاو خبام رگال احد. تسام
یراصنو دوهیذا مادکچیه، مینکل معو و معجارم
ملاسایزا هکی هورگر هر و طنیمه و اهی تشترز و
و نیعیبط و نیکرشم و اهتسینومکلثم، دنجر اخ
و ل و - ار مهریغ و نیدحلم و نیدترم هفئاط دننام
رد دیابن - دشاب مه ملاسای تکلمه معبت ز ا هکنیا
عجار ثحب دوب نیا. میهدب تکرشدی ملاسای س لجم
دش رکذ هک ملاسای طرشد هب

طرشد، ملاسای مکاح طئارش ز ا رگیدی کی
رد ار مدرم روما مامز هک هیقفی لو. تسام عیشت
هعیش، ن دوبن املسم رب هولاء دیاب، دریگی متسد
چیه، هیقفی لو عیشت تابثای اربام و. دشاب مه
هکنیمه. میهاوخی من ملاسای سفن نامه زجی لیلد
تسنیا شینعم، دشابن املسم دیاب ملاسای مکاح میتفگ
دشاب مه هعیش دیاب هک

ود عیشت و نّست هک مینکی مروصت ک نیا ام
هدوب رگیدکی ل باقم رد مادکره هک دنفلاخم بزح
زا مادکره اذو؛ دناهدما دوجوب ربمغیپ زا دعبو

۱ ی دههم فیلآت، یرجه ۱۴ - ۱۳ - ۱۲ نورق «ناریا لاجر خیرات»
دیوگ دیشمج بابرا ل اوحاً همجرت رد، ۲۸۰ ص ۱۰ ج، دادماپ
و فورعم ی اهافاز صد ز ا، یدزی ی تشدرز نمهد رسپ دیشمج بابرا
فرط ز ا ی لم ی اروشد س لجم لو ا هرود رد و دوب نار هط ربتمه
* دیدرگ س لجم لیکو ناریا نایتشترز

زاغأ رد: تفگیم هدرناگن هب دیشمج بابرا، تبحصن مض رد ی زور
نادنچن اگدنیامذ ز ا ی ضعب، ی ساسأ نوناق نیودت و تیطورشم س یسأت
هداد ی لم ی اروشد س لجم رد ی اهدنیامذ نایتشدرز هب هک دنتشادن ی لیامت
س لجم رد درفن یر تدفنتم هک ی ناهبهب الله دبع دّیس هب ی دایز لوپنم. دوش
هب هک درک ذوفنل امعا و دش ی ضار وا هر خلااب هکنیا ات مداد دوب
دش هداد مه هدنیامذ و دوش هداد هدنیامذ نایتشترز

ق. ه. ۱۳۲۶ ی لولای دامج ۲۳ ات ۱۳۲۴ نابعش ۱۸ ز ا لو ا س لجم *
دروا ماود

میئامنی م دادملق م لاسا زای اهقر فار عیشت و نّست
ی م لیلد هیقفّی لو م لاسا ی ارب به ک و طنامه ت قونا
ه ماقا لیلد دیاب مه و ا عیشت ت ابثا ی ارب ، میروا
ی تلاد رد ! میئامد

ملاسِ اریز ؛ تسین رارق نیا زا هلمسم هک
عیشته سفن ملاسِ ؛ تسین عیشته زا ریغ یزیچ
تسا

وَهُ «لمد هب ملاسِ و عیشته : یرخا قرابعد و
عیشته و هُملاسِ (دنوشی لمدر گیدکی رب) «و هُ
لمد هب هذ (اقادصم لا اموهفم ملاسِ و هُ عیشته و
جراخرد ار یاهعیشته کنیا لثم ؛ «ی عانصد عیاشه»
عیشته : میئوگبی عانصد عیاشه لمدهب و ، هدموند ادیپ
رد هک روطنامه ، دوشی لمدر ناملسه در فنیار
لیبقه زا هیف نحدام هکلب ؛ دوشی هتفگ مئاق دیز
تساق طانن اویدن اسنلا

و هیلع الله یلصد الله لوسر نامز رد عیشته
؛ دود الله لوسر دودن آراذگه یاپ و دما دوجوب هلا
ار نیا . تسایکی ملاسِ تقیقدهب نآ تقیقدهب و
رُدا « ریسفته ردی طویسد دننام اهی نسد زا یرایسب
دناهدرکل قندوخ ریسفته بتکرد و اریغو « روئتملا
مّلسد و هلا و هیلع الله یلصد ادخلوسر یزور : هک
ریمال احدنیا رد ، دندوب هتسشنهبعک هناخ رانکرد
هب ورترضد ؛ دندیسر ملاسِ هیلع نینمؤملا
مُه متعیش و آده ننا : دندومرف هدموند باحصاً
نوز نأفلا

دودن ابز رب راب نیلوا یارب عیشته مان
نینمؤملا ریمالهبت بسنارنا و ، دشی راجربمغیپ
مأوت تیلو اب ملاسِ ، نیاربانبدنداد وان اوریپ و
یاهه قرفو ؛ تساعیشته نامهملاسِ لصاد و ، تسای
ادج ملاسِ زا هک دنتسه یناسک ، بهذمی عیشد ریغ
دنتفرگه رانک و هدش

نیا و . تسین یزیچ عیشته زا ریغ ملاسِ
نامز ات و تساهدوب ربمغیپ نامز زا تقیقدهب
هجر فیلاعت الله لجد نامز ماما ترضد

دوب دهاوخذ دهاوخذ اذكهكى تقور ه و ،فيرشلا
تسامتسد رد هشيمه ميوقن اهر بنيا و
ادجار دواذباسدو دنمآ كهكى دارفأ ن آ و
دنديمان املسم و هتسناد روحم ار دواذ و دندرک
و ،دنتسناد اذکلوسر تنسد عباتى نعيى نسد و
اهنآ و دندر مش ملاسا ز اى اذج هقر ف اكي ار هعيش
دياب اكي هب اكي همه اهنيا ،دنداد رارق تيلقا رد ار
همه و ؛دنهذب باوجى هلا ل دع رضحم رد
دنراتفرگ

تسنیا هیقفی لو طئارش زای کی، نیاربان
 هک ربمغیپ صذ هب؛ دشابی مامی هذراود هعیش: هک
 اهنا هک دومرف نیعم ار دوخ زای سپی ایصوا
 ،تسین اهنا درومرد مه باختنا و؛ دنرفذ هذراود
 !عیشته تقیقد تسنیا و .تسا باصتنا سفن هکلب
 ماسا طرش نامه زای ریغ طرش نیایار بام و
 میرادن مزلا یرگید لیلد

سَدَقِی نَابَطَابِطِ هَمَلَاءِ اللّٰهِ اَیَّا تَرْضَد نایب عیشته تقیقد رد هتبرته الله

الله اَیَّا تَرْضَد امی مارگ داتسا ردقچ
 نیایا هتبرته الله سَدَقِی نَابَطَابِطِ هَمَلَاءِ
 می هکیرو طب؛ دناه دومرف نایب نشور ار بلطم
 باسد هب داتسا نآ دلخم و هنادواجت املک زان اوت
 و باختنا ار ترابع نیایا تهج نیمه هب و .دروا
 بصدن اشکر ابمل ائمت ریز رد داتسا رسدی لایا بر ب
 :دناه دومن

هک ادخل و سر تنس زای وریپ تقیقد، عیشته
 .دشابی م تسای لجت م تیلو رد

هُرْسِدِ سَدَقِی نَابَطَابِطِ نِیْسِدِ دَمَّحِ دِیْسِدِ هَمَلَاءِ
 - ی نَابَطَابِطِ هَمَلَاءِ ی گَظْهَرِفِ نَوْنَاکِ ی نَادِهْا

میدق درانفسو: نار هت

دَمَّحُمِلِ اءِ وَ دَمَّحُمِی اَعْلِ صَدَمُّهَلْا

هيفة تىلاو طيارش زى : مای سد سرد
تسا ماسلا اراد هب ترجه

مِجْرَلَا نِ اَطِيْشَلَا نِمِ لَلِهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا اَللهِ مَسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمْحَمِ اَنْدِيْسِ اَعِ اَللهِ اَلْوَدِ وَ
 نِ يِرْهَاتَلَا
 مِ اِيْقِ اَلَا نِ لَا نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَاذَعَا اَعِ اَللهِ اَتَعَلَا وَ
 نِ يِدَلَا مَوِي
 مِ يِطْعَلَا اَعِ لَعَلَا لَلِهَابِ لَا اَتُوْقَا لَا وَ لَوْدَا لَا وَ

طرشرد هولا ع - هيقفتيلاو طنارشذراي كي
 يم ماسلا راد هبترجه موزل - عيشتو ماسلا
 ماسلا راد هبترجه هكي هيقف ره سپ دشاب
 دناوتي مندنيكي عيگذر رفكاراد رد و هدركن
 دريگب تسد رد ار نيملمستيلاو

وَ مِهَلَاوْمَابِ اَوْدَهَا جِ وَ اَوْرَجَاهُ وَ اَوْتَمَا نِ يَدَّلَا نِ اِ
 لِكَلُوْا اَوْرَصَدَ وَ اَوْوَا نِ يَدَّلَا وَ اَللهِ لِيْبَسِ يِفِ مِهْسُفْنَا
 مُكَلَامِ اَوْرَجَاهِيْمَا وَ اَوْتَمَا نِ يَدَّلَا وَ ضِعْبُ اَيْلُوْا مِهْضَعْبِ
 مُكُوْرَصَنْتَسَا نِ اِ وَ اَوْرَجَاهِي يَتَدِ عِي شَدْنِمِ مِهْتِيْلَاوْ نِمِ
 قِ اَتِيْمِ مِهْتِيْبِ وَ مُكْنِيْبِ مَوْقِ اَعِ لَا اِرْصَنَّا مُكَيْلَعَفِ نِ يِدَلَا يِفِ
 1. رِيْصَبِ نِ وَ لَمَعَتَا مِبِ اَللهِ وَ

،دناهدرک ترجه و دناه دروا ناميا هکيناسک»
 داهج ادخ هار رد دوخ ياهناج و ل او ما اب و
 و دناه داد ي و ام ار نانیا هکيناسک نا و ،دناه دومند
 رگيد ي ضعب رب اهنا زا ي ضعب ،دناه درک ترصد
 دننام) . رِخَلَالِ اَلْوِ لَو مِهْنِمِ دِحَاو لُ ك . دنراد تيلاو
 دندروا ناميا ادخ هب هکنيا زا دعب هک هکم نيرجاهم

ل او ماً ا ب و ه د و م ن ت ر ج ه ه ن ی د م ر د ا د خ ل و س ر ی و س ب
ر ا ص ن ا د ن ن ا م و . د ن د ر ک د ا ه ج ا د خ ه ا ر ر د ن ا ش د و خ
و ا ذ غ ر د و ه د ا د ن ک س م و ی و ا م ا ر ا ه ن ا ه ک ه ن ی د م
ر ه ر د ا ر ن ا ن ا و ، ه د و م ن م ی ه س د و خ م ا ع ط

حالی یاری کرده و پذیرفتند). مجموع این افراد أنصار و مهاجرین. **ضِعْبُ عَائِلُوا مُهُضَعِب** ترجمه ی لو دندرو آنامیا هکیناسک ن آما دنداند امشد هبت بسدی تیلو و هنوگچیه ، دندر کند **اورجَاهِدِي تَد**، تا آن زمانیکه هجرت کنند (شرط ولایت ایمان و هجرت می باشد). **أَمَّا** اکنون که اینها ایمان آوردند ولی هجرت نکردند، اگر از شما در دین استنصار طلبیده و یاری و کمک خواستند، بر شما واجب است که آنها را یاری کنید؛ مگر اینکه آن دشمنی که به آنان هجوم برده و آنها را در مضیقه گذاشته است، دشمنی باشد که بین شما و آن دشمن، میثاق و معاهده ای وجود داشته باشد (معاهده، ترک جنگ است). در این صورت شما نمی توانید بروید **لِه** آن **مُسْتَنْصِر** (مؤمن غیر مهاجر) کمک کنید، و دشمن آنرا دفع کنید زیرا که شما با آن دشمن میثاق دارید.

ز نأج قاثیم ن تسکش هوجولاً ن هجوچیهد و هکی قاثیم و دهع ضقنه هکنوگنامه ی نعید ، تسین ن تسکش ، تسین ز نأج دیاه دومذ ن املسم و ن مؤم اب «تسین ز نأج هجو چیهد مه ن مشد اب قاثیم

هکیناسک : هکنیا رب دراد ت حارصه یاً نیا **مُهتیلو ن مُمکلام** ، دندر کند ترجاهم و دندرو آنامیا **عِی شَنَم**

زا «ن ایبلا معجم» رد ی سربط خیش ریسفت ... **اودهاج و اورجاه و اوتما نیدلا ن ا : هیا**

ریسفت رد «ن ایبلا معجم» رد ی سربط خیش

1 در تعلیقه کتاب «الفردوس الاعلی» که از تألیفات مرحوم آیه الله حاج شیخ محمد حسین آل کاشف الغطاء می باشد در ص ۱۳۹ از مرحوم آیه الله سید محمد علی قاضی درباره صاحب کتاب «احتجاج»: أحمد بن علی بن ابی طالب طبرسی گوید: وَ طَبْرَسِي نِسْبَةٌ إِلَى طَبْرَسٍ، وَ هِيَ

رُستاق بَیْنِ اِصْفَهَانَ وَ قَاشَانَ وَ قَمِّ. وَ طَبْرَسَ بِالطَّاءِ الْمُهْمَلَةِ الْمَفْتُوحَةِ وَ الْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ السَّاكِنَةِ وَ الرَّاءِ الْمَكْسُورَةِ وَ السَّيْنِ الْمُهْمَلَةِ، مُعَرَّبٌ تَفْرِشِ الْحَالِيَّةِ بِاِیْرَانَ كَمَا عَنِ الْعَلَامَةِ الْمَجْلِسِيِّ (ره). وَ الْقَوْلُ بِأَنَّ الطَّبْرَسِيَّ مَنَسُوبٌ إِلَى طَبْرَسْتَانَ- كَمَا هُوَ الْمَشْهُورُ- اِشْتِبَاهٌ مِنْ بَعْضِ السَّلَفِ؛ وَ مِنْهُ تَسَرَّبَ الْوَهْمُ إِلَى أَكْثَرِ الْخَلْفِ كَمَا حَقَّقْنَا ذَلِكَ تَفْصِيلاً فِي الْمَقَالَةِ الَّتِي نَشَرْنَا فِي مَجَلَّةِ «الْعُرْفَان» ص ۳۷۱ إِلَى ۳۷۵، ج ۳، مج ۳۹، ط صَيِّداً. وَ انْظُرْ أَيْضاً إِلَى «تَارِيخِ بَيْهَق» ص ۲۴۲، ط طَهْرَانَ؛ وَ إِلَى ذَيْلِ ذَلِكَ التَّارِيخِ، ص ۳۴۷-۳۵۳؛ وَ إِلَى مَا ذَكَرَهُ حَطِّيبُنَا الْعَلَامَةُ الْوَاعِظُ الْجَرَنْدَابِيُّ فِي تَغْلِيْقَاتِهِ عَلَى «شَرْحِ عَقَائِدِ الصَّدُوقِ» ص ۵۹، ط ۲ تبریز ایران. اِنْتَهَى.

فشاك ل آنيسد دمحم خيشد فيلأت «ی وَاُمَّا نُتَجَّ» باتك هقيلعت رد (ديوگ ۲۶۷ ص رد ی ضاقي لع دمحم ديس اقا موحرم اضيا ،عاطلا ؛ن ارياد هيلاطا «ش رفته» بُرَعْمُ (ش ربط) س رَبَطِ ي لِا بُوسنم ي س رَبَطِلا و «ن ايبلا ع مجم» بُحاصد ي س رَبَطِلا و «ج اجتدلا» بُحاصد خيشلا و «راونلا ؤو كشم» بُحاصد هديق و «ق لاخلا مراكم» بُحاصد هنيا ؤر هشد روهشما و ه امك ن اردنزام «ن اتسربط» ي لِا لا ،اهيلا ن وبوسنم ي ف ؤر شنتما انتلاقم ض عب ي ف كاذ انفق دق و ؛اهل ص لا .ن انب (-) اديصي ف ؤر داصلا «ن افرعلا»

ن اتسربط هب ن ا باستنا ت حص و ي س رَبَطِ ظلف رد ث حد تفوكي :ل و قا تماقا و تنوكسل حم رد ث حد تفوكي و ؛دشابم تسا ن اردنزام هك ه دوب ش رفتايد و ه دوب ن اردنزام ايا هك تسا «ج اجتدا» باتك بحاصد مينكيم ث حد عوضوم و د ره رد ام و .تسا كيجيه اب نيا ،ي س رَبَطِ ظلف هب ن اتسربط زا تبسن هغيص ت حص رد ا ما تاملك زا تبسن هغيص ن تخاس رد ا ريز ؛تسينق باطم ي بر ع دعاوق زا ي م فذدار مود عزج هك تسنا مدعاق ك بلعد و هيوبيسن و چمه ه بكرم و ي بيسن :دنيوگيم و دنروايم رد ل و ا هملك رخا رد ار تبسن عاي و دننك رد ص خلااب ،دوشن نيگنس هملك هكيتروص رد دوشي ماگ و .ي لع ب رد ار تبسن عاي ،درادن هجوت اهنا بيكرت هب بر ع هك ي سرافت ابكرم هب تبسن رد ،ي ناتسجذ و ي ناتسدرا :دنيوگي م و دنرواي م رد هملك رخا راهچ ي ظلف ،هملك عزج و د زا هك دوشيم ماگ و .ن اتسجذ و ن اتسدرا لثم ؛دنهديم رارق بوسنم ارنا و دننكيم انب رقعج نزو رب ي فرد ن ا رب و تساي عامس مسق نيا ن كيل .تو مَرَضَد هب تبسن رد ي مَرَضَد .دومذ ن اوتى منذ سايق

اي ،ي رَبَطِ :تفگ دياب اي ،ن اتسربط هب تبسن رد مدعاق نيا قباطم و ،هجو هس نيا زا تغل هما و .ي رقعج نزو رب ي س رَبَطِ اي ،ي ناتسربط .دنيوگي ربط مجارتو و خير اوت رد و ،هدرك رايتخا ار ل و ا هجو ؛دوب دهاوخذ جحص ي س رَبَطِ ،ن اتسربط هب تبسن رد ،ريدقتل كي لع و رد تسيا هبصق هك يربط هب تبسن رد هكنا ي ارب رظن يمه يور و [دعب هحفص رد ه مادا] ،دننك لامعتسا ي ربط دياب ؤدعاق و ن درا ¹ ن اتسربط هب بوسنم ي ربط اب هكنا ي ارب [ل بق هحفص هقيلعت ه مادا] .امهنيب اقر فس اي قلا افلاخ ،دناهرك لامعتسا ي ناربط ،دوشن مابتشا

۶۵ ص ، ۹ ج ،مؤد عبط «ةعيشلا ن ايعا» رد و ه ل و ا ح تفب ن اتسربط ي لِا تبسن (ي س رَبَطِلا) :ديوگ (ب ط) رَبَطِ «ادخهد همان تغل» رد [هيناثر س ك ي ناثة حتف اب اذهل ف .ي هتنا ؛تسا س اف ،ر بت بر عم

مَدَنًا وَرَصْنَا فِي فِضِّ عَيْبِ لَوَا مُهْضَعَبَ ءَلَاؤَه
رَأْفَكْلَا نَم مَهْنَابِرْقَا نَم مُبَارَقَ مُهْنَيْبِ نَكِي

رد ربطی دایز تاء و . هر سک اب هذ تسا
روبع ، ن اتخرد هوبنا هطساوب هک تسنیا ن اردنزام
ن اتخرد دندوب روبجم و دوبن کمه هاپسد و شیج
دلای ا ؛ تیحاندا (ن اتسا و) . [دنز ادنیب ربط اب ار
و بُطْحًا هِبْعَطْقِيَام تيسر افلاب (ربطلا و) ربطلا
يَفْلَاقِيْنَ اَرْتِكْلَا و مُهْدِنِعْ كِأَذِ رْتِكْلِ هُوْحَدِ
يَلِإِ تَبْسِنَا يَف و تْيِرْبَطْ : ن اتسرِ بَطْ يَلِإِ تَبْسِنَا
قِرْفَلِ سِايِقِ رِيغِ يَلِإِ نَارِبَطْ : ن يَطْسَلَفِ تَيْرِبَطْ
يَفِي نَارْحَبِ و تْيِرْهَبِ و تْيِنَاعْنَصِ : اولاق امك امهنيب
:لِ اَقِيَامِ و ن يِرْحَبِلَا و ءَارْهَبِ و ءَاعَنْصِ يَلِإِ تَبْسِنَا
رِيغِ تْيِرْبَطْ ن اتسرِ بَطْ يَلِإِ تَبْسِنَا يَفْعَمْسِيْدِ مَلِإِنَا
يَفْعَمْسِيْدِ مَلِإِنَا : لِيْقِ وَا و رْتِكْلَا وُهَلْبِ ؛ حِيْحَصِ
يَفِ اَمَلِ اُهْجَوِ نَاكْلَا ، تْيِسْرَبَطْ اِهْيَلَا تَبْسِنَا
رِصَاعْمَلَا «مَقْ خَيْرَاتِ» بِحَا صِنَعِ «ضَايِرْلَا»
يَلِإِ وَا دُفُورِعْمِ تَيْحَانِ سِرْبَطِنَا نَم دِيمَعَلَا نِبَلَا
اَذَهِنَا و قَرِيْثِكِ عَرَا زَمِ و تْيِرْقِ يَلِإِ تَقْلَمْتَشْمِ مَقْ
يَسْرَبَطْلَابِ ن يَفُورِعْمَلَا ءَاْمَلْعَلَا رِنَاسِ و تْيِسْرَبَطْلَا
(بَخْلَا ؛ اِهْيَلَا نِو بوسنم

فورعم تْيِسْرَبَطْ هب هک ی دارفا نطاوم و تماقلا لحم رد ثحب اما و
:مینیوگیم سپ ، دناهدش
بحاص تْيِسْرَبَطْ بلاط ی با ن تْيِی لَع ن ی دمحا روصنم و با تْيِی سْرَبَطْ - ۱
تسا ن اردنزام ی اهرهش زا ی کی هک * ی راسل ها زا «جاجتحا» باتک
ی ورسد بوشا رهش ن تْيِی لَع ن ی دمحم : و ا درگاشد هکنانچ ، تسا هدوب
نرقطساو ا رد و ؛ تسا ی راسد هب بوسنم ۵۸۸ ی آفوتم ی ناردنزام
تْيِسْرَبَطْنِ سَدْنِ بِلْضَفَا بُو ، ی زار حوتقلا و با ابو ، هدوب ترجه زا م شش
ش دوخ ؛ تسا هدوب رصاعم ۵۴۸ ی آفوتم «ن ایبلا عمجم» باتک بحاص
تیاور قودص خیش زا هطساو دنچ ابو ، تْيِی سُوَطِ خِيشِ زَا هَطْسَاو و د اب
ی م ل قدر ایسب ار وال اوقا و یوانف «دارملا تیاغ» رد ل و ا دیهش دنکیم
دمتعم و فورعم باتکرایسب «جاجلا ل ها ی لَع جاجتحلا» باتک دنک
تفگ تْيِرْبَطْ دیا بار ی و ؛ تسا ی لیلج و هیلع
ن یدلا دامع ، ن سطا ن ب دمحم ن تْيِی لَع ن ب ن سطا تْيِی سْرَبَطْ ا ی تْيِی رْبَطْ - ۲
[دعب هحفص رد همادا] دامع ا ی

ءَايَلُوا مُمْضِعِدْ كَلُوا : هكنيا باطم هصلاخ
تيلاو و ؛ ترصن رد ضعببى لوى نعي ، ضِعْب
مادكر هديابى نعي ؛ تساتر صنى نعمه باجنيارد
ار رگيدكي

دندک یرای

ریسفت ثرای نعمب هیآ نیا رد ار تیلای وضعب

دناهدرک

دارم: دناه تفگی وضعب و؛ ثراوتلای فلیق و

دنبیم ثرای مکنیا تهجرا؛ تسای ثراوت رد تیلای

و هدا تق و دهاجم و نسح و سابع نبا زانیا و)

ادخ لوسر مالسا ردص رد نوچ² تسای هدش ل قذی دُسد

مّلسد و هلا و هیلع الله یّ لصد

¹ و «تمام لایاراسا» باتک بحاص، یربط [ل بقه حفصه قیلعت همادا] متشاد تایید ۶۹۸ هس ات و، هدوب نار دنزام زانیا و «ئی ناهیل ماک» تفگی یربط دیابار یو و، تسای

عجم» ریسفت بحاصل ضف نبدن سد نبدل ضفی لع وبأ بی سربط - ۳ ن اشاک و مقنید تسای رهش هک تسای شرفقت برعم، سربط و «نایبلا سوط داباند دهم رد سپس؛ تسای هدوب شرفقت لها زا و. ناهفصا و دیعبشرد و، متفر اوز بس هب ۵۲۰ هس رد نازا سپو و هدوب نطوتم توبات و، دومذ تلحر ۵۴۸ هس زارحلا مّجلا و ذمام ردی حضاً دندرک نفد ماگلتق دجسم برقررد و ل قذس دقم دهم هبار و

یبتیرع و وحذ ملعرد و، هدوب بدأ و ملع لاجر مظاعاً زانیا و ار و؛ دراد «نایبلا عجم» زاریغ یرگید بتک؛ تسای هدوب ریظن و اّخذ هک؛ تفگی سربط دیاب - دما دهاوخ هک - ار و هداون و دنزرف دنیوگ گرزبی سربط ار و. دناه دشرو هشم سربط هب اهابتشا

بحاصن سحلا نبدل ضفلا نبدن سحلا نبدلای ضرر صندوبأ بی سربط - ۴ ریسفت بحاص دنزرف و. تسای «قلاخلا مراکم» فیرشو و لیج باتک؛ هک دناهدرک حیرصت مجارت و لاجر رداصم و؛ تسای «نایبلا عجم» یرگید بتک «قلاخلا مراکم» زاریغ و. بلایلج اّذحم اّهیقف لاضافن اک دراد م

بحاصن سحلا نبدل ضفلا نبدن سحلا نبدلای بیلع ل ضفلا وبأ بی سربط - ۵ باتک هلمکت و میمتد رد ار باتک نیا و. تسای «راونلا قوکشم» باتک تسای متشون «قلاخلا مراکم» شردپ

نسد نبدل ضفی لع وبأ: «نایبلا عجم» بحاص، دش رکذ هچنا زا و نبدی لع ل ضفلا وبأ: شاهداون و، ل ضف نبدن سد رصندوبأ: ش دنزرف و تفگی سربط دیاب بقلرد ار نانا همم و؛ دناه دوپی شرفت، نسد

ینکلا» و «تعیشلا نایعا» و «تأنجلا تاضور» رد ناگرزبنیا مجارت «ادخهد همان تغل» رد و. تسای دما «بدلای اّناحیر» و «باقلالا و تسای هدرکی عبشم ثحب نانا باسنا و دانسا و سربط هملک هب عجار

سیرونی قذتمم خیش مّلاعلان بدیرون نیسد از ریم جاد بی سربط - ۶ و «ملاسلا راد» و «بقاژ مجن» و «ل ناسولا کردتسم» باتک بحاص نیمه هب و. تسای هدوب نار دنزام لها زارگید بتک و «ناجرم و ولول»

هحفص رد همادا [خیش جاد الله قیاً: مولظم دیهش و هدا زارهاوخ بسانم [دعب

² ۵۶۱ ص ۲ ج، ادیص عبط «نایبلا عجم»

³ سربط هب زانیا و هک یروند الله ل ضف [ل بقه حفصه قیلعت همادا] دیابار رفنود نیا و. دناه دوپ نار دنزام روند لها زا؛ تسای فورعم

رد مود راب و ، نیرجاهم نید هکم رد رابکی
و . دنتسب توّخا دقع راصنا و رجاهم نید هنیدم
دندربیم ثرا م هزا توّخا دقع ساسا ربن نیموم

تسا طلاغی سزبَط و ؛ تفگی سزبَط

حرش هک دنفور عمی سزبَط هب زین بدأ و ملع لاجر زا یرگید دارفا
ردق نیمهب زاجیا و راصتخا تهجد ام و تسا هدمآ مجارت بتک رد نانا
میدرک افتکا

موحرم زا ، ۲۷۹ و ۲۷۸ ص ، مود تمسق «نیرصاعم عاملع» باتک رد
الله ناوضر یرکسع ینار هط دمحم از ریم اقا یناد از ریم اقا الله قیا
خیشد مزاجا نمض رد «راحبلا کردتسم» باتک رد (ام رد پی ناد) هیلع
فلوم رد ام عاملع زا رقد دنچ : هک تسا هدر و آ ینجیهامسد الله دبع
باتک نآ و ، هدرک مابنشا تسا بلاط ینبأ نبدمحا هکی سربط «جاجتدا»
هلمج زا . دناه داد تبسن «نایبلا عمجم» ریسفت بحاص سیلع و بآ هب ار
هلمج زا و ؛ تسا «یلللا یلاوغ» بحاص سی ناسحا روهمج ینبأ نبا نانا
یدابارتسا نیمأ لضاف هلمج زا و «تعیشلا خیشم هلماسر» بحاص
تسا ینارحب نامیلس نبدمشاه دیس هلمج زا و «هیندما دناوف» بحاص
دیجما دبع دیس هلمجاً زا و : دیوگ «نیرصاعم عاملع» باتک فلوم
ینهتا ؛ تسا «نیرادلا هریخذ» باتک بحاص رصاعم یرئاد

عبط زا ، ۹ ج رد «تعیشلا نایعاً» بحاص و

یاملع نیا زا مابنشا نیا هب حیر صت ۶۷ ص ، مود

ی ف : دیوگ ۶۶ ص رد و ؛ تسا هدمومد ملاعاً

ینعی) مُجرّثملا سی سزبَطلا اذهنّأ «ءاملعلا ضایر»

رُیغ (بلاط ینبأ نبد سیلع نبدمحا : روصنم و بآ

امّه و هلمج رصاعم هکنلا «نایبلا عمجم» بحاص

نآ سی نظ و : لاق . هاناسا و بوشا رهش نبا اخیشد

نبدن سد خیشلا نید و امهئید اذک و اّبارق امهئید

سی سزبَطلا نسحلا نبد سیلع نبد دمحم نبد سیلع

﴿ سی سوطلا نیدلا ریسندة جاوخل رصاعملا

: دیوگ لؤا نوتسرخا رد ۱۳۹ ص ، ط دلجم «ادخهد همان تغل» رد *

سیلع نبدمحا روصنم و بآ : (۱۸ ص) درآ «تأنجلا تاضور» فلوم

ناکسا و عار و ابو اط حتف ناتسربط مدرم زا سی سزبَطلا بلاط ینبأ نبد

ای ، دنراد ار هدیقع نیمه زین هماء و هتفر نآ رپی مزاد هکنانچ نید

هکی یراسلها ، همجرت بحاص ، نید نوکسد اب نیتسخذ فرد ود حتف

درگاش هکنانچ ، هدوب تسا ناردنزام روهمش ینهناتسرهش زا ینکی

همحر یناردنزاملا یورسلا بوشا رهش نبد سیلع نبد دمحم : وا روهمش

عبط «تعیشلا نایعاً» رد اما بخلا ؛ دشابی م یراس هب بوسنم زین الله
؛ میدیدن تم رد هکنانچ والاح همجرت رد ۶۶ و ۶۵ ص ، ۹ ج ، مود
بحاص زا «ءاملعلا ضایر» بحاص یندفا الله دبع لام لوق رباند
هک ش رفتلها زا ار یو ، تسا هدوب دیمع نبا رصاعم هک «مق خیرات»
دنادیم تسا مق فارطاً هفور عمی حاو نزا

ود زامادکره .دوبی ماسا تو خاساسا ربترا
ترا وازای رگید ،درمی مکناملسم ردار بر فذ
و ردپو دنزرف :دننام و امیرشعو و ماوقا و دربیم
طقف هکلب ،دندربی مذچیه ...

مکدنیا و دندربیم‌ثرا و ازای نیدنارد
 و هیاء الله یلصد ادخلوسر تاییدنامز رخآ ات
 :هفیرش هیأ مطساو هب و ،تشاد دوجو ملس و هلا
 خسند^۱ الله بباتک ی فضعبی لواء مُهضعب ماحزلأ اولوا
 تبارقس اساساً نامهر بزادثراوته که دشانبدو ؛دش
 دشاب

ی نعمدار تیلو و هیأ نیا ردی ضعب اذو
 ،عنی شد نم مهتیلو و نم مکل ام ؛دناهدرک ریسفت ثرا
 نمؤم هک تسنیا ندر بثرا طئارش زای کی ی نعید
 ناونع ناملسم دارفأ نید هکنیا و لو ،دنک ترجه
 ثراوت طرش نکیلو ؛دشاب دوجوم ملسا و نامیا
 ی مذاید ققت مکدنیا نآ نودبو ،تسا ترجه
 دنک

ریسفتی ف نازیملا» دافم قبط هیأ ریسفت «ناعرقلأ

هک تسای تیاور ی عدم نیا ربدهاشد
 ن اوضری نابطابط هملاء الله قیأ ام داتسا ترصد
 خیش «رابخلای ناعم» زا دوخریسفت رد هیاء الله
 ترصد زا دیفم خیش «صاصتخا» زا و قودص
 و هثحابم رد ملسا امهیا رفعب ن ب ی سوم
 دیشرلا نوره نیدو ترصد نآ نید هکی املاکم
 ددنکیم لقتسا هداتفا قافتا

رفعب ن ب ی سوم ترصد اب نوراه ثحب مء ثرا هرابرد ملسا امهیا

مُتَيَعَدَا مَ و :دیوگیم نوراه املاکم نیا رد
 و ؟مَعْلَا نَبَا بُجْحِي مَعْلَا و ،الله لُوسِرَ مُتَثَرَو مَكْنَأ
 سُأَبَعْلَا و هَبَقِ بِلَاطِ و بَأَى قَوْتَدَقَ و اللهُ لُوسِرَ ضَبُقَ

^۱ لافنلا ۸: هروسدزا ، ۷۵ هیأ زای تمسقا

لوسر زا هک دینکیم اعدا امشل یلد هچ هب»
 ادخلوسر ثراو ام: دیئوگیم و، دیربیم ثرا ادخ
 بلاط یی بآ ن بئی لع دلاوا امش هکی تلادر د میتسه
 بلاط یی بآ ن بئی لع !؟س آبع دلاوا ام و، دیتسه
 ناشیا یومع س آبع و دوب ربمغیپ یومع رسپ
 رسپ هب تبوند، ومع دوجو اب و؛ دشیم بوسحم
 یم بجد ار ومع رسپ ومع اریز. دسری مذومع
 لوسر ی تقو هک تسا مسم مه بلطم نیا و. دنک
 وبأ دندرک تلحر ملس و هلاآ و هیلع الله ی لصد ادخ
 «.دوب هتفر ایند زا بلاط

دناوتی مذ بلاط یی بآ ن بئی لع، نیاربان
 زا و هدوب ربمغیپ ثراو بلاطوباً هکنیا ناو نعب
 یی لع شرسپ هب وا زا دعب و، هدر ب ثرا ناشیا
 ؛ دشاب ربمغیپ زا تثارو ی عدم، دشاب هشد لقتنم
 هک دوب هدنز س آبع طقف مرکألوسر مامعاً زا هکلب

یّ لصد ادخل و سر تراو دیابوا و ؛تسامّ دج
 یّ لع، سآبع دوجو ابو . دشابمّ لسو هلاّ و هیلع الله
 ؛تسا بوجحمّ تساّم عنبا هک بلاط یّ با نب
 ابو .تسامّم عنبا ترا عنام و بجاد، ممّ اریز
 امش ارچ و !؟ درید ترا ممّ عنبا ارچ، ممّ دوجو
 !؟ دینکیم یّ ئاعدا نینچ

هک اجنیا هب دسریم ات دراد همادا تیاور
 دیامرفی م ماسلا امهیلع رفعن نبی سوم ترصد
 وَ رِجَاهِي مَلَّ نَمَّ ثُرْوَى مَلَّ تَبْنَلًا نًا : تُلْقَفَ :
 1. رِجَاهِي تَدَّ قِيْلًا وُ هَلَّ تَبْنًا لَا

هک یّ سک یّ ارب ربمغیب : متفگ نور ه هب»
 و ؛تسا هدادن رارق ترا تسا هدرکن ترجاهم
 تباژدنکن ترجاهم هکینامز اتوا یّ اربار یّ تیلاو
 هیلع بلاط یّ با نب یّ لع ام ردپ و .تسا هدرکن
 امش ردپ سآبع هکیلا د درک ترجاهم ماسلا
 تشاد نایصد نوچ سآبع سپ .دومند ترجاهم
 نوچی لو ؛دش عونم ترازا ،دوب رجاهم ریغو
 م ه و دوب ناملسم ه ،بلاط یّ با نب یّ لع امّ دج
 «.درید ترا ربمایپزا ،رجاهم

باتکرد مینکیم هظحلام نلا هک مه نیا و
 دشاب یردام و ردپ ممّ عنبا رگا : دنیوگیم ترا
 ؛تسا ساسا نیمه رب ،تسا یردپ ممّ عنبا بجاد
 یّ نیوبا ممّ عنبا ماسلا هیلع نینمؤماریمأ نوچ
 سآبع و ؛دناه دوب هلاّ و هیلع الله یّ لصد مرکا لوسر
 ول و - نونک ات مکدنیا اذل ؛دوب ربمغیب یّ با ممّ
 رب - تسا هتفر نیدزا ترجه ناونع رگید هکنیا
 ممّ عنبا ،هعیشام و .تسا هدنام یّ قاب کلام نیمه

میرادیم مّدقمی بأمّ عربار یّما و یّبا
ملاسلا هیذعن ینمؤ مزاریمأ هک یّتأعن آئما و
نیا یّارب، دربذس آبء و دربثرا ادخلوسر زا
دوب هدر کذتر جاهم س آبء هک دوب

تیاور همتت

هیف کتّجذ ام :ل آقف

باطم نیا رب امشل یلد :تفگ نوراه»
«!تسیچ

اَوْنَمَّا نِيذِلًا وَ ﴿: لَاعَتَو كَرَابَتِ اللّٰهُ لَوْ قَ :تُلْقَف
يَّتَدِ عِيَّ شَد نَم مَهْتِيْلَاو نَم مُكَلَام اَوْرَجَاهِيْمَ و
!رَجَاهِيْمَ سَابْعَاي مَعْنَا و ﴿اَوْرَجَاهِيْمَ

:متفگ نوره به ن م دیامرفی م ترضح»
نیا رب تجد و دهاشدی لاعتو کرابتد نوادخراتفگ
هدروا نامیا هکیناسک :دیامرفی م هک تسای عدم
امشدربی تیلاو هنوگچیه ،دناهدرکذ ترجمه و دنا
سابع ن م یومع و ؛دننک ترجمه کنیا ات دندراذ
»درکذ ترجمه

نَم اَدْحًا كَاذِبٍ تَيْتَفًا لَه :كُلِّيْئَسِي نَّالِ لَأَقَف
يَلَأَسْمَلًا هِذِهِ فِي عَاهَقْفَلَا نَم اَدْحًا تَرْبَخًا مَأ ؟اِنْدَاذَعَا
!؟عِيَّ شَب

وتزا زیچ کی ن م :تفگ ن م به نوراه»
یاری بنونکا هک اری اهلاسمنیا ایآ :منکی مل اوسد
ام نانمشد زای سک به ل احب ات ،ی درک ناید ن م
هلاسمنیا ،عاهقفزای ضعی یاری بای ؟! ی اهداد ربخ
لیلد زار نانا و ،ی اهدرک وگزابار باطم نیا و
»!؟ ی اهدومذع لطم هلاسمن

!نِنِمُوْمَلَارِيْمَا لَّا اِي نَلَّاسُ اَم و !لَا مَهَلَّا :تُلْقَف
1.ثیدحلا

ی سک به ن م هک ی دهاشد وت ایادخ !هن :متفگ»
ن م زای سک هلاسمنیا زای و ؛متفگذ و ،مدادذ ربخ
نور ه نینموما ریما رگم تسای هدرکذ ل اوسد
»!دیشرلا

ن م ی سوم ترضح :هک تسای نیا رد دهاشد

ہیاً ساساً رب اجنیا رد مہ ماسلا امہیاء رفعج
 مہتیلا و ن م م کلام اور جاہیڈم و او تمان یڈلا و : مکر ابم
 س آبع تیثراو مدع رب دناہدر کل لادتسا ، عی شذ ن م
 دوب ہدر کذ تر جھوا مکنیا تہجد ؛ ادخل وسر زا
 مہ ثرا ی نعم ل ماشد اجنیا رد تیلو ، نیار باند
 دوشیم

باب رد ، ابوشار ہشد نبا «بقانم» رد
 زا «ہلا و ہیاء اللہ ی لصد اللہ لوسر ثاریم»
 و ب تَعْم و ن س د ن ب ن س د ن ب اللہ دب ع ن ب ی سوم
 ملاغود م ک ف د اصم

ہدوب ماسلا ہیاء ق داصد رفعج مام ا تر ضح
 ماشہ ی تقو : م ک دنکی م تیاور ی ربخ ن مضرد دنا
 وا دزد س آبع ی نب ، دش دراو مینیم مہ دیلولا ن ب
 دندر ک تیاکش ماسلا ہیاء ق داصد مام ا زا و دندما
 ہتشار د ب دوخی ار بار ی صخر ہام ا کر تام وا : م ک
 رد تر ضح . تسا ہدادنی زیچن آزا مبدو ، تسا
 دناہدرو آلمج زان آرد و دندناوخی مہبطخ اجنیا
 م ک :

اللہ ی لصد اللہ لوسر تَعْب اَمَل ی لَاعَت اللہ ن ا
 یسْفَنِب ہا ی ساوُملا بِلَاط وُبا اَنوُبا ناک ، ہلاء و ہیاء
 و ہنا یذکد ب ہا وُبا و سُ اَبَعلا م کوباً و ؛ ہا ر صَانلا و
 ل دَاو غلا ہا ی عُبید م کوباً و ؛ ر ف ک ل ا ن یطایش ہیاء ن ا بِلْو ی
 و ا ہلید عر ل و ا ی فن اک و ، ر د ب ی ذل ن ا بَقلا ہیل ا دوقید و
 ب صَانلا و ذنموی م عَطْملا ا ہلجر و ا ہلیخ ب حاص
 ہا ب ر حلا

م لسا و ؛ ا ن ق ی ت ع و ا ن ق ی ل ط م کوباً ناکف : ل ا ق م ڈ
 ع ر ج ہ ل و س ر و اللہ ی ل ا ر ج ا ہ ی ڈ م . ا ن ف و ی س ت ح ت ا ہ ر ا ک

¹ ، ی فور د ع بط زاو ؛ ۱۸۴ و ۱۸۳ ص ۱۰ ج ، ی گن س ع بط «بقانم»
 ۲۶۱ ص ۱۰ ج

مَلَّ وَ اَوْنَمًا نِيذِلًا: هَلْوَقِبَ اَنِمُّ هَتِيلاوُ اللهُ عَطَقَفَ؛ طَقَّ
 بِهَلِّ مِلاکِی فِی (عَنِ شَدْنِم مَهْتِيلاوُ نِم مَكَلَامِ اَوْرَجَاهِي
 نَاکِ ذَا هَتَارُتَا نَزْحَفَاتَام اَنَلِی لَوْمَ اَذَه: لِاَقَمُّ مَث
 ،هِلاءِ وَ هِيَاءِ اللهُ يَ لَصَدِ اللهُ لِوُسْرَ دَلَوُ اَنَلِا وَ اَنَلَاوُم
 بِهَتَارِيْمُ تُزْرَحًا هَمَطَافَاثُمًا وَ

نیا^۱ «راونلا اراحب» ردی سلجم هملاء
 مِلاَسِلا هِيَاءِ قِداَصِر فَعَج مامِ لِاِوَحًا رِد اَر تِيدِ
 تُبَلَّا: تَسا هَتَفْگِ دُوخ نايِبِ رِد و ،تَسا هَدِروا
 وَ ؛صِيرْحَتَلَا: بِيَلَاتَلَا وَ ؛هُتَعَمَجِ يَ ا: شِجَلَا
 دَمَحْم خيش هملاء و .لِيَخَلَا نِم هُتَعَطِقَلَا: لِيعَرَلَا
 هِيَاءِ «قِداَصِلَا مامِلَا» بَا تَكَرِد زِيذِ رَفْظَم نيسِد
 تَرْضِدِ يَ ا هَهَبْطَخ نَمُض اَر تِيدِ نِيَا ،مِلاَسِلا
 مامِ: تَسا هَتَفْگِ شَلِيذِ رِد و ،تَسا هَدِرْکِ رِکْذِ
 هَدُوْبِ نَا زَا رَتَعِيفِر نَاشِنَاثِ مِلاَسِلا هِيَاءِ قِداَصِ
 سِاَبِ يَ نِبِ اِبِ فِقَوْمِ مِه ،لِامِ تَهْجِبِ هَكَ تَسا
 يَ تَرْضِدِ هَكَ تَسِنَا نِم نَامْگِ نَكِيلُو ؛دِنُوْشِ
 لَوِهْجِمِ هَكَ سِاَبِ لِاِوَحًا زَا يَ ضَعْبِ زَا دِنِهاوْخِ
 وَ تَنْطَلِسِ بِيَرْقَذِ نَوِچِ ؛دِنِرا دِرِبِ هَدِرِپِ دُوْبِ هَدِنَامِ
 نَاشِ دِنِنا دِبِ مَدِرْمِ دِيَا دِ وَ دِيَسِرِي مِ اِهِنادا بِ تِراما
 نِيَا وَ ؟دِشابي مِ هِچِ دَعْبِ هَدِ نِيَا زَا نَاشِباقرِ نِيَكلامِ
 دِنَاوْفِ خِيَراتا يَ ا رِبِ ،نَا رِاَصْتِخا دُوْجُو اِبِ تَامَلْکِ
 رِدِ هَكَ مِرا دِنِ نَامْگِ نِم و .دِرادِ رِبِ رِد اَر يَ رايِسِبِ
 2!دِشابِ هَدِشِ رِکْذِ سِاَبِ زَا فِقاومِ نِيَا خِيَراتا

نِواَعْتِ وَ رِصانَتِي نَعْمِ اَر هِيَا رِدِ تِيلاوِي ضَعْبِ
نِامَا رِدِ ذُوْفَذِي ضَعْبِ وَ ،نِي دِرِدِ تِلاوومِ وَ
دِنا هَتَسناد

همادا اَر بَلْطَمِ «نِايِبا عَمْجَمِ» بِحاصِ

۱۷۶۱ ص ۴۷، ج ۱، فور دِ عِبْطِ «راونلا اراحب»
 ۸۲ ص ۲، ج «قِداَصِلَا مامِلَا»

دیامرفیم، هداد

ی فة لا او مئا و ن و اع تئا و ر صا ن تئا ی ف ب ل ی ق و
م ص لا ن ع ؛ ن ی د لا

رد تیلو زا دوصقم :تسا هتفگ م صا»

«تسا نید رد ت لاوم و ن و اع ت و ر صا ن ت اجنیا
دنشاب هتشاد تسود ار رگیدمه نینموم هکنیا ی نعید
ر صا ن ت م ه اب . دننک کمک رگیدکی هب اهراک رد و
کمک نیا هب وا و ، دننک کمک وا هب نیا ی نعید ؛ دننک
؛ دشاب نیا راکن و اع م وا و ، دشاب وا رای نیا ؛ دیامد
تسا ر صا ن ت و ن و اع ت ، تیلو زا دوصقم سپ
ض ع ب ی ا ع م ه ض ع ب ن ا م ا ذ و ف ذ ی ف ب ل ی ق و

ی نعم هب اجنیا رد تیلو :دناهتفگی ضعب»

!؟تسا ی نعم هچ هب ناما «تسا ناما رد ذوفذ
دارفا زا ی کیرگا هکتسا نیا م لاسا ماکدا زا ی کی
ر فاک ص خ ش ک ی (درمهچ ، دشاب نز هچ) ناملمس
تسا بجاو ناملمس دارفا مامت رب ، دهد ناما ار
هب ض ر ع ت ق د و ؛ دنرامشب مرتحم ار و ناما هک
دنرادن ار رفاکانا

، هیانیا رد تیلو زا دوصقم هکنیا سپ

ی نعم نیدب ،تسا ی ضعب رب ی ضعب ناما ذوفذ
ترجاهم و دناه دروا نامیا هکیناسک نا :هکتسا
ناما ی سک هب رگا هک دنراد ار ق د نیا ، دناه درک
ار اهنأ ناما نینموم و نیلمسم هیقب دیاب ، دندهب
ن م ا ء و ل ا ن ی م ل س م ل ا ن م ا د ح ا و ن ا ف . دنرامشب مرتحم
ن ی م ل س م ل ا ر ن ا س ی ا ع ه ن ا م ا ذ ف ن ا ن ا س ن ا

ه دروا نامیا دنده ناما هکیتر و صد ناما

نیاربانب . درادن ناما ذوفذتسا هدرکذترجه ی لو
درادن ی رابتعا وا مانپ ، دهدب مانپ م ه ار ی رفاکرگا
ادیپ هبلغ و طلست رفاکانا هب دنناوتی م ناملمسم و

دنریگد.

فالاتخا :دیامرفیم ی سربط خیشد دعب و
حیحصد ام نامز رد ترجه ایآ هکنیا رد دناهدرک
نامز نیا رد ترجه :دناهتفگی ضعی ؟ هذاید تسا
هیاء الله ی لص ادخل و سر هک اریز ؛تسیند حیحصد
دعب» بِحُتْفًا دَعَبَ تَرَجِهَ لَا :تسا هومرف ملس و هلا و
«تسیند ترجه هکم حتفزا

هنیدم و کرشلا راد هکم ،حتفزال بقن و چ
همه دود مزلا و ؛دود ماسا هضیب و ماسلا راد
هکنیا زا دعب ی لو .دنک ترجه هنیدم یوسب دارفأ
هب و ،دیدرگ ماسلا راد مه اجنأ و دش حتف هکم
یاهرهش ی مامت نینچمه و فئاط نآ لابند
،دندش ماسلا راد همه و دندیدرگ حتف ناتسبرع
.دش هتشادرب هنیدم هب ترجه موزا رگید
هکم حتفزال بقات ترجه بوجو مکد ،نیاربانبد
ناسنا هک درادنی نعم رگید هکم حتفزا دعب و ؛دود
زا رگید ی ناکم هب ی ماسا تکلم ی اج ک ی زا
دیامد ترجه اجنامه

تمایق زور ات ماسلا راد هب ترجه موزا عاقب

کرشلا راد و رفکلا راد زا ترجه ،ی لب
نیا هکم حتفاب و ؛تسا بجاو ماسلا راد یوسب
.دش هتشادربن اوندع

راد ی لآ رفکلا راد نمل اقتنلا ،قرجهان لا و
عاستلان نامزلا اذه ی فاذهل ثم عقید س یل و .ماسلا
هب دتعی لا اردانن و کینن آلا ؛ماسلا دلاب

زا ی ضعبرد ،ردان ی درومرد هکنیا رگم
هزات هکنیا ای ،دشاب هتشاد دوجو ی ناملمس رفک دلاب
:میوگد هک تسا بجاو واربد ،دشاب هدش ناملمس
نیا دوجو اب لآ و ؛دنک ماسلا راد هب عوجر

تسه ناملمس اجره هك ماسا دلاب رد عاستا
رگيد تروص نيا رد ؛تسه ماسا مچرپ اجنا
درادني نعم ترجمه

تقيقاب راصملا لاي لاي بار علا ا ترجمه ناي : ليقو
بميقلا موي لاي

ي ساسا ترجمه نا مچرگ : دنا هتفگي ضعب»
هتفر نيزا مكم حتف هطساوب ماسا هضيدي وسب
اهر هشي وسبي نابايد بار عا ترجمه نكيلو ،تسا
نوچ «تسيقاب دوخ توق هب تمايق زور ات
نانا ربار ترجمه ادخل وسر هكنيمه

هک سی و د ب بر ع دار فاً مامت ر ب ، دندر ک ب جاو
 ه ب هک دش ب جاو دندر کیم ی گدنز اهناباید رد
 تسا زازتها رد اجنأ رد ملسا مچرپ هکی ئاهر هشد
 ملسا ما کدا و ، تسا ه دش ه دوشگ نیلمسه تسدب و
 ارفا ملسا ما کدا و ؛ دنیاید تسا ذفان اجنأ رد
 . دنیگب دایا ملسا رئاعش ، هتفرگ

راد ه ب ناهج نیلمسه عیمج ترجمه بوجو ملسلا

زا ، راصماً یوسب بار عاً ترجمه انهل
 .تسا ه دومرف بجاو ار نأ ربمغیپ هک دوب ی ما کدا
 رفکلا راد زات ترجمه بوجو :تفگن او تیم نیار بانب
 هیلو ا مکد نامه ساسا ر ب ملسلا راد یوسد ه ب
 و د ب رد ادخل و سر دوخ نامز رد ی هتمه .تسا
 ، تشاد ه نیدم رهش ه بص اصتخا ملسلا راد ، رمأ
 زینر گید ی اهر هشل ماش و درک ادیپ عاستا دعبو
 تحت ه کیئاج رد نوچ سی و د ب ی اهر ع اماً . دش
 و ه دش ناملمسه طقف ه کلب ، دندوبند دشاب ملسا مچرپ
 هک دوب بجاو اهنأ ر ب ، دنتشادند ربخ نید رئاعش زا
 اجنأ رد ات ، دننک ترجمه ن دُم و اهر هشد یوسد ه ب
 . دنیگب دایا ار نید میلعت

ترجمه بوجو : دناه تفگ ی ضعب اذلا و
 دهاوخی قاب تمایق زور ات اهر هشد یوسب بار عاً
 نید ما کدا هک تسا بجاو اهنأ همه ر ب اریز ؛ دوب
 .تسا دراو نسذ زالوقنیا و . دنزوماید ار
 ن لا ؛ ایقاب ةرجه ا م کد نوکی نأ یوقلا و
 ملسلا راد ی لا رجاه م ثب زح ا راد ی فم لسا ن م
 . ا رجاهم ناک

ات ترجمه مکد لاوصا هک تسا نیا یوقاً
 رد هکی سک هکنیا یارب ؛ دشاب ی قاب تمایق زور

ملاساً صخشن یا رگا، دنکی می‌گذنر بر حلا راد
 یوسبو و دنک تکر حاروفه کتسا بجاو، درواید
 دیایب ماسلا راد

ار ریسفتن یا ناشیا هک می‌نامز نامهر د
 و د به ایند - اتسا هدوب شید نرق هذ هک - هتشون
 و رفکلا راد و ماسلا راد: دود هذت مسق بطق
 ردی سکرگا

هک تسا بجاو و ارب دوشب ناملمس رفکلا راد
 ترجمه مکد، نیاربانب؛ دنک ترجمه ماسلا راد به
 تسانی قاب هسیمه

جَوَزَتَيْنِ اُعْتَمِدُنْ سَحْلَانَاكَ وَ دِيَامْرِ فِيمَا سِيسِ
 بِاَطْخَانِ بَرْمَعَنْ عِي وُرْ وَ بِيَارَعَا لِي لِرَجَاهُمَا
 2. بَارَعَا مُهْنَا فَا كَمَلْهَا اَوْ حَكَنْتَ لَا: لِقَاءُ هَذَا

صخشد هکنیا زاتسا هدرکیم عنمن سدو»
 هک سیودب یبرع نز) بیارعا نز اب، رجاهم
 :تسا هتفگ و، دنک جاودزا (تسا هدرکد ترجمه
 مه باطخن برمعزا و. تسین زئاجش جاودزا
 جاودزا هکملها اب:تسا هتفگ هک هذت تیاور
 ترجمه و، دنتسه بارعا اهنا هک نوچ! دینکد
 «دناهدرکد»

دشلقد «نایبلا عمجم» زاجنیا ات بلطم
 یئابطابط الله تیا مظعلا انداتسا ترضد
 :دیامرفیمه یالیزد دوخ ریسفت رد هرسد الله سدق
لِكَيْلُوا : هِلْوَقِبْ تَيْلَاوْ مُهْنِيْبِ اللهُ لِعَجْدَقْ وَ
 تیلاو زاتسامعا، تیلاو و. **ضِعْبُ عَيْلُوا مُهْضَعْبُ**

1 عمجم» بحاصی سربط لصفن بن سدن بدل صفی لعوبا خیش تافو
 تایدن ارود، نیاربانب و؛تسا هدوب هیرمه هیرجه ۵۴۸ هسنرد «نایبلا
 نامز نیات و هدوب مئش نرق لؤا همیند و مجنپ نرق رخاوارد، و
 درذگیم نرق هذ (هیرمه هیرجه ۱۴۱۰)
 ۵۶۲۲ ص، ۲ ج، ادیصعبط «نایبلا عمجم»

لباقم رد - ن م ا ت ی ل ا و و ت ر ص ن ت ی ل ا و و ت ا ر ی م
 د ا ر م د ن ا ه ت ف گ ی ض ع ب : د و م ر ف ه ک « ن ا ی ب ل ا ع م ج م » م ل ا ک
 ت ر ص ن د ن ا ه ت ف گ ی ض ع ب و ؛ ت س ا ن و ا ع د ت ی ل ا و ز ا
 ی ض ع ب و ؛ ت س ا ت ر ا و ت د ن ا ه ت ف گ ی ض ع ب و ؛ ت س ا
 ی ه ج و : د ن ی ا م ر ف ی م ن ا ش ی ا - ت س ا ن م ا د و ص ق م د ن ا ه ت ف گ
 ص ا ص ت خ ا ا ه ن ی ا ز ا ی ک ی ه ا ر ت ی ل ا و ا م ه ک د ر ا د ن
 ن م م ه ت ی ل ا و ن م م ک ل ا م ؛ ت س ا م ع ا ت ی ل ا و ه ک ل ب ؛ م ی ه د ب
 ن ی ا م ا م ت ، ضِعْبٌ ءَايِلُوا مُهْضَعَبَ كَيْلُوا مومع و عني شد
 د ر ی گ ی م ا ر م ا س ق ا

عِیْمَجَلَا ذَنْعَ اَذْفَانِ نَاک ، اَرَفَاکَ مُهْنِمِ نَمَاءِ نَمَفَ

ن ا م ا ر د ا ر ی ر ف ا ک ن ا ن ا م ل س م ز ا ی س ک ر ه «

» . ن ی م ل س م ع ی م ج د ز ن ت س ا ذ ف ا ن ، د ر و ا ی د ر د د و خ

د ن ر م ش ب م ر ت ح م ا ر و ا ن ا م ا د ی ا ب ا ه ن ا م ل س م ه م ه س پ

؛ عِیْمَجَلَا نَمِ ضِعْبًا شِي لَوْ عِیْمَجَلَا نَمِ ضِعْبًا ف

لِکُشِي لَوْ وَهُ رِجَاهُمَاک

لِكَ شِيءٍ لَوْ شِئِ رِاصْنُلَا وَ شِي رِاصْنَا وَ رِجَاهُمْ
بِقِيلَاوَلَا قِلَاطٍ لِيَلِدِبِ كَالذُّلِّكَ رِجَاهُمْ وَ شِي رِاصْنَا
بِقِيلَاوَلَا فِي

ی نعم: میئوگیم ام هکنیا: دیامرفیم ناشیا
تسا ی راسد و ی راج در او م نیا ی مامتر د تیلو
در اد ق لاطا میا هکتسا تهجنیدب

ثَرْ لِيَا بِقِيلَاوَلَا لِيَا بِقِيلَاوَلَا فِرْصَةٍ لَعَدَدِهَاشِدَ لَافٍ
وَ (هَلَاءَ وَ هَيْءَ اللَّهِ يَلْصُدُّ شِي بِنَا نَاكِي تَلَا قَاخَاوُمْلَابِ
وَ نِيرِجَاهُمْ نَا نِي دَرَجِهًا عَدَبِي فِي هَلْعَجِ) مَلْسُ
بِتَخْسُنِي تَدَانَا مَرْ هِبْدَن وَ ثِرَاوَتِيَاوَنَاكِي وَ رِاصْنُلَا
«بنابر این، گفتار بعضی، که در اینجا

ولایت حتماً به معنی توارث است، به دلیل آنکه
پیغمبر در فتح مکه در بدء هجرت بین مهاجر و
أنصار مؤاخات و برادری قرار دادند و بر همان
أساس آنها از یکدیگر ارث میبردند و بعد منسوخ
شد، تمام نیست. زیرا کلام آنان نمیتواند آیه را در
خصوص معنی توارث مقید و منحصر کند؛ بلکه
آیه اطلاق دارد. و مورد توارث یکی از مصادیق
انطباق عموم آیه بر آن است».

ترجه زا دعب برعت تمرح

وَ :تسا هدروا «قیاهند» رد سیر زج ریثا نبا
«دَرَجِهًا دَعَبُ بُرْعَتَا :أَهْنِمِ ؛رِنَابِكَلَا نَمُتُّ لَاتُّ» هَيْفِ
...

و هیء الله ی لصد ادخل و سر زا ی تیاور رد
زا هکتسا زیچ هس: هکتسا هدمآ ملس و هلا
دَرَجِهًا دَعَبُ بُرْعَتَا هِنَا زَا ی کید:تسا هر ییکن اهانگ
ملاسلا راد هب ی ناملسم هکنیا زا دعب ی نعید.تسا

و اكر شد طيحم بهر ابر بود دناوتى من ، درك ترجمه
اجره ايد ، تسا هدركى مى گدنز اجنآ رد كه رفك
؛ در گرب ، دشابق داصن آ ر ب ت يودبو ت ييار عأ كه
ى قاب م لاسلا راد رد هشيمه ى ا ر ب تسا ب جاو كه كلب
دنامب .

راد بهر ترجمه : تسا هنوگ ود ر ب ترجمه
رهش بهر ن ابايد و هيداب زا ترجمه و م لاسلا
ماكحأ مّ لعت ى ا ر ب

بادآ ن دو منزل و بقى نعيد ، ؤر جها دع ب بُر عت
تكر دنينچمه و ؛ ترجمه زا دع ب ت ييار عأ ن نسو
دع بن انيشن هيدابو بار عأ ى وس بن تشگربو ن درك
مارح كه كلب ه دو بن ز ئاج كه ، م لاسلا دلا برد ى گدنز زا
بوسحم ر ئابك زا و تسا

دوشی م

نینچنیا ار «ةَرَجِهْلا دَعْبُ بُرْعَت» ریثا نبا

دنکیم ی نعم

بَارُ عَلَا عَمَ مَیْقِی و تَیْدَابِلَا ی لِا دَوْعِی نَا وُه

ی لِا ةَرَجِهْلا دَعْبُ عَجْرَنْ مَنَّا کَو . اَرَجَاهُمْ نَا کَنْ اَدَعْبُ

دَتْرُمْلَاکُ هَنُوْدَعِی ، رِذْعُ رِیْغَنْ مِ مِعْضُومَ

دعبن اسنا : هکتسا نیا ةرجهلا دعب برعت»

دلایرد و هومنت ترجه رهش هبن اباید زاهکنیا زاه

هبرم ود ،تسا هدرکی گدنز ماسا هضیب و ماسا

بار عا نامه اب و هومنت عجار م هیداب نامه هب

ترجه زاه دعب هکار ی سکره و .دیامن ی گدنز

تشگیم رب دوخل و اوعضوم ی وسب ،رذعن و دب

«دنتسنادیم دترم صخش هلزنم هب

رگا هک هنوگنامه ی نعید ،دَتْرُمْلَاکُ هَنُوْدَعِی

دترم ددرگرب ماسا زاه دعب و ،درواید ماسا ی سکر

دعب و دنک ترجه هکار ی سکره روطنیمه ،تسا

زاهش دوخل هیلوا نطوم نامه ی وسب ترجه زاه

دوشی م بوسحم دترم ددرگ

دیوگیم ناشیا .عَوْکَلَا نِبا تُثِیْدُ هُنِمِ و

نامثعن و چهک ؛تسال بیقنیمه زاه عوکان با ثیدد

هذبر هب و درک تکردهنیم زاه عوکان با ،دشهتشک

رب ی زور هکنیا ات درکیم ی گدنز اجنارد و تفر

؛دش دراوش ترا ما یا رد ی فقط فسوین ب جاجد

ی اء تَدَدْتْرَا !عَوْکَلَا نِبا ی :تفگ وا هب جاجد

!تَبْرَعَتْ وَ کَبِیْقَع

ی اء تَدَدْتْرَا !ی دش دترم و ت عوکان با ی ا»

ی تشگرب ار قهقه هب دوخی اپه نشاپ یور و ت ؛کَبِیْقَع

«!ی درک رایتخا برعت و ی دش دترم و

وَ مِنْهُ حَدِيثُهُ الْاٰخَرُ ، تَمَثَّلَ فِی حُطْبَتِهِ :

«مُهَاجِرٌ لَيْسَ بِأَعْرَابِيٍّ». جَعَلَ الْمُهَاجِرَ ضِدًّا
الاعْرَابِيَّ.

و از این قبیل است تمثّل حجاج در خطبه
خود که میگوید: «مُهَاجِرٌ لَيْسَ بِأَعْرَابِيٍّ». چون در
این حدیث، مهاجر را در مقابل اعرابی شمرده
است.» پس هر کس که مهاجر نیست، حتماً عنوان
اعرابی بر او صادق میباشد. اَوْنَكَاسُ بُرْعَالَا وَ
رِاصْمَلَا اِیْ فَنَ وَمِیْقِیْ لَا نَ یَذَّلَا بِرَعْلَا نَ مِ تَیْدَابُلَا

بِهَجَاظٍ لَا إِهْنُولُخْدِي لَا وَ

هك دنیوگیم ی ناسک هب ،سی و دب بار عا و «
ی مدن طو تا هر هشد رد و دنکی می گذرن ن اباید رد
ی ارب رگم دنیا می من ر هشد هب هاگچیه و ؛ دنیا من
اما «. لذل اثما و شور فو دیر خذ ل بیق زا ی تجاد
تسا بار عا و سی بار عا زا ریغ ، بر ع

س انلا نم فور عملا لیجلا انهل م سا بر عا و
و ا یقید ابلا ب ماقا ء آوس و - هظفا نم هلا دحاو لا و -
1. سی بر عا و سی بار عا : امهیل ا بسنا و ؛ ن دملا

هفناط نیمه ی ارب تسا مسا بر عا «
عمج مسا بر عا و - مدرم زا هدرتسگ و فور عم
ی گذرن ر هشد رد دهاو خیم ل ا د - در اذد در فم و تسا
بر عا ، س نجو هفناط نیا همه هب ؛ ن اباید رد اید دنک
ت بسن بار عا ی ارب دهاو خب رگا و . دنیوگیم
: دیئوگب دیاب (بار عا هب بوسنم ی نعی) دیر و ایب
دیاب دیهدب ت بسن بر عا هب دهاو خب رگا و ؛ سی بار عا
«. سی بر عا : دیئوگب

زا ی تیاور رد : دیوگ سی ر ز ج ریثا ن با اضیا
هك تسا هدا ملس و هلا و هیلع الله ی لص اذخ لوسر
دعب «. بقیذ و داهجن کلا و ؛ ح تظفا دعبه رجه لا : دومرف
تسه تین و داهجن کیلو ؛ تسین ی ترجه ح تف زا
«تسه دنواذخر ما ملاعا و مازعا

:تسا هدا رگید ثیدرد و

بُؤْتَلَا عَطَقْتِی تَدُورُجِهَا عَطَقْتِی لَا

بُؤْتَلَا عَطَقْتِی تَدُورُجِهَا عَطَقْتِی لَا

:دومرف هلا و هیلع الله ی لص اذخ لوسر «
عطقنم تقوچیه و دوری مدن یبزا هاگچیه ترجه

1. بر عا مدام ، ۲۰۲ ص ۳، ج ، ریثا ن با «هیاهن»

«دوشب عطقم هبوت هکي نامز ات دوشيمز

سَقَد هکي تقو؟ دوشيم عطقم تقو هچ هبوت

ايند ز اار دوخي اپردهاو خيم، هديسر رخا هبن اسنا

رگيد هک ت سا جنا؛ درانگبر رگيد ملاء هب و هديشک

ن آرد هکنانچ. دشاييمز راگدر ورپل و بق دروم هبوت

:ديامرفيم هک ت سا هدد در او هکرا بيمهيا

أَذِي تَدَاتِيسْلَا نَوُلْمَعِي نَيَذْلَا هُبُوتَا تَسِيَا وَ
 ۱. نَنَلَا تُبْتِي نِيَالِاقُتُومَلَا مُهَدَحَا رَضَد

، هدرک هنیاعم مشچ هبار گرم هکی سکن آ
 هدرک تکر د ترخا ملعای وسب ایند زاهک دنیبیم
 لوبقش ابوت رگید ، هده هرسکی واک و تسا
 شیارگهار هکتسای تقون آرد ابوتاریز . تسیند
 ، تسا زاب ناسنای اربل طاب و قح فرط و د هب
 اماً . دنک رایتخا ارفرطکی دناوتیم ناسنای و
 هرسکی واک و هدمآ دنب ناسنای سَفَد هکیماگنه
 . درادنای اهدنأفر رگید دنک ابوت م هچره ، هده
 هکی ماگنه ات : دیامرفیم تیدد نیا انهیلع
 و . دراد م هترجه ، دراد رایتخا و س او د ناسنای
 هکنیا رگم ، دوشیمد عطقنه ترجه عقوم چیه
 ! دسرب ناسنای گرم

دیوگی م س پس ریثا نبا ، یراب :

دَضِد رِجْهَلَا نَم مُسْلَا لِصَلَا ی فُؤْرَجْهَلَا
 . اَنَارِجْه وَ اَرَجْه هَرَجْه دَق وَ لِصَوْلَا « هجرت در
 اصل اسم است از « هَجْر » ضِدَّ « وَصَل » . وَ قَدْ
 هَجْرَهُ هَجْرًا وَ هَجْرَانًا ، یعنی دوری کرد و جدا
 شد .»

، ضِرْأ ی لِإِضِرْأ نَم جِوْرُخْطَا ی اَعْبَاغْمُثْ
 . ةَرَجَاهُمْ رَجَاهُ : هُنْم لِاَقِي . تَيْنَاتْلِلِ ی لَوْلَا كَرْت وَ
 « هجرت در اصل به معنی دوری بوده است ، بعد
 غلبه پیدا کرده بر دوری خاصی که عبارت باشد از
 انتقال از زمینی به سوی زمین دیگری . (ترک
 زمینی و اقامت در زمین دیگر) . و به این (دوری)
 هَاجِرٌ ، يَهَاجِرُ ، مُهَاجِرَةٌ گفته میشود .»
 ر ب ت ر ج ه . ن ا ت ر ج ه ة ر ج ه ل ا وَ : دیوگی م دعب

۱. عاسنلا : ۴ هروسدزا ، ۱۸ هیااردص

تسا مسقود

رد ن آ رب دنوادخ هک تسا ی ترجه لوآ
نم یرتثا لله نإ: تسا هداد تشهب هدعو ن آرق
۱. بَهْتَجَا مُهَلَّانَ أَبِ مُهَلَاوَمَا وَ مُهَسْفَنًا نَیْنِمُومًا

و هلا و هیلع الله ی لص ادخل و سر نامز رد
ن آ ی وسه به هشیمه هک دوب ی درم اسب هچ ملس
و ل او ما و تاقلعتم همه و ؛ تشاد ترجه ترضد
زید و تانووشد و تارابتعا رئاس و هاشاک و هناد
اهر دندوب کرشم هک ار دوخ ن ادنواشیوخ و ماوقاً
ی وسب ی شیلآ چیه نودب هزیکاپ و کاپ و هومذ
هُنِمِ عَنِ شَى فَمُعْجِزٍ لَا . دومنیم ترجاهم ترضحناً
ه رجاهم ی لا یسفنب عطفنی و

ملس و) هلاء و (هیلع الله ی لص ی بنلا ناک و
و » . اهنم رجاه ی تلا ض ز لا ابل جرلا تومین اهر کی
ی وسه هک ی سک : دوبذ دنیا شوخ چیه ربمایپ ی ار ب
ن طوم به بهترم ود ، تسا هومذ ترجه ربمغیپ
» . دتفیق افتا اجنا رد ش گرم و ددرگ زاب دوخ ی لصاً

«أَلُوذُنْ بَدُعَسَسْ نَابِلَا نَكَلَا» : لاقم ن مفا
ن آ ملس و) هلاء و (هیلع الله ی لص الله ل و سر هلا ی ثری
هیلع الله ی لص ربمغیپ تهجنیمه زا و » . بکمبت تام
ترجه هنیدم به هک هلوذ ن بدعس ی ار ب ملس و هلا و
هکم رد و دومذ تعجارم هکم به س پس و دوب هدرک
نیا : دنتفگ و اهر ابرد و دندوب رتاتم ، تفر ایند زا
؛ تسا ی اهر اچیب و تخبذب و س نابس خشد ، ص خشد
تشگزاب هکم بناجب ، دما هنیدم به هکنیا زا دعباریز
» ! تفر ایند زا دوب کرشلا راد هک اجنا رد و

ی دایز تیمها کاذ و نیمز عوضوم سپ
دندناوخ س نابس ار وا ترضد هکیئاج ات ؛ دراد

لقبوتلا: ۹ هرود سا ، ۱۱۱ هیا ردص

ی، راتفرگ و تَدش و سَأب هک ی سکی نعی «س نأب»
تخبدب بتسا هدش و ریگنماد تواقش هصلاخ و
هنیدم هب هک تسا هلوخ نپ دعس نأ ، دنمتواقش و
!تشگزاب هکم هب دعب و درک ترجه

بَهُكُمْ مَدَقَ نِيدَلِاقَ وَ «اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ مَنَائِنَا

بِهَا». زا دعب هنر (دندش هکم لخاد ترضدی تقو)
زا دعب ، حج دیارب ای هر معی یارب هکلب ، حتف هس
هضرع راگدرو ری هب دوش یاعد رد (هیبیدُ هبضق
!هدم رارق نیمز نیارد ار ام گرم ایادخ :دنتشاد
تَرَاصُدُهُكُمْ تَحْتَفُ أَمْفُ «تسا کرشلا راد نوچ
أَمْأُ» . «رَجِهًا تَعَطْفًا وَ ، تَنِيْدَمَلَاكِمِ لَأَسْلًا رَاد

مکدش مکد، هنیدم دننام، دیدرگ ح تفه کم ن وچ
دعب، ترجه بوجو مکدن اونعو دش ملاسلایراد
«دش هتشارب هکم ح تفزا

ی ترجه مود مسقا اما. ترجه عون کینیا
درادزار لوأ مسقل ضفو و هبترم هکتسا

وَ الْهَجْرَةُ الثَّانِيَّةُ: مَنْ هَاجَرَ مِنَ الْأَعْرَابِ وَ
غَزَا مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَ لَمْ يَفْعَلْ كَمَا فَعَلَ أَصْحَابُ
الْهَجْرَةِ الْأُولَى فَهُوَ مُهَاجِرٌ، وَ لَيْسَ بِدَاخِلٍ فِي فَضْلِ
مَنْ هَاجَرَ تِلْكَ الْهَجْرَةَ. وَ هُوَ الْمُرَادُ بِقَوْلِهِ: «لَا
تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ».

زا هده نآ ترجه، مود ترجه» : دیوگیم
تکر دوخت نوکسل حم زا هکتسا ی ودب بار عا
ادخ هار رد و هومذ ی هارمه نیلمسم اب و، دننکیم
راد یوسب ترجه هچرگ هده نیا. دننکیم داهج
و لصف نآ و، دناهدرکن ربمغیپ یوسب و ملاسلای
ی لو؛ دنادن، دنادنیرجاهم زا هتسد نآ هکی فرشد
هارمه و دناهدرک تکر دوخت ی اجزا هر خلا اب ن وچ
مه نیا، دناهدرک داهج و هومذ گنج ناناملسم
هکنیا زا دارم و. دوشیم بوسحم اهنا ی اربی ترجه
هُبَوْتَا عَطَقْتَا يَتَدُّرُجِهًا عَطَقْتَا لَا: دومرف ربمغیپ،
همین است».

هجو، نیاربان. نیثیدحان یب عمجأ هجو اذهف
تیاور کیرد ربمغیپ هک(ثیدد ود نیا نیب عمج
هکم ح تفزا دعب ی نعید، ح تفلا دعب هرجه لا: دومرف
ع طقت لا: دیامرفی م هک اجنیا رد و، تسینی ترجه
رد دارفا همه ی اربی نعید، هبوتلا ع طقت ی تتد هرجه
زا دنه اوخیم هکی تقوات ناشتاید تدم لوط مامت
تروص نیب) تسابجاو ترجه دنورب ایند راد
لوأ تیاور رد ترجه زا دارم: میوگب هکتسا
هناشاک و هناذ هکتسا دخلوسر یوسب ترجه

؛دندک ترجه ادخلوسر یوسب هومناهر ار دوخ
نیمه لمع ،مؤدثیدرد ترجه زا دوصقمأما و
یوسب و دنتسه دوخی اهنادردهکتسا ی دارفأ
یفنیدهاجم اب نکیلو ،دندکیمز ترجه ادخلوسر
ملاسإ هب کمک ؛دندکیم گنج ادخ هار رد الله لیبس
ن از ابرسه رمز رد و دنشکیم ای دنوشیم هتشکو هدرک
ملاسإ

ی قابی گذنز نایاپ ات ترجه نیا هک ؛دنتسه
تسا

رُكْزِ ثَيِّدَحًا ۛ فِ قَلْطَا اِذَا ۛ وَ :دیوگی م دعب
قَرْجِه ۛ وَ تَشْبَحًا ۛ قَرْجِه ۛ امهد داری اماناف نیترجهها
- دما نایم هب نیترجه رکز ی ثیدرد رگا» اتنیدما
م لا و فلا ،م لا و فلا اریز ؛تسا هراشا نیترجه
ی کی :تسا صاخ ترجه ود هب هراشا - تسا دهع
ترجه مود و ،هشبد یوس هب ناملسم ل و ا ترجه
» .هنیدم یوس هب هکم زا تساهنا

بُرَعَتِ ی ارب هک ی ای ناعم عومجم دود نیا
هیجوت رد هک ی تایاور و ؛دناه دومذ رکز ترجه و
دوشن ایب دود مزلا لافنا هروس هکرام هیآ

؟تسیچ هکرام هیآ نیا زام داهشتسا کنیا
الله هیآ هک روطنامه - ام داهشتسا لحم
- دندومرفه یگزلا هتبرت الله سددق ی ئابطابط هملاء
ص و صخر د ی راصحنا ،تیلو نیا :هک تسا نیا
تیلو زام عا ی نعید ؛تسام عا هکلب ،درادنثرا
همهل ماشن یاربانب .امهریغ و رصانت و نواعد
تسا تیلو ماسقا هنوگ

وَ مَهْلَاوْمَآبِ اَوْدَهَاجِ وَ اَوْرَجَاهِ وَ اَوْتَمَآ نَیْذَلَا نِإِ
لِکِنْلُوْا اَوْرَصَدَ وَ اَوْوَا نَیْذَلَا وَ اَللّٰهَ لِیَبْسَدِیْ فِ مَهْسُفْنَا
.ضِعْبُ عَائِلُوْا مَهْضَعَبِ

دارفأ نیا ی ارب اجنیا رد تیلو ماسقا مامت
هلمج نآ زا هک ؛(تیلو هنوگ ره) تسا تباث
تما مامت رب تیلو ،هیقف تیلو .تسا هیقف تیلو
تسا

هب ناهج نیملم عیمج ترجه بوجو
ملاسلا اراد

ی م تسدب یروما ثحابم نیا عومجم زا
دیآ:

ترجاهم هیقف صخشد دیاباً امتد :هکنیا ل واً
ی مذ ،دنشاب هدرکذ ترجه هکی دارفا و .دشاب هدرک
.دنشاب هتشاد هیقف تیلو دناوت

،دنتسه رفُکلا راد رد ن لآ هکی دارفا
دیاباً امتد هکلب ؛دنشاب هتشاد هیقف تیلو دناوتیمذ
!دنتک ترجاهم م لاسا دلب یوسب

ی دلاو ی اهتسپ رد هکی دارفا نینچمه و
ءارزولا سیئر :لثم ،دنتسه

،تایلاو بابراً ،اهلک ریدم ،ناریزو
 س لجم دارفا لثم و ،اهرادنارف ،اهرادناتسا
 س لجم یروشد س لجم :دش ضرع هک) یروشد
 نیا مامت (تسیند تلاکو س لجم و ،تسا ی دلاو
 .دنشاد هدرک ماسلا اراد یوسد هب ترجه دیاب دارفا
 ،ماسلا دلاب یوسد رجاهم و ،ماسلا اراد رد ینعید
 ؛دندادنتیلاو لای و ؛دنشاد ماسلا مچرپرید و
 :دیامرفیم هک لید نیا صند هب

مَهْتِيْلَاوْ نَمْ مُكَّامِ اوْرُ جَاهِيْدِمَ وَ اوْتَمَا نِيْذَلَا وَ
 رِيْشَدْنَمْ

ترجه یلو دناه دروا نامیا هکیناسک نا
 چیه هب ؛دنداد نامش ربی تیلاو مسق چیه ،دناه درکن
 ی مذ ،دنشاد ریزو تسخن دناوتی مذ ینعید !مسق
 ی اسور دناوتی مذ ی تده ،دنوشد لک ریدم دناوت
 و دنشاب ربنامرف دناوتی مانهآ ،هلب .دنوشد تارادا
 و رما دناوتی مذ نکیلو ؛ی رما هب دنوشد رومام
 ،ی دلاو ی اهتمسد زا کی چیه رد و ؛دندرگ هدامرف
 .دندادنتیلاو ق د نارما نوو شد و

هکنیا نا و ؛تسا حرطم ی لاوس اجنیا رد
 :هک تسا نیا باوج ؟تسیچ رفک دلاب زا دوصقم
 مچرپ هک تسا ی ناهرهش نا ،رفک دلاب زا دارم
 نایم رد رفک نوناق و ،زازتها رد اجنا رد رفک
 ،ی راصند و دوهید دلاب لثم ؛دشاب مکاش مدرم
 و ... و اهتسرپ واگ ،نیکرشم ،اهکیس ،اهتسینومک
 یوسد دلاب نیا زا هک تسا بجاو نیملمسم مامت رب
 لیکشت زا دعب ماسلا هدلب ینعید) ماسلا اراد
 ی ماسلا تموکد اریز ؛دنیا یید (ی ماسلا تموکد
 هیآ نیا ساسا رب سپ .تساجنیا رد رصحنم
 ایند رد هزورما هکناملسم دارفا مامت تسا بجاو

ن وچ ؛دندکی گدنز ناریا رد دنیاید دندکی می گدنز
ملاسای مچرپ، ن آ مچرپ و دشابی م ملاسای هدلب اجنیا
تسا

کلام زای ضعب رد دنداوتیم ایآ هکنیا اماً و
ناتسکاپ دندامی کلام ؟دندکی گدنز رگید می ملاسای
نیناوق و می ملاسای تموکد ن آ تموکد ارهاظ هک
تسا ملاسای نیناوق ن آ

رد رفک هکیتروصد رد :هک تسنیا باوج
می گدنز لآ و ؛درادن می لاکشای دشاب هتشادن ذوفن اجنآ
نینچمه و .تسا لاکشای لحم مه اهروشک ن آ رد
تسا

اُمأ ،تساهنآ یور رب ملاسإ مسا هک ی اهنکماً
 اُمسا هک قار علثم .تسین ملاسإ تموکد ی اُمسم
 ی ملاسإ مه مسا رظنزا قار عهکلب) تسا ی ملاسإ
 دنرانگیم اهی تعب و تعب تموکد رگم ؛تسین
 ناتسبرع لثم و (!؟دشاب مه ملاسإ مسا یّ تد
 اهنیا رد تموکد هکن در ایش کارم ای و سی دوعسد
 ذوفنو ،تسین ملاسإ ی اُمسم و تسا ملاسإ مسا هب
 ی کلامن یچرد ی گذنز .دراد دوجو اجنآ رد رفک
 نآ زا هک تسا بجاو اهناملسم همه رب و ،مارح
 .ملاسإ اراد یوسب دنیاید و ،دننک ترجهن کامأ

ققحتم اهنتن آ هب ترجهن اوذع :هکنیا مود
 هب همانرنگ اب ی جرابخ دلاب زا ی درم هک دوشی مذ
 چوک هناخ دیاب هکلب ،دنک تر فاسم ملاسإ تکلم
 ی گذنز و نکسم و بسک و هنیاشآ و هنلا و ،دیاید
 هدیرب اجنآ زا و ؛دنکل قتنم ملاسإ اراد هبار دوخ
 .ددرگ عطقنم و

هقلاء رفک دلاب رد هکیناسک ،ن یاربانب
 و لغشاید و تراجت و کلم ای و هچب و نز ؛دنراد
 ی هاگهگ و دنراد ی سدنهم و تبابطن و چمه راک
 بوسحم رجاهم دننزی م ی رسد ملاسإ اراد هب مه
 ی ترازو ی اهتسپ و هیقف تیلو و قق و ،دنوشی مذ
 ی رادناتسا ی اهتموکد و ی ملاسإ ی اروشدس لجم و
 بیجع .دنرادن ار اههباشام و ی رادنمرف و
 تموکد و دبرد دارفأ نیمهزا ی عمجهک تساجنیا
 ردصی نب و چمه و ؛هدمأ ملاسإ اراد هب ی ملاسإ
 ار ی دلاو ی اهتسپ ن انگیاش رتکد و هزاز بطق و
 !دننکل اغشای دنتساو خیم ای و ،ل اغشای

رفک دلاب رد تماقإ و تنوکسد تمرح

نینکاس و نینطاق رب تسا مارح :هکنیا مود

راد زای نعی؛ دَنَنک رایتخا بَرَعَتَه که مَلاسی دلاب رد
رد، هتفر رفک دلاب یوسب و دَنَنک تکر د مَلاسی
دَنَنکی گدنز اجنآ

رد و دنوریم ج راخ هب هک ی دار فآ نیا سپ
ای، اکیر ما رد، ن اتسلگنا رد، دَنَنکی می گدنز اجنآ
تلود ش تلود نوچ ن اتسکاپ هذ (ن اتسودنه رد
رد ای، ن پاژ رد ای، نیچ رد ای (تسیملاسی
و مارح ن اشلمع اهنا مامت، ی وروش

و هر بیک هانگ - ربمغیپ ملاک قبط - مهن اشهانگ
 مھ ی راتفر دبن انا اب رآفکر گایّ تد؛ تسا رفغی لا
 دننک راتفر ی تسود و تبّحم لامک اب هکلب، دننکن
 راد هب ی دارفا نینچ ترجه رگا تروصنیا رد
 نید رد مھ ی عنام و هدوب نکم و دازآ ماسلا
 دننک ترجه تسا بجاو کنیا، دشابن

درّجم رفک دلاب رد تنوکس زا روظنم
 تروصد ای و دوشب اجنآ هعبت ه اوخ، تسا تماق
 تروصد ره رد؛ دشاب هتشاد تماق زاوج میقم
 دلاب رد تماق. تسا هدوب رفک دلاب رد ی و هماق
 نآ و؛ ترورض ی ارب رگم تسین زئاج رفک
 مکاد لآثم. دشاب مکاد رظن هب دیاب مھ ترورض
 ی صاخ ی اهراک ی ارب ای ترافس ی ارب ار رفن کید
 هک دنادیم ی رورض وا، لآثم بابن مای؛ دتسرفیم
 ای؛ دننک لیصحت اجنآ رد و دنور بلّصحم رفن دنچ
 و تسین جلاء لباق ش پیرامید هک ی ضیرم کید
 هجلاعم اجنیا رد دنناوتب هکنیا زا ار وا مھ عابطاً
 اجنآ هب دیاب امتد: دنیوگیم و دناهدرک باوج، دننک
 رگا و؛ دنک عاضماً دیاب مکادل احد نیعرد! یورب
 دنرادن تر فاسم قّد دهندن هزاجا و دنکن عاضماً
 رئاسلثم، دریمیم اجنیم هر دضیرم ملاقیاغ
 اریز؛ دنریمیم ماسا روشک رد هکناسنا دارفا
 تروصنیا رد! درادن رتشیب هکن درم کیدناسنا
 مھ اهی لیخ آقاقتا و!؟ دریمب اجنآ رد دورب ارچ
 دنریمیم اجنآ و دنوریم

دیامرفی م هلا و هیلع الله ی لصد اذل و سر
 اماً درک ترجه هک تسا هلوخذن بدعسد، سئاب
 فاطم اذ هناد هکنیا اب بهکم رد تفر هرابود
 رد هکن لآ اماً، تسال یعمسا و میهاربا ترضح

تسا رفکلا راد و کرشلا راد تسینر بمغیپ تسد
اجنیا رد ار ام گرم ایادخ: دیامرفیم بمغیپ و
دعبأماً. میور بنوریدن آزا ام هکنیا ات، هدم رارق
اجناً، دش هتشار فارب اجناً رد ملسا مچرپ هکنیا زا
نیملم مامت رب نیاربانب. دش دهاوخ ملسا راد
هتفر رفک دلاب هب ترورض ریگرد هک تسا مارح
دننیزگ تنوکس اجناً رد.

لمعاتاروتسد نیا هب نیملم رگاً اعقاو و
ناریا تموکد هک رمأ یادتبا زا و دندرکیم
رد ایند یاهناملم مامت، دش یملسا تموکد
عمجناریا

ادمآی م دوجوب ی تردق هچ اجنیا ،دندشی م
 ی اهورین ،دیدرگیم ع مج اجنیا رد همه اهاهیامرس
 .دندرکار فو دنتساخر ب همه اماً ،دوب اجنیا ی رکف
 ،دراذد تهعت و نیدت هک ی نیصصختم هب
 تریغ هک ی صصختم نآ !صصختم دنیوگیم
 تنایش تاذ و دوجول صأ رد ،دشاب هتشادذ ی نید
 هک تسانیا مهش اهجیتند !؟ دراد ی تمیق هچ ،دشاب
 ی اهماچرپریر رد ار ی ناجو و ی لام ی اهتورث مامت
 شوخلد مه نآ هب و - دندرب هکنیا امک - دنربیم رفک
 تسین ی کشو ،دنربیم م اهنیا هک ی تلادرد .دنتسه
 روشحم ی راصذو دوهید اب و دنوریم م نهج هب هک
 .دنوشی م

ام :دیئوگند امش !ننیمؤم ی اس پ
 نامیارب اهنآ و ،میتسرفی م اجنادب ار نامزادنزرف
 ،مناوخیم زامذ روطنیا نم :هک دنسیونی م ذغاک
 ی ملسا ن مجنا رد روطنیا ،میریگیم هزور روطنیا
 نیالوگن ایاقآ .ن انخسن یال ائماً و ،منکیم تکرش
 هنوگ نیالوگن دارفا زالیخ !دیروخن ار اهفرح
 اهندش رورغم نآ هجیتند و ؛دندروخ بیرف اهفرح
 جیاتند و موش تارمژ دندید ،هدش رهاظ اهنآ رب مه
 ار تیناسنا و فرشو نید هک ار ن ایجراختیبرت
 .تسا هداد انف دابرب

ی نیلمسم ی اربی دلاو نووشر د لوخد تمرح
رفک دلاب زا قرملاب ملسلا راد هب رفسرد هک
دناه درکنه قلاع عطق

و تسا هدرک نیعم ی جاهنم ام ی ارب ملسا
 ملسلا راد ی وسبر جاهم دیاب هیقفی لو :دیوگیم
 و تسا ماعاً دهتجم هک ی صخش ،نیاربانب .دشاب
 تموکدنیم هر دای ،دنکیم ی گدنز اکیرما رد لاثم

نایلاس و دندوب هتفر ج راخ هب ی دار فآ هک ی ماسا
،دندوب هدر و آ رسب اجنآ رد ار دوخ رمعزا زارد
ات دندروآ موجه ناریا هب دما تموکد مانا ت و
تسخنی تّد و تلاکو ،ترازو) ی تموکد ی اهتسپ
و دندک بحاصتا ار (یروهمج سیئر و یریزو
عضو نآ اب - دندومذ بصانم نیا ی ادیدناک ار دوخ
و تاوارکن آ اب و هدیشارت ی اهشیر اب! بسانتم اند
ی مذ - دندوب هتسب ندرگ هبل لاسد هاجنپ هک ی رآنز
محر ادخو . دومذ باختنا تیلو ی اربار اهنآ دوشد
هتفرگ هک ی ناهنآ ای ،دنتفرگزار اهتسپ نیا هک درک
دندوب هتفرگ رگا لآ و ؛دنداد تسد زا دوز دندوب
هیا حیر صد فالاخ نیا و . دشیم بارخی لیخ راک

رد هکیناسک نآ» :دیامرفی م هک ت سا ن آرق
«د ن ر ا د ن ت ی ل ا و ق د ا ه ن آ ، د ن ت س ه ر ف ک ت ی ل ا و ت ح ت
ر و م ا ا ی ه ی ق ف ت ی ل ا و ز ا م ع ا ؛ ت ی ل ا و ن و و ش د م ا م ت ر د
ی ر و ش د س ل ج م : د ن ن ا م ؛ ت س و ا ت س د ر ی ز ه ک ه ی ئ ل ا و
ز ا ر ت ی ص و ص خ ا ر ا ه ن آ ر گ ا) د ق ع و ل د ل ه ا و
و (ن ا ب ه گ ز ی ا ر و ش د ن ن ا م ، م ی ن ا د ب ی ر و ش د س ل ج م
ا ه ت س پ ر ئ ا س د و ا ر ز و ت ئ ی ه ن ی ن چ م ه

دَمَّحُمِلِ اءٍ وَ دِمَّحُمُ يْ اَعْلَصَدَّمُهُلِلَا

تیلو طئارش زای کی: مکید و یسد سرد
تسات پروکذ هیقف

مِجْرَلَا نِ اَطِيْشَلَا نِمِ لَلِهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلَا نِ مَحْرَلَا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمَحْمُ اَنْدِيْسِ اَعِ اللهُ اَلْوَدِ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 مِ اِيْقِ اِلَا نِ لَا نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَاذْعَا اَعِ اللهُ اَتْعَلَا وَ
 نِ يِدَلَا مِوِي
 مِ يِطْعَلَا اَعِ اللهُ لَا اِةْوُقَا لَا وَ لِوَدِ لَا وَ

ملاك لقد و ... عاسنلا اَعِ اللهُ نِ وُماوَقَلْ اَجْرَلَا
نَا تَاَقْتَشْمِ وَ ماوَقِ اَعِ اللهُ نِ يِوَعَلْ

.تسا تير و كذ هيقف تيلو طئارش زا اكي
 و هدوب مكاد دناوتب ات دشاب درم دياب هيقف اكي
 .دشاب هتشاد تيلو

ود زا و ن ارق هيا ود زا هراب نيا رد ام
 هلدأ زا ريغ هلدأ نيا هتبا .مينكي م هداقتسا تياور
 و هرتاوتم تياور و هريس و عامجا دننام ا
 هلاسر» رد الاصفم هك تسا هضيفتسم و هرفاظتم
عاسنلا اَعِ اللهُ نِ وُماوَقَلْ اَجْرَلَا :هيا ريسفت ليز «هعيدب
نِمِ اوُقْفَنَّا امِبِ وَ ضِعْبِ اَعِ اللهُ نِ لَضَفِ امِبِ
 تهجد طقف و اصخلم كنيا .تسا هدمأ مهلاوَمَّا
 نيا هب ،هلاس ا هيقف مكاد ارب طرشد نيا هداقتسا
 .مينكي مافتكا تياور ود و هيا ود

الله لَضَفِ امِبِ عاسنلا اَعِ اللهُ نِ وُماوَقَلْ اَجْرَلَا
مهلاوَمَّا نِمِ اوُقْفَنَّا امِبِ وَ ضِعْبِ اَعِ اللهُ نِ لَضَفِ امِبِ

1عاسنلا : ٤ هروسدزا ، ٣٤ هيا

ی نعم: دیوگ «نیرحبلا عمجم» ردی حیرط
ن انز ربن ادرم ی ارب: بهکت سنیا هکرا بیهیاً داقم و
ن انز بهت بسذن ادرم بتسات ساید و علاو مایق
نیا زا و؛ دنراد تمومیق ت ساید و علاو تهج زا
دنتسه اهنز میقت هج

هك ،تسا هدش ليلعترماً ود بههيا نيا رد
 و لاعت و كرابت دنواذخ زا تساي تبهوم يكي
 .تساي باستكا يرگيد

نادرمدنواذخ :هك تسنيا ناي تبهوم اما
 و لقع لامك زاي اهريثك تاهج رد نانز ربار
 تا عا ط و لامعا رد هوق يدايز و ريبدت نسح
 و تاما و توبذ تهج نيدب و ؛هداد تايضف
 هماقا و ،هتشاد نادرمد به صصا صتخا م هتيلاو
 يرمارهدرد تدهشلوبق و داهج و ينيذ رئاعش
 ثرا رد بيصن يدايز و ؛تسانادرمد به صص تخم
 تهج زان يا .دشابيم نادرمد ناي كاذ ريغ و
 .تبهوم

ر باهرمد :هك تسنيا يباستكا تهج اما
 ار اهنذا تا قفد و دنكي مقافنا دوخل او ما زا اهنز
 هدئا فكهنيا اب ؛دنز ادري م اهنذا بههير هم و دنهديم
 رد «ءاب» و .تسا و درهن يديك رشم يرمأ حاكذ
 يارب ،**اَوْقَفْنَا اِمِبٍ** :هلوق رد و **اللّٰهَ لَضَفَّ اِمِبٍ** :هلوق
 ببسب مي .تسا هيردصم «ام» و تساي تبسب
 ،هيا نيا رد نياربانب .مهقافنا ببسب و الله ليضفت
 .تسا تاع بهل لع مكد

رارقن زمايق و مويق ار لاجر دنواذخ ارچ
 ،يسكو و تبهوم تاع و دنيا تهج به ؟تسا هداد
 .تسين نانز رد و تسهن ادرم رد هك

اعدرد :هك تساهدروا «هياهن» رد ريثان با
 و تاوامسلا مياق تئا دمحا كاذ :تسا دراو
 و تاوامسلا مياق تئا :يتاور رد و ؛ضزلا
 مويق تئا :تسا يرگيد تياور رد و ؛ضزلا
 هغيص هينبا زا اهنيا مامت .ضزلا و تاوامسلا
 يلاعت و كرابت دنواذخ به باطخ و تساهغلابم

لهنتی ئوت اراگدرورپ: هک تسنیا شینعم و ؛تسا
 ل اوحاً عیمجرد ملع رّبدم و قلخروما هب مئاق
 ماویق: یئایهذتسا یواو ،هّدام نیا لصاً
 لوعیف و لعیف و لاعیف: نزو رب موویق و مویق و
 هب ام) ماوق و یگتسب: هک تسنیا شینعم و ؛هدماً
 هب صاصتخا نیمز و نامسأ روما رد (مایقلاً
 دراد راگدرورپ

هک اجنیا هب دناسری م ار باطم ریثاً نبا
 حَافاً ام: تُدِحَلُّهُنِمَ و: دیوگی م

هدرك تياور ظل نيا هب ناشيا ^۱ةأرما ^۲مهمية ^۳موق
الله ^۴ی لصد ربمغیب زا ^۵ی تياور ^۶أدعب ^۷هکنیا ^۸امک ،تسا
هک ^۹ی موق :دومرف هک ^{۱۰}دما ^{۱۱}دهاوخذ ^{۱۲}مّلس و ^{۱۳}هلا و ^{۱۴}هیلع
هاگچیه ،دشاب نز تسد ^{۱۵}هب ^{۱۶}ناشتیلانو و ^{۱۷}روما ^{۱۸}ریبده
دشدهاوخذ ^{۱۹}راگتسر

بَلْ أَقْبِرُ: «تسا هتفگ» نایبلا ^۱عجم ^۲«ریسفت رد
و مغلابم ^۳ی ارب ^۴ءانب ^۵نیا و ^۶مّاوق و ^۷مّایق و ^۸مّیق ^۹لجر
تسا ^{۱۰}ریثکت و ^{۱۱}أصل ^{۱۲}القنوت ^{۱۳}دوام ^{۱۴}الطّاعة؛ و ^{۱۵}منه
القنوت ^{۱۶}فی ^{۱۷}الوتر ^{۱۸}لطول ^{۱۹}القیام ^{۲۰}فیه». دنوادخ
امب بیغلا تاظفاد تاتناق تاحلأ صلاّف :دیامرفی ^۱م
الله ظفد. «زنهای صالحه و نیکوکار آن زنهای
هستند که نسبت به شوهرهای خود دوام ^۲إطاعت
داشته باشند. یعنی دائماً مطیع شوهر خود باشند. هم
در حضور و هم در غیبت؛ ناموس و اموال او را
طبق دستورات شرع حفظ کنند. اینها زنهای
صالحه‌ای هستند که خدا آنها را به این صفت نام
برده است».

نیرسّم لقد قبطه کرابم هیآ لوزن أشد

دیامرفی ^۱م سپس ^۲«نایبلا ^۳عجم ^۴» بحاص
ورمء ^۵ن ^۶بعیبر ^۷ن ^۸بدعسد ^۹هر ^{۱۰}ابرد ^{۱۱}هیآ ^{۱۲}نیا :دیوگل ^{۱۳}تاقم
دیز ^{۱۴}رتخد :هبیب ^{۱۵}ش ^{۱۶}نز ^{۱۷}هر ^{۱۸}ابرد و ،دوب ^{۱۹}ءابق ^{۲۰}زا ^{۲۱}وا ^{۲۲}هک
و ^{۲۳}ره ^{۲۴}درم ^{۲۵}ود ^{۲۶}نیا و .تسا ^{۲۷}هدشل ^{۲۸}زان ^{۲۹}ریهز ^{۳۰}ی ^{۳۱}بأ ^{۳۲}ن ^{۳۳}ب
تَزَشَد ^{۳۴}عیبر ^{۳۵}ن ^{۳۶}بدعسد ^{۳۷}نز ^{۳۸}هبیب ^{۳۹}.دندوب ^{۴۰}راصناً ^{۴۱}زا
زوشد و ^{۴۲}ی ^{۴۳}شکر ^{۴۴}سد ^{۴۵}دو ^{۴۶}خر ^{۴۷}هوش ^{۴۸}هد ^{۴۹}ت ^{۵۰}بسن .**اهمّ طلف هیآ**
درک

زَشَد .تسا ^۱ی ^۲شنم ^۳دندوب ^۴و ^۵عُفرت ^۶ی ^۷نعم ^۸هب ^۹زوشد
ی ^{۱۰}نعید ^{۱۱}ة ^{۱۲}أر ^{۱۳}ملا ^{۱۴}تَزَشَد .دما ^{۱۵}لا ^{۱۶}اب ^{۱۷}ن ^{۱۸}یمز ^{۱۹}ی ^{۲۰}نعید ،^{۲۱}ض ^{۲۲}ز ^{۲۳}لا
ی ^{۲۴}شنم ^{۲۵}دندوب ^{۲۶}و ^{۲۷}در ^{۲۸}کن ^{۲۹}ن ^{۳۰}یک ^{۳۱}متر ^{۳۲}هوش ^{۳۳}ق ^{۳۴}هد ^{۳۵}ت ^{۳۶}بسن ^{۳۷}نز

^۱مّیقه ^۲مملک ،مّیقه ^۳دّام ،۱۳۵ ص ، ۴ ج «قیاهنلا»

هَبْ وَ دِيْلَطِى لَاعْتَشِ دُوخَ مَاقِمِ وَ لَحْمِ زَا وَ ؛ دِرْكَ
دَشْدَن كَمْتَم رِهوش قَّ ح

، دِرْكَ زوشْد دَعَسْ شِرِهوش رِبْ هَبِيْبِد نُوچ
رِبْمَغِيْبِت مَدَخِ هَبِيْبِد رِدِپْ . دِزِى لِيْسِد اِرْ وَ اِشِرِهوش
وَ تَشَاد هَا رَمِه دُوخِ اِبْ اِرْ رِتْخِد هَكِيْلَاد رِدْ دَمَا
هَمِيْرْكَ نَمِ « . اِهْمَطَلْفِى تَمِيْرْكَ هُتْشَرَفَا : دِرْكَ ضِرْع
، مَدَاد رَارِقْ وَ اِشِرَا رِفَا اِرْ مَدُوخِ مَشْچِ رُوْنِ ، اِرْ مَدُوخِ
« . بَتَسَا هَدِزِى لِيْسِد مَرْتْخِد تَرُوْصِد هَبْ وَ هَدَمَا وَ

: دِنْدُوْمَرْفِ هَلَا وَ هِيْلَاءِ اللّٰهِى لِّصْد اِدْخِلْ وِسْرِ
شِ دُوخِ جُوْزِ زَا دِيَا بِنِزِ نِيَا « . اِهْجُوْزِ نِمَّ صَّ تَقْتَلِ
ى لِيْسِد نُوچِ ، دِرَاد صَّ اَصْقِ قَّ ح وَ اِ « . دِرِيْگَبْ صَّ اَصْقِ
هَدْرُوخِ

صَنْ تَقْتَلِ أَهْبِيَاءَ عَمَّ تَفَرَّ صَنَافَ . دَنْزَبِي لَيْسَ دُورِبِ دِيَابِ
 وَ دَنْوَرِبِ هَكَ دَنْدَشْ دَنْلِبِ شَرْ دِيَابِ هَجُوزِ نِيَا» . بُهْنِمِ
 يَ لَيْسَ وَآ هَبِ وَ دَنْتَسْبِ صِصَاقِ شَرْ هُوشِ زَا رَتْخِ
 «. دَنْزَبِ

وَ ، يَنَاتَا لِي دَارِبَجِ اَذَهَفَا ! اَوْعَجِرَا . بُيَ بَنَّا لِ اَقَفَا
 يَلَاءِ وَ يَهْيَا عَالِهَ لِي لَصْدِي بَنَّا لِ اَقَفَا . بَقِيْلَا هَذَهُ اَللهُ لَزَنَّا
 اَللهُ دَارَا يَ دَلَاوَا ؛ اَرْمَا اَللهُ دَارَا وَ اَرْمَا اَنْدَرَا : مَمْسَدِ وَ
 تَكْرَحِ وَ دَنْتَسَاخْرِبِ هَكْنِيْمَه اَصْ اَصِقْلَا عَفَرَا وَ رِيخِ
 هَدْمَا لِي يَرْبَجِ لَكْنِيَا ! دِيْدِرْ كَرِبِ : دَوْمَرْ فَرْبَمْغِيْبِ ، دَنْدِرْ كِ
 : تَسَا هَدْرُوَا اَرْ هِيَا نِيَا وَ ، تَسَا

اَللهُ لَصَفَا اَمِبِ عَاسِنَا يَ اَعَا نَوْمَاوَقَا لِ اَجْرِلَا
 تُ اَحِلَّ اَصْلَافَا مَهْلَاوَمَا نَمِ اَوْقَفْنَا اَمِبِ وَ ضِعْبِي اَعْمُ مَهْضَعْبِ
 نَ وَ فَاخْتِي تَلَلَا وَ اَللهُ ظَفَدَا اَمِبِ بِيْغَلَا تُ اَطْفَا دُ تَاتِنَاقِ
 وَ عِجَاضَمَا يَ فَنَ هُوْرُجْهَا وَ نَ هُوْطِعَفَا نَ هُوْرُوشُنَا
 اَللهُ نَا اَلَايِسَدَا نَ هِيْلَا اَوْعَبْتَا لَافَا مَكْنَعَطَا نَا فَنَ هُوْبِرْضَا
 2. اَرِيْبِكَا اَيْلَا نَا كَا

هَطَسَاوَبِ دَنْرَادِ اَهَنْزِ رِبِ تَمُومِيْقَا نَا دَرْمِ
 اَهَنْزِ هَبِ تَبَسْنَا هَدْرْمِ يَارِبِ رَا كَدْرُورِپِ هَكَ يَ تَلِيْضَفَا
 زَا هَكَ يَ قَا فَنَا هَطَسَاوَا هَبِ وَ ، تَسَا هَدَادِ رَارِقَا
 هَحَلَا صَنْ نَانزِ ، نِيَا رِبَانِبِ . دَنْنَكِيَا مَهَنْزِ رِبِ نَ اَشَلَاوَمَا
 نَ اَشْنَارِ هُوشِ هَبِ تَبَسْنَا هَكَ دَنْتَسَهْ يَ نَانزِ ، هَتَسِيَا شِ وَ
 ، رَهُوشِ بَايْغَرِدِ وَ ؛ دَنْشَابِ هَتَشَادِ تَ عَا طَا مَاوَدِ
 يَ وُورِبَا وَ فَرَشِدِ لَ اَوَمَا وَ شَارْفِ وَ سَ وَا مَانِ ظَفَادِ
 هَكْنِيَا زَا دِيْرَادِ مِيْبِ هَكَ اَرِ يَ اَهَنْزِ نَا اَمَا . دَنْشَابِ وَا
 وَ دَنْوَشِنْ رِضَادِ دُوخِ قَوْقَدِ هَبِ وَ ، دَنْنَكِيَا شَكْرَسِدِ
 ، دَنْشَابِ هَتَشَادِنْ نِيَكْمَتِ هَبْ جَاوِ قَوْقَدِ رِدِ رَهُوشِ زَا
 وَ ؛ دِيْنِكَا هَطْعُومِ وَ دِيْهَدِبِ دَنْپَا اَرِ اَهْنَا لَ وَا هَلْهُوَرِدِ

۴۳۱ ص ۳، ج ، اديصعبط «نایبلا معجم»
 2عاسنلا : ۴ هروسدزا ، ۳۴ هیآ

تلزء اهنا ز ا باوختخرد ، دركذ هدئا فرگا
هدئا فرم هرگا و ؛ديئامب ى ريگ هرانك و دينيزگب
!دينزبار اهنا دركذ

و رهوش قء نءاء زا هك ى نر ى نعي
و ى شكرس ميء و ،ءنكيم عانتما ى و ابى گباوخمه
درملوا هلهو رد ،ءوشيم هءيد و ا رد ى يار ءوخ
رءسبمها زا موء هلهو رد و ،ءنكيم ءحيصءار و ا
ار و ا موء هلهو رد و ،ءنكيم ى راءءوخ و ا بءنءء
هرانك زا سء و ،زردنا و ءنء زا ءعبسء .ءنرزم
ار و ا ءراء قء رهوش ،رءسبءا ى ريگ

دندزب

ن لآ ار هیآ نیا :دندومرف ادخلوسر و
ن آ و) میدرک هدارا ار یرما ام و ،دروآ لیئربج
ن اوندع هب ی لیسد کی و دورب دیاب رتخد :هک دوب نیا
رما دنوادخی لو .(دندزب شرهوشد هب صاصق
هدارا دنوادخ هچنآ و ؛دومرف هدارا ار یرگید
هتشادرب صاصقت هج نیدب و .تسا ریخ هومرف
درادذر هوشد هب تبسن صاصق ق د ن ز نیا و ؛دش

رد ن آ ص یصخت و ،ص اصق مکد تامومع عیر ن بدعد ن ز :هیبید دروم

ربمغیپ ل و آ ملاک ن آ اعقاو هک دید دیاب ل اح
ی تیعیقوم هچ ،دراد ص اصق ق د و ا :دندومرف هک
نیا هک دندرک مکد ربمغیپ هنوگچ و ؟تسا هتشاد
دعب و ،دنک ص اصق شرهوشد زا و دورب دیاب ن ز
؟دمآ ن آ فلاخر ب هیآ

دنوادخ مکد مه و ربمغیپ مکد مه ،اجنیا رد
ربمغیپ و ؛تسا هدوبت سرد و عقومبو اجب و دره
ی تاقلاطا تهجد ،دنک ص اصق دیاب دندرک مکد هک
:دندنام ،میراد ص اصق هر ابرد هک تسا

مُكَلَّطٍ بَابِلًا اِي لَوَا اِي قَائِدٍ صِاصِقًا ي فِ مُمْكَلًا وَ
ص اصق هر ابرد هک یرگید تا یا نینچمه و اَن وُقَّتَتْ
وَ سِ قَنَلَابِ سَفَنًا نَّ اَ اِهِيْفِ مَهِيْدَعِ اَنْبَتِكَ وَ :لثم ،تسا
نَّ سَلَا وَ نِ ذُلَّابِ نِ ذُلَّأَا وَ فِ ذُلَّابِ فِ ذُلَّأَا وَ نِ يْعَلَابِ نِ يْعَلَا
.اهنیال اثما و ؛²ص اصق حور جلا و ن سلاب

رد .دنک ص اصق شرهوشد زا دناوتی م ن ز
هتبلأا - دنک دراوی ن ز ربی درم ره هک ی تا حارج
نید و تسا درم هید هز ادنا هب ن ز هید - هید ثلاثات

¹قرقبا : ۲ هر وسزا ، ۱۷۹ هیآ
²عدناملأا : ۵ هر وسزا ، ۴۵ هیآ زا ی تمسق

هك هيد ثلاث زاي لو .تسيزي توافتنز و درم
درم هيد فصذنز هيد ،دورب رتلاب و درنگب
،تسا هذي ليزش لايء هب درم نيا هك كنيا .تسا
وا ،هولاء و .تسا ثلاثن و دام ،دشاب هيد يانبرگا
و ،دراد م ه ص اصق ق و دنك ص اصق دهاوخي م
.دنزب ي ليزد كي دورب دناوتي م

دوب هدمایند زوشند مکد زونه تقو ن آ تا اماً
زا و دنکی شکر سد شرهوشد ربی نزرگا :هک
می بوسحه مانگوا یارب ،دیامنذ نیکمت شرهوشد
درادار و ا برضق درهوشد و ،دوشد

صِاصِقًا يِفْ مُمْكَآ وَ :هیا قلاطی هب ،ن یاربانذ

یارب می تیعو ضوم مه زوشند صوصذ هک) **قَائِد**
صِاصِقًا هب مکد ربمغیب (تسا هتشادن مکد دیبقت
و دهدی ص یصخت و دیآ می لیئربج دعب .دندرک
زا هک تسا ی دراوم رد صِاصِقًا مکد :دیوگی
زوشند هکی ئاجناً اماً و ؛دشابذ زوشند نزر فرط
تیبورضم قحتسم نزر هک تسنیا مکد ،دشابذ
تسا

رد ،هدز نزر هب درم هکی اهماظا نوچ و
عوضوم ،ن یاربانذ ،تسا هدوب نزر زوشند تروص
دیقه هب عوضوم ی نعید .تسا هدرک ادیپ رییغت
هدش صصخم ی صاذ تیصوصذ و ی صاذ
تسا

؛دنکی م ادیپ ققت عوضوم و د اجنیا رد اذل
هنیمز نودب دوشیم دراو نزر رب هکی تیانج :لوا
تامومع نامه رب ،تروص نیا رد هک ؛زوشند
:مؤد .تسا صِاصِقًا ،مکد و تسا ی قاب صِاصِقًا
دراو نزر رب برض صوصذ رد هکی تیانج
هک ؛دشابذ زوشند هکی تروص رد مه نآ ،دوشیم
،هدش ادیپ یرگید عوضوم ،دیقه نیا هطساوب
دوشیم ضوع مهش مکد

رب ،دوب هدرک هدارا ربمغیب هچناً ،انهیلع
هک اریز ؛دوب قق مکد ،ی لک مکد نامه ساسا
مکد هک مه ی تقو .دوب هدمایند ی وناذ مکد زونه
و دومذاضتقا روطنیا راگدرورپ هدارا ،دمآ ی وناذ

تسا ریخته تبا مه نا

ار ی لو ا مکد مود مکد اجنیا رد ایآ ، ل ا د

!؟ تسا هدز ص یصخت هکنیا ای ، ه د و م ن خ س ن

تسا خ س ن ی ص یصخت ره ، ر م ا ت ق یق د ر د

ن ا م ز ا ر د ت سا ص یصخت ی خ س ن ر ه و ؛ د ا ر ف ا ر د

ی لو . ی ل ک ن ا و ن ع ه ب ت سا ه د ش ل ع ج ص ا ص ق م ک د

ن ا م ز ن ی ا ت ، ت سا ی ص ا خ م ک د ی ا ر ا د ه ک د ی ق ن ی ا

ش ن ا ی د ع ق و م ه ک ل ک ن ی ا و ؛ ت سا ه د ش ن ا ی د

ی تقو و درک ناید و دمآل یئربج، تسا هدیسر
 مسق کید: دوشیم مسق ود باطم، دش نشور مکد
 تسترابع هکی عوضوم یور دوریم مکد: هکنیا
 مسق. زوشدن و دب تسا هدش عقاو هکی برض زا
 هکی برض زا تسترابع هکی عوضوم: رگید
 ود نیازا مادکره و؛ زوشنلا عم تسا هدش دراو
 دراد یفلتخم مکد، عوضوم

ش راتفگ لابند هب «نایبلا عمجم» بحاص
 ی اءن ومیق لاجرلا: هکتسنیا هیآ ی نعم: دیامرفی
 وَ بیدآتلا وَ ریدتلا ی فَنَهِیْءَ نَوطْلُسُمُ ،ءَاسِنِلا
 بَلَعٌ مُهُضَعَبٌ هَلَّلا لَضَفَّ امِرٌ مِیْلَعَتَلا وَ مِضَایِرِلا
 (ضِعَبٌ)

مردها قیم زنها و مسلط بر آنها هستند؛ هم
 در تدبیر، هم در تعلیم، هم در ریاضت (یعنی ادب
 کردن و در راه وارد کردن). چرا؟ **الله لَضَفَّ امِرٌ**
 ار یضعب دنوادخ هکنیا یارب. **ضِعَبٌ ی اءن مُهُضَعَبٌ**
 هدیشخب تلخیص (اهنز رب ار اهدرم) یضعب رب
 بتسا

رد هملاء هک روطنامه) ربیعت هنوگنیا
 ارش ببسه هکتسا ن آرقبدا زا (دناه دومر فریسفت
 یم «نایبلا عمجم» بحاص اذل؛ تسا هدرک ناید
 دیامرف:

امنا می ا. نَهِیْءَ لِاجِرِلا تَیْلُوْتِ بَبَسُنْ اید اذه
 نَهِیْءَ لِضَفَّلا ةَدایز نَم مُهَلْ اَمِل نُنْ هَرْمَأُ اللهُ مُهَلَّلا وَ
 ۱. مِرْعَطَا وَ یَأْرُلا نِسُدْ وَ لِقُعْلا وَ مِلْعَلَابِ

یلقع ربیدت رب دیاب هداوناخ ساسا نوچ
 زا لکش نودب اهدرم هلقاع هوق و؛ دشاب راوتسا

هک ی عیبط تلیضف ن آ ، ن یار باند ، تسا رتشیب اهنز
:هک دنکی م باجیا ، دنراد اهنز هب تبسن اهرم
دشاب درم تسد هب هناخ روما و ریبدت و تسایس
ن ز تسد هب هذ

ن ز رگا ، ن ز هذداب درم دیاب هناخ رد رمآ
ی م داسف هب ، دریگب تسد رد ار تید و هناخ رمآ
دشک

هدومرف «ی فاصد ریسفت» رد ی ناشاک ققم
ن هیلع ن وموقی ﴿عاسنلا ی اء ن وماوق ل اجرلا﴾ :تسا
ی اء مهنعب الله لصف امب ﴿تعرلا ی اء ءلاؤلا مایق
﴿ضعب﴾

ی اَعْلَاجِرًا (الله لِيُضْفَتَ مِيْ ا) هَلِيُضْفَتَ بَبَسِبِ
 فِي فَوْقًا دِيْزَمَ وَ رِيْبِدَّتَا نَسُدَ وَ لِقُعَا لِمَكِبِ اَسِنَا
 تِيْلَاوِ وَ مَاقِ، نَادِرْمِ يَنْعِيْ «. تَاعَاظَا وَ لِمَاعِلَا
 ؛ دِنِرَادِنَانزِرِبَارِ مَدْرَمِ وَ تَلْمَهَبْتَبَسِنَارِ اِدَامَز
 وَ لِقُعَا لِمَكِبِ اَرِنَادِرْمِ دِنُوَادِخِ مَكْنِيَا بَبَسِبِ
 رِبْتَاعَاظِ وَ لِمَاعَا رِدْرَتَشِيْبِيْ نَانَاوَتِ وَ رِيْبِدْتِنَسُدِ
 «. تَسَا هَدَادِيْ رِتْرِبِنَانزِرِ

ديوگي م هكنيا ات

هَلَاءِ وَ هِيْءُ اَللّٰهِ يُّصَدِّىْ بِنَا نِعَ «لِلْعَلَا» فِي
 لِيُضْفَكْ : لِقَافٍ ؟ اَسِنَا ي اَعْلَاجِرًا لِيُضْفَا م لِيُضْفَا
 لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا
 لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا لِيُضْفَا
 ، نَضْحِيْ فَيَكْ اَسِنَا ي اِيْ رَتَا لَأ : لِقَافٍ مَثَبِيْلَا هِدْه
 مْ هَبِيْصِيْ لَأ لِيُضْفَا وَ ؛ هَرَا اَذْقَا نَمُ هَدَايِعَا نْ هُنْكَمِيْ لَأ وَ
 ؟ تَمَطَّلَا نَمُ عِيْ شَد

و هَلَاءِ وَ هِيْءُ اَللّٰهِ يُّصَدِّىْ لَوَسْرِ تَرْضَدَا
 ي و زَا هَكْ دَنَكِيْ م تِيَاوِرِ «عِنَا رَشَلَا لِعَ» رِدْمَلَسِ
 اَهْنَزِرِبِ اَهْدِرْمِ ي رِتْرِبِ وَ تَلِيْضَفِ : دِنْدِيْسِرِ
 ؟ تَسِيْجِ

حضرت فرمودند: مثل فضیلت آب بر زمین
 است. زیرا بواسطه آب است که زمین زنده
 می ماند؛ و بواسطه مردان است که زنها زنده هستند
 (یعنی حیات و زندگی و سعادت مادی و معنویشان
 در دایره قیمومت مردان است). و اگر مردها
 نبودند، زنها آفریده نمی شدند. سپس رسول خدا این
 آیه را تلاوت فرمودند: **اَسِنَا بَلَعَ نَوْمًا وَقَ لَاجِرًا**
 اهنز هك دينيبمن ايا : دندومف نا زا سپ و ...
 ی ارب ت دابع و دنوشی م ض ن ا د م ا ر ه ر د ه نو گ چ

ی‌اربد اُمأ و ؛ درادن ناکمإ تراذق بفسد هب ن‌انأ
ادیپ ه‌نایهام تاداء و (ن‌وخن‌دید) شمط ، اهدرم
دوشی‌مذ

ه‌کرابم ه‌یا ریسفت رد ی‌رشخمز راتفگ

ن‌وَمَأَوْقٍ : ت‌سا ه‌تفگ «ف‌اشک» رد ی‌رشخمز

امک ، ن‌یهان ن‌یرماء ن‌ه‌ی‌ء ن‌وموقی : ﴿ع‌اسِنَّا ی‌ء
وَ ک‌أَنذِ اُمُوقٍ اوُمُسد وَ ؛ ا‌یا‌عزَّلا ی‌ءُة‌لاؤُلا مُوقی
ی‌ف‌رُیمَضلا

«بَعْضَهُمْ» لِلرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ جَمِيعًا. يَعْنِي: إِنَّمَا كَانُوا مُسَيِّطِرِينَ عَلَيْهِنَّ بِسَبَبِ تَفْضِيلِ اللَّهِ بَعْضَهُمْ (وَ هُمُ الرِّجَالُ) عَلَى بَعْضِ (وَ هُمُ النِّسَاءُ). وَ فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْوَلَايَةَ إِنَّمَا تُسْتَحَقُّ بِالْفَضْلِ لَا بِالتَّغْلِبِ وَ الْاسْتِطَالَةِ وَ الْقَهْرِ.

نَهِيَاءَ نَوْمِ مَوْقِي نَعِيءِ عَاسِنَا يَأَعِ نَوْمًا وَقِيءًا

دَنَنَكِي مِي هِنْد، دَنَنَكِي مَرْمَا؛ دَنَرَادِ اِهَنَز رِبِ مَاهِيَقِ اِهِنَا
 مِي مِي هِنْد وَ رَمَا اِيَا عَر رِبِ تِلَاوُ وَ مَآكِدِ هِ كَنَانِجِمِه
 مِي مَرْمَا اِيَا عَر رِبِ هِ كَارِ تِلَاوُ تِهْجَن يِدْبُو. دَنَنَكِ
 اِر اِهْدَرْم؛ تَسَا مَآوَقِ عَمَجِ مَوْقِ. دَنِيوْگِ مَوْقِ، دَنَنَكِ
 مَوْقِي أ، عَاسِنَا يَأَعِ نَوْمًا وَقِيءًا اَجْرًا. دَنِيوْگِ مَوْقِ مِه
 وَ لَاجِرِ هِبِ «مُهْضَعَبِ» رِدِ رِيْمِضُو (عَاسِنَا يَأَعِ
 وَ رَطِيْسِمِ اِهْدَرْمِ يَأَعِ. دَدِرْگِي مَرْمَا عَوْمَجِمِ عَاسِنِ
 اِر يَضْعَبِ اِدْخِ هِ كِي لِيْضْفَتِ بَسْبِ اِهَنَز رِبِ دَنَطْلَسْمِ
 «مُهْضَعَبِ» زَا دَارْمِ اَجْنِيَا رِدِ. تَسَا هِدَادِ يَضْعَبِ رِبِ
 دَنَنَانِزِ «ضِعْبِ يَأَعِ» زَا دَارْمِ وَ، تَسَا لَاجِرِ

هَطْسَاوِبِ تِيْلَاوِ هِ كَنِيَا رِبِ تَسَا لِيْلِدِ نِيَا وَ
 رَمَا هَطْسَاوِبِ هِنْد، تَسَا هِدْشِ هِدَادِ اِهْدَرْمِ هِبِ تَلِيْضْفِ
 اِهْدَرْمِ هِ كِ تَسِيْزِ رُوْطَنِيَا. بُلْغَتِ وَ يِدْرُوْآرْدِ نِمِ
 بُلْغَتِ، يِ جِرَاخِ تَوْقِ وَ هِرَطِيْسِ وَ تَرْدِقِ هَطْسَاوِبِ
 رِبِ تِيْرَاهِقِ وَ رِهَقَاوِ دَنَنَكِي شَنِمِ دَنَلْبِ وَ هِدِرْكَ اِدِيْپِ
 مَوِيْقِ اِهَنَز رِبِ اِهِنَا هِ كَلْبِ؛ دَنِيَاْمِزِ اِدِيْپِ تَمُوْمِيْقِ اِهَنَزِ
 نَايِدِ اِر لِيْضْفَتِ بَسْبِ نَارْقِ هِيَا. اللهُ لَضَفَا مِبِ دَنْتَسِه
 دِهَاشْدِ يُوْرِ زَا هِ كِ تَسَا يِ مَآكِدَا زَا نِيَا وَ، دَنَنَكِي
 «تَسَا لِيْلِدِ وَ

هِبِ دَنَا سَرِيْمِ اِر بَالِطِمِ يِرْشَخْمِزِ اَجْنِيَا رِدِ
 اِمِ تَامِيْآقِ تَاعِيْطِمُ نَعِي (تَاتِنَاقِ): دِيوْگِي مِهْ هِ كِ اَجْنَا
 رِدِ؛ دَنِرِ هُوْشِ عِيْطِمِ يَأَعِ (تَاتِنَاقِ). جَاوِزِ لَإِلَّا نَهِيْءِ
 شِ مَارِ آلِ نَاسُو وَ، دَنَنَكِي مِزَا رِچُو نُوچِرِ هُوْشِلِ بَاقِمِ

رد درم هکنانچ . دننکی م هارف هناخ رد ار اهدرم
 ، ن ز ش یپ هناخ رد دیایم و دشکی م تمحز ج راخ
 و اتنو کسد و شیعو ی تحار لئاسو هناخ رد مهنز
 قِلَاخِ بُيَغًا (بِیَغًا تَاظْفَاخِ) . دنکی م هارف ار
 رد بیغ . بِیَغًا بِجَاوَمًا تَاظْفَادِ مِیْ أ ؛ دَهَّاشِلَا
 بیغ ، روضدی نعی تدهاشد ؛ تسا تدهاشد لباقم
 ؛ نُّهَلَا نَبِدِهَاشِد رِیَغٌ جَاوَزُ لَا نَاکَا اِذَا . بی ناهنپی نعی
 ی فُهِظْفِدَنَّ هِیَءَ بُجِیَامَ نَظْفَدِ

ی نعیل او مالا و تویبلا و جور فلان م بیغلا ل احد
 هشد بجاو اهنأ ربر هوشن دوبنو و ی نهنپر د هچنأ
 م ه ی تقو ؛ دننکی م هایق نأ هب ،تسا هدرک باجیا و
 اهنأ ،دنتسین هناخ رد ای دنتر فاسم رد اهدرم هک
 ظفدار و ال او ماً و هناخو ،ار درمس و مانن اش دوخ
 و هناخ نیا و ددرگ ربر درم هک ی ماگنه ات دننکی م
 دلاو ا و رمعل و ط و تنوکس و ی تملاسد اب هداوناخ
 دنک ادیپ ماود ،هطاصد فلاخا و هتسیاش

ی م هک تسا دراو دایز هر اب نیا رد تیاور
 ی م ل او سد هلا و هیلع الله ی لصد ربمغیپ زا دندما
 اهنز ربر ار اهدرم هیأ نیا رد هک دنوادخ :دندرک
 لأوصا !؟ تسا تآء هچ هب ،تسا هداد رارق میق
 و ت عامج و هعمج ی ار بر ار اهدرم دنوادخ ارچ
 نیعم نیگنس ی اهراک و هطبارم و سجد و داهج
 !؟ تسا هدرکن نیعم اهنز ی ار برن کیلو ،تسا هدرک
 ای دنک ایرشد اهدرم شاداپ و رجأ رد م ه اهنز ایأ
 ار ی تیاورن کیلو تسا دایز رایسب ،تایاور !؟ هذ
 آدافم تسا تایاور م تان آ و ،میر و آی ما جنیار دام

ی راصناً دیزیرتخد عامساً زا ی قهیپ تیاور الله لوسر هب هنیدم نانز هایپ و

انداتسا و ،هکر ابم هیأ نیمهل یذ رد سی طویس
 نایب دوخ فیرشد ریسفت رد هرسد الله سددق تملا عدا
 دیزیرتخد هیراصناً عامساً زا ی قهیپ زا ،دناهدرک
 روضد دماً عامساً هک ،تسا هدوب راصناً زا هک
 لوسر هک ی تقو ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد ربمغیپ
 دندوب هتسشن باحصاً نایم رد ادخ

عأسننا هذفاو ی نأ ! ی ماً و تناً ی باب :تلقف
 یئناک ءارمانم ام هذأ ءادفلا کلا ی سفنم عاو ؛کیلا
 ی ه و لآ اذ ه ی جر خمب ت عمسد برغ لا و قرشد ی ف

یٰۤاٰرِلْتِمٰی اَع

«أسماء گفت: پدر و مادرم فدای تو باشند
ای رسول خدا! من از طرف زنها به عنوان پیک
و نمایندگی به سوی شما آمده‌ام (آنها مرا نماینده
خود قرار داده‌اند که این پیغام را به شما برسانم).
ای پیغمبر خدا که نفس من فدای تو باشد! بدان که
هیچ زنی نیست در شرق عالم، و نه در غرب
عالم که بشنود این پیغامی را که برای تو آورده‌ام،
مگر اینکه می‌دانم او هم رأیش مثل رأی من است؛
و در این سوآلی که از شما می‌کنم، تمام زنه‌ای
دنیا با من شریکند.»

ءَأَسِنَّا وَ لِحَجْرًا لِيَلْقَىٰ حَلَابَ كَثَعَبَ اللَّهِ نًا
 ءَأَسِنَّا رَشَعَمَ أَنَا وَ ! كَأَسْرَأَى ذَلَا كِهَلَابِ وَ كِبِ أَنْمَافِ
 لِيَضْفَمَ وَ مَكْتَوِيْدُ دِعَاوَقَ ؛ تُتَارُ وَصْفَمَ تُتَارُ وَصْحَمَ
 لِحَجْرًا رَشَاعَمَ مَكْنًا وَ . مَكِدَلَاوَأُ تُتَالِمَادُ وَ مَكْتَاوَهَشَدُ
 لِيَضْرَمَلَا ءَدَايِعَ وَ تَاعَامَجَا وَ ءَعْمُجَلَابِ أَنِيَاعَ مُتَلَضْفُ
 كَلِذْنَمَلَضْفَا وَ ؛ حَجْحَا ذَعَبِحَجْحَا وَ زِنَائِحَا دُوْهُشَدُ وَ
 حَجْرَخَ إِذَا مَكْنِمَ لِحَجْرًا نًا وَ . إِلَهَ لِيَبَسَدِ لِيَفُدَاهِجَا
 وَ مَكَلَاوَمَا مَكَلَا أَنْظَفَدَ أَطِبَارُمَ وَ أَرْمَتَعُمَ وَ أَعْجَادُ
 مَكْرِاشْنَامَفَ ! مَكِدَلَاوَأُ مَكَلَا أَنِّيْبَرِ وَ مَكِبَاوَتَا مَكَلَا أَنلَزَغَ
 !؟ إِلَهَ لُوْسَرِ أَيَرْجَلَا لِيَفُ

قَد و هدرک مامت ار هلاس م بیجی لیخ
 دوریم !تسا هومند ادا ل اؤسد نیا اب ار بلطم
 هبش تاملکنیا اب ار ترضدن آ و ، ربمغیپ غارس
 حرشام یار بو ایده ک دبلطی متواضق و همکاحم
 !؟تسیچ هیضق هک هدب

هب ار وت دنوادخ هک مینادیم ءَقِيْقِد و ءَاقِد»
 هدرک ثوعبم اهنز و اهدرم همه یوس هب قَد
 ثوعبم ار وتهکی ئادخن آ هبو وتهب م هام ؛تسا
 اهنز ت عامج ام و . میدروآ نامیا تسا هدرک
 ،دودح هب دودحم و دویقه هب دیقم و میتسه روصحم
 هتسشن امش ی اهنناخ رد ، رهوش ن امر ف تحت رد
 ی اهلیم و اهنهتساوخ ندش هدر وار ب یار ب و !میا
 دودخل د رد ار امش دلاوآ و !میا هدامآ امش ی ناسفند
 !مینکی م لمد

تلیضف ام رب ن ادرم ت عامج امش اُما و
 هعمج زامن ی اهنهتساوخ رد هکنیا هب دیدش هداد
 ی م ادیپ روضد اهت عامج رد ؛دیوشیم رضاح
 حَجْد ؛دینکی م هزانج عییشد و یضرم تدایع ؛دینک
 ،رتلاب اهنیا مامت زا و ؛دیروآی م اجب حَجْد زا دعب

نادره زامادکره و ؛دینکیم داهج ادخه ار رد
یرادزرم یار بای، هر مء ای ج دی وسه به که امش
ظفدار امشل او مأم، دوشب ج راخی راددحرسو
یم لزغ و میفابی م ار امش یاهساب و ؛مینکیم
یا کنیا .مینکیم تیبرت ار امش دلاوا و ؛مینک
ار امه که یزیچ نآنکن ایبام یار ب ادخلوسر
«!؟تسیچ دیامنی م کیرش رجأ رد امش اب

ار و اتقاوم و تعباتم، رومارد و، ن دوبر هوش
مامت ابل داعم هک دهدی م امش هبی باوژ، ن دومن
هداد رارقن ادرم یارب دنوادخ هک تسا یئاهر جا
تسا.

و تسا طبارم، زرمرد هک درم نآی نعید)
، درادی م هگذار زرم و دباوخی منج بصده بات بشد
ار اههچب و تسا هدیباوخ هناخرد و انز و
وای اربار باوژ نامهنی، دنکی م یرادهگذ
گنجانادیم رد رهوش. دومن دنهاوخ بوسحم
، دنکی م لمحتی گنسرگ، دنکی م راکیب، تسا
شیاپو تسد، دزیری م قرع

هناخذ رد وایع هک یلاد رد ،دنکش می
 ار اهراک نیا زا کی چیه و دنا درگی م ار ی گدنز
 دهاوخ هتشون وای یارب اهاوژنیا مامت ،دنکی مذ
 هر مع ،حج ذرا دعب دهمی م اجنا حج د وارهوشد .دش
 تدایع ،دیامنی م هزانج عیشت ،دروآمی م اجب
 م ه وای نزی یارب اهراک نیا مامت ،دنکی می ضر م
 م هرتهب نیا زا !دایز و مک چیه نودب دودب دهاوخ
 (!؟تسا روصتمه ی زیچ

،دینش ربمغیپ زا ار اهر د نیا هک نزن آ
 ی لاحشوخ تّ دش زا هک یلاد رد و دانفا هار هب
 ،رَبْكَأُ اللهُ ،الله لَّا اِلهَ اِلاَّ لا ،الله لَّا اِلهَ اِلاَّ لا :دزیم ادص
 » .دش صخرم ربمایپ تمدخ زا ،رَبْكَأُ اللهُ

رد اهنز نیا هک می ماقه می گرزب و تمظع زا
 دنلو غشم هک می اهیظونیا هبو ،دنرادت عاطرثا
 می هچب ،دنوشی م ن تسبأ ،دننیشنی م هناخذ رد
 و تبیرت ار اهاهچب ،دند می ریش هچب ،دنیا
 می راب الله لیبس می فدهاجم و دنکی م گرزب
 رهوشد ات دند می رارقش مارآ رد ار هناخذ ،دنروآ
 و دوشند هدیشاپ هناخذ نیا ماظن و ددرگرب رفسد زا
 ظروفحم ار نانآ رجأ م دنوادخ (ددرگن عیاض
 هبن ار هوشدش اداپو دزم ردق هبو ؛تشاد دهاوخ
 می شیامرف بجع .دنکی م تیاندش اداپ ناشیا
 نیع هک ،دومرف هلا و هیلع الله می لصد ادخل و سر
 !تسا تیعاو و تقیق

لوغشم ام رسد یور هک می نربداب نیا
 می راک زا دشابن آنآ چپ کی رگا ،تسا تکر د
 دربذل لوغشم ل و آقصرد هک می درمن آنآ .دتفا
 می زبس لاثم رخا آقصرد هک نزن هرپن آنآ هب ،تسا
 جاتحم دناسرب اذغ دهاجم درمن آنآ هب ات دنکی م کاپ

دنگ داهج دناوتی مندسرند اذغوا بهرگا و ؛تسا
؛دنگی نابساپ دیابن ابساپ ؛دنز بریشمش دیاب دهاجم
و ؛دنگی زپشاً دیاب زپشاً ؛دنگی نابرد دیابن ابرد
هفیظو بهر اذغوی باضری اربس کره رگا بهصلاح
می تفرشیپ ماسا تقوناً ،دشاب لوغشمش دوخ
می دوخ روطنم بهر طبارم و دهاجم نآ و دنگ
دوشی م تمسقه همه بهر م باوژو رجاً و ،دنسر
ار ناسنا هفیظوی تقو .تسیند ملاظ دنوادخ
یروط تحلصم ساسا رب

روما رد ای، دور ن گنج به که تسا هداد رارق
 به ن اسنا که دوشیم ایآ تقونآ، دنکذت لآخذی سایس
 وار ماو اذ به برقتی یارب و دیآ رد اذت عاظا
 ارچ؟! دهدن رجا و ا به دنواذخی لو، دهن درگار
 ؟! تسین ملاحظه که اذ، دهند

دیامرفی م هلا و هیلع الله ی لص اذ لوسر
 لاؤس ن ز نیا نوچ؛ تسامش لام اهر جا ن آ مامت
 ام؟! الله لو سر ای رجلا ی فم ککر اشذ ام: دنکی م
 به و تاع به به. میشاب امش رجا کیرش میهاوخی م
 تر ضد؟! دوب میهاوذا امش رجا کیرش امی تهجه
 امش دنواذات، میشاب حلاص ی اهنز امش: دیامرفی م
 دهد رارق ن ادرم کیرش رجا ردار

دنا امشی م زیچه سد مرکا ربمغیب

بوخ؛ اهجوز ل ن کاذح ل لعبت ن سدن ن ا: لوأ
 ل خاد که دنتسه اهنز زا ی ضعب. ن درک ی رادر هوش
 اهر هوش هشیمه. دنکی منی رادر هوش بوخ، هناخ
 ناشتاقوا هشیمه؛ دنتسه ی نابصع و تحاران اهنز
 رب دیاب هشیمه ی گدنز. تسین حیحصد نیا. تسا خلت
 بوخ، ن ز ارچ. درنگب ی داشت و ترسم س اسأ
 ؟! دشاب هدیجنر و ا زار هوش که دنکذی رادر هوش

هچ و ا زار هوش دنیب؛ هتاضرم اهبأط و: مود
 ن لاف به متسین ی ضار دیوگب رگا لاثم؟ دهاوخی م
 نم که دشاب هتشادن رارصا رگید، ی ورب س لجم
 ن ز میقار درم دنواذخی تقو! مورب م هاوخی م امتد
 زار هوش هز اجا ن و دب دناوتی مذوا، تسا هداد رارق
 دشاب هتشاد رارصا دیاب ن ز ارچ. دوش چراخل زنم
 و رارصا ردقنا و؟ دهد جورخ هز اجا و ا به امتد که
 هصغ و م غراز هابر هوش تبقاع که دنکی راشفاپ
 ن لاف رد دورب و ا ات دنیشنب هناخ رد، ی تحاران و
 بتسادخ هار فلاخنیا! دنک تکرش ی سورع

نَزَن دَر كَت عِبَاتِم و بُهْتَقَفَاوْمُ اِهَعَايْتَا وَ :مَّوَسَد
عورشم ی اهدشهاوخلابند و ،درم دارم قفوقبط
ندوبوا

و هَلَا و هِلْء اللّٰه ی لِّصْد مَرَكَا رِبْمَايِد دِنِيْبِد
ی لْءَاتَاروْتَسْد نِيَا مَسَقَه چ مَّسْد

مه نزن آتبتلا! دنا دومرف نایبام یارب ار
 هیاء الله یلصد اذخ لوسری تقو هک، دوب هدیمهفی لیخ
 امشرگا ینعی (هُلَّكَ كَالَّذِلِّ دَعِيَ: دومرف ملس و هلا و
 دینکل مع دوزخ فیلکت هب و دینیشنبل زنم رد دیورب
 هب و، دیهد معسوت باتک و نآرق هب ار دوزخ مولع و
 و ن دشن تسبأ هب و، دیزادرپ دوزخ یدابعل لامعأ
 - تسادخ هار رد داهج هک ن دیناز و نداد ریش
 - تسادخ هار رد داهج کید، ن دیناز ره هکیرو طب
 لامعأ نآ رثأ رد هکی نأهر جا نآ مامت، دیهدب همادإ
 هتشونم ه امش یارب، تسا هدش هتشون نادر م یارب
 مکد هب و دش ل احشوخ رایسب نزن آ). دش دهاوخ
 و هداد اضرملس و هلا و هیاء الله یلصد اذخ لوسر
 بتفریذپ.

طرش نآ زا هک، نآرق ت ایآ زا هیأ کید نیا
 دوشی م هداقتسا هیقف تیلو یارب تیرو کد

هُجْرَدَنَّ هِيَاءَ لِاجْرِلِّ وَ : هِيَا

فَوْرُ عَمَلَابِ نَّ هِيَاءَ ي ذَّلَّ لْ تَمِ نُّ هَا وَ : رگید هیأ
 1. میکد زیزع الله و هجر د ن هیا ل اجر ل و

، دنراد ن انز ربن ادرم هکی قوقد مامت ینعی
 هب هک؛ دنراد ن ادرم ربن انز ار قوقد نامهانیه
 روط هب و هیدنسپ و فورعم و هدش هتخانش قیرط
 دنهدب نزه دیاب ار قوقد نآ، گیگزیکاپ و ی کیند
 نآ و، تسا رکذ لباقی بلطم اجنیا رد

اهدرم یارب» . هجر د ن هیا ل اجر ل و : هک تسنیا
 هب ن انز رگا «بتسا ی نوزف هجر د کید، ن انز ربن
 هک ار ی قوقد و دننک لمع دوزخ فئاظو مامت
 ؛ دندهد ماجنا تسا هداد رارق اهنا هدع ربن دنوادخ
 اهنا ربن دنوادخ هک ار ی قوقد مامت مه ن ادرم و

1قرقبلا: ۲ مروسدزا، ۲۲۸ هیأ ل یذ

خند زاب؛ دندهد ماجنا دایز و مک نودب ه دومذ ررقم
و ملعلای (ف) لّقت ، رکف ، ی دینب اوختسا ، تقلخ
،تسا درم رد هکی زئار غ مامت ه صلاح و (مسجلاً
رب هجرد لکی ، نیوکت رد اهناً هک دنکی م باجیا
دنشاد هتشاد قوفت و یرترب نانز

:هیا دننام ، دافم رظن زا مه هیا نیا اذھیلع

عاسنلای لعن و ماو قول اجرلا

تایاور اُما و

مُهِرْمَا أَوْلًا وَ مُوقَّ حَنْفِي نًا : هَرَكِبُ وَبَا تَيَاوُر ةَ أَرْمَا

ی نَس و هعیش هک ت سا ی تیاور : ل و ا تیاور
، ن آ و ؛ دوشی م ه دید ب تک مامت رد و دناه در ک ل قن
هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر تر ضد ش یامرف
: دناه دومرف هک ت سا م ل س و

راگتسر» . «ةَ أَرْمَا مُهِرْمَا أَوْلًا وَ مُوقَّ حَنْفِي نًا
ن ز ه ب ا ر د و خ ر م ا ت ی ل ا و ه ک ی موق د ن و ش ی م ن
، ن ا ط ل س ، ی ل و ، س ی ئ ر ، م ک ا د ه ک ی موق . «. د ن ر ا ی س ب
ا ر ا ه ن ی ا ل ا ث م ا و ل ک ر ی د م ، ر ی ز و ، ا ر ز و ل ا س ی ئ ر
«ن ل» . د ش د ه ا و خ ن ر ا گ ت س ر ا ل ا ص ا ، د ه د ب ر ا ر ق ن ز
د ن و ش ی م ن ر ا گ ت س ر ا د ب ا ی ن ع ی ؛ د ن ک ی م د ب ا ی ف ن ه ک م ه

ز ا ع ض و م و د ر د ی ر ا خ ب ا ر ت ی ا و ر ن ی ا
ر د م و د و ی ز ا غ م ب ا ت ک ر د ل و ا (د و خ «ح ی ح ص»
، ن س د ز ا ، ف و ع ز ا ، م ث ی ه ن ب ن ا م ث ع ز ا (ن ت ف ب ا ت ک
ت سا ه د ر ک ل ق ن د ر ک ب ی ب ا ز ا

لِوَسْرٍ نِمِ اَهُتَعِمَسِدِ اَمَلِكِبِ اَللّٰهِ يَنْعَفَذُ قَلًا : لِاَقِ
ا م د ع ب ل م ج م ا ی ا م ل س و) ه ل ا و (ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص د ا ل ل ه
ی ب ا . « . مُهَعَم ل ت ا ق ا ف ل م ج ا ب ا ح ص ا ب ق ح ل ا ن ا ت د ک
، م د ی ن ش ا د خ ل و س ر ز ا ه ک ی ا ه م ل ک ک ی : د ی و گ ی م ه ر ک ب
ر د د ش ب ج و م ه ک م د ش د ن م ه ر ه ب و ع ف ت م ن آ ز ا ن ا ن چ
ب ا ح ص ا ه ب م ه ن م د و ب ک ی د ز ن ه ک ی م ا گ ن ه ، ل م ج م ا ی ا
ر ی م ا ه ی ل ع و م د ز ن گ ن ج ه ب ت س د ، م و ش ق ح ل م ل م ج
ا ر ه م ل ک ن ی ا ر گ ا ل ا و « . م د ر ک ن گ ن ج ن ی ن م و م ل ا
م د ر ک ی م ت ک ر د ه ر ص ب ل ه ا م ا م ت ا ب ، م د و ب ه د ی ن ش ن
و ه ش ا ع ب ا ک ر ر د و) د و ب ه ر ص ب ل ه ا ه ر ک ب و ب ا ()
م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ا ب ی و ت د ع ا س م

تسنیا هملک نآ .مدیگنجی م

وَ (ِهِيَاءُ ُاللهِ يَ لِّصَدِ ُاللهِ لِوَسْرٍ َغَلْبِ ُأَمَلٍ :لِأَقِ
تَنْبِ ُمِهِيَاءِ ُأَوِ كَلْمِ ُذَقِ ُسِرِّ ُأَفِ ُلِهَا ُنَّأِ ، ُمَلِّسِ ُوَ (ِهِيَاءِ
.أَةً ُأَرْمَا ُمُهْرَمَا ُأَوَّلُو ُمَوْقِ ُحَلْفِي ُنَلِ :لِأَقِ ، ُيَرَسِكِ

ديسر ربخ ادخل وسر هب نوچ :ديوگی م»
هاشداپ ار یرسک رتخد (ناریا) سراف ل هأ هک
هک ی موق :دومرف ترضد ،دناه داد رارق دوخ
،دریگب تسدب نز ار اهنا تموکد و اهنا تیلو
هک میدید اذل و «.دندرگی مذ راگتسر موق نآ
.دیشاپ م هزا دوز ناشتموکد و تنطلس

حیحصد» بخسند عیمج رد ،ثیدد نیا
،نآ حورش عیمج رد و ،دیدج و میدق «یراخب
دوجوم «یراقلا ؤدمع» و «یراسلا داشرا» :لثم
تسا

باتک رد رگید دنس هب «ننس» رد ی ناسن
:لِأَقِ :دِنِكِي ُمَلِقْدِ ُتِرَابِعِ ُنِيَا ُأَبِ ُهَرَكِبِ ُيَبَا ُزَا ُعَاضِقِ
ُاللهِ يَ لِّصَدِ ُاللهِ لِوَسْرٍ ُنَمُ ُتُعِمَسِدِ ُعِي ُشَبِ ُاللهِ يَ تَمَصَدِ
نَمَ :لِأَقِ ؛ ُيَرَسِكِ ُكَلْهَ ُأَمَلِ ُمَلِّسِ ُوَ (ِهِيَاءِ ُوَ (ِهِيَاءِ
هک ل اح :دندیسرپ ربمغیپ بُهَثْبِ :أَوْلَاقِ ؟ ُأَوْفَلْخَتْسَا
هفیلخ ار هک ،تسا هدش کلا ه (یرسک) ناریا هاشداپ
حَلْفِي ُنَلِ :لِأَقِ ؛ ُأَرِ شِ ُرَتَخِدِ :دِنْتَفَكِ ؟ ُدِنَا ُهَدَادِ ُرَارِقِ ُوَ
.بَةً ُأَرْمَا ُمُهْرَمَا ُأَوَّلُو ُمَوْقِ

نیع هب ی ذمرت ار تیاور نیا نینچمه
شلیذ رد نکیلو ،دنکی م لقن ی ناسن تیاور
دصق و درکت کرد هشناء نوچ :ديوگی م هرکبوا
م دروآ رطاخنم ،تشاد ار هر صبی وس هب ندما

1 ، ٤ ج رد اضیا و ٦٠٤ ص ، یزاغلا باتک ، ٣ ج «یراخب حیحصد»
١٣٥١ نسد ، ٢یرصم ٢ینامذع ٢عبطم عبط ، ١٥٤ ص ، ن نقلًا باتک
یرمق یرجه
2 ٢یرصم ٢عبطم ، ٢٢٧ ص ، قاضلا بادآ باتک ، ٨ ج «ی ناسن نس»
رهزأ

، اَر مَّسَدٌ وَ هَلَاءٌ وَ هَيْلَاءٌ اللهُ يَلْصَدُ اللهُ لَوْسَرَ لَوْقَ
زَا هَكَى اِهْمَلِكْ نَامَهُ هَبْ دِنُوَادِخْ هِبْ اللهُ يَتَمَصَّعَفْ
هَدُولًا اَر دُوخْنَمُ وَ ؛ دِرْكَ ظَفْدِ اَر مَدِينَشْ رِبْمَغِيپْ
مَدِرْكَذْ مَلَّاسْلَا هَيْلَاءُ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا اَبْ گَنْجْ هَبْ

اُحْيِصَدُ نُسَدٌ تُثِيْدُ اَذْهُ : يَسِيْعٌ وَ بَأْ لَاقِ
وَ نَسَدٌ تُثِيْدُ ، تُثِيْدُ نِيَا : دِيُوْگِيْمُ يَ ذِمْرَتِ
تَسَا يَحِيصَدُ

الله يَلْصَدُ مَرْكَأُ رِبْمَغِيپْ زَا هَكَى قَدْ مَلَاكْ نِيَا
فَلْتَخْمُ تَارَابَعُ هَبْ ، تَسَا هَدَشْ تِيَاوَرُ هَلَاءٌ وَ هَيْلَاءُ
تَسَا هَدْمَا

كَرَوُ دَقَوُ وَ : تَسَا هَدْمَا «لَوْ قَعْلَا فَحْتَا» رَدْ
: هِلَاءٌ وَ هَيْلَاءُ اللهُ يَلْصَدُ لَاقَوُ : اُضْيَا

1، ۵۲۸ و ۵۲۷ ص، ن ت ف ب ا ت ك ز ا ۷۵ باب، ۴ ج «ی ذمرت ن نسد»
ی بلحلا ی بابلا ی فطصم هعبطم

دومرفن نیچر بمغیپه کنیا لیلدب، دوشد

تسا غلابه کق قحُم میظء تر هشد، نیاربانبد
ار تیاور نیا هک دنکی م باجیا، عامجا دد هبد
لمعن آقبط و میهدب رارق هلوبقم تیاور وزج
مینک

دَمَحْمِلِ اءٍ وَ دِمَحْمُیْ اَعْلَصَدِّمُ هَلَلَا

هيقف تيلانو نوؤش زان: مود و يس سرد
يروشد س لجم رد ن انزل و خذ ز اوج مدع
تسا

مِجْرًا نِ اطِيشْلا نِمِ لَلِهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرًا نِ مَحْرًا لَلِه مِسْبِ
 نِ بِيَّطْلَا هِلَاءِ وَ دِمَحْمُ اَنْدِيَسِي اَعُ اللّٰهِي لَّصِدِ وَ
 نِ يِرْهَاطْلَا
 مِ اِيْقِي لَّا نِ لَّا نِمِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَاذْعَا اَعُ اللّٰهِي تَعَطِّ وَ
 نِ يِدْلَا مِوِي
 مِ يِطْعَا اَعُ لَعْلَا لَلِهَابِ لَّا اَعُوْقَا لَّا وَ لَوْدَا لَّا وَ

مدع طارتشا رب تلاد هك : مود تياور
 هيلع نينمو ملا ريمأ زا ، دراد هيقفت يلاو رد تيثاندا
 گنج زا دعب هك تسا ي اهبطخ ن مض رد ماسلا
 دندرک تارقل مج

نِّا! سِ اَنَّا رِشَاعَمَ : دَنِيَا مِرْفِي مِ اِبْطَخِ نِيَا رِدِ
 صُ قَاوَنَدِ ، ظُوْطْحًا صُ قَاوَنَدِ ، نِ اَمِيْلَا اِ صُ قَاوَنَدِ اَسِنَّا
 وَ تَوَلِّصَا نِ عَنِّ هُدُوْعَقْفَنِّ هِنَامِيَا نِ اَصْفُنْدِ اَمَافِ ؛ لِ وُقْعَا
 نِّ هِظُوْطْحُدِ نِ اَصْفُنْدِ اَمَا وَ ؛ نِّ هِضِيْدِ مِ اِيَا اِ فِ مِ اِيْصِلَا
 وَ ؛ لِ اَجْرًا لَّا ثِيْرَاوَمِ نِمِ فِ اَصْنَلَا اِ اَعُ نِّ هُنْثِيْرَاوَمَفِ
 لِ جْرًا لَّا اَدَاهَشَكِ نِ يَتَارْمَا اَدَاهَشَفِ نِ هِلُوْقَعِ نِ اَصْفُنْدِ اَمَا
 نِّ هِرَايْذِ نِمِ اَوْنُوْكِ وَ ، اَسِنَّا رَارِشِدِ اَوْقَتَافِ دِحَاوَلَا
 لَّا اِ تَدِ فِوْرِعَمَلَا اِ فِ نِّ هُوْعِيْطُتْ لَّا وَ ؛ رِنْدِ اِ اَعُ
 1. رِكْمَلَا اِ فِ نِّ عَمْطِي

:دنيامرفي م تلامج نيا ليز رد ترصد
 اهنان ابوخرزا و ، ديزيهر پيد دي اهنز زا ! مدرم ا
 اهنان زا هديدنسي ي اهر اكر رد و ؛ ديشاب رنذر رب مه

1 ، هديع دمحم خيش هقيلعت ابرصم عبط زا و ؛ ۷۸ هبطخ «ة غلابا جهنذ»
 ۱۲۹ ص ۱، ج

رکنم ی‌اھر اکرد ع مط اھنآ هکنیا ات ، دینکذت عا ط ا
دینکذ دنسپان و

قلا ط ا ر د ح ی ا ع ن ن ه ر ا ی خ ن م ا و ن و ک : ه ل م ج
ا ر ب و خ ی ا ه ن ز م ا م ت و ، د ر ا د

اَوْقَاتًا) دَبِ يَاهَنْزُ زَا زِيهْرِيْ اَمَّا. دوشيم ل ماشد
يَاهَنْزُ زَا هَتْبَلَا وَ؛ دَرَادِ دُوخِ يَا جَهَكَ (ءَاسِّنَا رَارِشِد
رَبِ بُوخِ يَاهَنْزُ زَا اَرْچِ اَمَّا. دَرِكِ بَانْتَجَا دِيَابِ دَبِ
رِدْحِيْ اَعَنَّ هِرَايْخِنْمِ اَوْنُوَكُوْ؟ مِيشَابِ رِذِد

وَ دِنِكِ مَلَاعِ دِهَاوْخِيْمِ تَرَضِدِ اَجْنِيَا رِد
، هَدِيْدِنْسِيْ وَ بُوخِ يَاهَنْزُ : هَكَ دِهْدِبِ شَابِ رَادِيْبِ
هَبِ اِهْنَا سَفْنِ كِيْلُوْ ، دَنْزَاتِمِ نِيْرِنَاسِ زَا هِچْرِكِ
لِكِيْزِنِ يَلِيْخِ مَاهُوْأُ وَ هِيْلِيْخْتِ وَ هِيْرَابْتِعَا رُوْمَا
نَا نَا رِدِ نِ تَفْرِيْذِيْ كَنْرِ وَ شِيَارِكِ تِيْلْبَاقِ وَ ؛ تَسَا
اَرِيْ مَلَاعِ وَ دُوخِيْ يِهْذِ وَيْرَمَا اَبِ وَ . تَسَا رَايْسِبِ
اَمَشِدِ هَكَ مِهْ اِهْنَا نِ اَبُوْخِ اَبِ ، نِيَارِ بَانِدِ . دِنِكِيْ مِ بَا رِخِ
اَصْدِ هَبِ تَسَدِ دِيَابِ هَشِيْمِهْ ، دِيْرَادِ رَاكِ وَ رَسَدِ
دِيَهْدِنِ اَدِيْمِ وَ لِ اَجْمِ اِهْنَا هَبِ وَ ؛ دِيْنِكِ تَكْرَحِ

نَنْعَمَطِيْ لَا يَّتَدَفِوْرُ عَمَّا يِ فَنُّ هُوْ عِيْطُ لَا وَ
، هِتْسِيْاشِدِ وَ بُوخِ وَ هَدِيْدِنْسِيْ يَاهِرَاكِ رِدِ . رِكْنَمَّا يِ فِ
مِهْ يَاهِهْبِشِدِ وَ كَشِدِ وَ تَسَا فَوْرِعْمِ مَلْسَمِ رَاكِ نَا هَكَ
تِ عَاطِ رِگَا هَكَ ؛ دِيْنِكِنْتِ عَاطِ نَا نَا زَا ، تَسِيْزِنِ اَرِدِ
هَدَارِ اِيْ نَعِيْ . دِنِكِيْ مِ رِكْنِمِ رِدِ عَمَطِ مِ مِ مِ اِهْنَا ، دِيْنِكِ
قَلْعَتِ رِكْنِمِ يَاهِرَاكِ هَبِ تَبَسْنِ نَاشِيَا يِ هَدِنَا مِرْفِ وَ
يَاهِرَاكِ رِدِ هَكَ دِنِكِيْمِ رَمَا اَرِ اَمَشِدِ تَقُوْنَا ؛ دَرِيْگِيْمِ
دِيْنِكِ تِ عَاطِ اِهْنَا زَا مِهْ رِكْنِمِ

لَا وَ : رِيْسِفْتِ رِدِ هَدْبِعِ دَمْحِ خِيْشِ رَاتْفَكِ
يِ فَنُّ عَمَطِيْ لَا يَّتَدَفِوْرُ عَمَّا يِ فَنُّ هُوْ عِيْطُ
رِكْنَمَّا

لَوْ قَزَا اَلْمَجْنِيَا حَرِشِدِ رِدِ هُدْبِعِ دَمْحِ خِيْشِ
: دِيَا مِرْفِيْ مِ مَامَا

نَنْ هِرْمَا دِرَّجُمِ قَوْرِعَمَّا كَرْتِيْ نَا اُدِيْرِيْ لَا
، هَطِاَصْلَا اَهْتَسَلَا اَهْفَلَاخْمِ فَوْرِعَمَّا كَرْتِيْ فَنُّ اَفِ ؛ هَبِ

1. تَابِجَاوُلَا نَمَ قُورُ عَمَّا نَا كَا إِذَا أُصُو صُذْ

رد امش :دیامرفی م ترضد هکنیا»

ی نعم نیدب، دینکذت عا ط ا هنز زا هیدنسی ی اهر ا ک
فور عمل معزا تسد اهنآ ر ما هطساوب هک تسین
هکلب هدوبذ فور عمر رگید، فور عمر ن آ و ؛ دیر ادرب
امش لأصاً تسا فور عمر هکنآ اب و ، دوشیم رکنم
دیر و ایند اجب

هک اریز ؛ تسین ترضد روظنم نیا

فور عمر کرت رد و تسا هیدنسی پ راک، فور عمر
هکنیا صوصخب ؛ تسا هطاص تّ نسد تفلانم
تابجاو زا فور عمر

1 هبطذل یذ، ۱ ج، تورید عبط، هدبع دمحم خیش «هغلابلا جهن حرش»
۱۲۹ ص، ۷۸

سجده ای زامن به دنکیم رما ناسنا نزل لاثم
 نم: دیوگد دناوتیم ناسنا ایآ؛ اهنیا لاثما ای بجاو
 نزنیا نوچه، مهدی مذ ماجنا ار فورعم راک نیا
 بجاو کرت فورعم کرت رد! تسا هدرک رما
 .تسا هطاصت نسد کرت، تسا

نَعَّ اَرْدَا صَقُورٌ عَمَّا نَوَكِي لَا نَأْ دِيرِي لَبَّ
 هُنَّ لِإِ هُ عَفَافٌ أَفُورِعَمَ تَعَفُّ إِذَا فِ نَّ هِ عَاطِ دِرَّ جُم
 ةَ أَرْمَا رِمْلًا لِأَثْمًا هُ عَفَّتْ لَا وَ هُ قُورِعَمَ
 مَوْد

و فورعم نآ: دیامرفی مترضد هکلب»
 دیابند، دیروآی م یاجب امشد هک ار ی اهتسیاشد راک
 سپد. دوشد رداصدها زات عاطا درجم ساسا رب
 تهجد ارنا، دیداد ماجنا ار ی فورعم راک رگا
 رمال اثما تهجد هذ، دیروآی اجبندوب فورعم
 «ةأرم»

مامت بهتسا طقاسد اجنیا ردةأرم رما ی نعید
 دوشیم هدروآی اجب م ه فورعم راک و .ی نعم
 ره و ؛تسا فورعم، فورعم هکنیا یارب
 یرکنم ره و دروآی اجب دیاب ناسنا ار ی فورعم
 دنک کرت دیاب ار

هُنَّ قَدَّصَ لَأَوْقَ مُهَامِلًا لِأَقْدَقَ وَ : دِیوگیم دعب
 بَلَوِاطِثْمًا بِأَقْدَلًا ی فُبِرَاجَّتَا

«إمام علیه السلام يك جمله و گفتاری
 فرمود که در أحقاب متطاولة، در قرنهای و
 نسلهای طولانی، تجارب مختلف (به کسر راء؛
 تجارب غلط است، زیرا صیغه جمع که از چهار
 حرف بیشتر باشد بر وزن تفاعل نیست، و چهار
 صیغه در این باب آمده که همه آنها بر وزن تفاعل

است؛ مثل تجارب) این قول امام را برای ما تصدیق و گواهی کرده و شهادت بر صحت آن داده است (که هر مردی از زن اطاعت کرده، بالاخره بیچاره شده است، و هر جامعه‌ای که از زن اطاعت کرده‌اند به تباهی و نابودی کشیده شده‌اند.)

نَّيْهُوَنَّ لَهُمْ أَضْعَبَ لَأِ لِقَامِ أُمَّةٍ أَنْتُمْ لَا وَ
 وَأَنْ طِفْلاً يَهْدُ تَوَسَّأَ مَا أَهْوَى فِى قُوقَتٍ رَطْفِ
 يَأْءَنَّ عَابِطٍ يَتَبَيَّرُ تَلَا نَمُّ نَاطُسُ دَخَا وَأُ؛ تَبَرَأَتْ
 فَلَاحِ

تَلْبِجًا اهْتَجَّوْا مَرِيغًا لِيَا اَهْلُودَ وَ اِهْيَافَ زُرْغَامَ
هَيْلًا

ترضد هک ی اهلج نیا: دیوگیم
اونوک و: بای، فور عملا ی فن هو عیطت لا: دیامرفیم
هک تسای ماع اهلج کید، ردح ی اءن هرایخنم
زای ضعبرد رگم تساهتشان رب عانتتسا چیه
هک دنتسه ی ترطفی اراد هکنانز نایم مردان دارفا
نارقا زارتلاب ی ردق ار اهنا دناو تیم ترطفن آ
ی اهلج و تاکاردا دودرد ات دهد رارق دودخ
همه لا و: درواید رد اهنا هب کیدزن ای فرا عتم
کید هکنیا ای. دنتسه حطس نیا زارتن یئاپ اهنا
اهنا مزیرغ و اهنا عبط، ی تیرت تردق و هرطیس
رد و دهد بت کرد هیلًا اهتججوا م فالاخ ی اءن ار
ادیپل ادتعالاحی ردقات، دروآرد میقتسم طارص
راتفگ مومع، دشابن تهجود نیا رگا لا و: «دندک
هدرک تابثا هلو اطثم نینس و باقدا ار ترضد
تسارارق نیا زامه بلطم و: تسا

نُّهَيَاءِ كِبَاجِحِبَّ نَّهْرِاصْبًا نَمَّ نَّهَيْءَ فُفْكََا وَ
نَّهَيْءَ يَ قَبَا بِاجِحًا ؤَدِشَّ نَّافِ

فُفْكََا وَ: دیامرفیم رگید ی اج رد ترضد
ؤدش نفا: نهایا کباجحب نهر اصبا نم نهیاء
نم دشاب ن هجورخ سیل و نهیاء ی قبا باجحا
لان ات عطسنا و: نهیاء هب ق ثوی لانم کلاخدا
۱. لعفاف کریغان فرعید

«تا میتوانی به واسطه حاجبی که بر آنها

۱ ترضد هک ی تیصو: ۳۱ هلاس، بتکلا باب، ۲ ج «غلابلا جهند»
مانده ی لحمرد، ماسلا هیاءن سد ماما ی ارب ماسلا هیاءن ینمؤملا ریما
، تیصو رخا رد هر قنیا. دنتشونن یفصد زات عجارمل ادررد نیرضاد
ص، ۲ ج رد، هدبع دمحم خیشد هقیلعت ابر صم عبط «غلابلا جهند» زا و
دشابیم ۵۶

می‌اندازی چشمان آنان را از چشم چرانی و دیدن مردان اجنبی ببند! چرا که شدت حجاب، شفقت و رحمت و رعایت بیشتری است که درباره ایشان روا میداری. و خارج شدن آنها از منزل، شدیدتر از این نیست که کسی را که به او وثوق نداری بر آنها وارد کنی (همینطور که زن را اجازه نمی‌دهی از منزل بیرون برود مگر برای ضروریات، کسی را هم که بر او وثوق نداری نباید بر او وارد کنی). و اگر میتوانی کاری کن که اصولاً زنهای تو غیر از تو را نشناسند. یعنی زنت چنین تصوّر کند که در دنیا يك مرد وجود

رد تلامج نیا «تسوا رهوش نآ و دراد
نسد مامآ هب ماسلا هیلع نینمؤملا ریما تیسو
تسا «غلابلا جهن» رد ماسلا هیلع یبتجم

دوجو اب تسا زئاج هنوگچ تروصنیا رد
رد دوش هداد مزاجا اهنز هب ،تایا و رابخا نیا
و ذخا و ضبق هب و دنوشب ل خاد لاجر لفاحم
و هجاجم و توصل عفر و یهذ و رما و شطب
و تواضق یارب هک یروما رئاس و همصاخم
رد هتبلأ!؟ دنزرو تردابم تسا مزلا تموکد
رد شلیصفت و ،دش رکذ بلطم زا یلامجا اجنیا
تسا هدمآ لصفم روطب «هعیدب هلاس»

دنوادخ هک تسا ی نیناوق حور نامه نیا
و ؛تسا هدمرف ل عجنز ققرد و ،نز هر ابرد
زا تایرورض هبائهم و دننام هب توبث و ققحرد
تسا ماسلا

رد اهنآ لوخد زاوچ مدع ،دش نایب هچنآ زا
هیقف اهنآ هچرگا ،دوشی م رهاظ یروش سلجم
دناوتب و دنشاب هدیسر مه داهتجا ماقم هب و دنشاب
یروش سلجم رد اریز ؛دننگب مه ماکدا طابنتسا
ماکدا و نیناوق زا ثحب و هرواشم هب افتکا طقف
مه هباحص نامز رد :دوش هتفگ هکنیا ات دوشی مذ
ارچ سپ ،دندومنیم ثحب ماکدا و دئاقع رد اهنز
عنم یروش سلجم رد تیوضع زا ار اهنآ ام
؟مینک

سلجم ،ام نامز رد هک تسا نیا شتلاء
روما عیمج رب تسا همامتسایر یاراد یروش
ی ساید یاهتضهذی وسب داشرا و تیاده بهیلاو
تموکد یشم طخن ییعت .تسا یروش سلجم اب
یروش سلجم هطساوب ندمتو یعامتجا روما رد

و همیلعت و هیقلاخاً روما و تایداصتقا .تسا
تسا یروش س لجم تسد هب گنهر ف و ریبدت
ن آ هدارا هب ی نامز ره رد گنج و ح لصد ق قحت
تلود روما یروش س لجم س اسأ رب .تسا س لجم
ءارزو ؛دنکیم ادیپ للاحنا هکنیا ای ؛دوشیم راوتسا
.دننکی م ل ز ع ای و ب ص ذ ار

س لجم ار یروش س لجم رگا ،ن یاربان
ار ن آ هکنیا زا تسا ی لوأ میمانب هّماء تسایر
رد یروش س لجم نازو .میئوگب یروش س لجم
نأشد .تسا روما هب ل فکتّم میق نازو ،عامتجا
ات تسین هّماء ل یق زا تلاکو نأشد ،یروش س لجم

نیدی قرف تروص نیا رد : دوشد هتفگ هکنیا
هک روطنیمه و ؛تسیند درم و نزا شیاضعا
،دنکل یکو اری درم دوخ رما رد دناوتیم ناسنا
؛تسیند روطنیا .دنکل یکو مه ار نزا دناوتیم
!تسیند تلاکو هیضة ،هیضة

تیلو نووشد زای روشد سلجم رد لوخد تلاکو قاصمه هذ ،تسا

نیا :هک دناهدرک مّهوتی ضعب هکنیا و
داحا و دارفأ لیکوت و باختنا هطساوب تسایر
،دوشمی ققحتمی روشد سلجم دارفأ یارب تلم
.تسا یلطاب مّهوت

و یگدنیامذ عون نیا :هکنیا تهج هب لاوا
هدش ققحتم نآ دارفأ و تلم لبقزا هچرگا شنیزگ
یاطعا هکلب ،تسیند تلاکو تقیقرد نکیا ،تسا
داحا هکیروطب ،نآ هصاخ طئارش اب تسا تیلو
.دنکض قذار نآ لیکوت زای دعب دناوتی مذ تیعر
هذ ،تسا هتباث تیلو عاطعا ،نیا سپ
ض قذلباقن آره و هدوب هزئاج دوقع زای هکتلاکو
.تسا

دوخ یارب تمومیق و تیلو نیا :بایناث و
هب ار نآ تلاکو هطساوب دناوتب ات تسیند تلم دارفأ
.دنکل قتمی روشد یاضعا

هفسلف رب انب :هک تسا نیا ملاکل صحم و
رپی تیلو ،تلم دارفأ زای کیره یارب یملاسا
هب ار نآ لیکوت هطساوب دناوتب ات تسیند ناشدوخ
قد ،تلاکو .دنهذب لاقتنا یروش سلجم وضع
یقد هکنیا هذ ،دنکیم لقتنم لیکو هبار لکوم تباث
.دیامنمی داجیا آسار وای یارب ار
قد نینموم ،ملاسا هملسم لوصا رب انب

تیلو تحت رد همه و دنرادندوخی اربیرایتخا
قح دناوتیم هنوگچ تقوناً؛ دنتسه سیلو و مام
دنیامنل یکو ار واو دننکرانگاو یرگید هبار دوخ
و ذخا و ،دنگ فرّصتاهنا نووُشد و روما رد ات
صّ تخم طقف تیلو ؟دیامنبد طسب و ضبق و شطب
هدومرف نیعم دنوادخ هک تسا یدارفأ و ادخ هب
تسا.

یروشد سلجم یاضعا ،راتفگ نیا یور
و طئارثلا عماج هیقف همه رگا

دَنشَابَن اَمِيلا و نِيْدَلان يظفاد ، سَقْنَلان يِنْئاص
 روماردي عرشد تيلاو ي اراد تروص نياردي
 لاصاً ، دَنشَابَن هيقف رگا و بتلاكو هذ ، دنتسه
 ؛ درادني عرشد زوْجم بصنم نياردي ناشلوخد
 نودب تساي لاو رما ردي ن دشل خاد هك اريز
 نودب تساي تيلاو نوؤشرد فرّصتو ، قاقحتسا
 هزاجا و نذا

ره يارب هك هبيرغ هفسلف داقم رباندي ، يلب
 نآ دناوتيم هك تسال ئاق ي تيلاو تلم دارفا زاكيد
 بتسا مامت تلاكو هلاسم ، دنك عاطعا ي رگيد هبار
 زانختم دنيوگي مليكواري روش وضع هكنيا و
 حلاطصا كيد هذ ، تساي بيرغ ي اهبتكم نامه
 . ماسا زاي دايندوليصا و يعقاو

و حماسه ابدش هتفگ هك ي بلاطم نيار مامت
 و ماسم دوخل حمرد هك هچنا زاتسا رظنضغ
 ماماردي تيلاو و مكد راصحنا : زاتسا ققم
 عرولا ماعلا هيقفلا ي ف و ، هيلع الله تاوولد
 راونا شبلق ردي هك ي هيقف نآ ؛ ريصبا ريخا
 تاهجنيار ماماض يوفته طساوبو ، ي لجتمتو كلم
 ي هلا رونو و ناقرف ، واهيچان زاتبايند و واهبار
 . دشابه دشاطعا واهب

سلجم ، سلجم رگيد دشاب روطنيا رگا
 دهاوخي روش سلجم ردي رصحنم و تسيندي دلاو
 نوناق هكنيا هذ ، درذگي م رواشته هب طقف هك دش
 . دشابه تشادي دلاو هبنجات دننارذگب

تحت ردي روش سلجم هكنيا ضرر فري و
 دقنم روماردي تروشم تهجد طقف هيقف ي لورظن
 ، دشابه تشادني رانگنوناق هبنجهوچيهب و دوش
 ايتسا زئاجي سلجم نينچرد نانز لوخد زابايا

مه زاب تروص نيا رد كه مينك ضرع دياب؟
تسين زئاج

رد نزلوخذ زاعنام، ضر فنياربان
نأ: دراد تلاد كه تسا يرابخا يروش سلجم
هيئلاو و هيسايس روما رد نزل» راشتست لاة ازملا
دروم، راشتست لا، لاجر لفاحم رد اصوصخ
» دريگي مزارق تروشم

:هكرابم هيا رد ام كه تسا ي تروص رد نيا

امبءاسنلا ي اءن و ما و قل اجرلا

هلمجنینچمه و ،^۱ضِعْبِیْ اَعْمُ هَضْعَبُ اَللهِ لَضَفْ
 لثاق در اوم نیا لاثما و ،^۲تَجْرَدَنَّ هَيْدَعِ لاجِرِّلا و
 نیا زامه هیا ود نیمه لای و ؛ میشابذ قلاطی هب
 یریگولج (یروشده سلجم هب نازدورو) ی نعم
 دنکیم

هک ی سلجم نینچ لیکشت تروصد ره رد
 و ما کحاً رودصد روحم و میمصت و هدارا زکرم
 نَمُ هانرکذام ی اَع دوشذی ننبم رگا ،تسانیناوق
 تظنرد ،ی ماسلا حورلا و یماسلا اَقْسُلْفا داقم
 هکیلادرد ؛ دریگیم رارق هیقف و ماماتیلو لباقم
 ،تروصد نیا رد و .تسانیتیلو نأشده ،مماعتعید
 ندهاند لیفک و ی لو هبار سلجم یاضعا داخا
 ی اَع نیا و دنماند لیکو ار اهنا هکنیا زاتسانیلو ا
 هک تسانتمومیق تاجرد ی صقا و تسایر بتارم
 لاجِرِّلا :لج و زع دنوادذ راتفگ حیرصد فالخم
 ضِعْبِیْ اَعْمُ هَضْعَبُ اَللهِ لَضَفْ اَمْبِ عَاسِنَا ی اَع ن و ماوَق
 دشابی م

راصحنا ،هیا نیا لولد م :دیوگبی سکرگا و
 ربنادرم تمومیق و ؛ توید و اهناذ هب دراد
 ن و ماوَق لاجِرِّلا .تسانجاودزا دروم رد طقف اهنز
 ی فجاوزلا قرئاد ی فی ا ؛ تویدا ی ف عَاسِنَا ی اَع
 .تیتیدا ن و نثلا اَمَاقا و ،تیاگنا قرشاعما طیحم
 و ؛ دراد قلاطی هیا :تفگ میهاوذب اوجرد
 ی اَع ن و ماوَق رد رصحنم عَاسِنَا ی اَع ن و ماوَق لاجِرِّلا
 عَاسِنَا ی اَع ن و ماوَق ای ،تویدا ی ف عَاسِنَا
 و حذ ی اَع ،درم سنج هکلب ؛ تسین تاجوزتما
 دشابی م ن سنج ربن و ماوَق ،مومعا و قلاطی ا

^۱عَاسِنَا : ۴ هروسدزا ، ۳۴ هیاردص
^۲قرقبا : ۲ هروسدزا ، ۲۲۸ هیازا ی تمسق

ی‌دیقت هیآ نیا رد و .مومعلا و قلاطلا و حذی لَع
صوصذ رب اهدرم تمومیق ای و تویید هب عجار
ل‌اجرلا :دومرفی م لآ و ،تسین ناشدوخ ی‌اهنز
مُهئاسنی لَعَن وماوَقَ .

ظَفَدَ اَمْرًا بِبَيْعَةٍ تَأْظِفَادُ تَاتِنَاقُ تَاحِلْأَصْلَافُ :دافم
الله

هک هیآ ل‌یز اب درادن تافانم قلاطی نیا و
تَاتِنَاقُ تَاحِلْأَصْلَافُ :دیامر فیم

هک دنتسه ی ناهنز ن آ ، هحلاص ی اهنز «
 دوخ رهوش هب تبسن همداد و همرتسم ت عا ط ا
 و تنا ی ص ق ب ط ، رهوش بایغ رد و ؛ دنشاب هتشاد
 نووشد و ل او م ا و س و م ا ن ظ ف ا د ، د ن و ا د خ ت ظ ا ف د
 ه د ا و ن ا د ر م ا ص و ص خ م ، ل ی ز ه ک ا ر ی ز « . د ن ش ا ب و ا
 ت س ا

؛ ت س ا ی ق ا ب د و خ ی ا ج ب ه ی ا ق ل ا ط ا ، ن ی ا ر ب ا ن ب
 م ک د ن آ ز ا ه ع ر ف ت م ت ا ع و ر ف ز ا ی ک ی ، ع ر ف ن ی ا و
 د ر و م ب ش ص ا ص ت خ ا و ت س ا ق ل ا ط ا ن آ و ی ل ک
 ه ی ا ر د ص م و م ع ص ص خ م و ق ل ا ط ا د ی ق م ، ج ا و ز
 د و ب د ه ا و خ ن

ه ی ا ن ی ا : د ی ی و گ ب ا م ش ه ک ن ی ا ر ب ا ن م ل س د
 : م ی س ر پ ی م ا م . د ر ا د ج ا و ز ط ی ح م ه ب ص ا ص ت خ ا
 ت س ر پ ر س د و م ی ق ا ر ن ز ه ک ی ل ا ع ت و ک ر ا ب ت د ن و ا د خ
 د و خ ک چ و ک ه ن ا ش ا ک و ه ن ا خ ر د ر ا ی ت خ ا ب ح ا ص د
 ا ر و ا ه ن و گ چ ، ه د ا د ن ر ا ر ق ت س ی و ه ی ن ز ج ر و م ا ه ب
 (و) ت م ا ت و ی د و ا ه ه ن ا خ ه م ه ر ب د ه د ی م ر ا ر ق م ی ق
 ه ک ت م و ک د ت م و م ی ق ا ی ا ؟ (ت ی م ل ا س ل ا ا ت ل و د ل ا ی ه
 ت م و م ی ق ز ا م ط ع ا ، ه م ا ع ی ت س ر پ ر س ا ب ت س ا ق ب ا ط م
 ! ؟ ت س ی ن ت و ی د

ی م ن ز : د ی ی و گ ب د ن و ا د خ ه ک ت س ا ل و ق ع م ا ی ا
 ل ا ح ن ی ع ر د ی ل و ، د ش ا ب د و خ ه ن ا خ م ی ق د ن ا و ت
 ! ؟ د ش ا ب ت ل م ن ا ن ز و ن ا د ر م م ا م ت م ی ق د ن ا و ت ی م

ا ی د ر و ا ی د ن ا ب ز ه ب ی ن ا م ل س م ت س ا ن ک م ا ی ا
 ی ل ا ع ت و ک ر ا ب ت د ن و ا د خ : ه ک ا ر ن ی ا د ن ک ل ی خ ت ی ت ح
 ه چ و ر ک ذ م ه چ) س و ف ن ا ه ن و ی ل ی م ی ا ر ب م ی ق ا ر ن ز
 ر ه و ش ی ا ر ب م ی ق ا م ا ، ت س ا ه د ا د ر ا ر ق (ت ن و م
 ر ه و ش ه ج ر د ر د ه ک ل ب ! ؟ ت س ا ه د ا د ن ر ا ر ق ش د و خ

تسا هتفگ و ،هیلع لا و هلا لا ،هدادن رارق مه
تمومیق و ا رب درم و هدوب رتن بیاپ نزی تسیاب
دشاب هتشاد

رد ار اهنز لامک :هک مینکیم هظحلام هاگذا

تاتناق تاحلأصلاف :تسا هومرف و هداد رارق نیا
الله ظفد امب بیغلا تاضفاد

هک دنتسه ی دارفأ نآ ،اهنز زا تاحلأص»

ت عاظم اود ،وارو ضد رد دوحی اهر هوشد یارب
ار وال اوما و دوح سفن و ا تبیغ رد و ،هتشاد
هاگزی دعتو سوهو یوه دربتسد زا و دننک ظفد
»دنراد

نَزَقَو :تسا ه دومرف دنوادخ رگید هیآ رد و
 اهنز»^۱ **ی لولأ ایلهاجلا جرّبتن جرّبت لا و نکتوید ی ف**
 ؛دشاب هتشاد رارقتسا ،هدوبن کتمه اهنهناخرد دیاب
 لبقن امز) ی لوا تیلهاج ی اهتنیز دننام ی تسیابذ و
 لفاحم رد و دننک تنیز و جرّبتن ار دوخ (ملاسای زا
 «.دنوشدهاظ لاجر س لاجم و

مینک عمج بلطم و دنیانیدتسا نکم ایآ
 توید رد دیاب اهنز :دیوگی م دنوادخ :میوگب و
 اهنز هک درادن لاکشای فرط زا و ؛دشاب رقتسم
 ار دوخ و دنوشدهاظ لاجم س لاجم رد دنناوتب
 ،دنناوخب هبطخ ،دننک دنلب ادص ؛دندهب ناشن
 هجاجم و هلداجم ،مصاخت ،عزانت ،دننک ی نارنخس
 !؟دننک

هماعروما ی دسته کی سکی ار بروما نیا
 زارما هکنیا صوصخب ؛دراد ترورض دنکیم ار
 هتشاد وگتفگ و ثحب هب جایتحا هک دشاب ی روما
 ی روشد س لجم نأشد مینیبی م هک روط نیمه .دشاب
 بتسا لیبقة نیمه زا

جاوزأ هب صاصتخا نکتوید ی ف نزق و :دافم
درادن الله لوسر

نکتوید ی ف نزق و :هیآ :دیوگب ی سکی رگا
 و هلا و هیلع الله ی لصد ربمغیپ ی اهنز هب ص تخم
 بتسا ملسد

زا دعب - صاصتخا هجو :میوگی م باوج
 ربمغیپ ی اهنز نیدتسا لکرتشم داسف کلام هکنیا
 ؟تسیچ - اهنز رئاسد و

هب رما :هک دروایدن ابز هب دنناوتیم ی سکی ایآ

۱بازحلا: ۳۳ هروسدزا ، ۳۳ هیآ ردص

نادره سلاجمه رد ندمآ و تنیز و جرّبت مدع
اهنز رئاسه رابرد اّمأ ،تسا ربمایپ نانز صّ تخم
جرّبت و حنب جرّبت :دیوگب و ؟تسیند رما نیا
!؟ درادن لاکشای لولا ایلهاجلا

هیا نیا زال بقه کی تارقفتسا نینچمه و
:میوگب هک ؛... لَوْقَلَابٍ نَعَضَخْتَ الْفَ :لثم ،تسه
اب رگا ؛دراد ربمغیپی اهنز هب صاصتخا مکدنیا
دندک وگتفگی بنجاً درم اب لکزان و فیطلای ادص
لاکشای اهرتخد و اهنز رئاسی اربیی لو ،دراد لاکشای
و دیوگ میلام و مارآن خسد ربمغیپی نزرگا !درادن
داجیا

ع مط بهار وا و دیامند هدنوشد بلق رد ضر م
،دنگ ن ز نیا هر ابرد عوسد تین و هاگزهک ،دز ادنیپ
ی اهنز به تبسندن کیلو ؛ در اد لاکشا و ا به تبسند
! در ادنل لاکشا رگید

طقف تسا هتساوخ دنوادخ : میئوگب ی نعید
ی اهنز رئاسرگا اماً ،دنگ ظفد ار ربمغیپ ی اهنز
ل لاکشا دنوشد ی سوه و یوه ره ش وختسد تماً
! در ادن

لِوَقْلَابِنِعَضَّتْ لَأَف: دیوگب دناوتی می سک ایآ
ن انز به ص صاستخا اَضْرَمَ هِبْلَقَ ي ف ي ذَلَا عَمَطِيف
!؟ در اد ربمایپ

زا رتفیعض ربمغیپ ی اهنز هتشنگ نیا زا
مکد هکنآ ات دندوبند تیارد و لقع رد اهنز رئاس
ص صاستخا ، جورخ مدعو تیرد رارقسا و رارق
اهنآ زا یوقاً اهنز رئاس و دشاب هتشاد اهنآ به
تیلو و یّصت و رارق مدع مکد هکنیا ات دنتسیند
دشاب اهنآ به ص تخم ، جورخ و

رد رارق مینیبی م ام هتشنگ اهنیا همه زا
،ندرک ی راد هناد و هناد رد نتسشن و توید
رد تیعونم . در ادن ربمغیپ ی اهنز به ص صاستخا
،تاعامج ، هعمج ، داهج : لثم ی اهدیدع دراوم
م ه ، اهنیا ریغ و هزانجلا عم ربقلا دنع روضد
رئاسل ماشم ه و تسا هدش ربمغیپ ی اهنز ل ماشد
.تسا هتشادن ربمغیپ ن انز به ص صاستخا و ، اهنز

یّصد ربمغیپ دوخ نامز رد مینیبی م ام و
لکی یّتد ، عافلخن نامز رد و ، مّلس و هلا و هیلع الله
ای و ، جورخ بهر ما ار اهنز هک دشن ادیپ دروم

دانشابه درک تسایر و تموکد یّ دصتم

، جور خرد هشناء به بن یلمسم هّماع ض ارتعا
حلاص بلط ی اعدا به

ریما هیلع هشناء مه که دروم کیرد یّ تد
و تّمزم دروم ، درک جور خرد ماسلا هیلع نینمؤملا
رار قدعبی اهنامز رد یّ تدی رایسب دار فاش هوکذ
هیلع یّ لع اب گنج تهجد طقف هن هّتبلا ؛ تفرگ
و یّ تسه نز و ته که تهجد نیا زا هکلب ، ماسلا
هناخزا ارچ ؛ تسا هدوبذت یبذرا جور خردت اهفیظو
؟! ی دما نوریب

ماگذه نامهر د ماسلا هیلع نینمؤملا ریمأ
 وت هب ربمغیپ: دندومرف و دنتشون ی ذغاک وای ارب
 ای یاید نورید تا هناخ زا هک تسا هدادن روتسد
 ویرانگیم رانک ار ادخلوسر و ادخلوق ارچ
 ؟! هدرار قاهر مضر عمر د ار دوخی هاوخیم
 بتشادل اوسد نیا ی اربی خساپ هسئاع

، دیسر نایاپ هبل مج گنج هکنیا زا سپ
 هسئاع جدوه تشپ ماسلا هیلع نینمؤملا ریمأ
 :دنتفگ و دندز رداچ هب دوخی تسدبوچ اب و دندما
 زا هک دوب هدرک رمأ وت هب ربمغیپ ایآ! هسئاع ی ا
 شرافسد وت هب ربمغیپ رگم؟! یئاید نورید هناخ
 و زوربو و جرّبت نیا! ای شاپ هناخ رد هک دوب هدرک
 هب مسق؟! ی داد ماجنا ی دنتسم مادک هب ار روهظ
 ی هاوخنوخ ناوئع هب ار وت هک ی ناسک نا ادخ
 نامثع نیلتاق زا ناشهانگ، دندروا نورید نامثع
 هناخ زا ار نز و، دندز نیمز ربار ن آرقهیا هک
 ناوئع هب و، دندرک رتشر بر اوسد و هدر و نورید
 !تسا رتشیب دنتسکش ار ن آرق تموکد و تسایر
 تشاد هک ی رونخسو ی گنرز همهن آاب هسئاع و
 ماسلا هیلع نینمؤملا ریمأ هب ی باوج تسناوتند
 دهدب

الله دبع: دندرک لاکشیا هسئاع هب دارفا مامت
 ضارتعا ذغاک هملسم؛ درک لاکشیا رمع نب
 ن بلكلام و ناحوص نب دیز؛ تشون وای هب ی زیما
 تّجد هچ هب وت: هک دندومن ضارتعا زین رتשא
 دنوادخ رگم؟! ی دما نورید هناخ زا ی عرش
 ؟تسا هداد رارق نز تسد هب ار نیبلا تاذ حلاصا
 اتّابترم هسئاع! ای هب ماجنا ار تاهفیظو دیاب وت
 دوبش نزرسد و تملام دروم رمع رخا

ام و - دوشیم هد رپس ن ز هب ت سایر ی تقو
ی دسافم نینچ - مینیبی م ماسا رد ار ش انومذ کی
هتشک ر فذ راز ه هذراود هک دوشیم بترتم ن آ ر ب
ن آ زا سپ هک ی دسافم زا کاذ ریغ ی لای ، دنوشیم
تارثا زور مات و دش نیملسم و ماسا ریگنماد
بتسا ی قابل مج گنج کی نامه

هلاس « رد هک روطنامه ، ریقت ل کی لع
نیا ر بدهاشد ثحب نیا ، تسا هدر کذ زین «هعیدب
چی ه ی روشد س لجم رد اهنزل لوخد هک تسا بلطم
ی زوجه

نایاقاً نیمه زای کی اب ریقذ زور کی
 (یروش سلجم رد نز روضد زواج نیعفادم)
 ددصدرد وا و ، مدرکیم ثحب عوضوم نیمه رد
 یارب ی تاهج تساوخیم و دود دوز رظن هیجوت
 زوجم مدع اب عجار ثحب زاسپ ؛ دهد هئارا زواج
 تسناوتن هکیلاد رد ، مومع روطب یلقع و یعرش
 یارغصد رد تساوخ ، دهد هئارا یخسپ چیه
 سلجم رد هکی ناهنز : تفگ ، دنک کیکشت هلاسم
 و هبلغ . دنتسینات و د یکی زاشید دنکیم تکرش
 یلاکشیا هچتروصنیا رد و تساهدرم اب تیرثکا
 !! دراد

بسد رب رضادل ادر رد لاوا : متفگ ریقذ
 روضد سلجم رد نز هسپ و د زاشید قافتا
 زار شیلکو مامت دهاوخذ تلم رگای لو ؛ دنرادن
 نای ولج دناوتیم نوناق مادک ، دیامن باختنا ناز
 ار یرایتخا نینچ هکی نوناق سپ ؛ دریگب ار
 .تسا فلاخنوناق نیال صا ، دهدب

تسا نیتمدم سَخا عبات هجیتن : هکنیا مود
 رد ی تقو (رتن نیاپ و رتتسپی نعی نیس اب سَخا)
 ود ای کی ی لو ، دننادرم زانآ دارفا همه ی سلجم
 هکتسا یفاک ، دنراد دوجو ناز زامه رفت
 .دوش طقاس تیجد زانآ تابوصم

سلجم رد (نز) ناونع نیادورو لاوصا
 کی و او ، درادن زوجم تایصوصخ نیابن ادرم
 هب یار هذ ؛ دنیشنب یاهشوگ رد و دشاب مه رفت
 ردش دوجو نوچ اماً ؛ یفنه یار هذ ، دهدب تابثا

و دیایم باسحب نانا زای در فاهدرم نیا نایم
،دراد تلخد سلجم تیمس مدع و تیمسر رد
رداصد سلجم نیا زاکه کی مکد دوشی م بجوم
دوشل طابو و عیاض دوشیم

هب صاصتخا تیلانو رگم ،هتشنگ نیا زای
،تسای دلاو سلجم هکی سلجم نیا ؟دراد نادر م
کین اونع هبار وا و ،تسای هّماء تسایر سلجم
گرزب نیشام یاهخرچ زای هندن کی ای و هرهم
لید هچ هبار ام ،دناهدرک نییعت هّماء تسایر

تایاً هکیلا درد! میهد ماجنا ار راکنیا ی عرش
نامز زا هژمتسم هریسو، رابخأ، نآرقه حیرص
رد دراد تلاد نیملسم نایم رد نونکات ربمایپ
و ناگرزب، عافلذ زا کیچیه تسا هدشنه دید: هکنا
دوختروشم سلجم رد ار نزی ملسا نیطلاس
دندک دراو

**لاکشا، نابهگن یاروش یاضعا ندوب درم
نیدزا یریگی یار سلجم رد ار نائز لوخد
دربیمن**

تفگ و داد نم هب یباوج ناشیا اجنیا رد
اهنز و تسا یریگی یار سلجم هچرگ سلجم نیا
یار نآ هرخلاب یلو، دندکی م تکرش نآ رد مه
و؛ درنگب نابهگن یاروش بیوصت زا دیاب ییاهن
عقاو رد، نیاربانبد. دندرم همه نابهگن یاروش
ی سلجم نآ هب، دریگیم ماجنا نادرمتسد هب مکد
نآ. تسا هدرک رداص ار ی مکد تروشم اب هک
نوچتسا هدر داصدها نآ زا هکی نوناق نآ و مکد
یاروش بیوصت هب طونم چراخ رد نآ تیشمت
زا مکد ی نوناق هبنج، نیاربانبد، تسا نابهگن
دنک عاضما و ارگا؛ تسا نابهگن یاروش فرط
تسیند یضم لآ و، تسا یضم نوناق نآ
رد اهنز و تسا نادرمت سلجم، سلجم، نیاربانبد
بتشاد دنهاوخت تلخدهیللاو روما

!دینکیم هابتشا: متفگ نم

همه هک نابهگن یاروش یاضعا: لآو
درم نیدهتجم ار نآ یاضعا ی مامتات دنتسیند دهتجم
هیقفش شد زا تسا بکرم هکلب؛ دنشاب هداد لیکشت
ن ادقوقدش شد و

نوناق ل عجناب هگن یاروش هفیظو: ایناث .

ی م ر د ا ص س ل ج م ف ر ط ز ا م ک د ؛ ت س ی ن م ک د و
ن آ ل ع ج ه ن ، ت س ا م ک د ل ر ت ت ک ا ه ن آ ه ف ی ظ و و د و ش
م ک د ر د ه ک ی س ک ن آ و ، م ک ا د ن ی د ت س ا ق ر ف
ا ی ت س ا م ل ا س ا ا ب ق ب ا ط م ا ی آ ه ک د ن ک ی م ر ظ ن م ک ا د
س ل ج م ر د ه ک ت س ا ی د ا ر ف آ ر ا ک ن د ر ک م ک د . ر ی خ
ا ر م ک د ، ه د ن ا ر ز گ ن و ن ا ق و د ن ن ک ی م ث ح ب و د ن ن ی ش ن ی م
چ ی ه ن ا ب ه گ ز ی ا ر و ش د ا ر ف آ و ؛ د ن ن ک ی م ر د ا ص
د ر ف ن ا و ن ع ه ب ی ت د و ؛ د ن ر ا د ن م ک د ن آ ر د ی ت ل ا خ د
د ن ا ه د ر ک ر د ا ص ا ه ن آ ه ک ی م ک د د ن ن ا و ت ی م ن م ه د ح ا و
ت ی ر ت ک آ ا ج ن آ : د ن ی و گ ب و د ن ن ک د ا ی ز ا ی م ک

رَفْد تَفْه مَه ام لآاح و دود رَفْد دَصِيد لآثم
و دَصِيد ،هذ رَفْد تَفْه و دَصِيد دوشيم ،ميتسه
مكدلا اهنيا مكد لآاصاً ؛دنگي مند باسد مَه رَفْد كِي
؛دنتسه ي چل رتنگ نابهگن ي اروشء اعاضءاً .تسا
تهج زا ،تشذگ س لجم زا هك ار ي مكد و
و دنگيم قبيطت م لاسا اب تقباطم مدء و تقباطم
در اذ مكد لآاصاً هب ي طبر چيه اهنيا راک

دهشم هب امپاوه اب ديه او خب امش رگا لآثم
نيا ات تسا مزلا ي اه ددعتم لءء دينك تر فاسم
،نيز نب ،امپاوه دوجو :دنگ ادپ ق قحت تر فاسم
رد هفور صم ي عاسم و تمحر ،امش لوپ ،نابلخ
لكذل اثمأ و ن تفرگ طيلب ،راكنيا

ديوشب امپاوه راوس ديه او خيم ي تقو اماً
امش تا يصوصخ اب و دريگيم ار امش طيلب ر فنكي
نيا .ي چل رتنگ دنيوگيم ار نيا ؛دنگي م قبيطت
و تكرر ؛تسا هدادن تكرر ار امش هك صخش
هك تسا ي تامدقم هلسلسد كيه مه ،طنارش و هوق
امش اياً :هك ديوگيم ي چل رتنگ .تسا ه دش ماچنا
؟هذ ا ي تسه ديز نامه

مكد قبيطت و لرتنگ نابهگن ي اروش راک
هدرک بيوصت س لجم هك ي نوناق نيا ي نعي ؛تسا
؟هذ ا ي تسه عرش اب قباطم اياً تسا

عرش اب قباطم ي نوناق رگا :لآثم باب نَم
ي صخش رظن قبط هك ي تروصرد . اهنيا اياً ،دوب
دناوتيم . دننادن تحلصم ار نأ ءارجا ن اش دوخ
؟مينكي مند اعاضماً ار نوناق نيا ام :دنيوگب
:دوشيم ضار تعان اشيا هب !دنيوگب دناوتيم
در رگا !؟دينكيم در امش ارچ ،تسا م لاسا نوناق
.دنموكحم اهنأ دوخ دنگ

ن در ک ق بیطت و ن دید طقف اهنا هفیظو سپ
و «تُمکد»؛ دنرادنی اهفیظو نیا زاشید و تسا
دنیوگب دنناوتیمز «تُمکد ام»

بنابراین، افراد شورای نگهبان در سلسله
امریت و حاکمیت داخل نیستند. حاکم و امر همان
افراد مجلس می‌باشند، بما هُم افراد (أعمّ از زن
و مرد).

هک هیقف تیللا و هر ابرد هلاسمل امجا دودنیا
؛تسا تیروکذش طئارش ز

هک یر داصم مامت ، بلاطم نیمه ساسا ر ب و
 ، یریزو تسخن : لثم ، تسه تیلو هبئاشه نارد
 ، اهیر ادناتسا ، تارادا تسایر ، ترازو
 هبنج هک یتسپر ه و ، اهیر ادشخب ، اهیر ادنارف
 . دوشبن آیی دصتم دناو تیمزن ، دراد یئلاو

مدع و زاوج رظن هطقن زا ثحابم نیا
 ریظن ، رگید تاهج اماً ؛ دوب نز تیلو زاوج
 هک تسای اهنآگادج بلاطم ، نآ لاثماً و هراشتسا
 ن قتم لئاسم نیمه رگا امّ اعقاو و . تسا ثحب لبقا
 ن آ ایند رد ، میورب شپ و میریگبار دوخ مکحم و
 یّ لجت دوخ تردق ا بنانچ ملامت تانام و ماکتسا
 رد تکرده بقّ دیوسه بار دارفا مامت هک دنکیم
 همّ لوصا نیا زا میرادنی عادام و ؛ دروآمی
 رد ار یبرغ نیناوق زا یضعب و هدرک لزانت
 زا هکنیا تهج هب و ؛ مینکل خاد دوخ یاهه مانرب
 بقاء نیع تقیقرد هک - مینامد بقاء هلقا
 بلاطم نآ زا و نآرق تیناقد زا - تسای گداتفا
 . میرادرب تسد دوخ هتباث و همّ لسم و هدنتسم

تسا غولب و لقع ، هیقف تیلو طئارش زا

(مکاد هیقف) هیقف تیلو طئارش زا یکی
 لقاء دیاب هکنیا رگید و ؛ دشاب غلاب دیاب هک تسنیا
 . دشاب

فیلکت - یلقع هذ - یعرش طئارش زا غولب
 . دنفیلکت ماع طرشود لاقع تردق و ملاء اماً ؛ تسا
 ، دریگب قلعتی صخش هب ی مکد دوشی من لاقع
 هدوب نآ نایتا رب رداق مه ، صخش نآ هکنیا رگم
 ی مکد ره نیاربانبد . دشاب مکد نآ هب ملاء مه و
 غولب اماً . دریگب قلعت ملاء و رداق صخش رب دیاب
 . تسا هدمن طرش فیلکت رد عرش ار لقع و

هولاء - دشر و غولب تیطرشد تابثا ی ارب
هب هلدأ رئاس ز ا هتشدگ هیقف تیلو رد - لقع رب
دوشیم کسمت میرکن آرق ز ا هیآ ود

ی ماتیئا اولئبا و : دیامرفی م غولب دروم رد
مهیئیا او عقدآف ادشر مهنم مئسنآ ن ا ف ح ا گنلا او غلب اذ ا ی تح
غولب ن سد هب هک ی ئاهنآ) ار ن امیتی امش»¹ : مَهْلَاوَمَا
رد ن احتما ضرعم هب (دناه دیسرن

شورف و دیرخ ات دیهده ل و پ اهنآ هب) دیروآ
و داد و هلماعم رب طلمه اهنآ ایآ هک دینیب و ؛ دنک
علاطا دوخ دسافم و حلاصم رب ؟ دنتسه دتس
هلید و وجدوس و ضرغم دارفأ ریثأت تحت ؟ دنراد
ی مزرّضتم تلاماعم رد و دنریگیمذ رارق رگ
ن آ ی نعید ؛ دندیسر غولب ن سد هب هکیماگنه ات ؟ (دنوش
رد و ، دمآ دیدن ناشدوجو رد ی جازم دادعتسا
ملتحم ی نعید) دندیبط تفج ن اشجازم و تعیبط
ی اهلام تروص دنیا رد : مَهْلَاوَمَا مَهْيِيَا او عَقْدَاَف (دندش
تمومیق ز ا اهنآ ات ، دیهدن ناشدوخ هب ار ن امیتی
راتخم دوخ ش یوخ راک رد و دنیاید نورید امش
» دنوشب

هامتل او مآ هک مکاد هیقف ، بلطم نیاربان
دیشر و غلاب دیاب امتد ، تسواتسد ریز نیلمسم
تسد رد ار مدرم روما هامز دناوتب هکنیا ات دشاب
دنک هماعل او مآ رد فرصت و دریگب

هیآ نیا ، تهافس مدع و لقع دروم رد ا مآ و
ءاهقُسلَا او تَوُوتْ لَا و : دیامرفیم هک تسا هکرام
² . بامایق م کلا الله ل عَج ي تَلَا مُكَلَاوَمَا

مک ی نعید ، هیفسد دارفأ هب ار دوخ ل او مآ»

¹ عآسنلا : ۴ هروس ز ا ، ۶ هیآ ردص

² عآسنلا : ۴ هروس ز ا ، ۵ هیآ ردص

هيفس تسد هب ار دوخلام رایتخا! دیهدن لقع
نآ هب ار امش هایق دنوادخ هک یلام نآ! دیراپسن
»تسا هومذ راوتسالام

ناسنای هایق، لام: دیامرفیم هیآ نیا لاوا
رگا و. درادن هایق دشاب هتشادن لامی سکرگا؛ تسا
داصتقا، دشاب هتشادن ت عارز تکلم ردی سک
یاپی وور صخشنیا، دشابن افکدوخ، دشاب هتشادن
هدش هتسکش شتارقف نوتسد و هداتسیان شتدوخ
نکیلو، تسا یویند رما هکنیا واولام سپ. تسا
و. تسا طوبرم نآ هب ناسنای وورخا تایح
و هيفس تسدب ار شتدوخلام رایتخا دیابن ناملم
ار اهنا واهک دهدب یلابا لا و نیدتم ریغ صخشد
لامی لو دیاب. دنکب عورشم ریغ روما رد فرص
هيفی لو لثم، دشابل قاع و ربدم صخشد، ناسنای
رایتخا امش: دیوگی م هکرا بیهیآ، ایناث
هایق و امش ماوقه هک ار دوخل او ما

ی گتسبن آ به امشد ماکتسا و امشی تسه و امشد
ریغتسد به دیابی نعید. دیهدن هیفستسد به دراد
ر به هولاع و ، ه دویل قاع دیاب هیقفی لو. دیهدب هیفست
تقاشری نعید؛ دشاب هتشداد مه دشر دیاب ، لقع
و فرصدت به شرکف. دشاب هتشداد مه (رظن تدد)
دسربن سحاً و حذ به ل او ما رد فرصدت یفیک
دَمَحْمِلِ اءٍ وَ دِمَّحْمُیْ اَعْلِلْ صَدْمُهُلِلَا

هېه يقفې لوان ييغت : مّوسو وى سد سرد
ى ار هذ ، تسادقع و ل دلها رظن
مدرمه ماع تيرثكا

مِجْرَلا نِ اَطِيْشْلا نِ مِ لَلْهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اِللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا اِهْلَاءِ وَ دِمْحَمُ اَنْدِيْسِ اِىْ اَعْلُ اِللهِ اِىْ لُصْدِ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 مِ اِيْقِ اِىْ لَ اِ نِ لَ اِ نِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْءَاذْعَا اِىْ اَعْلُ اِللهِ اَتْعَطَا وَ
 نِ يِدَلَا مِ وِيْدِ
 مِ يِظْعَلَا اِىْ لَعْلَا لَلْهَابِ لَ اِ اَوْقَا لَ اِ وَ لَوْحَا لَ a وَ

:تسا اِىْ طْاَرَشْ اِىْ اِرَادَ اَتُوْبْثِ هِيْقَفْ تِيْلَاوِ
 ،تِيروكذ ،تِيءَاوَقَا ،تِيْعِرَوَا ،اِللهِ رَمَاْبِ تِيْمَلْعَا
 و ،مِلاسلْا رَا اِىْ وِسْبِ تِرْجِهْ ،لِقْعَلْ اَمَكْ ،غَوْلِبِ
 زَا هْتَبَلَا .تسا دحاو اِىْ رَمَا هك مِهْ مِلاسلْا و عِيْشْتِ
 هِيْقَفْ اِىْ لَوِ :هك دوشى مِ هداقتسا مِهْ تاياور اِىْ ضَعْبِ
 .دشاب انز دلاو اِىْ زَا ديابن

،نِ وُمْلَعْتِ لَ اِ مُمْتِكْ نِ اِ رِكْذِلَا لْ هَا اَوْلَسَفْ :هيا دافم
 لَ a نِ يِدَلَا وَ نِ وُمْلَعِيْ نِ يِدَلَا اِىْ وِتْسِيْ لْ هَا لُقْ :هيا و
 نِ وُمْلَعِيْ

و اِجَكْ زَا هِيْقَفْ اِىْ لَوِ ،تَاْبَثْا مِاقم رَدِ لْ اِحْ
 وَا هَبِ لْ اَصِيَا هَا وِ دَنْكِيْ مِ اديپ تِيْدُوْجُوْمِ هِنُوْگْچِ
 هَبِ تِسا رِصْحَنِمِ ،لْ اَصِيَا قِيْرَطْ ؟تِسا هِنُوْگْچِ
 مُمْتِكْ نِ اِ رِكْذِلَا لْ هَا اَوْلَسَفْ ؛هَرْبُذْ وَ نَفْلْ هَا صِيْخِشْتِ
 1.نِ وُمْلَعْتِ لَ a

نِ اَسْنِا ،تِاَعُوْضُوْمِ زَا اِىْ عُوْضُوْمِ رِهْ رَدِ
 لْ صَاذِ نِ يِقِيْ اَتِ ،دَنْكِ هَعْجَارْمِ نَفْنِ اِ هَرْبُذْ هَبِ دِيَاْبِ
 لْ هَا طَقْفِ اَرِيْزِ .ديا نوريديديرتو كَشْذِ زَا وِ هِدُوْمِذِ

1ءايبنلا: ۲۱ هروسزا، ۷ هيا ليزو ؛لَحْنًا: ۱۶ هروسزا، ۴۳ هيا ليز

مدرم همه هنر، دنسانشی م ار عوضوم ن آ هر بخ
س فنرد که هیلاء تاجرد و قنأقد و فنأرظ ن آ
زج مدرم. دنرادنهار ن آ به مدرم آدباً، تساهیف
زای نامن زج و؛ دننیبی منی رگید زیچ تروص
سکره. دنکی منی کاردای رگید باطم، رهاظ
، دشابرتبلاج و رتهدنیرف و رتهتسار آش رهاظ
قنأقر و قنأقد ن آ. دنکی م ادیپش یارگوا به مدرم

نفلها ناشدوخ هک دنمهفب ی دارفأ دیاب ار
صاخدر او مرد دناوتبو دندهب ص یخشتو دنشاب
یقتأ و یقتو ،معا و ملاء ،مها و مهم درف نیب
دنازگب قرف

،ی فرع ،ی زاکترا هلاسم کی نیا هتبا
دوخت اعجار مرد مدرم هکتسا ی برجتو ی عیبط
زا ی عوضوم ره رد - ص صختم دارفأ هب
و دیدرت دارفأ نیعت رد هچنانچ - تا عوضوم
ی مذباختنا ار ی کی دوخ هب دوخ ،دندومذ کیکشت
ن اذآ ات دنیامنی معجارم هربخلها هب هکلب ،دننک
،رتص صختم درف مادک ،ن فنیا رد هک دند رظن
تسا رتدراو و رتریصد

(و) دند ماجنا ی دارجل مع دنهاوخب رگا
(دشاب هتشاد دوجو ی ددعتم ءابطأ ،تهج نیا رد
هکلب ؛دننک باختنا ار ی بیبط دنوری مذ دوخ هب دوخ
لاماک و اعضو زا ،رگید ءابطأ هب معجارم اب
رد و دنتسه هربخلها هک اهنا و ؛دنوشی مع لطم
ی م مدقم نارگید رب ار ی کی ،دنقذاح تباط ن ف
دندراد

تسد هب ار رتص صختم باختنا ن اسنا رگا
رد مدرم هماء هکنیا تهج زا ،درایسب مدرم هماء
ل طاب اهنا مکد ،دندارد ی تیوربخ عوضوم نیا
هجرد زا ی لک هب اجنیا رد تیرثکأ ی ار و تسا
رب مدرم تیرثکأ نوچ .دشابی م طقاس رابتعا
دصاقم و راکفأ و ءارآ و تایونم نامه س اسأ
ی م ی بلطم لابند و دننکی م تکرحد دوخ هژمزور
دنور

ی لزانو و نیئاچ حطس رد مدرم هماء راکفأ
ار ی تایصوصخ ن آ دناوتی مذ مدرم هماء .تسا

دنیامذك اردا تسا مز لا ص صختم در ف ی ا ر ب هك

دراو میرك ن آرق ز ا ی تایا ، ه ل ا س م ن ی ا ر د

:تسا

يِوَتَسِيْلَه لُق: دیا مرفی م رمز هروس رد

اُولُوْا رُكَّذْتِيْ اَمَّا نَوْمَلْعِيْ لَا نِيْذَلَّا وَ نَوْمَلْعِيْ نِيْذَلَّا

¹، بابلاً

دندادی م ذ هك ی دار ف ا ب ، دندادی م هك ی دار ف ا

درخ ن اب حاص ار بلطم نیا و ؛ دنتسین ی واسم

ه ب ار رایتخا دیابن روما نیا رد هك ؛ دنتکی م ك اردا

ن ی ذ ل ا ت سد

¹رمزلا: ۳۹ هروس زا ، ۹ میا لیز

هدحاو هجرد رد ،نَوْمَعِي لَا نِيذْلًا وَ نَوْمَعِي
،باصنك يهدو نازيمك يهدار اهنأ همهو ؛درپس
داد رارق هيقفسي لو باختنا رد ي اري ذ

يَوْتَسِي لَه لُق :ديامرفي م دعر هروس رد
1.رُونَا وَ تَامْلُظَا يَوْتَسَلْ هَمَّ أُرِيصَبْنَا وَ يَمَعَلَا
ي م يراكنأ ماهفتسا ناونع هب اجنيا رد
انيب و ريصب اب انيبان صخشد دوشيم رگم :ديامرف
ناسكي روند اب تملظ دوشي م رگم ؟دشاب ناسكي
،مءو ؛تسا تملظو يروكو ي مء ،لهج ؟دشاب
اب ار روند ديناوتي منامش .تسا روند و تريصب
ار همهو دينك عمجي ئانيب ابار ي ئانيبان و ،تملظ
!ديهدر رارق رثأ أشنم ،هدحاو تبتتر رد

مُهءَا ج لَب :ديامرفي م نونموء هروس رد
قَحْلًا عَبْتًا وَا وَ *نَوُهْرَا كَقَحْلًا مُهْرَثْكَأ وَ قَحْلَابِ
لَبْنِ هَيْفَنَم وَ ضَرْلَا وَ تُاَوَامْسَلَا تَدَسَفْ مُهءَاوَهَا
2.نَوُضْرِعُمُ مَهْرِكْذِنَّ عَمُهَفْ مَهْرِكْذِبْ مُهَانِيَتَا

ي نعي قق) ميروا قق مدرم يارب ام
و تسا قق ربمغيپ دوجو ؛تيعقاو و تلاصأ
زا مدرم تيرثكأ اماً (تيعقاو و تلاصأ هب قق قحتم
زا مدرم تيرثكأ عايط .دنراد عانتما قق دش ريذپ
لماكت و مدرم تيرت زونه .دنكي م ضار عا قق
هديسرن ي دحرس هب ،ءاقترا و دش رد اهنأ ي عون
هتشاد شيار گ قق يوسب مدرم هيلوا عبط هكتسا
هچرگ ،دنراد رب قق يوسب هب مدق اهنأ و ؛دشاب
ي دام و ي عيبط تلايامتو ي ناوهشت اذ ابا فلام
دشاب اهنأ

رد تراسا و تطاسب حطس رد زونه مدرم

1دعرا: 13 هروس زا ، 16 هيا زا ي تمسق
2نونموءلا: 23 هروس زا ، 71 هيا و 70 هيا ليز

نیا زا زونه مدرم هّماء و ؛دنتسه هیمیهب راکفأ
؛دنتک ادیپ شیارگ قّ د هب ات دناه دشن ج راخ دود
ی م رار فو دنادرگی م یور قّ د زا اهنا هیلوا عبط
زا تعباتم دناوتی مذ قّ د ،تروص نیا رد .دنتک
.دنتکب اهنا راکفأ و ءارآ

ناوند هب ار اهنا راکفا و آرا، هیا نیا
 چوپر اکفا ی نعید، آواها بتسا هومر فریبعت آواها
 و ق درگا. درادن ی زیچ او ه لثم هکی لاخت و ت و
 راکفا و آواها عبات، تقیق و تیعقاو و تالاصاً
 ،دوشب مدرم نیا رابتعا ی ب و چوپ و ی لاخت و ت
 نیمز و اهنامسآ رد هکی دارفا و نیمز و اهنامسآ
 ی مذق س پ. دنوشی م هابت و دساف همه، دنتسه
 دنک تیبعت تیرتکا زا دناوت

روا دای و رکذ تقیق، مدرم نیا ی اربام
 رکذت ی اربن اسنا در فک ی هک ار هچنا و ،ق درزا
 زا اهنا اماً؛ میاهداد ناشند و میاهدروا دراد مزلا
 دنکی مذ هجوت و هدرکض ارا عا راکدروور پ رکذ

یوتسید لا لُق: دیامرفی م هدنام هروس رد
 الله اوقتا فثیبخا اترتک کبجعا ول و بیطلا و ثیبخا
 1. نوحلفتم کلعاب ابلا ای لو ای

و حطسده، بیط و ثیبخ: ربمغیپ ی ا و گب
 ترثک، ملاء رد ثیبخ هکنیا ول و؛ دنتسین ی واسم
 ی لیخت ترثک م ه و ی ددع ترثک م ه) دشاب هتشاد
 دادعت و ثیبخ ترثک هچرگا (ی لامج لیخت و
 دنکی م ی گدنز هیناطیش آرا و آواها رد هکیدارفا
 ردقنا، تسا ثبخ هب دولاً و ثیبخ اهنا سفند و
 رد تفگش هب ار وت اهنا ترثک هک دشاب بللاج
 ثیبخ هب ل اح نیع رد. دشاب ریگمشچ و هروا
 دیابند و؛ امنم اانتعا اهنا ترثک هب و، نکذ هجوت
 و بیط لابند هب! دنروا رد تفگش هب ار وت اهنا
 ناشدارفا و، کدنا ناشدادعت هکنیا ول و وربق
 !دشاب لیلق رایسب

لهدناملا: ۵ هروسزا، ۱۰۰۰ هیا

یا دیزیهرید ادخ زان یاربانب؛ الله اوقتاف
هدیما و لیمرگا. درخن ابخاص و بابلا لای لوا
قیرطی ط جاهنم نیا زان دیا، دیراد یراگتسر
!دینک

**تکرد ساسحا قطنم قبط مدرم تیرثکا
لقع قطنم هذ، دنراد**

نَم رَثْكَأ عَطْتَن اِو :دیامرفی م ماعنا هروسرد
نَظْلًا لَّا اِن وُعِبْتِن اِالله لیبسن عاك و لُضِي ضِر لَّا اِی ف
1. ن وُصْرُحِي لَّا اِمُهْن اِو

هک ی دارفا تیرثکا زان و ترگا! ربمغیپ ی
و یورید دنتسه نیمز یوررد

اماعنلا: ۶ هروسرد، ۱۱۶ میا

دَنکِم هارمگ ادخ هار زار و ت، ی نکت عا ط ا
نامگ و رادنپ رگم دَنکِم مذت عباتم اهنأ هک اریز
و نیمخت و صرّخ ساسأ رب اهنأ مامت و .ار دوخ
ی اهراک و ؛دَنکِم تکر د رادنپ و لیخت و کُشد
دنهدی م رارق ساسأ نیا ربار دوخ

ردتسا حیرص و نشور ی لیخ هیأ نیا
و لضم دارفأ ،ضرلا ای فنم تیرثکأ :هکنیا
رثکأ و ریثک دارفأ .دنصقان و سران ی نعید ،لماض
هویم دننام و ،هتخپان و لاک دارفأ ،ضرلا ای فنم
و هدزد دنویپ و هدرکذ سره ناتخرد و سران
ناشسوفد ؛دنوشد تیرت دیاب اهنیا .دنتسه ی لگنج
سره ،هتفرگ رارق بیذهت و تیرت تحت دیاب
،دنزب دنویپ هدرک تیرت ار اهنأ دیاب نابغاب .دنوشد
.دنوشد هداقتسا لباقات

،دوخ ءاوها و ءارآ نیا اب تیرثکأ نیا اماً
و یروص تاذذات و تایدام لابند هب همه
ی اهورا و ی رابتعا تلایخت و ،عیبط ریگمشچ
گنج ؛دَنکِم ادفار دوخ ،هدرک تکر د رنگدوز
ناشرفق و ی تشأ ؛تسا ساسأ نیا رب ناشلص و
،تاجوازم ،تلاماعم ؛تسا جاهنم نیا رب
و هیور نیا رب ناشرازاب و تاعامتجا ،تادوارم
یورپ اهنأ زای هاوخب و ترگا و .تسا شور
هار نوچ .دَنکِم هارمگ ادخ هار زار و ت، ی نک
ولج و درُپد ار اهار مامت دیاب ؛تسا ق د هار ادخ
اهنأ ،ی نک یورپ اهنأ زای هاوخب رگا و ت و .دورپ
زا اذل .دنهدی م لزانت دوخ هشدنا ساسأ ربار و ت
.دشی هاوخب هارمگ و هدنام زابق د هار ندومیپ

لیلعت مکد رد **نَظْلًا لِإِنِّ نَوُعَبْتِي نِي** :هلمج
نامگ لابند مدرم مامت هکنأ تّء هب ی نعید .تسا

ی‌مذنیقی و م‌ء و تیعاو و ق‌ء و ؛ دنوری م
ر‌ب‌ایند ر‌د‌ناش‌ت‌ک‌ر‌د و ت‌یل‌ء‌ف‌م‌ا‌م‌ء و ؛ دنسر
ت‌س‌ا‌ن‌ی‌م‌خ‌ت و ص‌ر‌خ و ل‌ا‌م‌ت‌ح‌ا‌س‌ا‌س‌ا

أَرَيْتَكَ نِّإِ وَ : دیا مرفی م‌عا‌ء‌ا‌ ه‌ر‌و‌س‌ ر‌د‌ا‌ضیا
^۱. م‌ء‌ ر‌ی‌ع‌ب‌ م‌ه‌ء‌ا‌ ه‌ا‌ب‌ ن‌ و ل‌ضیا

و م‌ء‌ ن‌و‌د‌ب‌ م‌د‌ر‌م‌ ز‌ا‌ ی‌ر‌ا‌ی‌س‌ب‌ ا‌ق‌ی‌ق‌ح‌ت
د‌و‌خ‌ی‌ل‌ا‌ذ‌و‌ت‌ و چ‌و‌پ‌ ا‌ر‌ا‌ و ا‌و‌ه‌ا‌ ا‌ب‌، ت‌ی‌ا‌ر‌د
ه‌ر‌م‌ا‌ ه‌ک‌ ا‌ج‌ر‌ه‌ و . د‌ن‌ن‌ک‌ی‌م‌ ه‌ا‌ر‌م‌گ‌ ا‌ر‌ ن‌ا‌ر‌گ‌ی‌د
ی‌ه‌ا‌ر‌م‌گ‌ ز‌ج‌ ه‌ج‌ی‌ت‌ن‌د‌، د‌ر‌ی‌ذ‌پ‌ ت‌ر‌و‌ص‌ ت‌ی‌ر‌ث‌ک‌ا‌ ت‌س‌د
د‌و‌ب‌ د‌ه‌ا‌و‌خ‌ن‌د‌ ی‌ز‌ی‌چ‌

۱ م‌عا‌ء‌ل‌ا‌: ۶ ه‌ر‌و‌س‌ ز‌ا‌، ۱۱۹ ی‌ا‌ ز‌ا‌ ی‌ت‌م‌س‌ق‌

عضوم تشهر رد ،ءآر عَشْد هر وس رد دنوادخ
 تر ضد موق) ربمغیپ تشه تما ت لاد زا هك
 موق و ،مّلس و هلا و هیلع الله ی لص ن یببنا متاخ
 ،حلص ،دوه ،حوند ،مپهاربإ ،ی سوم تر ضد
 نانا طابترا و دنکی م ن ایپ ی حرشد (طول و بیعش
 ره ن ایپ رد ،دنکی م رکذ ن اشنا ربمغیپ اب ار
 دیامرفی م ی عضوم

اهتما نیا تیرثکا» .نَیْمُوْمٌ مُهْرَثُكَا نَاکَامَ وَ

«درواید نامیا هك دندوبذ روطنیا

رد ار دوخ هفیظو ن ار بمایپ نیا رگا لاد
 ار نانا مدرم ،دندادی م رارق تیرثکا ءار آس اسأ
 و داهج و غیلبت زا ! ربمغیپ یا :هك دندرکی م رمأ
 و ءارق هب قافنا و قولص و موصل و ی هذ و رمأ
 تکرشامل فاحم و سلجم رد و رادربتسد ...
 و اهی راک فارسا و فلاخ ی اهراک رد ؛نک
 !امذت دعاسم ام بعل و وهاروما و اهریذبت

،دشاب تجد تیرثکا ی ار هك دوب انب رگا
 هكب ،قافتا هب بیرق تیرثکا هكب ،تیرثکا ءار آ
 دوبنیا شیرق و هكملها قافتا هب قصلم تیرثکا
 نیا زات ،درک هکت هکت و تشک ار ربمغیپ دیاب هك
 تساهروا ام نایم رد هك ی دیدج و هزات راکفا
 !تسای هارمگ درم ،درم نیا .میهد تاجزار دوخ

ترجه !تیرثکا زا یورپه جیتند تسا نیا
 تیرثکا ی ار س اسأ رب م هه نیدم هب مرکأ ربمایپ
 نیا ربن اش تیرثکا ی ار هك ارچ ،درک دماشپه اهنأ
 ربمایپ انهلغ .تشک دیاب ار ربمایپ هك تفرگ رارق
 دومرف ترجه

دندازیرگ قح زامدرم هماعه کنیا رب هلاذ ت ایآ

1. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا وَ قِ حَلَابِ مُمْهَاءِ جَلِّ بَد.

«پیغمبر از طرف پروردگار برای آنها حق را آورد (یعنی قلبش، قرآنش، نزولش، گفتارش، برخوردش در میان اجتماع، همه‌اش حق بود) در حالیکه اکثر آنها از پذیرفتن حق ناراضی هستند».

2. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا نَّ كَلَو.

«ولیکن اکثر شما از پذیرفتن حق ناراضی هستید».

3. دِهَعَنْ مُمْهَرْتِكَلَا اَنْدَجَوَّ اَمَّ وَ.

«ما ندیدیم که اکثریت مردم، بر عهد و پیمان خود استوار و ثابت باشند».

4. اَنْظَ لَّا اِ مُمْهَرْتِكَا عِبْتِيَّ اَمَّ وَ.

«متابعت نمی‌کنند اکثریت آنها مگر از خیال و پندار».

5. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا نَّ كَلَو.

«ولیکن اکثریت مردم جاهلند، نمی‌دانند».

6. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا وَ.

7. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا لَب.

* نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا اَنْزُقُ هُتَايَا تَلِصْفُ بَاتِكِ

8. نَوْهَرِ اَكْقِ حَلِّ مُمْهَرْتِكَا اَنْزُقُ هُتَايَا تَلِصْفُ بَاتِكِ

نَبِيْمُ ، اَدَجِ اَدَجِ شُتَايَا هَكَ تَسَا يَبَاتِكِ

رَاكْشَا وَ حِيصْفُ ، يَبْرَعَنْ اَسْلَابُ ، لِيصْفُ اَبُ ، نَشُورُ

1 نونمؤملا: ۲۳ مروسزا، ۷۰ هیالیز

2 فرخزلا: ۴۳ مروسزا، ۷۸ هیالیز

3 فارعلا: ۷ مروسزا، ۱۰۲ هیالردص

4 سنوی: ۱۰ مروسزا، ۳۶ هیالردص

5 ماعذلا: ۶ مروسزا، ۱۱۱ هیالیز

6 دنأملا: ۵ مروسزا، ۱۰۳ هیالیز

7 توبکنعلا: ۲۹ مروسزا، ۶۳ هیالیز

8 تلصف: ۴۱ مروسزا، ۴ و ۳ هیال

هداد رارقن آرقار نآ ادخ) دوشیم تولات امش رب
 (دیناوخب ار نآ امش و هدوب تئارق لباقات اتسا
 ن آرقنیا ؛دندادی م و دنمهی م هک ی دارفأ ی ار رب
 تداعسد هب دندهد تراشب) تسار یذنو تسار یشب
 هک سوسفا اماً (تواقشد و ی تخبذب زا هدندهد مید و
مُهَفْ! دناهد رکز ارض ار عا ن آرقنیا زا مدرم تیرتکأ
 ؛دنونشی من ار ن آرق ؛دننکی من شوگ : **نَوعَمَسِيْ لَا**
 ؛دنونشی من اماً دوشی م هدناوخ اهنأ ی ار رب ن آرق
 ! «دنونشی من مدرم تیرتکأ ی رآ

۱. نَولُقَعِيْذُ وَا نَوعَمَسِيْذُ مَهْرَتَّكَأ نَّ اَبَسَحْتَمَّ ا

نینچ وت ایآ» :دیامرفی م بّجعت ن اونع هب

مدرم نیا تیرتکأ هک ی رادنی م

ار نامگ نیا ، هذ !؟ دننکی م رکف ای دنونشی م
و دنونشی مذ مدرم تیرثکا ! ش اب هتشادذ لاصاً
« دنرادذل قعت

هباشم و نَوْمَلَعِي لَا مُهْرَثْكَأ نَّكَلَا وَ : ترابع
تسا هدمآ ن آرقزا ی اج نیدنچ رد ، ن آ
مُهْرَثْكَأ لَبْ : تسا هدمآ ن آرقزا ی اج دنچ رد
نَوْمَلَعِي لَا

لَا مُهْرَثْكَأ لَبْ : دیامرفی م عایینا هروس رد و
. اِنْ وُضِرِعُمْ مُهْفَقَّ حَلَا نَوْمَلَعِي

وُعْدَا فَا كَلِدَلِ فَا : دیامرفی م ی روش هروس رد و
لَزْنَا اَمِبْتُ تَمَالَ قُ و مُهْءَا و هَا عَبَّتْ لَا وَ تَزْمَا اَمَكَمْ قَنَسَا
مُكْنِيْبِلْ دَعَا لِ تَزْمَا وَ بَاتِكَنْ مِ اَلله

« بدین علت ای پیغمبر ، مردم را به راه خدا
دعوت کن ؛ و در مشکلاتی که برای تو پیدا
می شود استقامت و پافشاری نما ، همان طور که
به تو امر شده است که استقامت کنی . و متابعت
نکن از أهواء و گفتار و اندیشه ها ، و از
تقاضاهای آنها و از راهائی که می پیمایند (افکار
آنها ، أهواء و تو خالی است) . و بگو من ایمان
آوردم به آنچه را که خداوند نازل فرموده است
از کتابهای آسمانی ، و امر شده ام که در میان شما
عدالت را برقرار کنم . »

تاساسحاً راتفرگ مدرم هَمَّاء اذھیلاء عانب
؛ دناهتفایذ عافترا ی لقع ل ماکت هجرد هب و ، دننسه
مکاد و سیئر باختناق دوش اندرگا ، نیاربانبد
تلايخت ساسأ رب اهنا رایتخا ، دوش هدرپس اهنا هب
، ی سکع ندید زا . دشابی م هیناد تامهوت و هیهاو

¹ عایینلا : ۲۱ هروسزا ، ۲۴ میآ لید
² یروشلا ، ۴۲ هروسزا ۱۵ میآ ردص

ی آر و دنوشی م هتفیر فی نارنخس کی عامتسا ای و
بحاص ن آتسا ن کم هک ی تلاد رد ، دنهدی م
دصق هب و هدوب ن ادایش زا نارنخس ن آ ای س کع
دشاب هدرک ز هجم ار دوخی ماء مدرم راکش
تارم و تارک هب دوخن امز رد اسب هچام
و اهتراکلاپ لمد و رتسوپ بصد اب هک میاهدید
مدرم ، راوید و رد رب ادیدناک صخش ماندن تشوند
ادیپش یارگ و ا هب

ریبغت هـنحص ن وچ و ؛دنهدی م ی آر و هدرک
صخش ،دوشی م نوگرگد تاغیلبت و دنکی م
و رتسوی و س کع اب ،ل اونم نیمه هـب زاب ی رگید
هـب ار مدرم ،ی هاو و چوپ ی اهاعدا و تراکلاپ
ار دوزی آر هجرد و ،دیامنی م بذج دوز رود
دشخبی م ی نوزفا

زا تیعبت ل صاً رب ن آ ءانب هـک م لاسا رد
ی رانگن اینبع قاون تم و تلاصاً زا ی وریپو ،قـح
لقع هـک ار هیقفی لو باختنا رایتخا ایآ ،تسا هـدش
راب تیلوؤسم راد دهعو ،تساه هـدوت ل صفنم
ل زنم رس هـب اهتیمج و دارفا ل ماکتو ی قرتن ارگ
هنیدم لیکشت و ،ترخا و ایند تداعسو و تیاده
و ،ن اهج رسارس رد لدعو و طسق هـماقا و هـلضاف
،تسا ی هـلا دیحوتو نافرعی داو هـبتما ی ربهـر
مءع هجرد زا هـک درپس ی دارفا تسد هـب ناوتی م
رارقی تسپ هـبترم رد ،هـینلاقع تاکاردا و ی وقتو
!ادبا ،ادبا !؟دنراد

هـشیدنا و قوذ قبط ،مدرم هـماء باختنا تساهذا نیدرهاظ مشچ و ی حطس

هـک دنکی م باختنا ار ی سک مدرم هـماء
اب لکولسد و شور رد و ؛دشاب هـنا قوذ اب قباطم
تروصدنیا رد و .دشاب ماگ م هـ و هـقیلس م هـ نانا
طوقس زا ی اهجرد هـچ هـب هـعماج هـک تساحضاو
تلاصاً و لدعروحم زا و ،هـداتفا داسفو ی هـابتو
ی هاو تایمهو و ی صخش تالیامت ی داو هـب ،لقع
دیامنی م ل زنت

ی آر نارادفرط رب ،ل حنی لا و دراو لاکشا هـماء تیرتکا

و ؛دوشیم حرطم ل اوئس کی اجنیا رد

اوشیپ و مکاد باختناق دهکی سار کمدن ار اد فرط
دیاب، دندهی م مدرم یاهه دوت و دار فامت هب ار
تسنیال او سدن آ. دنشابن آ یو گخسای

هماء، مدرم یاهه دوت زا ی تیعمج ره رد
تیار د و روعش و مهف زا دحاو حطس رد مدرم
بتار مرد و فالتخم هکتسا دوهشم هکلب؛ دنتسین
بجنر و هدیشکت محزی ضعب. دنراد رارق ی توافتم
و؛ دناه دیشخب ی نوزف ار دوخ ملاء و لقع، هدر ب
اب ملاء کید و، تیارد اب فوسلیف و میکد کین وچ
قنأقد زا ریمض نشور فراء کید و، تیافک
و حلصم تایعضو هب؛ دناه درک لصاح علاطا
دوخی سانشن اسنای سداب و، هدر بی پ مدرم دسافم
و ملاء و لقعاً دنناوتی م

ار تَمّا دارفأ رصبأ و یوقأ و عجشأ و عروأ
یارب ار وا و ،هداد صیخشت حلاصم و روما هب
دارفأ نیا مّتبلا .دنینز گرب مدرم یئاوشیپ و یربهر
ی سرتسد و دنتسه بایمک یرشب عماوج مامت رد
تسال کشم اهنا هب .

زا هجرد نیدب هک دنتسه ی ناسک رگید هقبط
ی ماع ی اوقت یوقت هار رد ی لو ،دناه دیسرن لامک
ابو ؛دنتسه اهنا لیمکت ددصدر د و هدمآ رب ی لمع و
و ی لمع و ی ماع بتارم و تاجرد ن دومیپ
لامک هب ار دوخ دنه اوخم ی تیبرت ی اهسلاک
ی م تفای یرشب عماوج رد دارفأ نیا .دناسر ب
هب تبسن ی لو ،تسین مکزین انآ دادعت و دنوش
.دنکدنا رایسب مدرم هدوت دارفأ دادعت

هب هچرگ ل طاب زا ق صیخشت رد نانیا
هب ی اهزادنا ات ی لو ،دناه دیسرن لوأ هقبط هجرد
.دناه درک ادیپ ی ئانشأ هحرم نیا

ار اه هدوت هک دنتسه مدرم مّماع مّوس هقبط
و ماع ی لعا حطس هب اهنت هذن انیا .دندی م لیکشت
ی ماگ طارص نیا رد هکلب ،دناه تفایذ ءاقترا لمع
و اهگنر ،اه هولج عبات نانیا .دناه تشادن رب مه
نآ فرط هب دنیب مشچ ار هچ ره ؛دنتسه اهوب
ی هت تیعاو و تیونعم زا هچرگ ،دنوشی م هدیشک
ی ار تشید دشابرتابیز هکره هب هک دننانیا .دشاب
رتشیب راوید و رد ربش سکع هکره و ؛دندی م
هدرک غیلبرتشید ار وای تاغیلبت ی اه ناسر و دشاب
.دنورگی م واهب ،دنشاب

ی ار ق ح - اضر ف - دوشد انب رگا ،ن یاربان
اوشیپ باختنا رد ار نانا ،هدرپس مدرم مامت هب ار
ماع و لقع نازیم رب ندرپس نیا دیاب ،داد تلاخد

هَبْ لَأْتَمِ . دَرِيْغِبْ بِرِضْنَانَا تَرِيْصِبْ وَ تِيَارِدْ وَ
هَدَقَّ دَلِّصْحَمِ هَبْ ؛ دَادِ يَأْرُ كَيْقَدِّ يَمَاعِ مَدْرَمِ
وَ دَنَمَشْنَادِ هَبْ ؛ يَأْرُ دَصَقَّ دَمَلْعِ بَلَاطِ هَبْ ؛ يَأْرُ
يَهْلَا فَوْسَلِيْفِ وَ مِيْكَدِ هَبْ ؛ يَأْرُ رَاذْهَقَّ دَمَلْعِ
يَفْرَاعِ وَ تَمَّيْ نَابِرِ مَلْعِ هَبْ وَ ؛ يَأْرُ رَاذْهَقَّ دَمَلْعِ
هَدَشِيْ هَدَسْ فَنَدِيْ اَوْهَزَا وَ هَتْسَجَنْ وَرِيْدِ دُوخَزَا هَكْ
دَصَقَّ دَتَسَا هَتْفَايَهَارِ تِيْلِكِ وَ تَقِيْقَدِّ وَ قَدِّ هَبْ وَ
دُوْشْدِ هَدَادِ يَأْرُ رَاذْه

يِ دَاذَا يَا : مِيْئُوْغِبْ دِيَاذِ اَجْنِيَا رَدِّ ، نِيَا رِبَانِبِ
هَنْحَصْدِ هَتَخَابَلْدِ نَاهَاوْخِ

س یئر و اوشیپ باختنا ق دم ه امش ایآ! ای لهاج
می مدرم ی اهه دوت ه بن ازیم نیمه ر ب ار مکاد و
تاج هتسد و اههورگ ه ب ار مدرم ایآ!؟ دیهد
،فالتخم ی اهپیرض اب و!؟ دینکی م تمسق فالتخم
!؟ دیر اپسی م اهنا ه ب ار باختنا ق دم

س اسأ ر ب ه کلب ؛تسین نینچ ه کتسا ی هیدب
هاوخ) کیر ه ه ب ،تار فذ دادعت و تیعمج ی هاید
هاوخ ؛ن اذانو لهاج ه اوخ ،دشاب دنمشناد و لضاف
(زغم ی هتد در ف کیر ه اوخ ،دشاب روشک رکفتم زغم
و لقع قطنم رد نیا و ؛دیهدی م ی ار کیر ق دم
بتسا طلاغت یارد

و علاقع و لقع شزرا ،تند و هیور نیا
نازیم رد و ؛دنکی م طقاس ار عاملع و مدع
نایاناد و انادش نیبو ی ار شزرا و تمیق ،شجنس
یواسم ار علاطی ی ب صخشد و ناسانش ه عماج و
رد ار شنیبو و تیارد بحاص دارفا و ،هداد رارق
امش ه نوگچ .دهدی م رارق مدرم نیرتی دباع فیدر
رضحم رد ه نوگچ!؟ دیهدی م خساپ ل اؤس نیا ه ب
!؟ دیتسه نآ ی وگباوج تیناسنا فرشد و لدع
ه ماع قوقد ،راگدرورپ لدع ربارب رد ه نوگچ
تیاند دروم ه کی ئاوشیپ باختنا کرت ه ب ار مدرم
می معیاض تسا مدرم نار کفتم و ه عماج ی لاقع
داسف و ی هابت ه ب ور ار ه عماج ه جیتناب و!؟ دینک
!؟ دیشکی م

ی سار کمد ن ار اداول ه ب ه کتسا ی لاکشا نیا
س اسأ ر ب ت باختنا ایند مامتر د .تسا دراو ی لهاج
بتسا دراو اهنا ه مه ر ب لاکشا نیا و هدوب تیر تکأ
هدومرف ماهلا نینچ ی لاعت و کربابت دنوادخ
تا هیه و! دیهدب ار ن آب اوج و دیئایدن و نکا .تسا

خسابل باقهك اريز ؛ديهده ار نا باوج ديناوتبهك
بتسيند

نيرتروسلد و نيرتهدهام تساندهك ي تقو
رارقه هيقي ي لو (تايصوخذ نا يور) ار دارفا
هيغقاو حلاصم رباندهم ي روشك ره و ،ميهدبه
ي لو باختنا ناوتي مند ،دنيزگرده ار لقعا ،دوخ
اهنا و ؛درپس نايماء تسدهده ار لقعا نا و هيقي
ابه فيدرمه ،تيارد و تيافك و هجرده ار
رظنه طقذ زا و ،هعماج نا دارفا نيرتركفنشور
به هجرده كيرده رگيدهمه اده ار نا نا ،ي ار بيرض
رده ؛دروا باسده

دنمشناد هک ی صخشد نآ هعماج رد هک ی تلاح
 اسب هچ هک تسا ی لاء ردقنآ ش تیار د و تسا
 ابار وا ، دراد ش زرا تلم هامت مزادنا هب ش رکف
 ، دسانشی منار ش چچ و تسار تسد هک ی درفن آ
 ی اړ ک ی ق ح مادکره هب و هداد رارق حطس ک ی رد
 ! دندهی م

و تلاصاً و لقع زار هعماج ، لمع نیا
 ساسا رب و ، دندهی م طوقسد نیئاپ هب ی نیب عقاو
 ی م رد ی داء ی عیبط ی لعف ماهوا و راکفا نیمه
 دروا

**تسیند هماء تیرثکا ابارتروشم ماسا رب
 تسا دقع و ل دل ها ابارتروشم**

و تقیقد و تلاصاً رب طقف ش یانب ماسا رب
 نآ ابار ه یقف ی لو تابثا هار اذل . تسا تیعقاو
 هتفگ توبذ ملاء رد ش تاماقم هک ، تایصوصخ
 و ل دل ها و تهتم و هربخ دارفا تسد هب (دش
 راز ه هدا راز ه مزادنا هب اهنا مادکره هک دقع
 و ی ملع و یرکف ش زرا ، تما دارفا زا رفد
 نیا دیاب و ؛ درپسی م ، دنراد ی اوقت و ی صصخت
 ، تایصوصخ نیا ابار هربخ و دقع و ل دل ها دارفا
 . دندهب ص یخشت ار ه یقف ی لو نآ

اج همه رد ن تفر تیرثکا لابند ، نیاربان
 .تسا طقاس

س لجم هب هک ی دارفا ی اربن تفرگی اړ لاثم
 ی لعف تاباختنا تیعضو رد ، دنوری م ی روش
 درادن رابخا و ن ارق زای اهیپ (تیرثکا ی اړ)
 ک ی ابار ه نوگچ هک میدید رد صد ی نب هیضه رد
 تسایر هب مدرم ه دوت فرط زا ی الاب رایسب ی اړ
 و ا هب م تلم دارفا رثکا ! دیدرگ بختتم ی روهمج

لمع هنوگچ و دنداد ی آر هنوگچ .دنداد ی آر
راکت بقاع و دما رد بآزا هنوگچ و ائماً!؟ دندرک
راکر دصم رب و حزنیمه هبرگا و!؟ دیشک اجک هب
،دشی من هتشادر بن آیور زا هدرپ و دنامی می قاب
ن امه و مارم نامه دعب لاسد اهدص ات هک دوی فاک
تیانع دنوادخو!! دوشد هدایپت کلمنیا رد هیور
هتشادر ب هدرپ هکنیا ات دومرفی بیغل صفت و بیغ
زا تعباتم زج دوبنیا و .دندیمهف مدرم و دش
مدرم تیرتکأ تسد هبرما ندرپسو و اوها
می نایب دوشد ادیپی تصرفرگا الله ءآشدنإ
،ملاسإ رد ی لکروطب :هک مینک

دیابذ و تسینذ تا باختنا رد تاغیلبت هیضه
 اب تا باختنا رد دنه اوخب هک ی ناسک دوش حرطم
 دنکی قرعم ار دوخ، س کع و رتسوپ نداد ن اشذ
 رب تاغیلبت رثا رد و دنک تاغیلبت، دنتفید ولج و
 دارفا نیا، دنک سفانت و دنریگ تقبس نارگید
 رب تیلو و ن دشد باختنا ی ارب ل باقی لک رو طب
 ی ونعم ی اوقت و رابتعا هجرد زا و؛ دنتسینذ مدرم
 رب تالاد ن اشذ ی تاغیلبت لمع نیمه دنطقاس
 رد ن انیا و؛ دراد ن انا س فذ داسفو ی حور طاطحنا
 دنطقاس رابتعا زا عرش ل قع رد و لقع عرش
 رد ار مدرم روما مامز دناوتی م ی سک ن آ
 شد رد نارگید زا تقبس ی وز را هک دریگب تسد
 س لجم وضع هچ دشاب س لجم لیکو هچ) دشابذ
 دوخ دیاب هکلب (دشاب ده اوخی م هچ ره، ن اگر بخ
 ، دنادب دارفا زا ی مداخش ریمض و نادجو رد ار
 ی ویند رما تهج زا ار تسپ نیا هب ل اغتشا و
 و هفیظو ماجنا ی ارب طقف و؛ درامشبت سپ و ریقذ
 دمحم ل آ ماتیا ل فکت و نیملمس روما هب ی گدیسر
 ل اوما جرخ اب هکنیا هذ دوش ل خاد روما نیدب
 تاغیلبت و اهتراکلاپ و اهرتسوپ بسذ و هریشک
 نارگید و دنک بحاصت ار ل غاشم نیا، ی نانچنا
 نیا. تسا رفک تاغیلبت اهنیا! دنزب رانک ار
 و جاهنم و؛ تسا ی ناطیش تاغیلبت، تاغیلبت
 بتسینذ ق د س اسأ ربش یاشم

دنکی م تکر د ق د ی اشم رد هک ی دارفا
 دیاب، دناد ار تکلم و ماسا هب تمدخ دصق و
 رد ار ن اشذوخ ی سفانت و غیلبت هنوگچیه نودب
 غیلبت نودب، مه تلم دارفا مامت و؛ دنروایبذ رعم
 اب و دنک رکف دنورب، ی جراخ و یرهاظ

و لّٰ دلها و ؛دندک تروشم و وگتفگ ناشناگرزب
ماقم نیا تیحصلاصه کار یئاهنا و دنیاید مه دقع
دناسر ب ماقم نیا هب و هداد صیخشت ،دتراد ار
تسدب تایا و رابخا زا هک تسانی هار نیا
دیایم

لَّكُوْتَفَّ تَمْزَعًا اِنْ اِفْرَمَلًا يَفْمُ هُرُو اَشْدَو :هیا دافم
الله یاع

هب دحا گنجر د مرکا ربمغیپ هکنیا اماً و
،دومذت یعبت تیرثکا زا و درکل مع تیرثکا یار
هیا ساسا رپو درانگی روشده ار گنج هیضق و
نارق

تهج نیا هب ، دومذ لمع اِرْمَلَا ی فُمْهُزِو اشد و
ای: دنتفگ هیدم ی اهدر مریپ و ناگرب هک دوب
زانورید ار گنج مینادی مذ حلاصام! الله لوسر
میهاوخ گنج هیدم دوخ رد! ی هد رارق هیدم
هدش عقاو ام ابی گنج هک درادن هقباس چیه . دومذ
زورید نمشد و میشاب هیدم لخاد رد ام و ، دشاب
و دننامی هیدم نورید ی رادقم اهنا . دشاب هدش
. دنوری م و دندرگی م ربو دوشی م مامت ن اشد هقوذا
م هاهه چب و اهنز و ، میتسه دوخ را صدر د م ه ام
ی م قرّ فتم همه و ، دنزری م ریت و گنس اهنا هب
. دنوش

هنحصرد) هتشدگ گنج رد هک اهناوج اما
ی اهر اکادف ن اتساد و ، دندوب هدش رضاد (ردب
ی م ام : دنتفگ ، دوب هدیسر اهنا شوگ هب نویردب
و ؛ مینک گنج هیدم نورید رد و میورب میهاوخ
ات هک میهد ن اشد نمشد هب ی تسش برض نانچ
طبض و تبث ام ت عاجش مان ، تسا ی قاب خیرات
! دوش

دنتشادذلیم م هر کأ ربمغیپ هکی لادر د و
حیجرت و ، دریگب تروص هیدم نورید رد گنج
نیا زامادک ره ، دشاب هیدم دوخ رد دندادی م
و ایازم زای عبشُم لصف لکی و دندش دندب ناناوج
دندشروا دایار هیدم زانورید دربنت احجرم
راثیا و یراکادف ، تسا گنج ، تسا نادیم : هک
تشهد هب دشکب ای دوش هتشکن اسنا م هرگا و ، تسا
: دنیوگب هک تسا گنذ هیدم رد ام ندوب . دوری م
اهناملسم و ربمغیپ و ، دندما گنج ی ارب رآفک

دندماين نوريد دوخى اهنه نازا و دنديسرت
ریشمشد دياب درم بتسا گندام يارب نيا
تارابع نيا لاثماً و ، دوربن ورید و دريگبتسد
گنج به ليم چيه ربمغيپ ، هكنيا هصلاح
باحصاً ناهى اى و دنتشادنا هنيدم نوريد
؛ دودنيمه مه حلاص و دندومرف باختنا ايليلق
:دنتفگ اهى ضعبى تد و دندرک رارصا اهنيا يلو
دشکبن اسنا رگا : يئوگى مذوت رگم ! الله لوسر ايد
ميه اوخى مام !! دورى م تشهب به دوشد هتشک ايد
دنواذخ ! ميوشد هتشک

ی م هتشک ام زا ر فذ داتفه هک ت سا هداد ه دعو
 هکیلاحد رد .میراد ن دش هتشک یوزرا ام ،دنوش
 ی م رار ف هب ا پ همه ،گنج نیا رد هک دنرادن ربخ
 الله تاو لصد نینمؤما ریمأ و ربمغیپ و ،دنراذگ
 تسد هب هدراذگ اهنت در بند ه نحص رد ار امهیلع
 .دنراپسی م ن مشد

هب ه لحر م نیا رد ربمغیپ ،ریدقت لک ی لع
 تا شامم اهنا اب اهرک و دنداد رد ن ت اهنا ی ار
 زا ی ضعب هچرگ .دنتفر ن ورید ه نیدم زا و دندومذ
 ن ورید هب صیرحت و بیغرت هک ی دار ف ا نامه
 ن آ زا ،ه دش فقاو ه ل ا سم هب دندومنی م ن تفر
 هک دندومذ اضاقت و دنتساوخذ تر نعم تر ضح
 :دومرف ربمغیپ ی لو ،دنامب ی قاب ه نیدم رد ربمایپ
 ،دشوید برح هماج هک ی ربمغیپ رب دنوادخ ؛هذ
 زا ار هماج ،ه دز ن گنج هب تسد هک دراد اوران
 دروآ رد ن ت

باختنا ار تیرثکأ ی ار اجنیا رد ربمغیپ
 ت سا قرف .درک تا شامم تیرثکأ اب هکلب ،درکن
 .تیرثکأ ی ار باختنا و ،ل ز ن ت و تا شامم نیب
 ،تیرثکأ و تیلقأ دوجو اب ن اسنا ت قو ک ی
 ن اوند هب ار تیرثکأ ی ار ،تروشم زا سپ
 :دیوگی م و دهی م رار ق عقاو رب ی اهرامأ تیرثکأ
 ش لوصو و ق قحت سپ ،دناه داد ی ار تیرثکأ نوچ
 تیرثکأ ی ار زا تیعبت نیا ؛ت سا برقا عقاو هب
 .ت سا

باختنا ار تیرثکأ ی ار ن اسنا ی هاگن کیلو
 تا شامم تهجد هکلب ،تیرثکأ تهجد زا هذ دنکی م
 خبط ل ز ن م رد ی ن اذغ دیراد دصقا مشد ل ا ثم .اهنا اب
 لک دوک دنچ و ل اسگرزب ر فذ و د ل ز ن م رد و ،دینک

هچ اذغ زور ما دینکی م ل اؤ ساهنأ زا ؛ دراد دوجو
ن لاف لآثم : دنیوگی م گرز برفنود ن آ ؟ دیراد لیم
اذغن لاف هب ام ، هن : دنیوگی م هم ماهه چبی لو ؛ اذغ
ماهه چب فرح هب امش تروصنیا رد . میراد تبغر
تسدب ار ماهه چب لد هکنیا یارب ، دینکی م شوگ
باختنا هئا هک ی زیچ ن آ اعقاو هکنیا هن ! دیرواید
تسا رتهب ، دناه درک

و ناناوج ای ماهه چب اب ندما هار و تاشامم
، فالتخم تا قبط زا رثکا هّ دع ای

مامت و بتسا تیرتکأ یأر باختنا زا ریغ
 نیمه هطساو بد دش عقاو ربمغیپ رب هک ی تامطلا
 هلاس م ی لب . دوبن تیرتکأ باختنا نیا ؛ دوب تهج
 رظن هطقن زا فرط ود ره رگا هک تساجنیا
 فرط کید و ، دنشاب هیوسلا ی آع عقاو هب هباصا
 تساق قد ی ار ب هراما نیا ، دشاب رتشیب
ذاشد کرت و ، هیلع معجم هب ذخا ی نعم و دافم

ردانو

ود تیرتکأ و تیلقا ی اهلاس م رد رگا لاثم
 و ن اشنازو ، تاهج مامت زا و ، دنراد فالتخم ی ار
 باختنا و ، تسا هیوسلاب ن اشتناتم و ن اشماکتسا
 نیا رد ، تسال کشم ام ی ار ب فرط ود زا ی کی
 همه رد ی و است دوجو اب تیرتکأ هورگ تروص
 دوب دهاوخرتشیب عقاو هب ش تیرامأ ، تاهج

اجنا رد هک هلظند نب رمع هلوبقم لثم
 ی لآ اورظنا : دنیامرفی م ماسلا هیلع ق داصد ترصد
 و انیلاد ی فرظن و ، انشید ی ور دق مکنم ناکنم
 بامکد هب اوضراف ، اتمانکدا فرع و انمارد

، رفذود ن آزا کیر ه : دنکی م ل اوسد ی وار
 ی م رایتخا مکدن اوندع هب دوخ ی ار ب ار ی ضاق کید
 ؛ دناهدرک تفلانم مکدر د ی ضاق ود ن آ و دننک
؟ دننک هچ لاد

ار باختنا ی ار ب ن ازیم ، ترصد اجنیا رد
 امههققا هب مکد ام مگطا : دنیامرفی م و دننکی م ناید
 بامهعروا و ثیدحلا ی فامهقنصا و امهضفا و

ن لادع امهلاک : دیوگی م ی وار سپس
 دنتسه ی و اسم تهج نیا رد و در ه ؛ ن ایضرم
 ناک ام ی لآ رظنی : دنیامرفی م ترصد اجنیا
 معجملا هب امکد ی ذلا کاند ی فادع امهتیاور نم

كَرْتِي وَ أَمِهْمَكْدَنْمِ هِبْ دُخْوَيْفَ ، كِبُأَحْصَا هِيَاءَ
عَمَجْمَلَانَّافَ ؛ كِبُأَحْصَا دَنْعِرِ وَ هُشْمِبَسِيَا ذَلَّأُ ذَاثَلَا
هِيَفَبِيرَ لَا هِيَاءَ

ار تيرثكأ اجنيا رد : دنيا مرفي م ترصد
و مكد رد رطان هيقف ود ره رگا ! نك هظحلام
و رصبأ و هقفاً ود ره و ، دننسه ام مارح و للاح
تهجزا ي نعي) دنشابي م تيدرد قدصأ و عروأ
قباطم هكي يار نأ اجنيا (دنلماكي ملع هيام و نتم
ردان و نأشده كي يار نأ رد ، تسا هيلع عَمَجْمُ اب
اجنيا رد . دراد مَدَقْتَتسا

هیا و تملاع و هراما ، عامجا و تیرثکا ی آر
ی لاکشیا نیا و ؛تسا هدش هداد رارق قح دیار ب
درادن.

ار ی هیقف ی آر تر ضد ءادتبا زا هکنیا هن
اجنیا رد . دهندهب حجیرت دراد تر هشد و تیرثکا هک
عقاو هب هراما و حج جرم هکلب ؛تسینن ازیم تیرثکا
هجر در و ؛تسا هیقفن آت یعقاو و تلاصاً نامه
تقفاوم مؤسد هجر در و ،تیلدعا و تیقدصاً مؤد
دریگی م رارق عقاو یار ب هراما رو هشتم

ی آر تاباختنا رد ءادتبا میناوتی منام سپ
مه هظندن بر مع هلوبقم و ؛میهدب تیرثکا هبار
دارفأ نامه هب دیابل و آ . درادن ی نعم نیا رب تلاد
دقع و ل دلها و نمؤم و دهعتم و ص صختم
دقع و ل دلها رگا تر و صنیا رد ؛مینک هعجارم
ی در فی هورگو ، دندرک فلاتخا طئار شن آ مامت اب
، دندیز گرب تموکد یار ب ار ی رگیدی اهتسد و ار
هلوبقم و ؛تسا عنام لاب تیرثکا تیاعر اجنیا رد
دراد رظن تهج نیمه هب هظندن بر مع

تیرثکا ساسا رب هکی ئار آ مامت ، نیار بانب
ناوند نامه ساسا رب دیاب ، دوشیم هتفرگ
هدما ماسا رد هک دشاب ی تاروتسد و تیوربُخ
تیرثکا ناوند هن ،تسا قح دن ازیم و ،تسا

تیرثکا ناوند هب مه سلجم رد ی آر
رظن هب هک ار هچ ره دناوتی م هیقفی لو ؛تسینن
توبث ماقم رد هکنا زا دعب) دنادی م حلاص دوخ
هاوخ ؛دنک لمع (دوب طئار ش ل امک و مامت ی اراد
دشابن ای دشاب تیرثکا قباطم

، دناد ی آر ی رما رب سلجم تیرثکا رگا
دارفأ مامت رگا و . دهد حجیرت ار تیلقاً دناوتی م وا

ابدناوتی م و ا ، دنداد ی آر ی رمأ ربأ عامجا س لجم
دنیزگب ار ش دوخ ی آر و هدرک ت فلاخم همه
تسینیا تیلایو ی نعم

رواشم دارفا ز ا تسا بکرم س لجم نوچ
هذ ، دنشابیم هیقف تیلایو تحت رد هکن اتسد ریز و
تیلایو ماقم و هبتر رد

نینمؤما ریما بخساپ «هغلابلا ججهذ» رد
سآبع نب الله دبع هب ماسلا هیلع

تسام راتفگدهاشد.

دَقَّ وَ سِ أَبْعَا نِبِ اللَّهِ دَبْعُ مَلَأْسَا يَمِيعُ لَأَقَ وَ
كَأ: مَلَأْسَا يَمِيعُ هَيَأَرْ قُ فَاوِيْدَ مَدَّ عَيْ شَدِي فِي مِيلَا رَأَشَا
۱! يَ نَعِطَافُ كُتَيْصَعَنْ إِفْ؛ يَرَأُ وَ سَيَّ أَعْرَيْشْتُنَا
عبد الله بن عباس در مسأله‌ای از مسائل،
رای خود را به حضرت امیر المؤمنین علیّ علیه
السّلام اظهار نمود و آن موافق با نظر حضرت
نبود (گویا عبد الله بن عباس خیلی به عقل و
درایت و نظریه خودش اطمینان داشت، و
می‌خواست رای خودش را بر امیر المؤمنین علیه
السّلام تحمیل کند).

امش اب دیاب نم: دیامرفیم و اهد ترضد
،مدرک تروشم هکنیا زا دعب اماً ،منک تروشم
دوخ دزن هبار امش رگا و بتسا نم ی آر ،ی آر
ی هاوخ رظن امش زا تروشم یارب و مدیبلط
لدع ار امش ی آر هک تسین ی نعم ن ادب نیا ،مدرک
!أدباً ؛ماهداد رارق دوخ ی آر

**میمصت یارب تساهمدقم ،ربماپ تروشم
دوخی ناهذ ی آر رد یریگ**

مّلسو هلاآ و هیلع الله ی لصدمرکا ربمغیپرگا
زگره اهنآ ءارآ ،دنک تروشم هر فذرازه دص اب
ی آر ،ی آر .دوب دهاوخذ ربمغیپ ی آر اب لداعم
.تسا ربمغیپ

و میرفد چنپ ام :دنیوگب دنناوتی من اهنآ
میراد ربمغیپ فالخم ی آر چنپ ام .رفذک ربمغیپ
اب تیرثکأ نوچ ؛دشاب ام عبات دیاب ربمغیپ و
!!تسام

۲۱۲۱ ص ۲، ج ۲، هدیبعبط زاو ؛۳۲۱ تمکد «غلابلا جهن»

یٰۤاَعْلٰ كُوْتَف تَمْرَع اِذَا فِ رِمْلًا یٰ فُمُ هُرِ وَا شِد وَا

۱. اَللّٰه

ر ه رد تباحصاً اب و مدرم اب ، ربمغیپ یا
، ی آر اماً ، نک تروشم دتفای م قاقنا هک ی رمأ
ی رادنل معق داهنا ءار آ هب تبسند و تسوتی آر

تروشم هک ی تقو . اَللّٰه یٰ اَعْلٰ كُوْتَف تَمْرَع اِذَا فِ

رظن هب هچنأ ، دش نشور تیار بباطم و یدرک
و ، نک لمع و ریگب میمصت نآ رب ، دما تدوخ
! امنب ادخر ب ل کوت

ی آر باختنا و یریگ ی آر ، تروشم

ی آر ب ، تروشم . تسینت یرثکأ

دوخی یارب باطمینان دشو و نشور و نشو حضاو
 هکتسا یصخشین آزی ئهزی آر و ؛تسا ناسنا
 ،تیلو ماقم رد و .تسا تروشم بحاص
 هبتر رد و رکفه ،ئی لو دوخ اب دناوتی منس کچیه
 و نازیم کیرد و ابار دوختروشم و ،هدوب و
 دهدب رارق اسنم .

هک درکی م نامگ روطنیا سآبع نب الله دبع
 نارکشلسزا و .تسا نانچ و نینچ و اتیعقوم
 زا ؛تسا ترصد نیصیصخ و ناکیدزنزا و
 ترصد و دشابی مترصدن آرقبتکن ادرگاش
 رارق اهمغیپ و لئاسم زا یضعب رب نیمأ ار و
 و دنیشنی م و اب ،دناه داد هار و اب ؛دناه داد
 نوچ لاد ... و دنروخی م اذغ ؛دنراد تبحص
 و ،دناه درک تروشم و اب یاهلأسم رد ترصد
 هیلع نینمؤملا ریما رب ار شرکفه هک دراد عقوق
 !دنک لیمحت م لاسلا

و َیَّاعَ رَیْشَتْ نَأَ کَلَّ :دنیامرفی مترصد
 !ی نعطأف کتیسع نأف ؛یرأ

دوخر و اشم ار و تی تقو :هک تسنیا و تق
 زانم نکیلو ؛ئی ئوگب نم هب ار ترظن م داد رارق
 و تی آر فلامرگا و .منکی م تعباتم دوخی آر
 تعاطا نم زا هکتسا بجاو و تریب ،مدرک لمع
 ار مرما و ،ئی نکیر اشفاپ دوخی آر رب ادا بم .ئی نک
 اب نینمؤملا ریما هکل لاد :ئی ئوگب و یئامذت فلامر
 رظنزا مراد ق دم ه نم ،تسا ه دومذت فلامر
 !منک تعبت م دوخ

؛تسا ظوفحم نم یارب طقف ،ی آر باختنا
 مدرک ار و دن ایصد نم رگا :ی نعطأف کتیسع نأف
 هکتسا بجاو و تریب ،م دومذار و تی آر تفلامر

هیلعی لوم و توئی لو نم اریز ؛ نکت عا ط ا ن م ز ا
 با جیا ، مراد و ت ر ب ه ک ی تروشم ق د . بی شابی م
 ی ا ر ا ب ن ا ز ی م ه و فیدر م ه ا ر و ت ی ا ر ه ک دنکی مذ
 ! س ب و ت سا هیقفی لوی ا ر ، ی ا ر . م ه د ب ر ا ر ق م دو خ
 ع م ا ج و ع ر و ا و م ا ع ا هیقف ز ا ریغ ، م ل ا س ا ع ر ش د
 ق د س ک چیه ، الله ر م ا ب و لله ا ب ف ر ا ع و ی ه ل ا ط ن ا ر ش ل ا
 د ر ا د ن ا ر ن ی م ل س م ه م ا ع ر و م ا ی ا ر ب ی ا ر

دَمَّحُمِلِ اءٍ وَ دَمَّحُمِیْ اَعْلَصَدَّمُ هَلَلَا

رد هیقف تیلانو :مراهچ و یسد سرد
تسا یگتم یجراخذ تردق و یلقع تردق

و هیصخش ضار غا لامعا و لهج و مدع مدع و
و بتسا یو هشد تایند و یعیبط و یّدام تایونم
تقیقد و عقاو زا ار ناسنا هک تسایروما اهنیا
هنیئاً و تآرم ار اهنیا ناوتی مذ و ؛دنکی م رود
داد رارق ی عقاو و ی قیققد و ی ونعم رما کپی ارب
هک م هار ربمغیپ هک تسایروما ساسا نیمه رب
هار ،تسا هدمرف ثوعبم

هدادن رارق مدرم تیرتکأ ءارآ ارنا بهل و صو
 هشیمه هک مینیبی م نادجولاب ام اریز .تسا
 و دندرکی م هایق ن اربمغیپ هیلع مدرم تیرتکأ
 و دندومنی م هرا ار ن اربمغیپ ؛دنتخیری م اهنوخ
 می هشد غادن غور گرزب ی اهیگید رد ار اهنأ
 ؛دندرکی م یلتبم ترجهو و یردبرد هبو ،دنتخادنا
 رابار ایه عجافنیا هک تسا تیرتکأ ءارآ نیمه و
 دروآی م و هروآ

ناونع هکنیا ول و ،هیقف تیلو و رد اماً و
 تسا تماماً رد هک ی لوأ ی نعم هب ی هلا باصتنا
 ءارآ س دقم عراشد مه اجنیا رد ی لو ،دشابی مند
 ار قیرط هکلب ،هدادن رارق قیرط ار تیرتکأ
 و .تسا هتسناد هربخلها ص یخشد رد رصحنم
 اریز ؛دنیوگی م دقع و ل دلها احلاطصا ار اهنأ
 و ملعأ هک ار ی هیقف دنناوتی م تابثا ماقم رد ن انا
 و روما حلاصم هب ریخو و یوقأ و معجشأ و عروأ
 دنکی ی قرعم مدرم هبو و دنسانشبتسا تاهجرئاس
 ،تعید نیمه هطساوب هکنیا ات ،دنیا مند تعید و ا بو
 دریگ تروص و ا تموکد

هک تسا دقع و ل دلها تعید نیا و
 مه ام لاکشا و ؛دنکی م نیعت ار مدرم تشونرس
 رد تیرتکأ لوق رابتعا هب نیلئاق و ن اراداول هب
 هکی دارفا دیاب ،لقع قطنم قبط :هک دوب نیا ایند
 ،دنتسه یرتدایز ملع و رتشیب تیارد ی اراد
 ملعأ کی .دشاب هتشاد ی ار رد ی رتشیب هیمهد
 هروخلد ن و خر مع تدم مامترد هک ار دنمشناد
 و کارد ا دحرس هب تقیقدهب ل و صو رد و
 ی ماعل هاج ص خشد کی اب ،تسا هدیسر ص یخشد
 قح ع بیضت و ملع قح ع بیضت ،نداد رارق ی واسم

ی لاو ماقم و تیصخش و تمظع ؛تسا هعماج
لهذا و ،نداد رارق تاناوید مکدر د ار هّدع نیا
رئاسون ادنفسوگ دننام و ندر و آردش رامش هبار
!تسان درمش تشگنا اب تاناوید

رظن هطقن زا هک ی ملاء نیدتسا قرف
تموکدی تلم کیرب دناوتی مّی و ق رکفت و هشیدنا
و درادن صیخشت هار چیه هک ی درف نآ اب ،دنک
یواسمار وا .دسانشی مذپ چزار تسار تسد
و ی ماع صخش کیرب نداد رارق ل دّع مه و

و ماسا رد ،ی تکلم هیلاء حلصم رد ل هاج
 راکنیا سکره و ؛تسا طلاغ بتاکم رئاسی تد
 دحرساداتار تقیقو و تیعاونازیم ،دهد ماجنار
 لمعنیا و ؛تسا هدناشک طوقسد هب تاساسدا
 و ودهفاضیا هب ار کی (ندرمش و ندومن دادعت)
 هتسویپ و ؛تسا ندومذل هاج هفاضیا هب ار ملاء
 .تسا نیتمدقم س خا عبات هجیتد

لیکشت ساسا نیا رب هکی تموکد ره ی نعید
 و تامهوت و تلاخت ساسا رب تموکد ،درگ
 رب ،تموکد نیا تقوچیه و ،تسا تایرابتعا
 رد هماء هیعاو تحلصم و تیارد و قد ساسا
 .دشدهاوخذق قحتم جراخ

هار :هک دو بنیا میدرک اهنأ رب ام هکی ضقن
 ی آر) یبتکم نینچ ی اراد هکی ئاهنأ ی ار بل ل
 ءار آ دوش اندرگا هک تسنیا ،دنتسه (تیرثکا
 تلاخد ی ماقم نینچ نیا لثم رد ار مدرم تیرثکا
 ل هاج هب لاثم .دشدر او بیرض ن او نعا ب دیاب ،داد
 بلاط هب ،هد بیرض و جشناد هب ،کی بیرض
 دنمشناد ملاء هب و ،دصد بیرض ل قعتم و رحبتم
 رد تسا نکم ی تد ؛داد رتلااب و رتلااب بیرض
 کی و رازهدصد و رازهد هب دراوم ی ضعب
 .دسربن ویلیم

و ندمت ناراداول رب تسا ی لاکشا نیا
 رد و ،هتسناد مدقشیپ ار دوخ ایند رد هک تراضد
 دیاب و .دنادی م تیرثکا قبط رب ار ءار آل احد نیع
 بتکم ساسا رب دیاب امش :هک دوش هتفگ نانا هب
 هکنیا هذ ؛دینک تکرده ی هار نینچ رد ناتدوخ
 و ی ماع ص خشد کی اب ار دنمشناد و فوسلیف ن لاف
 !دیهد برار ق هبتر کی رد ی دعا

دوبی لّح هار و ،اهنآ رب دودی ضقن نیا
و ضر فملاء رد تیرثکأ ی آر میظنتت تیفیک ی آر ب
ءاضماً ملاًسإ رظن زا رمأ نیا هکنیا هذ ؛رّو صت
تسای عرشد لوعجم قیرط لکی و ،هدش

و رظن دروم قیرط نیا هجوچیهد و ،ادبأ
دوخ ،قیرط نیا ندومیپ اریز ؛دشابی منذ لوبق
رد و ؛تشاد دهاوخی پرد ج راخرد ار ی تلاکشم
قیرط و ،هدشن نیعم یراک نینچ ،مه عرشد
تسیند ی اهدش ءاضماً و حودمم

لها صیخشت رد رصحنم ،هار ملاًسإ رد
ام و ؛دشابی مدقع و لّح

تموکرد و ی ماسا ی اهتموکرد مینیبی م
هبی ضاق باختنا ق د ، ماسا هیلع نینمؤما ریما
تسا هشد ضیو فت دقع و ل دل ها

كلام هب نینمؤما ریما ترصد همان تالاد

مکاد رظ هبی ضاق نییعت راصحنا رد

هیلع نینمؤما ریما هکی امان دهع رد
تسا هدمآ دناهتشونر تشأ کلام هب ماسا

ی فکتیعر ل ضفا س آنلا نید م کحلا ز تخا م
رؤملا ا هب ق یضت لا ن مم ک سفند

باختنا ی ضاق دیاب ، ی مکاد مدرم رب هک وت

تنوکس اجنام هر د هکی دار فآ نایم زا ، سپ ای نک
نیز گرب ت موصل صفی اربار ی ناسک دنراد

هب مدرم نایم فالاتخا عفر و تواضق اریز

تسیند طوبرم ی مومع اار آ

ماسا راصحنا رد مکد هک هطید نآ رد

ی اربار ی دار فآ ماسا هیلع نینمؤما ریما ، تسا
هدرکن نیعم هتقم س لجم ن اوذع هب نوناق نییعت

ل باقم رد رگید . تسا مکاد مکد ، مکد نوچ ؛ دنا
دشاب هتشاد نییعت هب جایتحا هک تسیند ی مکد وا

همان نیا رد ، ماسا هیلع نینمؤما ریما

، بآتک : دنکی م میسقت هتسد تفه هب ار دار فآ
، شید ، تاعانصل ها ، راجت ، ناوید نلامع

دنریگ نیمز هکی ناسکو ، تروشم ل ها و تااضق
ی گدیسر اهنآ هب دیاب هکی مدرم ی نعید (هنگسم)

ی اراد هکی دار فآ و ، ناگراچید و عافعض زا ، دوش
دنشابی م تاع و بیع

نیا نایم رد : دنیا مرفی م کلام هب ترصد

ی نعید . ی نک نیعم تدوخ دیاب ار تااضق ، مسق تفه
هب ناوتب م هار تواضق ق د هک تسیند نینچنیا

رد هزورما هکنانچ) دومذ راذگاو تیرثکا ءارآ
تیرثکا ءارآ اب مه ار تاضق اهیئاکیرما نیم
(.دنکی م نیعم

ن ینمؤملا ریمأ همان ح رشرد ی کیکفلا ق یفوت
ی لیخ تهج نیا زا ، رتثأ کلام هب ماسلا هیلع
:دیوگی م و تسان ارگن

ن ینمؤملا ریمأ همان تمظعت اهجزا ی کی»
هک تسان یمه ماسلا هیلع

اختیار قاضی را به خود حاکم سپرده است که او ولیّ، و والی حکم حکومت در اسلام است. و آمریکائیها که انتخاب قضات را به رأی اکثریت می‌سپارند، و مثل افراد پارلمان مقننه برای آنها رأی اکثریت می‌گیرند، همین مفاسدی که در مجالس مقننه بواسطه آراء اکثریت و توصیه‌ها و کارتها و پلاکارتها وجود دارد برای قوه قضائیه نیز وجود خواهد داشت؛ و افرادی که آنها را انتخاب می‌کنند، متوقّعد که: آن کسی که روی کار آمده، نظراتشان را تأمین نموده، توقّع آنها را برآورده کند. و قضاتی هم که در آنجا روی کار می‌آیند بر همین اساس انتخاب می‌شوند. لذا از وقتی که بر مسند قضاوت نشستند باید در تمام مدّت عمرشان، تقاضاهای آن کسانی را که آنها را روی کار آورده‌اند، بر آورند. و این روش، مفسده بسیار بزرگی در آنجا ایجاد کرده است که قضاوت را از درجه شرافت و اعتبار خود ساقط نموده است؛ و قضات هم مثل سائر افرادی که برای رسیدن به مقام و مسند تنافس می‌کنند، برای بدست آوردن مقام قضاوت پیشدستی و شتاب می‌کنند. و به این طریق، آن نتیجه‌های فاسده بر این مترتب می‌شود».

قَد هَكَ تَسَا مَلَا سَا تَمْظَع نِيَا يَلُو
و، تَسَا هَدُومَنْد رَاذْكَو تِيرْتَكَا هَبْ اَر تَوَاضِقْ
نَا هَكَ) اَر يَرْوَش سَلْجَم رَد تَلَاكُوقْ دَرْ وِطْنِيْمَه
سَلْجَم و (تَسَا طَلَاغ نَتْسَنَاد هَنْنَقْم سَلْجَم اَر
نَا نَدْرِيس و ؛ دَقْع و لْ دَلْ هَا سَلْجَم يَنْعِي يَرْوَش
دَقْع و لْ دَلْ هَا . تَسَا طَلَاغ تِيرْتَكَا تَسَد هَبْ زِيذ
رَد اَت تَسَا دَنْمَز اِيذ اِهْنَا هَبْ هَعْمَا جَهْ كِي دَا رَفَا يَنْعِي

دادمتسا اهنأ ركفزا و دنك تروشم اهنأ اب روما
هب هرامأ و هار دناوتی مند تیرثكأ ءارآ و .دیامند
دشاب هدوب دقع و ل دل ها یوسد

هب زاین ،دنفورعم دوخ دقع و ل دل ها دندازفارعم

ءارآ هك ی تروصرد :دنك ل اكشای سكرگا
ار دقع و ل دل ها دوشیم هنوگچ دشابند تیرثكأ
دیاب دبلا ؟تسیچ اهنأ هب ندیسر هار و تخانش
هئارا دارفأ نیا هب ار ام هك دنشاب یرگید ت عامج
هك ،دارفأ نیا هب مینکی م ملاكل قذزاب !دنك قیرط
ناشند ام هب ار اهنیا دنهاوخی م هك ی صاخشأ نآ
دء ت فگ دیاب دبلا ؟دنتسه ی ناسك هچ دندب
ناشند ام هب ار دارفأ نآ دیاب هك دنتسه یرگید
هك اَرَجْمُله و دندب

مه لسلست و ، لسلست زاتسا ترابع نیا
تسالطاب

تسینرارقنیا زالمأسم : هکتسنیاخساپ
تیجدس یئر نیعتی ارب هکدقع و ل دلها آرا
ل دلها . قیرط هئارا هذتسا هجیتت هب مکد ، دراد
هدش هتخانشدی اعماجر هرد دوخ هب دوخ ، دقع و
مء اهنا هبل و صو هار و ؛ دنتسه دوخ ب دوخ و دنا
یامیسک ی ، دقع و ل دلها . تسا در فر ه ی نادجو
زای ادج ی جراخ صخشم ناوئع ک ی و صاخ
ددراد تا قبط رئاس

لا مُتُّكَ نِ اِ رِ كِّذِلَا لَهَا اَوْلُسْفَ (ن اوئع اب ام
مینک عوجر اهنا هب دیاب ¹) * ن و مُلَعَتَ

رامعم هبل ز نم نامتخاس رد هک روطنامه
قناد ءابطأ هب ضارما رد و ، مینکی م عوجر
راجت اب داصتقا هیضق رد و ، میئامنی م هعجارم
لئاسم رد نینچمه ، مینکی م تروشم دراو
دقع و ل دلها دارفا هب دیاب هیقف تیلو و تموکد
دارفا نامه لثم مه اهنا و ؛ مینک هعجارم
نایم رد هدش هتخانشد و مولعم دارفا ، صصختم
نانا باختنا هب یزاید رگید هک دنتسه هعماج
تسینتیرتکأ آرا و مدرم هلیسوب

ی م ار رامعم نلاف مدرم ، رهش ک ی رد لاثم
، تسا دوخن انگمه دمارسد دوخن فرد هک دنسانشد
هک دنسانشی م زید و . دننکی م هعجارم وا هب اذلا
ی ط ی و اریز ؛ تسا حارج نیرتهب بیبط نلاف
، هدیشکی حارج فالتخم تايلمع رد هکی تامحز
دوختلادع و دهعت و تقاذح و صصخت و رحبت

1 ، ۴۳ هیال یذلوأ : تسا هدش دراو میرکن آرقزای اجود رد هلمجنیا
ءایبلا : ۲۱ مروسزا ، ۷ هیال یذ : مود . لحنلا : ۱۶ مروسزا

ماجنا نید رد هاگچیه و ،هتشاذگ شپامند ار
دوجو .تسا هتشاذدی سکا ادی صخش رظن ،هفیظو
تصخش فرعم دوجب دودخ دی صخش نینچ
نینچمه و .دندکی مهعجارم و اهدمدرم اذله ؛تسوا
عیانصد و فرادرئاسرد

هلاسمزینتیلانو و ینید ماکحاً و لئاسمرد
هکتسیندی جنرعباطمنیا و .تسال بیقنیا زا
و ،مپروایید رد یرگیدی اهتروصد هبار نآ ام
لادی ارب

رنج ریظنی صاخنی دنبل و مروف به زاینه آن
موسه جردنی ضایری رجب هلداعم ای و ،مصاً
!میشاب

هعجارمی دارفا به دوزخ تالاکشم رد مدرم
،رتشیب ناشمء ،رتهد ناشنف هک دنکیم
رد ناشتقد ،رتدایز نید مدء رد ناشتریصد
رتق داص و رتکاپ اهنأ رکف و ،رتقیمء بلاطم
هرامأ اهنأ مدء و نیطابت راهط و رکفنیمه .دشاب
نی دارفا نینچ به دیاب هک ،هیقف تیلو نی اربتسا
تموكد دروم رد ار اهنأ رظن و ،هدومذ هعجارم
و اتموكد تحت رد دیاب ءاهقف هیقف هک) نی ملسا
اب ،ن انا نی شیدنا تحلصم اب و ،هدش ایوج (دنشاب
دنیا مند تعید دنومذ باختنا اهنأ هکی سکره

نیوسه به ربهار دوزخ ،درف ره نی نادجو مدء تسا هیقف تیلو

مدء نامه هر بخلها به لوصو هار ،نیار باند
ملاسلا هیلع قداصت رضد هک تسا مدرم نی نادجو
نسد ماما ترصد تیاور به هکی نیثید رد
و :دنیا مرفی م ،دش نیاید ملسلا هیلع نی رکسه
مدء به ،دارفا مامت ... مهبولق فراعمب اورطضا
هک دترطمه و روبجم دوزخی بلقت فرعم و نی نادجو
دننکل وبقا رنأ

ل اء :دیوگب دناوتی من ناسنا اجنیا رد رگید
نیسکه هچ به و منک هچ ،مراند علاطا و مدء نم هک
رانتعا ماقم رد نیضعب هکنیا دننام !؟ منک هعجارم
نی من بش زامن دناوخذ به قفوم ام :دنیاوگی
؟مینک ادیپار نا ن دروا اجبق یفوت هک مینک هچ ؛میوش
دصقم رگانم زیزع .تسا دروم نی باهر ذع نیا
بش زامن و ریگب وضو و زیخریب اوخزا ،نیراد

!تسا هئاهب اهنيا هامت لآا و ؛ن اوخب

كيد حصدن اذال وَا :ديوگب امش هبى سكرگا

ار امش رظن و دصقم و ديايم امش هئاخرد رذن

ن لافايد ؛دنكى م نيمات (ى دام رظن هطقن زالاثم)

ن ايلاسد امش و تسا بايان و سيفن هكارى باتك

امش هب ديدرگى م نآ ل ابدن هب هك تسا ى زارد

هب هك دهدي م امش هب اهبنارگى رتشگنا ايد ؛دهديم

هكنيا ايد ؛دراد تميق رهش كيد جارخ هزادنا

هامت رد ايا ؛اهنيا لاثما و دهدي م ار امش ى اهضرق

ايد ؛!؟دنكى م اديپ هار امش مشچ هب باوخب بشل و ط

رد و دنك راديد ارم هك تسيك :ديئوگى م هكنيا

ى م هك ى صخش نآ هكنيا ات دنك رضاد رد تشپ

دنامد رظنتم رد تشپ ديا

هتشدگنیا زایا!؟ ددرگذرید و دوشدرتاتم و
قشع زایا، دربیمنش باوخ بشد نآ ناسنای لاصاً
نآ یور هب ار برد نیعم مخط نآ رد هکنیا
!دیاشگب صخشد

نامه هب و؛ درادزارچ و نوچرگید اجنیا
ن اذال و او و دباوخیمن ار بشد مامت ناسنای هکل یلد
هکی صخش نآ یور هب ار برد هکتسا هداماً
زامد و دزیرب دیابل یلد نامه هب، دنک زاب دیایم
دناوخب بشد

هناهد اجنآ رد هک دوشیم مولعم اجنیا زایا
و، هتشاذگش و پیرسد دوخ سفندیور و هدر و او
هکنیا لثم. م اذق یفوتن مایادخ هک دیامنیم ل هاجت
دنام) برقم هکنلم هک دنکی م لایخن ناسنای اعقاو
و دنیایدن امسای لایا زایا دیاب (ل یفارسای و لیئار بج
ی لادرد؛ دنک دنلب و دنریگبار ناسنای یوزاب ریز
، دنکی م رما لکی ناسنای هب ادخ. تسین روطنیا هک
؛ ق یفوت دوشیم، تفر رما نیال ابند هب ناسنای رگا
دوخ رس هب ار اهیتخبیدنیا ش دوخ تفر نرگا و
تسا هدر و او رد

مامت، دندقع و ل دلها هک مه هربخلها و
، ن اش دوخ ریمض و نورد زایا، ن اشک هت زایا مدرم
هار ن اش دوخ ی نادجو ماع زایا، ن اش بولق فرامع زایا
هعجارم اهنا هب رگا. دنراد اهنا صیخشت یارب
ی نادجو ماع یور ربرگا و؛ دنسری م عقاو هب دنک
راکفا و آراسا رید و دنتشاذگش و پیرسد شیوخ
و ی نظ ماع نآ قبط رید و، دندرک راتفر همام
یوه یور و، دندرکذل ماع دوخ ی بلق و ی نادجو
زایا دیز لاثم هک) مدرم یاهر اتفگل ابند و سوه و
ردق دتروص نیا رد، دنتفر (تسا رتهب ورمع

ادج هلهو نیا رد و ،هتفرگ رارق رانتسا هدرپ سپ
أدباً هيعنصترو ما هطساو بدل طاب و ق قد نيد ندرک
ت شاد دهاوخذن اکمإ

صیخشت و لد شنید نامه اب رگا اما
نأ ،دنتفر ق قد لابند هب بولق فرامع و نادجو
راوازسد توبث ماقم رد تقيقدهک ی دقع و ل دلها
دشد دنهاوخی قرعم اهنا هب دنتسه ماقم نیا ی ارب
ار دوخی رگید دارفا ،دنتفر نهنا غارسد هب رگا و
دنتزی ما ج

ل اسد رازه زا شید لوط رد هکنیا امک
ن اونعب و مامإ مانب ار دوخ رفتن ار اراه

اجتیلو و تماماً و تماماً کیراً رب تفلخ
دقع و لّ دلها مانب ی دار فاطساوب نیا و .دناهدز
دار فاط و ل هاج مدرم و ؛دوبن اونع نیمه تحت و
مزورما هکنانچ - امیس و ل کش نیمه اب مهی ماء
.دنتفر ناشابند بهتسا ل و ادم ایند رد زین

دقع و لّ دلها بهل و صوی یارب هار سپ
ناسنای رورض و ی داء تاکاردا و ماهلا نیمه
زجی صاخ هار نانا بهن دیسر و ن تخانش و ؛تسا
بهل صوم تیر تکأ ءار آ اذهیلعف .درادنق یرط نیا
.تسین اهنا

هر بخن اونع بهی روشد سلجم رد هکیناسک
لکم هیقف تیلو بهو هشدع مجدقع و لّ دلها و
رکف و رظنی اراد هک دنتسینی لقتسم دار فاط ،دنتکیم
هیقفی لو نوناقل باقم رد و دنشاب ی صاخ نوناق و
دوخ ،هیقفی لو و ؛دنتکل عجی رگید نوناق دنناوتب
،دهدب ی ار اهنا ءار آ قبط رب هک دنابد روجم ار
ی ضعب رد هکنیا ایو ؛دشاب نانا رما تحت هکنیا ای
.تسا طلاغ اهنیامامت .دنتک تا شامم اهنا اب دراوم

و تروص نیا بهی سلجم ماسا رد لاوصا
سلجم تسا ماسا رد هچنا هکلب ؛تسین تیفیک
هک تسین مزلا مه نا و ؛تسا دقع و لّ دلها
باصند درد حلاطصا بهو هدوب دایز ناشدادعت
دار فاط زای اءدع هکنیم هکلب .دنشابی زورما ررقم
دنوشد عجم نیدتم و رویغ ،رگفتم ،هتخپ ،هربخ
.دنتک هر ادا ار سلجم نیا هک تسا یفاک

تسا و طسراً زاش ادبم ،هثلاثی اوقه کیکفت

ی اوقه هک هثلاثی اوقه ی نعیر (اوقه کیکفت ل صاً
هدوب و طسراً زا)دشاب هیرجم و هیئاضق و هتئقم
هک ی دار فاط دیدیم و ا هک دوب نیا مه شتلع و .تسا

رد مدرم تیلاو و تموکد و دنشابم راکس آر رد
 و ؛دنتسه راکمتسد و رئاچ ی ناهاشداپ ،تساهنا تسد
 رد مه) دنشابم طّلم روما هامت رب ی لک روطب
 روما رد مه و هیاضق روما رد مه و هیئارجا روما
 رما ناشدوخ) دنزومایم مدرم هب هک ی بادا و نئس
 لعج نوناق مدرم نایم رد ناشدوخ و دننکیم
 دیر یاملّم کاد و ءآشید املّل اعف ،هصلاخ و ؛دننکیم
 نیا و طسراً اذل ؛دنتسه مه راتاء و مه نوئش عیمج ی ف
 تسد هب تموکد هک ی ئاجر هر د ات درکار داهنشپ
 رئاچ ناطلس

هدوبن ینچ هشیمه و اجهمه رد اعونهک - تسام
امل اعف دناوتد ملاظ و رئاچن اطلسن آ - دشابی م و
لامعا ده اوخیم هکی متس و ملظ ره و هدوب آشید
دنک.

و رما ن تفرگ لآاب و ماقم و تنطلس نوچ
عاقترا و یرادنپ لیخت زای ملاء رد ار دوخ
ضوع ار ناسنا هیلوا تیصخش، ندید یرابتعا
می معیاض و بارخی لکب ار لکاپن اسنا و ؛ دنکی م
یاهناسنا رمال و آرد ناهاشداپ زای رایسب دیامد
مآکد زای رایسب زیند و ؛ دندوب یبوخ و حلص
وچ هکی ماگنه یلو ؛ دناه دوب یاهتسیاش دارفأ
یاضف لکپ رد ار اهنأ تیرمأ ، دشمی م ضوع
هکی یروطب ، دروآی مردی ناطیشی یرابتعا موهوم
هیعقاو تیلانو و تردقو ذوفذب حاصار ناشدوخ
و بوخت افصن آ هجیتن رد و ؛ دندیدی م مدرم رب
و ناهاشداپ هبلیدبت و هداد تسد زار اهتسیاش
هدعاق لأوصا و . دندشی می ملاظ و رئاچ مآکد
تسام نیا تموکد و تنطلس

آامتد تموکد : دیوگی م ماسا هکنیا تآع
نینچ اب هک دشاب موصعم ماما تسد هب دیاب
هدش نیعم راگدروپ فرط زای تایصوصخ
نیمه ، تسین یهار چیه نیا زای ریغ و ، تسام
تسام

مآکد متس و ملظ هکنیا یارب و طسرا ، یرا
رگیدکی زار هوقه سد نیا دیاب : تفرگ دنک لیدعت ار
روما رد هک دشاب یاهتنقم هوقه لکپ . دومذ لکیفت
حلصم قبط رب اهنأ یارب مدرم نایم رد هلوادتم
دنکی ریگ میمصت مومع

نایم رد نانا زای ادج مه یرگید هّدع

عفترم ار اهعازند و دننک تموصخ لصف مدرم
دندنک.

ماکدا یرجم مدرم نایم رد مه ددع کید و
لئاسم یارجا رد تراظن مکد و دنشاب لئاسم و
دشاب هتشاد ار مدرم

دومند اجمه زارا هوقه سد نیا، وحن نیا هب
کید ره هکی یثید هب، دنشابن طوبرم رگیدکی هب ات
ره مه اهنا و؛ دشاب هتشاد رثا یرگید رد اهنا زارا
مکاد و دنشاب مکاد رظن تحت رد و لقتسم مادک
مه رگا و. دنک ادیپ لماک هرطیس اهنا رب دناوتند
انایحاً

یئزج طّلسّت درک ادیپ ی امرطیس اهنا رب مکاح
مامت هک ضحم دادبتسا و یلک هرطیس هذ ،دشاب
همعط و ،هدیشک دوح تاوهش فرط هب ار تلم
دنادرگ دوح

مهدجه نرق همیزد هک تسا ییار نیا
ار هسزارف س ناسئر هک ویکستتوم طسوت ی دلایم
هب ن آزا و .دش نیودت و حیرشت ،دروآ دوجو هب
هک اجناً ات ایند مامت رد هوق هس نیا ارهاظ مه دعب
رظن رد هک اهاجی ضعب رد رگم) تسهر طاخ هب
تفرگ رارق لوبق دروم (تسا هدمایند

،تفرذ نیب زالا لامع دادبتسا مه زاب هتبلأ و
هکی ئاج ره رد هکلب ؛دشذ نیمأت و طسراً رظن و
رب هعزانم هب هوق هس نیا اب ،دیآ راک یوری مکاح
تردق تحت رد و دنکی م فذح ار اهنا ؛دزیخم
ی لا اب زالا دوح و ؛دربی م ورف دوح مکح و نوفذ و
دنکی م تموکح تلم دارفا همهر رب هوق هس نیا
؛درک نیودت ار هوق هس نیا و دما ویکستتم
نیب ی فورعم و لوادتم رما کیترو صب نآ و
دما رد اهاه عماج

تموکح ضر فرب ار اوق کیکفت ،نیئان الله قیآ

تسا هدرک داهنشپ هرئاج

دمحم از ریم جاحد الله قیآ موحرم یّتد و
«هیننت» باتکرد ،هیلع الله ن اوضر ی نیئان نیسح
رب و هدیدنسپ ار ی ار نیا «هلملا هیزنت و هملا
رکفنیا یو ؛تسا هتفگن یرفان آرکتبم و عرتخم
نیا تسا دقتعم و ،هتسناد و اغوبن زالی شان ار
ار روج ماکدی اهمتس و ملظی ولجی رکفنینچ
و .دنکی م لیدعت تموکح رد ار نانا و دریگی
نیا :دیوگی م (بالطم نیمهل ابند) ی اهل مجرد دعب

ام هطبخ و یگتسکش رسد ثعاب مه بلطم
 فارتعا زین اجنیا رد دیابو ؛تسا هدشده ناملم
 همه نیا دوجو ابهک مینک دوحی گتسکش رسد به
 دیابن ارچ ،ه دوجومل دتسم و مکحم و نقتم ماکدا
 تیعبت قیقد ماکدا نیا زا و هتفر نآ لابند به
 لعجار نیناوق و دنیا ییاهی جراخه کنیا ات؟! مینک
 نیناوق نآ دیابراچان مه ام و دنکلیمحت ام ربو
 1! میریذید هتقم نیناوق ناونعه به ار

باتک رد ی نیئاد موحرم ملاک نیا هتبلأ
 و تحصد ربل لادتسا ساسا رب «هلملا هیزنت»
 اریز ؛تسا هدشده هاند به طورشم تموکد ن اقتا
 تیطورشم نیناوق حیحصت روظنم به باتک نیا
 نآ نیناوق هک تسا هدشده ی عس نآ رد و ،هدشده تشون
 رب باتک نآ لصا و .دهد قیبطت ملاسا ماکدا اب ار
 :نایب نیدب ؛تسا روج ماکد هرنجا تموکد ساسا
 ار تنطلس و ی هاشداپ میناوتی منام هک للاح
 نایم زا ار ملاظ و رنجا ماکد ه شیر و میزادنا رب
 هلحرم رد ی تسیابراچان ،میرادرب ی ملاسا هعماج
 تسنیا به ملظلقا و ؛مینک افتکا ملظلقا به رتن نیئاد
 یب و تسا طلسم مدرم رب لاعف هک ی هاشداپ هک

1 ناونعه به هک ، ۵۹ ص ،باتک نیا مودع بطزا ار وا تراپع نیع ام
 طابنتسا ت دوجق حلا :میروآی م اجنیا رد تسا «ملاسا رظنزا تموکد»
 و هلوؤسم و ،ه دروخر بی ناعم نیا به هک ی میکدل و ا جارختسا نسد و
 هتیللا و هلداع تنطلسه موحذن دود ه دوحم و هطورشم و هدیقم و هیوروشد
 و (تاواسم و تیرد) کرابم لصا ود نآ رب ار ش ساسا هانتبا و
 ود نیا به ار ش تاموقم ظفد ندوب فقوتمه و اهنآ رب هبقرتم تیلوؤسم
 روطب و ،ه دومن طابنتسا و هداقتسا میدومن نایب هچنآ زا ،موقم نکر
 ،تخاسد ش بترم تیمامت نینچد مه تیمسر و دارطا هجور رب و تینوناق
 همصاع هوق یاجب ار هجراخ هعدار و هددسم هوق هماقلا ناکما و
 تادارا ثاعبنا تیفیک زا تلادع و ماع و یوقت هکمللقا لا و تمصد
 ی اوقه هیزجت هلیسوب و ،ه دومن جارختسا تاکاردا و تا کلم زا هیسفند
 هددسم هوق هارآ تحت هینار جا هوق طقف به نایدصتم لغش رصق و تکلم
 ،داد ش یجراخ دوجو ندوب تلم داحا لوؤسم مه نانا و نآ لوؤسم و
 ام هطبخ و یریزبرسد بجومی سب و ،شراختفا و فرشده یام ی هز
 .تسا مدرم

دزاییم تسد مدرم ناج و لام و نوخ رب غیرد
 ی دوجوم چیه و ،دهدی ما هیجر اخ بهت از ایتما و
 ،تسین ی هذو رمأ ی ارادوا ی هذو رمأ ل باقم رد
 ار وا تموکد اوقه کی گفتن یا اب و میاید ل قأ لا
 زا ار وا و ؛مینک ش دد به دودحم و دیدحت ی ردق
 نیا رد و ؛میرواید نورید ی گتخیسگ ن اندع ن آ
 هک تسین نیا زا ریغ ی اهر اچه هار چیه ،تروص
 لیکشت ی سلجم و مینک ادجم هزا ار هثلاثی اوقن آ
 اب دوخروما رد و دنوشد عمجن آ رد مدرم ات میدهد
 تیرتکأ ی آر ساسأ رب و ،دینک تروشم رگیدکی
 .دینک رداصم مکد

رگیدکی زا دیاب مه میاضة و میرجم هوق
 ل لاقتسا ،اوقن نیا زا مادکره نوچه و .دینش اب ادجم
 تحت رد و دینتسه ادجم رگیدکی اوقن زا و هتشاد
 نامه تموکد

مدرم ،ن یاربانبد ؛دنبابی م ل قتسمه آتسند ،مکاد
قدهب ی دودح اتو هدیشکی تحار سفد دنناوتی م
دادبتسا و ملظن آزا تروصن یدبو ؛دنسرب دودخ
دوشدهتساکی ردق ،ضحم

؛تسا هنیمن نیایور هلسر نیایانبلصا
طلاغت موکد نیاهک دنفرتعم مهن اشیا دودخ لاا و
وحنبل و ا و - روجت موکدی لک روطب و .تسا
و .تسین راگزاس عیشت بهذم اب - هیئزج هبجوم
اب :هک دیامرفی م باتکن نیاردا ارارم و ارارک اذلا
،هعیشتت موکد صخلااب و ملسا ت موکد دوجو
هرئاجت موکدن درک عاضما و ن تفر ملظ رابریز
بتکم و ؛درادنی نعمل داء هیقفت موکد رباربرد
دنکی مل اطبا ار مارم نیال و ازا عیشت و ملسا
و دناهدمآ اهنیان ونکا هک مینک هچ ی لو

اهنا ن دربن یبزا و ،دناهتفرگت سدر د ار ت موکد
ی لو !لزانه جرد رد و تسان کم ریغام یارب
ی اهت موکد ،اهر دقبر دقت تارورضا :ن اونعبام
مینکی م دودح نیاهب دودحم ار اهنا هرئاج

ی نیئان موحرم هچرگ :هک تسنیا ام نخس
لصا ساسا رب ن کیلو ،دندنسپی م ار اوقه یزجت
.تسا طلاغ اهنا للاقنسا و اوقه یزجت ،بتکم

ی ملسا ت موکد تیفیک

وازا مکدلصا هک مکاد ،ملسا بتکم رد
لقاء ،ن یرتهزیکاپ ،ن یرتکاپ دیاب ،دنکی م شوارت
ربمغیب ،ن یرتسانش ملسا ،ن یرترکفتم ،ن یرت
دشابت ما دارفا ن یرتدرجم و ،ن یرتسانش

لکش هب و دنکی م لزانت و اهیجانزا مکد
دیای م رتن نیاپ هچره و ؛دیای م نیاپ ی طورخم
هماع حطس هبات ،دوشی م رتگرزب طورخم هرئاد

رد گدندم هناگ هس ی اوق همه و . دسری م مدرم
بصند وای آر هب دیابی ضاق . تسوارمأ و هدارا
و قاضق بصند و لزع . دوشد لزع وای آر هب و
، نیر و اشم . دشاب و ا تسدب دیاب هعمج همأ و مأكد
هب و هومدن ییعت دیاب و ا ر ت لا و و مأكد ، ءارزو
هك تسا مز لا نانا همه رب و . دتسرفب اهر هشد
و ا . دندهدش رازگ و ا هبار دوخت اروما ی مامت
سأرد

مامت و دراد رارق گرزب طورخم نیا
تسا ی ماقم نیا و !تسوان درگ هب مه اهتیلوؤسم
نینچ تسد هب دنوادخ هک لیج و عیفر رایسب
تسا هدرپسی درف

ی نیگنس و ل ابو و رزو مامت مه ی فرطزا و
ی نیطخت هلمجلا ی فرگا !تسوان درگ هب تما مانگ
دزاسی م لاتبم ی باذع نانچ هب ار وا دنوادخ ،دنگ
ن آ هب ار ی داء دارفا زا رفن رازه ن ارازه هک
و هظح کیرگا هک اریز .دنگی من راتفرگ باذع
ل طاب ن آ ،دشاب ل طاب وا ن دز مه رب مشچ کیر
ی م نیئاپ ل کش ی طورخم و دنگی م ادیپ شرتسگ
دریگی م ار تما دارفا مامت و دیا

و تکلمم زا ی اه شوگرد ی صخش رگا اما
،دنگی هابتشا طورخم نیا ی اه هیواز زا ی کیرد
ن آ رگید و ،دراد وا دوخ هب ص اصتخا مانگ ن آ
دنگی من تیارسد ل ابا هب نیئاپ زا هابتشا

تایاور رد هک ،هیقف تیلو ماقم تسا نیا
ل و صو هار و .تسا هدش دیکات ن آ رب هز ادنا نیا ات
و .تسین ی زیچ دقع و ل دل ها زا ریغ م ه ن آ هب
ماظن هک تسا ی گرزب ماقم ،تما عز و تمامانیا
دراد ی گتسب ن آ هب تما

ةَ عَاطِلًا وَ ،ةَمَلَلًا اُمَاطِنًا ةَمَامِلًا وَ :هغلابلا جهنذ
ةَمَامِلًا اُمِيطَعَتَ

هیلع نینمو ملا ریمأ هک ی مکد زا ی کیرد
قبط - دناه دومرف نایب «هغلابلا جهنذ» رد ماسلا
حرش هخسن قباطم و ی ناشاک الله حتف لام هخسن
تسا ی اهر مک رقاب دمحم از ریم جاحم لقا هب هک ی ئوخ
ةَمَامِلًا وَ :تسا هدرک نایب روطنیا ار ترابع -

۱. تَمَامِلًا أَمِيطَعَتَ عَاطِلًا وَ تَمَلَّلًا أَمَاطِنَ

و ، تَمَّا ی ارب ماظن ار تماما دنوادخ»
هداد رارق تماما ماقم ی ارب میظعت ار تما ت عا ط ا
دوشد ماظن ی اراد تَمَّا مکنیا ی ارب ی نعید «.تسا
هدشذل عجت تماما رگا و ؛ دومرفل عجار تماما
و سیئر) دنتشادن ی ماما و سیئر مدرم و دوب
و هدرک نایب دنوادخ ار و ا ت اصخشم مکی ماما
(تسا هداد ن امر ف و ا ز ا ی وری پر ب

۱. مقلعت ابرصم عبط ز ا و ؛ ۲۵۲ ت مکد ، مکد شخب «هغلابلا جهند»
و : ترابع ابدن اشیا طبض رد و . ۱۹۱ ص ، ۲ ج ، هدبع دمحم خیش
تسا هدمآ تَمَامِلًا أَمِيطَعَتَ عَاطِلًا وَ تَمَلَّلًا أَمَاطِنَ تَأَنَامِلًا

تَمَّا رِب و .دشیم هدیشاپ مه زَا تَمَّا مَازِن
 تَهج هب ،دَنكَ تَعاطِ مَما زَا هك دَرَك بجاو
 مَاقم رگا اریز ؛تَمَما مَاقم مِیظَعَت و تَشادگَرزب
 تَمَما زَا ی اهدئاف ،دوشن هدرمش مَظعم مَما
 هك تَمَّا مَازِن و ؛دش دهاوخذ مَدرم دَئاع و لصاد
 دوب دهاوخذ هر هب ی ب ت سا تَمَما هب

و درانگی م ار دوز رثا تَمَما ی نَاج رَد
 زاب ار دوز ی اج و دنکی م ادیپ ق ادصم ش موهم
 هك ددرگی م ن کتم و ق قحتم هجیتن هب و ،دنکی م
 .دَنكَ تَعاطِ وَا زَا تَمَّا دار فَا مَامت

تَمَما تَقو ن آ ،دندرک تَعاطِ مَما زَا رگا
 رِب ار تَمَّا و دریگی م ت س د ر د ار تَمَّا مَازِن
 ل امک هب و دوز ه یقیق د ح لاصم هب مَازِن ن آ س اسأ
 .دناسری م بولطم

قبط ،دش ل قذ «هغلابا ج هندن» زَا هك ی تیاور
 ت س د ر د «هغلابا ج هندن» زَا هك ت سا ی لومعم خ س د
 هم هر د دیش ،میدرک ه عجار م ام هك ی نَاج ات و ؛ت سا
 ت ر ا ب ع ل ص ا .دشابی م اَمَلا ا مَازِن ت ا ن ا م ل ا و خ س د
 الله ضَرَف :ت سا نیا تیاور ر د ر د ت ر ض د
 ل ع ج ه ف س ل ف ك ی ك ی و ... ك ر ش ل ا ن م ا ر ی ه ط د ن ا م ی ل ا
 ن ا ی د ار ا ه ر ی غ و د ا ه ج و ق و ك ز و ز ا م ن ن ی ن ق ت و
 ا مَازِن ت ا ن ا م ل ا و :دنیامرفی م هکنیا ات ،دَنكَ م
 و ،ه د ا د ر ا ر ق ت م ا ی ا ر ب مَازِن ا ر ا ه ت ن ا م ا ؛ا م ل ا
 مَاقم ی ا ر ب مِیظَعَت م ه ا ر ی ر ا د ر ب ن ا م ر ف و ت ع ا طِ
 ل و ا د ت م و ی لومعم خ س د ر د نیا .ت سا هدرمش تَمَما
 دوب س ر ت س د ر د هك ت سا ه د و جوم

دیس جاح :ر د ق ن ا ر گ د ن م ش ن ا د م و ح ر م ز و ر ک ی
 ب ا ت ک هك ه ی ل ع الله ت م ح ر ی و ف ط ص م د ا و ج
 و - د ن ا ه ت ش و ن ا ر «هغلابا ج هندن ظافلا ن ع ق شاکلا»

ناشیا گرزب یاهتمدخزا یکی، فیلاتنیا قحلا
 تسای سیفذر ایسب باتکو و تسای «هغلابلا جهن» هب
 جهن» یّ طخسندزا یضعبرد: دندومرف هدنب هب -
 أَمَاظِنَّةٌ مَّالًا وَ) (تَانَامَلَا وَ) یاج هب «هغلابلا
 و عبطرظنه طقندزا مه، نیا و تسای هدمآ (هَمَلًا
 تسای رتهب ی نعمت هجزا مه و، قایسد
 جهن» فالتخم یخسند هب ام هک مه دعب
 هک دش مولعم، میدرک هعجارم «هغلابلا

دندومرفن اشیا هکی طخخسندن امهر ب هولاء
 دلج رد و «الله حتف لامه غلابلا جهن حرش» رد
 بهمه «یئوخه غلابلا جهن حرش» زامکی و تسید
 حیحصده نیا و ؛تسا هدمآ «تَمَامِلَا وَ» ظفا
 می و ؛تسا نشور رایسبده نآ قایسد و ؛تسا
 تَمای یارب ماظنار تماماً دنوادخ: دیامرفدهاوخ
 ماقم یارب میظعتار تَمات عاطی و ؛هداد رارق
 .تسا هدرمشد تماماً

أَرِيصَنَّا نَاطِلْسَ كُنْدَا نِمِ يَدِلْ عَجَا وَ :هیا ریسفت

ریسفت زاموس دلج رد یقشمده ادفلا و با
 رد ،تسا «ریثکن با ریسفت» بهفورعمهک ،دوخ
 نِمِ يَدِلْ عَجَا وَ :ءآرسا هروسد زادا تشده هیا ریسفت
 زاهیا ی نعمردار ی تیاور ،أَرِيصَنَّا نَاطِلْسَ كُنْدَا
 .دنکی ملقده داتاق

وَ قِ دِصِلْ خَدْمِ يَنْلِخْدَا بَرْلُقْ وَ :تسنیا هیا
 نَاطِلْسَ كُنْدَا نِمِ يَدِلْ عَجَا وَ قِ دِصِلْ جَرَحْمِ يَنْجِرْخَا
 .أَرِيصَنَّا

ارم لوخد هشیمه ! اراگدرو رپ راب و گب»
 لوخد ثداود و اهدما شپ و روما همه رد
 ات ،هدب رارق قدص جورخ ارم جورخ و ،قدص
 قده بق قحتم (اجورخ و ادورو) میاهر اکمامت رد
 ی ناطلس تدوخ دزن زانم یارب و ؛مشاب قدص و
 تردق ی نعیناطلس «.دنکی رای ارم هک هدب رارق
 ؛دنکی رای ارم هکی تردق ی نعید (ی ناسفد تردق)
 مناوتب هک هدبنمه بی ناناوت تردق و هتسیاشد تردق
 .منک ارجا ار وترماو

نم یلو ،ی اهداد تویند ماقم نم به و ت

مَرادَن تَموَكح ، مَرادَن ی رَوای و رای ؛ مَراد فَعَض
تَوَبذ ، دَریذپی مَن اَر مَ فَر ح ی سَک ، مَرادَن ریشمَش
غَیلبَت ل مَاح ر د دِیابَ اَمئاد ؛ دَرادَن اَر ج ا ن مَاض ن م
ی دَعَد و دَاع ر ب ل ک ر ش م م د ر م ن ی ا مَ ت س و ی د و م ش ا ب
د ر ا د ن ی ا ه د ن ا ف م ن ک غَیلبَت ن م ه چ ن ا و ؛ د ن ی ا ز ف ا ی م د و خ
ز و ر ا ه ن ی ا م ک ل ب ؛ د و ش ی م ن م ا م ت ر ا ک غَیلبَت د ر ج م ا ب و
و د ن ی ا ز ف ا ی م د و خ ت ی ب ص ع و ت د ش ر ب ز و ر م ب
د ر ی گ ی م ن ا پ ا ی ن د ر د م ل ا س ا ل ا ص ا

ه ن ا ی ز ا ت و ت س د ر د ی ریشمَش دِیابَ ا م ت ح س پ
ن ا و ت ب ا ت د ش ا ب ر ا ک ر د ی ط و س د و

دادی لامشوگ از زواجتم و درمتم دار فأ

،زواجتم و درمتم صخش یارب ی دازأ
نیا و دشابی م مولظم و مانگی بدار فأ ی دازأ عنام
و نانسادمه دار فأ و اهنایفسوباً هک دوشی م بجوم
نایم رد ار اهرنوباً و اهناملس ،اهناً کلسم م ه
ندب اب ار اهترأ ن ب بآبخ ؛دنتک ی راوتم اهناباید
غادناتسگنس و گبر رپی اهنابایدنایم رد هنهر ب
ی اهنذب و ؛دنتک هجنکش ار اهنأ و دنناباوخب زاجد
اهناً ی اهنمخز ی ور رب و دنیا من حورجم ار اهنأ
هک دوب بیجء اهنیا ی اهنذب ی روطب !دنشاید کمن
رمع دزن ار ترأ ن ب بآبخ هک لاسدنیدنچ زا دعب
هجنکش عضاوم هک تساوخ و ا زا رمع ،دندروأ
تشپ ،هدرک هنهر ب ار شنذب بآبخ ؛دهد ناشن ار
اهنیا رسر ب هکی ئاهلاب زارمع ؛داد ناشن ار دوخ
دش توهم دندوب هدروأ

نم هب ،ایادخ هک دنکی م اضاقت ترضد
و نید نیا ،تموكد نأ اب مناوتب ات هدب ی تموكد
منک ار جا مدرم نایم رد ار وت نوناق
هک دیوگی م هیأ نیا ریسفت رد ،ریثک نبا
دیوگ هداتق

ی د ل عجا و :ریسفت رد هداتق زا هدراو تیاور
أریصنأ اناطلس کئندأ نم

،مئس و (هلاء و) هیء الله ی لصد الله سی بندنأ
لأسف ؛ن اناطلسب لآا رملأا انهب هة قاطلا نأ مء
الله ضنأرق و الله دودح و الله باتک اریصنأ اناطلس
هلعج ؛الله نم ءمحر ن اناطلسا نأف .الله نید نیا قلا و
یء مهنعب راغلاً کاذ لاو و هدایء رهظأ نید
مهنعب م هدیدش لک لاف ،ضعب

بدرستیکه پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله

و سلم دانست که برای اجرای امر نبوت و ابلاغ رسالت خود، طاقت ندارد مگر به سلطانی و قدرتی از طرف خداوند، با حکومت و تشکیلاتی که از طرف پروردگار به او عنایت شود (سلطنت از سلطان، به معنی قدرت است، نه به معنی پادشاهی و سرافسری).

ی نعی ، اریصن اناطلس کئندا نم ی ل عجا و
 هار نیارم هک ی ناطلس ی نعی بة هبا و ة ردق
 ار راگدروپ نید دناوتب ، هدرک ی رای و ترصد
 دهدبشرتسگ

فرط زا دیاب امتد هک تسنادی م ربمغیپ
 ؛ دسرب ی تردق و تنطلس ادخ

ی نعی، ریصن ناطلس هک درک اضاقت ادخزا اذل
 ؛دروخذ تسکش و دشاب روصنم هک ی ناطلس
 و مامتها و هدارا کید ؛دنکن ی نیشنبقع هک ی تردق
 نیز و اجتم و رآفک رب و دشاب صخاشد هک ی تیلو
 ج راخرد ار ادخباتک ات دیامرفباطع، دشاب بلاغ
 دنک ار جا

ی هلا دودد ءار جا دشابن ناطلس نیا رگا
 ی ارب ار ناطلس نیا ربمغیپ و ؛تسین نکم
 درک اضاقت و اذخ نید هماقا و ،ادخض نارف
 فرط زا هک ی ناطلس و ،ی هلا تردق نوچ
 ،دهدب تموکد لیکشت هز اجا ناسنا هب راگرو رپ
 ار ناطلس نیا هک دنوادخ بناج زا تسا ی تمحر
 ،ن ناطلس اب ربمغیپ ات ،هدرک لزاند قلخ نایم رد
 ار جا اهنأ نایم رد تسا قدهک ار ی هلا ماکحأ
 ی ضعب مدرم زا ی ضعب ،دشابن نینچنیا رگا و .دنک
 نایم زا یوق دارفا و ؛دننکی م تراغ ار رگید
 ،ءاینغا و ،دننکی م لامدگلا ار فیعض دارفا ،اهنأ
 .دنیا منی م دوخ همعط ار ءارقف

لَوْ قَرِيرَجُنْ بِرَاتَخَا وَ دِيوْغِي مَسْپَسْ
 نَمَقِّحَا عَمَّ دُبْلَا هَنْزَلَا ؛حَجْرُ لَا وَهُوَ هَدَاتُقْ وَ نَسْحَا
 هَاوَانُ وَ هَادَاعُنْ مَلِرْهَقْ

نیمه هک) ار هداتق و ن سدل و ق ریرجن با و
 نامه حجراً و ،تسا هدرک رایتخا (دشاب لوق
 هر هاق هوق کیق داب هشیمه دیاب هکنیا ی ارب ؛تسا
 قدهیلع و دنراد توادع هک ی دارفا ن آت ،دشاب
 ی م ی تخسر س و درمت و ی شکر س و دننکی م هایق
 درانگبت بتم رثا اهنأ هیلع ،هر هاق هوق نیا ،دنیا من

تَائِيْبِلَابِ اَنْلُسُرُ اَنْلُسُرَا دَقْلًا :يَلَاعَتُلُ وُقَيْدِ اَذْهَلُ وَ
 وَ طَسِقْلَابِ سُنْ اَنْلَا مَوْقَيْدِ نَازِيْمًا وَ بَاتِكْلَا مُهَعَمِ اَنْلَزْنَا وَ

اللَّهُ مَلْعِينًا وَسِئَانَ مَعْفَانِمَ وَدِيدَشْ سُأْبِ هَيْفَ دِيدِحًا أَنْزَنَا
أُرِيزَ عُنِّي وَقَ اللَّهُ نَّ إِبْغَابِ هَلْسُرُ وَهُرُ صُنِّي نَمَ

دیامرفی م دنوادخ هک تسانیمه یارب و
تازجم) هنیب ابار دوخنار بمغیپام قیقحت هب و
یوس هب (معطاس هلدأ و هيعطق ججد و نیهار ب و
لزان نازیم و باتک اهنا اب و ، میداتسرف مدرم
طسقه هب هایق مدرم هکنیا یارب ؛ میدومند

و ؛ دنیا من راتفر ت لادع هب دوخ نایم رد و دننک
 قح و دنرادن اور متسد و روج و ملظ رگیدکی رب
 زواجت رگیدکی سیماون هب ؛ دنربن ار رگیدمه
 هایق ه صلاح و ؛ دننکذی دعت مه ل اوما هب و ، هدرکذ
 عیمجنم - لدع و طسق هب ی دام هایق و ی ونعم
 مدرم و ؛ دننک ادیپ قحقت مدرم نایم رد - تاهجلا
 دننک راتفر داد و لدع ساسا رب دوخ نایم رد

مدرم یارب ار نهآ ام : دیامرفی م دعب و
 ی تخس و تددش و س آب ، نآ رد هک میداتسرف ورف
 یارب و . دراد مدرم یارب مه ی عفانم اماً ؛ تسا
 ی ناهنآ دنکن احتما و دسانشب و دنادب دنوادخ هکنیا
 ترضدنآ هب ربمغیپ هیاسرد نهآ نیا اب هک ار
 دننکی م کمک

و داجیا ی نعید) نهآ لوزن دنأوف زا یکی
 هک تسا نیا مدرم نایم رد (نآ رد فرصدت هزاجا
 ریت و هزید و ریشمش ؛ دننک هایق قح هب مدرم
 ی رای و کمک هب و دنریگب تسد رد هدرک تسرد
 نیدناعم اب اهنآ مچرپریرد و ؛ دنناتشب ناربمغیپ
 زا ار نیزواجتم و ، هتشک ار نانا هومذ رازراک
 هعماج مامت هک ار ی ناظرسی اهددغ و ؛ دنربنید
 ! دننک رب ن ب و خیدزا ، دنکی م ناظرسی هب لاتیم ار
 . تسا نهآ هدأف نیا و

هکنیا لاا میداتسرفن ار ی ربمغیپ چیه ام و
 و کاپ دارفا ی نعید . میداتسرفی نویبر وا یارب
 و وا تسدب ن اگدش تبیرت و ، ی هلا و هزیکاپ
 هدرک هدهاجم و اباکر رد نانیا هک ، رشب نایبرم
 نهآ دنأوف زا همه اهنیا . دندومذ گنج رآفک اب و
 . تسا

سپ . هیقف تیلایو ی نعید ؛ تموکذی نعید ، نهآ

دشاد هتشادن نها و دروايد ربمغيپ دنوادخ رگا
درادن ارجا نماض هک ت سا ه دروا ار ي ربمغيپ
ي نعي ت موکد و ؛ دهد ت موکد ليکشت ه کنيا رگم
نها

ديوگي م ريثک ن با س پسد

لَا اَمِّنْ اَطْلُسَلَابِ عَزِيَّ اَللّٰهَ نَّ اِ : بِثِيْحًا ي ف و
وَ اَنَلُف اَعَزُو عَزِي و عَزِي عَزُو (اِن اَعَزُ قَلَابِ عَزِي
بَاكْتَرَا اِن عِن اَطْلُسَلَابِ عَتَمِي ا) اَعْتَم و اَعْفَك : اِن اَلُفِ
س اَنَلَا نَم رُيْثَك عُنْتَمِي لَا اَم مَاتَلَا و شِ حَاوَفَلَا
دِيْدَهْتَلَا و دِيْكَ لَا ا دِيْعَوْلَا نَم اِيْفَا م و اِن اَعَزُ قَلَابِ

هطساوب دنوادخ :تسا دراو شیدرد و
 و شحاوف باکتر ازا ،تیلانو و تموکد تردق
 نآرقهک دنکیم یریکولج مدرم زانانچ ،ناهانگ
 یاهدیدهته و دیکایاهدیعو واردهکنا دوجو اب
 اهنأ زار مدرم دناوتی منی نأهنته به ،تسا دیدش
 در ادب زاب

تایا زار (دراد دوجو نآرقرد هک هچنای نعید
 ی ماگنه ات (لامعأ هجیتتو تمایقو باذعو مّنهج
 ،دنکزار جا مدرم رد ار تایا نآ و دشابن اطلسهک
 تیارد و لقع زاهجرد نآ به دوخ بدوخ مدرم
 ،دنک لمعو دنروایب یور نآرقهک دناه دیسرن
 به جایتحا هکلب ؛دنسرب تیعقاو و تقیقد به ات
 و درک تفلاخمی سک رگا هکنیا ات تسا ناطلسه
 ار واهینآرقه تایا قبطرب ،دش بکترم ار ی تیانج
 یراج دروم نآرد ار ی هلا ددو هومذ بیدآت
 دیامذ

تسا نآرقه تیلانو نآرقه ارجا ن ماض سپ
 ن ماض .تسا نآرقه توبن نآرقه ارجا ن ماض
 حور تقیقد نآ .تسا نآرقه تمامان نآرقه ارجا
 ،تسوا تنطلسهک هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر
 رد و ،ملاسلا هیلع نینمؤملا ریما حور تقیقد و
 ،نامز مامان نامز ات رصع نآ تّجد ی نامز ره
 مامان تیلانو وترپرد هیقف تیلانو و ،هجرق الله لّجع
 نآرقه دناوتی م هک دنتسه اهنیا ،ملاسلا هیلع نامز
 به دوخ ،هذرگ و .دنک ارجا مدرم نایم رد ار
 لمعن آبه و هتخادنا یرانک به ار نآرقه مدرم دوخ

۱ هیالینذ ، ۳۴۲ ص ، ۴ ج ، تورید رکفلا رادعبط «ریثکن با ریسفت»
 آرسا هروس زان ۸۰

ءانتعا نآرق هب ،مدرم زا یریتک و ؛دنکی مذ
دنرادن

و عنام و عدار رگا ،مدرم تیرتکأ هکلب
نآرق هب ،دشابن هیقفی دلاوی جراخ دیدهت و سرت
مدرم نایم ردی ماگذه نآ نآرق .دنکی مذی ئانتعا
؛دشابن تشاد ار جا ن ماض هک تسا مرتحم و زرعم
نیا رد هک ،تسا هیقفی لو ش یارجا ن ماض و
تسا هدش ناطلس هب ربیعتن آزا تیاور

دَمَّحُمِلِ اِءٍ وَ دِمَّحُمِیْ اَعْلَصَدِّمُ هَلَلَا

ہیقتی لو ہفیظو :مجنپ وی سہ سرد
قو قد ظفد و توکز ، زمانہ ، لدعہ ما قہ
تساہمذ لہا و ناملسہ ہصاخ

مِجْرَلا نِ اَطِيْشْلا نِ مِ لَلْهَابِ ذُوْعا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطْلا اِلاءِ وَ دِمْحَمِ اَنْدِيْسِ اِءِ اَللهِ اِصْدِ وَ
 نِ يِرْهَاطْلا
 مِ اِيْقِ اِ نِ لَآ نِ لَآ نِ مِ نِ يِعْمَجْا مِ هِئاْذْعا اِ اَللهِ اَتْعَطْ وَ
 نِ يِدْلا مِ وِي
 مِ يِطْعَلا اِ لَعْلَ لَلْهَابِ لَآ اِ ةَوْقْ لَآ وَ لَوْدْ لَآ وَ

و ماوقاً نایم رد هک ای اهداء ای اهتموکد
 رب ،دوشی م و هشد هماقاً ناهج رد فالتخم لم
 یرادهگد و تلم نآ و موق نآ نئس ظفد ساسأ
 رد تموکد نیرتهبی نعید .تساهنا ای دام و ای عیبط
 ار نانا ای لخاد تینماً هک تسا ای تموکد نانا دزد
 و بناجاً دربتسد زا ار اهزر م و ،دنگ نیمأت
 و ای دابآ و نارمع ای ارب و ،دیامذ ظفد ناشنانمشد
 ای بادآ و ننسو ،دنگش لات مدرم نآ جازم تملاسد
 زا کیچیهر رد و ؛دیامذ ظفد دنراد تلم نآ هک ار
 .دوشی مذ ای طختر ما راهچ نیا زا اهتموکد نآ

ای ملاسای تموکد فناظو

هیقف ای لو هدهع رب هک ملاسای تموکد اما و
 ای لخاد تینماً و ای نارمعرو ما راد هدهع اهنهت ،تسا
 ظفد و ای عامتجا بادآ و ننسو و یرادزر م و
 ملاسای تموکد هدهع رب هکلب ؛تسیند ضحمت اداء
 هماقاً ای نعید ؛دهدب قوسد زامذ هب ار مدرم هک تسا
 ار تاوکز ای نعید ؛دنگ قوکز عاتیبا و .دیامذ زامذ
 رما و .دناسرب نیقحتسم هب و هومذ ای روا عمج

و ادخ دز نرد هک ار هچنآ ی نعید ؛ دنک فور عمب
حودمم و فور عم - ن آرق ت ایآ قبط - ادخل و سر
زا و ؛ دنک راداو اهنآ هب ار مدرم ، دوشی م هدرمش
دنسپان ادخل و سر تنس و میرک ن آرق رد هچ ره
زا نیا . دراد زاب ار مدرم تسا ه دش هدرمش
تموکر ارقتسا و ؛ تسا م لاسا تموکد فئاظو

نیا هب مکاح هکنیا رگم تسین ن کمه ی ماسا
ی نعم نیا داجیا ددرد و هتشد مامتها تاهج
دشاب لمسه تما نایم رد

**وَقَالُوا أَوْفَاءُ صِرَائِلًا بِفُهُمَّائِكُمْ أَنْ يَنْبُذُوا: هِيَا
... قَاكْرَلَا اوتَا**

ی فم هانکم ن ان یذلا: تسا هدمآ سج د هرو سرد
اورمأ و قاکرلا اوتأ و قالصلا اوماقأ صیرلأا
اروملأا ایقاع لله و رکئما ن ع اوهد و فور عملاب
، دنملاسا تموکد ن ار ادول هک ی دارفأ نأ
زا و دنک عافد هک هدش هداد گنج هز اجا اهنأ هبو
ماسا هضیب ظفاد و دنیا من تظفاح ماسا میرح
یور رد ار اهنأ ام رگا هک دنتسه ی ناسک ، دنشاب
راهچ نیا اهنأ ، میشخبب تردق و مینک ن کمتم نیمز
: دندهی م ماجنا ار رمأ

اهنت هکنیا هن دنک زامن هماقأ: هکنیا لوأ
ار ن دناوخ زامن دیاب هکلب ؛ دنناوخ زامن ناشدوخ
انب ار دجاسم دیاب دنک هماقأ ی ماسا روشک رد
و دنریگب ار دجاسم ن تخاس ی ولج هکنیا هن دنک
! دیزاسب هسردم طقف: دنیوگب

لوأ هاگیاپ ی لو ، دوح ی اجب هسردم ن تخاس
رد ار تیعمج دارفأ مامت دیاب و بتسا دجسم
زا ولم دجاسم ی مامت و ، دنک عمج دجاسم
ی اهدجسم ی اهلحم ره رد دیاب و دشاب تیعمج
دجسم رد دیاب دارفأ همه و دوش هتخاس گرزب
هماقأ دجسم رد هناگنچی ی اهزامن و ، دنک تکرش
دجسم رد هیقف ی لو صخش تسا مزلا و دوش
ادیپ روضد اجنأ رد هک ی دارفأ مامت ی ارب عماج

¹حطأ: ۲۲ مروسزا، ۴۱ هیا

لېکشت لآوصا و . دناوخب ت عامج زامن دننکې م
صخشې ارب ت عامج زامن هماقې نودب هيقفت يلاو
درادنې نعم هيقفې لؤ

يکې ، دندما ربمغيپ زا دعب هکې ئافلذ همه
رد ت اولص هماقې اهنا همانرب نيرتې رورض زا
هکنيمه ، روج ءافلذ يّ ت دتسا هدوب دوح معقاوم
اهراک نيرتې رورض زا ، ديسرې م ارف زامن تقو
و دنتفرې م معماج دجسم هب و دنتشادي م رب ت سد
دنتشگې م رب و دندناوخي م زامن

، ي ماسا معماج و طيحم رد زامن هماقا سپ
نآ بادا و زامن هبار مدرم و

هيفقى لوت موكدت ايرور ضزا ،ندر كر اداو
تسا

ع مج ار قوكز ؛**ءَاكْرَلَا اوتَا** :هكنيا رگيد و
و ،ءارقف ،نيكاسم :بقحتسم مدرم هب و دنك ىروا
،دنك ادا ارنا دنناوتيمز و دنراد ضرقه كى دارفا
،**مُهَبُولَقِ هَفَلْوُمَا وَ اهْيَءَن يَلِمَاعِلَا وَ نِيكاسْمَا وَ ءَارَقْفَلَا**
فانصا نا ،بلك روطب و ،**ان يَمِرَاغَلَا وَ بَاقرِلَا يِفْوَ**
دنناسرب ،تسا هدر كذ ديجم نارقرد هكى اهينامذ

رما و ادخ هار رد داهج ،هيفقى لوت هفيظو
تسا ركنم زاي هذو فورعمب

هكى روطب ،دنك فورعمب رما :نينچمه و
جئار فورعم ،تكلم ى مومع حطس مامت رد
دوشد

ركنم هك اجنا ات ؛دنك ركنم زاي هذو :زيند و
فناظو ءزج ،مامت اهنيا .دورب نيد زان سپان و
تسا هيفقى لوت لسا

هدشل زان هيا هس نيا زاس پ هفيرش هيا نيا
:ديامرفى م هك تسا

لَّ كُتْبِحِي لَا اَللهَ نِي اوتَمَا نِيذَلَا نِعُ فَاذِي اَللهَ نِي ا
اَللهَ نِي وَ اومِلْظُ مَهَنَابِن وُلْتَاقِي نِيذَلَا نِذَا *رِوْفَكِن اَوْخ
رِيغِبِ مَهْرَايِدِنِم اوجِرْخَا نِيذَلَا *رِيذَقَلْ مَهْرِصَنِي اَع
مُهَضْعَبَس اَنَلَا اَللهُ عَقْد لا وَاو اَللهُ اَنْبَر اُولُوقِيْنَ اَلَا اِقْد
رُكْذِي دِجاسَم وَ تَاوَلْصَد وَ عِيْبِد وَ عِماوَصْت مَدْهَلَا ضِعْبِ
اَللهَ نِي اُ مَرْصَنِي نِم اَللهَ نِن رُصْنِيَا وَ اَرِيْتِكِ اَللهُ مَسَا اهْيَف
زُرِيْزَعِي وَ قَل

نا ميرد زان دنكى م عافد و تيامد دنوادخ
ركم و هليد هب تبسند ،دندروا ناميا هكى دارفا

¹قبوتلا : ۹ مروسدزا ، ۶۰ هيا زاي تمسق
²جحلا : ۲۲ مروسدزا ، ۴۰ ى لا ۳۸ تايا

ره و ،ن اشیا هب نانا زواجت و یّ دعت و ن انمشد
ت نایذ دصق و تیند عوس اهنا هب تبسند هک ی سک
هک ی هلا تر تعس دقم میرد نیا هب ده او خب و دراد
و تلادع و تمصع و قدص و ی وقت س اسأ رب
و دنک یّ دعت و زواجت ،تسا هدش انب ن اقیب و ن امیا
تسودار روفک و راکت نایذ ص خشر ه دنواد خاّ قح
درادن

نانا اب رآفک و نیکرشم هک ی دارفأ ن آ هب
یّ دعت دروم ار اهنا و هدیگنج

هک ی ملظ لباقم رد) دناه داد رارق مجاهدت و
هتسد مه اهنا هک تساهدش هداد نذا (هدش اهنا
قذزا و دنکر ازراک نیمجاهم اب، هدر بریشمش
دنیا من عافد دوخ

ببسد هک ی نعید، **اوملظ مهناب نولتاقید نیدلان ذاً**
هتسد دیاب؛ نیروهقم نیمولظم اوراصد مهنأ
؛دنیا من عافد شیوخ قذزا و هدر بریشمش هضبق
و دنروفک و ناوخ هک ی ناسک لباقم رد ی تسیاب و
اب گنج هک و، دنشابی مانتعا ی بملاس اب تبسند
زواجت و کته دروم ار نانا و هتساخر بنیموم
دنیا من لثم هک ی لباقم اهنا اب و دنتسیاب، دناه داد رارق
لیکشت ساسا رب تسامزلا و بجاو زین و
دوخی ارب ی روحم، تیلو رارق تساو تموکد
و ی عافد تلامد، ساسا نآ رب و هداد لیکشت
ی رای رب دنوادخم هتقاد و. دنشاب هتشد ی مجاهدت
تساناوت و ریدق نانیان درک

هک، دنتسه کدنا و لیلقی دارفا هچرگ اهنا
ردش رامش هک ی اهنا ی مامتی نامز کدنا هک ی دد
ناشیا هدارا و تینو دتقدربن وچن کیلو، دنیا ی م
مه دنوادخم، تساهتفرگ قلعت تیعقاو و تابث رب
و دنکی م تیوقتو هداد دشر ار تینو هدارا نامه
ندرکی رای ربوا و؛ دناسری می زورپ هبار نانا
تساناوت اهنا

راگدرو رب نذا ی اضتقم هک ی هدع نیا سپ
اهنیا اریز. دنکر عافد دوخ قذزا و دنورب دیاب
هنایشا و هنادزا ار نانا، نانشد هک دنتسه ی دارفا
ی مرج چیه نودب هکمزا و، دوخ رایید و رهش و
نیا اهنا مرج اهنت. دندرک جراحی قچیه نودب و
ار دوخ هکنیا تبسانمبو. **الله ائبر**: دنتفگی م هک دوب

و ایند بابرأت عاظا ز ا و ، هددعتم ههلاً تدابع ز ا
ش کرسن اگز ز بت عاظا ز ا و ، راگدرورپ هب ک رشد
تیدوبع و ت عاظا هب و ، هدر و آن ورید درمتم و
و ملظ دروم ، دندرک رارقا راگدرورپ ترضد
اهنا مرجنیر تگز ز بنیا و . دندش عقاو ن انمشد رهق
هدنار ن ورید دوخ هاشاک و هاشاک ز ا ار اهنا هک دوب
هکنیا ات سا هدرک اهنا بایرد ت رج هب و بجم و
دندومن چوک هیدم هب تیلقاً و حنبناناً

می‌دهدیم دارفأ نیا بهام هک ار ی نذا نیا و
اهذا ناج ظفد یارب اهنت، دنک هلتاقم اهنا اب هک
ظفد یارب، ماسا سومان ظفد یارب هکلب، تسیند
حور و جسم فرشد ظفد یارب، نآرق فرشد
تسا الله لوسر

مدرم زای ضعبو دادیم نذا ادخرگا اریز
ی مذراکیپ (رآفک اب نینمؤم ی نعید) رگید ضعبو اب
هجو تن اونعب اجنآ رد هک ار ی دباعم مامت، دندومند
و تروصد ره به، تیناحور و ی نعم ملء به
تروصد به هاوخ) تشاد دوجو هک ی تیفیک
و رید و اسیلک و هسینک تروصد به اید و، هعموص
اهنا رد ادخ مانه ک ی دجاسم تروصد اید و، تشنک
و دندربی م نید زار همه (دوشی م هدر ب دایز
ی دجسم هذ ملء رد رگید و؛ دندرکی م بارخ
نذا سپ. تشاد دوجو ی تشنک هذ و دنامی م ی قاب
ظفد و ی رارقرب تهجد ماسا تموکد به هلتاقم
تهعت و دنکیم ی رای دنوادخ امتد و؛ تسا دجاسم
و. دنک ی رای ار ادخ هکیسک ترصد رب دراد
بحاصم ه ی نعید. تسا زیزع و یوق دنوادخ
و روتفو؛ تسا تزعی اراد م ه و دشابی م تردق
دوشی م ذراو وار د ی اهملث و تسکش

هک هدش هداد نذا اهنا به هک ی دارفأ نیا و
ی تموکد و ماسا هضیب ظفد ساسا رب و دنور ب
نیملاظ اب تسا هداد لیکشت ارنا هیقف ی لو هک
ضِرْ لَأَيِّ فَمُ هَانَّكُمْنَ؛ هک دنتسه ی ناسکن آ، دنگنجب
نآ ناید و ریسفت ناونعب هیآ نیا. **عَلَّاصِلَا اَوْمَاقَا**
داید تفص راهچ نیا به ار اهنا و؛ تسا هدمآ دارفأ
دنوشن کتم نیمز یور رد ناشیا رگا؛ هک دنکی م
غارسد به طقف، دنریگب تسد رد ار تموکد و

همه هکرتشم تهج هک یرهاظ نارمع و ی نادابآ
نیا اریز ؛ دنوریمذتسا ماسا و کرشو رفکل لم
ماسا تیزم بجوم و هدوب هکرتشم تهج ، تهج
هچنآ دندقتعم نانا هکلب .تسین نایدأ رئاسد رب
،تسا نایدأ رئاسد رب ماسا تموکد تیزم بجوم
:هک تسال ئاسم نیمه ،دنکی ماسا ار ماسا هک
رماً ،توکز ءاتیآ ،تولص هماقلا هب هیقفی لو دیاب
ماسا تکلم هامت رد ،رکنم زای هذو فورعمب
دشاب هتشاد هامتهاش تعسو و شرتسگ هامت اب

دراو ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ زاى تياور
 تثعب تاء هكلب ،ءايبنا تثعب تاء هك تسا
 و هيلع الله لى لصد مر كألوسر تر ضد صوص
 دنكى م نايبار ملسو و هلا

،ملسو هلا و هيلع الله لى لصد الله لوسر تثعب
 نوريب و ادخى وس هب مدرم توعدى ارب طقف
 زات عايطا و لهاج تادهعت ريز زان تفر
 ن دش جراخ و روج و ملظن اشكرسو و ناگر كرس
 يور رد هك تسا هوبى عاوناب ابرأ ت عايطا زان
 هب و ،دندر كى م رامتسا و دابعتسا ار مدرم نيمز
 رب ربمغيپ .دندومنى م توعدى دوى تيدوب
 رد هك ار مدرم نانع هكنيا ات تسا ه دش ه تخيگنا
 ار نانا و هتفرگت سد رد دنشابى م ناگدنب ت عايطا
 رد هك ي رانا و مزاول مامت اب ؛دندارگ ادخ عيطم
 درادل ابند

**لَى لَصْدِ اَدْمَحْمُ تَعَبِ اَللّٰهِ نَا : نِنْمُوْمَلَا رِيْمَا هِبْطَخِ
 هِدَايِعْ نَمُ هِدَايِعْ جَرِ خَيْلِقِ حَلَابِ هِلَاءِ وَ هِيْلَعِ اَللّٰهِ
 ... هِدَايِعْ**

ماسلا هيلع نينمو ملا ريمأ شيامرف نيا
 هك ي تقو رد تر ضحنا هك تسا ي اهبطخ نامه
 دندومرف نايبراقى ذرد ،دندوب نيفص مزاع
 اَدْمَحْمُ تَعَبِ لِيْلَاعَتِ وَ كَرَابَتِ اَللّٰهِ نَا فَا : دُعَبِ اَمَّا
 هِدَايِعْ نَمُ هِدَايِعْ جَرِ خَيْلِقِ حَلَابِ هِلَاءِ وَ هِيْلَعِ اَللّٰهِ لَى لَصْدِ
 وَ ؛ هِدُوْهُعْ لَى لَا هِدَايِعْ دُوْهُعْ نَمُ وَ ؛ هِتْدَايِعْ لَى لَا هِدَايِعْ
 لَى لَا هِدَايِعْ هِتِيْلَاوْ نَمُ وَ ؛ هِتْعَاطِ لَى لَا هِدَايِعْ هِتْعَاطِ نَمُ
 اَجَارَسُوْ هِنْدَابِ اَللّٰهِ لَى لَا اِيْعَادِ وَ اَرِيْذَنُوْ اَرِيْشَبِ ؛ هِتِيْلَاوْ
 1. اَرِيْمُ

1 ربكأ لى لى افا هقيلعت و جحصت اب ،يرديد عبط «ى فاك هصور»
 ۵۸۶ شيد ، ۳۸۶ ص ىرافغ

و رگید سیئر و رگید هدنب و رگید صخش
دوخ بلقا و ، دنک ت عا ط ا ق د ریغ ه ب ی مکاد ماش
و تیئود و کرشو و رادنی و رابتعا ملاء ه جوت م ار
.^۱مِیْطَعٌ مُلْطًا كَرِشًا نًا و ؛تسا ه دومذ متسد و ملظ

پس هر بندهای که یکی از بندگان خدا را
عبادت کند و قلبش متوجه او باشد، از عالم توحید
خارج شده است. پیغمبر آمده است تا اینکه قلبها را
از عبادت بندگان خدا بیرون بیاورد و به عبادت
خدا سوق بدهد، و بگوید خدا را عبادت کنید (هم
عبادت در مرحله طاعت و هم عبادت در مرحله
عمل). و لذا بدنبالش می فرماید: هِدَابِعِ دِوَهُعْ نُم وَ
ج ر ا ذ ن ا گ د ن ب ی ا ه ن ا م ی پ ز ا ا ر ا ه ن ا س ن ا ؛ ه د و ه ع ی ل ا
ت ا د ه ع ت م ا م ت ز ا ی ن ع ی د ی ا م ذ ر ا و ا د خ د ه ع ر د و د ن ک
د ن د ن ب ی م ا د خ ر ی غ ا ب ا د خ ن ا گ د ن ب ه ک ی ن ا ه د ا د ر ا ر ق و
و م ل ا غ و ه د ر ب ا ر د و خ ، ت ا د ه ا ع م ن ا س ا س ا ر ب و
د و خ و ر ط ی س م و ر م ا ا ر ا ه ن ا و ، د ن ر ا د ن ی م ن ا ن ا ز ی ن ک
و ؛ د ز ا س ا ه ر د ن ن ا د ی م ه ر ا چ ی ب و ل ی ل ذ و ر و م ا م ا ر
ی ا د خ ، ه د ر ب ن ی د ز ا ا ر ن ی غ و ر د ن ا گ ی ا د خ و ن ا ی ا د خ
د ه د ر ا ر ق ن ا ن ا ی ا ج ب ا ر ی ع ق ا و و ی ق ی ق د

و رگمتسد ماش ه ب ت و غا ط ن ا م ز ر د ر گ م
ه ک ی م ا ظ ن م ک ا ح م ر د !؟ د ن ت ف گ ی م ن ا گ ی ا د خ ر ا ب ج
ا ر ر ا ک ن ا ب ه ک ا ر ی ت ر ا ب ع ، د ن د ا د ی م ل ی ک ش ت
م ا ش ن ه ا ش د ، ن ا گ ی ا د خ م ا ن ب : د و ب ن ی ا د ن د ر ک ی م ع و ر ش د
ر ا ز ه ز ا د ع ب ه ز و ر م ا ه ک ت س ن ی ا ب ی ج ع و ! ر ه م ا ی ر ا
ز ا ن ی ن چ ن ی ا ی ت ا م ی ل ع ت د و ج و ا ب ل ا س د ص ر ا ه چ و
و ، م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص م ر ک ا ر ب م غ ی پ
ه م ه ن ی ا و ، م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ز ا ی ت ا ر و ت س د
، ن ا گ ی ا د خ ز ا ن خ س م ه ز ا ب ، ا ه د ا ی ر ف و ا ه ه ب ط خ

انامقلا: ۳۱ مروسدزا، ۱۳ میالیند

رگا هکتسا بیجعی لیخنیا و !تسا رهمایرآ
هترمود دنکا هر یردقار ناسنایا، راگدرورد
و تیدورمن و تینوعرف نیوانع نامھ ہد
ددرگی مزابتیناطیشد

ردمّتا و یلعأ و حنبد هکتسالئاسم نیمھ
هکی لادرد .دنکی مروهظ و زوربد مدرم نایم
گرزبندمتہز اورد هکنانیکسم و ناگراچیب نیا
اہتلم یاربار

هَبْ وَ دَنْتَفِرْ هَمَّهْ نَاشَنَابَابِرْ أَوْ دُوخْ! دَنْدُوشْكَ
بِلَاطْلَا فُعْعَضْ: نَآرْقَهِيَا دَافَمْ وَ ، دَنْدِرْ كَطُوقَسْ مَنَهْجْ
دَشْدُ دُوهَشْمْ وَ حَضَاوْ أُبْوَلُطْمَا وَ

مدرم همذ ندرک ج راخی ی ارب ن اربمغیپ ل اسرا
ن ازواجتم غویر ابریز زاتسا

ادخ ءایلوا تامحز و ربمغیپ تامحز مامت
ی اهاهبطخ و ، الله لیبسی ف نیدهاجم تامحز و
هَبْ هَكَ تَسْنِيَا يَآرِبْ مَلَّاسْلَا هِيْلَعْ نِيْنِمُوْمَلَا رِيْمَا
تَعَاظِيْ زَا اَرْ دُوخْ اَرْچْ! نَاسْنَا يَا : دَنْيُوْگَبْ نَاسْنَا
وَ هَدُوْمَنْدْ جَراخِ يَ اَهْتَسَبْ هَكَ يَ قَاثِيْمْ وَ نَآمِيْپْ زَا وَ
مَّهْوَتْ لَصَا رِبْ هَكَ يَ رَابْتَعَا دَا رْفَا نِيَا لَبَاقَمْ رَدْ
وَ دَنْرَا دَنْپِيْمْ يَ هَاذْ وَ رَمَا وَ دَنْدَا دِيْمْ اَدخْ اَرْ دُوخْ
، دَنْهَدِيْمْ نَا كْتْ دُوخْ يَ اَهْمَدَقْ رِيْزْ رَدْ اَرْ يَ تَكْلَمْ
!؟ يَ رُوْآيْمْ دُورْفْ مِيْظَعْتْ رَسْ

، فَيَعُضْ دَنْتَسَهْ يَ نَاگَرَاچِيْبْ هَمَّهْ اَهْنِيَا نَا دَبْ
وَ تَدَنْنَا مَتْهَجْ نِيَا رَدْ هَكَ نِيَا هَذْ ؛ رَا تَفْرَگْ وَ تَخْبَدْبْ
اَرِيْزْ ؛ دَنْرَتْ نِيْآپْ وَ تَزَا هَجْرَدْ رَا زَهْ هَكَ لَبْ ، دَنْتَسَهْ
اِيْ كِيْ نَتْفَگْ قِيْفُوْتْ تَا قُوْأْ زَا يَ ضَعْبْ رَدْلْ قَا لَا وَ تْ
هَتَسَبْ نَاشْبَلَقْ رَدَقْنَا نَاگَرَاچِيْبْ نَا يَ لُوْ ، يَ رَا دَا اَرْ اَللهُ
! دَنْيُوْگَبْ دَنْنَاوَتِيْمَنْدْ مَهْ اَللهُ اِيْ كِيْ يَ تَدْ هَكَ تَسَا
؟ دَنْكْ يَ وُورِيْپْ نَا نَا زَا نَاسْنَا اَرْچْ نِيَا رِبَانْبْ

وَ ؛ هِتْدَايَعْ يَ لَا هِدَايَعْ هِدَايَعْ نَمْ هِدَايَعْ جَرْخِيْلَا
يَ لَا هِدَايَعْ هِعَاظْ نَمْ وَ ؛ هِدُوْهُعْ يَ لَا هِدَايَعْ دُوْهُعْ نَمْ
هِتْعَاظْ

همه هکنیا ات تخيگنار ب اربمغیپ دنواذخ
و هکم رهشرد هکی ناسک اهنت هذ) ارب دُوخْ نَاگَدَنْبْ
نَاوَنْدَعْ هَكَ يَ سَكْرَهْ اِيْنْدْ مَامْتَرْدْ هَكَ لَبْ ، دَنْتَسَهْ هَنْيِدَمْ

قرشرد هک ی ناسنار ه؛تسا ق داصد و ار بد دبع
عزجو دوشیم ق لاطا و ار بد دبع ماند ملاء برغو
هدرک ج راخر گیدن ناگدنبت عاطزا (تسا الله دابع
دیامنل خاد دوزت عاطت حتررد و

تیلو زا و هتیلو ی لا هدابع هتیلو نم و

و تردق و هرطیس زا و ،ندوب رظن تحت زا بنعی
بحاصد و یرادساپ و هتمیه و ی ونعم ی کیدزن
ن اشدوخل تم ی ناگدنب) ن دوب هدارا بحاصد و رایتخا
ی لو هک دیوگب ن انا هب و دنک ج راخ

قَزَعْلَانِ إِفِ اللَّهِ مُيَلَوْنَا كِلَانُهِ . بتساذخ طقف ناسنإ
 رُونَا يَلِإِ تَامْلُظَانِمُ مُهْجِرْحِي أَوْ تَمَّانِ يَدْلَانِي لَوُ اللَّهُ ۲لَّهِ
 هك ي ناسك اماً ۳تَوْ غَاطْلَانِمُ هُوَ ايلوَأَ اَوُرْفَك نِيدْلَا وَ
 م هتو غاط و تساتو غاط ناشنأيلوَأ دندش رفاك
 همز لا و ؛ دربی م تملظ هبرونزا ار اهنیا هتسویپ
 نَفَعْدُو تَثَابْذُو ي ديلپ و تفاتك و تنوفع ، تملظ
 و رورس و حرف و تجهد ، رون همز لا اماً ؛ تسا
 دشابی م تریصد و شنید .

ادیپش یارگرون هب تملظ زا هك ي ناگدنب نَأ
 ،دنیای م رد راگدرو رپ تیلو و تحترد و دننکی م
 و تینب حاص و سیوق هدارا و ردد هعد ی اراد
 ملاء مامت رگا هك ي و حنب ؛ دنوشی م نیت م رایتخا
 .دوشی مذل زلزتم اهنأ باق ، ددرگور و ریز

ی مدرم زا هك ت سناً ربمایپ هفیظو سپ
 تموكد لیکشت ! دزاسبن یینچنیا ی ئاهناسنإ ، نانچنأ
 همه هك تسنیا ی ار بت رضحنأ تثعب و ربمغیپ
 رئاست دابع زا و ؛ دناشكب ادخ ی گدنب هبار دارفأ
 هبن ناگدنب رئاست دوهع زا و ، ادخ ت دابع هبن ناگدنب
 تعاط هبن ناگدنب رئاست تعاط زا و ، ادخ دهع
 رد ادخ تیلو و هبن ناگدنب رئاست تیلو و زا و ، ادخ
 دروَأ

نَأ هفیظو ، دش نینچنیا ربمغیپ هفیظو ی تقو
 رب تموكد و تراما و تسایر ناونعب هك ي ناسك
 رب مدق ربمغیپ تیلو و ساسأ رب و دنطلسم ن یلمسم
 .تسا روطنیا اضیا ، دندرادی م

ی رهاظ ی نادابآ هب طقف دنناوتی مذن اهنأ سپ

1. ف هكلا : ۱۸ هروسدزا ، ۴۴ یأ ردد
 2. عآسنلا : ۴ هروسدزا ، ۱۳۹ یأ زا ی تمسق
 3. قرقبلا : ۲ هروسدزا ، ۲۵۷ یأ ردد

ی‌گدنز ت‌لاکشم زا ار مدرم اهنت و دننک افتکا
و داریا رگیدکی هب اهنا هکنیا ات ،دنیامذ ص‌لاخ
کی رد عمتجم دارفأ همه و دنشاب هتشادن ی‌لاکشیا
ی‌فاک نیا ؛دننک ی‌گدنز ی‌رکفش مارا زا حطس
مدرم هک دشاب هتشاد مامتها دیاب هیقف ی‌لو .تسین
دارفأ مه و اهتعامج مه .دنک توعد ادخ ی‌وسب ار
مه و دجاسم ت‌لایکشت و ت‌اعامتجا مه ؛ار اهنا
کی کی

قوس راگدرو و رپ بناج به نطاب ز ا ار دارفأ
 و تَهَعْتَم و سانش ادخ ی دارفأ ار اهنأ همھ و ؛دهد
 به صلاح و .دهد رارق بهیلا قیثاوم اب ن امیپ مھ
 .دشاب هدوب ادخ یوس به تَمَّا دارفأ ز ا لک یکی ی بر م
 نیعم اهنأ ر بدنوا ادخ هک ی هلا ت سا ی اه فیظو نیا و
 .ت سا ه دومر فر ر قم و هدرک

ز ا ی رایسب رد هک ی تلادع ی نعم ت سا نیا
 رد هکنیا ات هدمآ ر بمغیپ :هک ت سا هدمآ ن ا ر ق ت ایأ
 ق ق د ی نعی تلادع .دنک راتفر تلادع به مدرم نیب
 در ف لک ی ت ایج ق ق د و ؛ن داد و ا به ار س ک ره
 ،دنک ادیپ هار دوخ ی ادخ به و ا هک ت سا نیا ناملسم
 زین و ؛دوشن به تسب ش هار ی گدنز رورم رثا رد و
 ی اپ ی ولج ز ا ل ماکت و تفرشیپ ع ناوم و ت لاکشم
 ل امک به ن دیسر طئار شو ت ا دِعْم .دوشد هتشارد ب و ا
 هکلب ،ی ساید و ی عامتجا روما رد اهنه هذ ی در ف
 هدامآ و ا ی ار ب (ادخ یوس به مھ و ا ی در ف ت کر در
 دیأ ل نأ ب ولطم ل امک به هکنیا ات ددرگ ایهم و

همه همذ هدهع ز ا ی ترو صرد ه یقف ی لوس پ
 ؛دیامن نیمآت ار ی نعم نیا هک دیأ ی م نورید تَمَّا
 رد ن دومن ی هاتوک تهج ترو صنیا ریغ رد
 ت سا راتفرگ دنوا ادخ هاگشیپ رد ،تلادع ی ر ا ر ق ر ب
مُكْتَبِلِ دَعْلًا تَزْمًا وَ :هیا دافم

دش ضرع هتشدگ شح ب رد هک ی ا هیا رد
 وَ تَزْمًا اَمَكٌ مَقْتَسًا وَ عُدَا فِ لِكِلِ ذَلِ فِ :دیامر فی م دنوا ادخ
 وَ بَاتِكِ نَمُ اللهُ لَزْنًا اَمِبِ تُتَمَّا لُقْ وَ مُهْءَاوْهَأُ عِبْتَتِ لَا
 م راگدرو و رپ فرط ز ا ن م و گب **مُكْتَبِلِ دَعْلًا تَزْمًا**
 .م نک راتفر تلادع به امش ن ایم رد هک م رومأم

1. یروثلا : ۴۲ هروس ز ا ، ۱۵ هیا ر دص

هک تسنیا شینعم ندرک راتفر تادع هب
همه دیاب دنسربن اشدو خق د هب مع متجم دارفا مامت
ینعی ، ناملسم دنسرب دوخ ق د هب ناملسم
ملاسای تکلمی وسه هب و هدر و آملاسای هکی صخش
ملاسای تیلو و تموکد هرناد رد و ، هدرک ترجه
ملاسای روشک دارفا عزج نیا ؛ دنکیم یگذنر
ساسا رب و ا اب هیقفی لو دیاب و هشد بوسحم
دیامذ راتفر تادع

یوآست هذ ،تسا بولطم تلادع ،قوقد رد نآرد

نوناق مانب هک ی نیناوق زا کیچیهر رد هزورما
ب هذم ناونع ،دناهتشون اهنیلا لاثما و رشب قوقد
نآ ناگدنسیون هکلب ؛درادن ی هاگیاپ و تلاصاً
و حنب رشب دارفا ی مامت ی ارب ار قوقد ،نیناوق
ی سکره ،نآ ساسا رب هک ؛دناه داد رارق ناسکی
ره هدراد و ؛دنک جاودزا ی داژن ره اب دناوتی م
و جاودزا رگید ب هاذم ناورید اب دناوتی م ی بهذم
هداد ی ققد نامه ،نانز زا کی ره هب و ؛دنک حاکن
نامه اهنا زا و ،هدش هداد نادرم هب هک تسا هدش
دناهتساوخ نادرم زا هک دناهتساوخ ار

قوقد رد یوآست ار نیا ناونتی مذعقاو رد
مینکل مع یوآست نیا ساسا رب ام رگا اریز ؛دیمان
تسا ضحم ملظ دراوم ی ضعب رد

درم رید کی و ناولهپ ن اوج کی هب رگا لاثم
مینکرما (یوآست و حنب) هلاس هد لفظ کی و توترف
زا ار ی مرگولیک دص هنزو کی اهنا زا مادکره هک
یوآست هب مکدنیا اجنیا رد ،دندرادر بنیمز یور
رفذ هس هب رگا اماً .تسا ضحم ملظ ن انا هب تبسند
مه هب بر اقمه ای ،ناسکی تردق رظن زا هک ی ناوج
لدع ساسا رب مکدنیا ،دوشد مکدنیا دنشاب
دشابیم

نایم رد قوقد یوآست هب مکدنیا نیمه
و نکمت و نهذ روضد رظن هطقن زا هک ی دارفا
نآ ،نیاربانب .تسا ملظ نیع دنفلتخم دادعتسا
نیع اج همه رد تاواسم :دنیوگی م هک ی ناسک
اریز ؛دشابیم ملظ نیع راتفگنیا دوخ ،تسال دع
وا هب ی صخش ره ققد نداد :زا تسترابع لدع

هعد و تيفرظ و تردق و دادعتسا ساسأ رب
یواسم و حنبار مکده کنیا هذ؛ صخشن آی دوجو
ندرک رابس کر هر رب

پس، تساوی به این معنی که اینها میگویند
عین ظلم است؛ و أصلاً در عالم طبیعت و تکوین
هم چنین تساوییی یافت نمی‌شود (که در میان
موجودات خارجی يك موجودی پیدا شود که با
سائر موجودات در حقوق از هر جهت مساوی
باشد).

ریش ز ا طقفی تسیاب هک ی راو خریش ل فط
 ن اتسپ ز ا ن دیکم ترو صب مهنا ، رد ام میلام و مرذ
 رگا ، دیامن میذغت (دو جب اذغ ات در اذن ن ادند نوچ)
 و ا ن اهد رد برچ و ن یریش ی اذغ ز ا همقل ک ی
 ای . دوشی م هفخ ا ر و فل فط ن آ ک شد ن و دب ، دنر اذگب
 ی رتسب ن اتسرامید رد و تسا رامید هک ی صخش
 ی اهاذغ ن دروخ ز ا ی تدار و ا م ه بیط و تسا
 ک ی و ا ی ا ر ب رگا ، تسا هدر ک ع نم ی لومعم و ی داء
 ا ر و ف ، دندهب و ا هب و دننک ت سرد ی عوبطم ی اذغ
 ن اوج ک ی ی ا ر ب ن یگنس ی اهاذغ ن آ اماً . دریمی م
 لاکشا دیار بن آ مضه هدهع ز ا دناوتی م هک ی ناولهپ
 در اذن .

رد اذغ ن دروخ رد ی و است ، اذهیلع اءانب
 رد ی و است و ی هذو رمأ رد ی و است و ، دراوم همه
 تبسند مءع و مهفرد ی و است زین و ، ت لاکشم ل محت
 و . تسا ضحم ملظ قیداصم و دراوم همه هب
 ریغ اعرش و ا لاقع و ا نادجو ، ه لاسم نیا اساساً
 دشابی م ل وقعم

لها ق د اب ن املسم ق د ، م لاسا تموکد رد تسا توافتم همد

هب هک ی دار ف ا ز ا هءع ن آ ، ی م لاسا ماظن رد
 ن امیا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا ربمغیب
 ادیپ مات داقتعاً م لاسا و ن ارق هب ابلق و دناه دروا
 تلود ن یگنس راب هک دناه دش دهعتم نوچ ، دناه دومذ
 داهج ماظن ظفدهار رد و دنشکبش و د ر بار م لاسا
 ی صوصخم ما ک ا ی ا ر اد ، دنیا م ی راکادف و
 ی م م لاسا تموکد هرکیپ عزج ن انا اریز ؛ دننسه
 هلسلس ک ی ن انا ی ا ر ب م لاسا تهجنیا ز ا . دنشاب
 ه دومذ عضو اهنا دوخ هب صاخی رتن یگنس ما ک ا

و نایحیسه و نایدوهی (نیملمه ریغ اماً و
 و ماسا نید و الله لوسر اساساً هک (نایسوجم
 نازنگی یارب طقف هکلب، دنرادن لوبق ار نارق
 ناونعبو، دناهدش هدنهانی ماسا روشک هب یگذر
 لوبق ار نال صاً هک یبهزم ناء اولتحت و یّمذ
 نیناوق و ماکدا یاراد و دناهدما رد، دنرادن
 ماکدا همه دوشی مذ، دنشابی م دوخ هب صوصخم
 روطبن املسم دارفا و اهنا رب، هی عامتجا و یسایس
 دوشد رابن اسکید

و رکف ساساً رب هک تسای ماظن ماسا
 ربار دوخت موکدو ؛تسا هدش ی راذگ هیاپل مع
 تکلم نینکاس نیاربانب .دنکی م انب ساساً نیا
 :دنوشی م میسقت فلتخم هتسد ود هب ی ماسا
 ماظن هب هک دنتسه ی ناسک :لوا هتسد
 هنوگ ره ی ار بار دوخ و هدوب دقتعم ی ماسا
 ربار برد ،ی سفند و ی دام ،ی لام و ی ندب تادهاجم
 دنترابع نایا .دنیامنی م رضاح ماظن نیال لاقتسا
 و هومذ ترجه نیمز رس نیدب هک ی ناناملسم زا
 دناهدش بوسحم ی ماسا تکلم دارفا عرج
 زای لو ،دناهدیزگرب ار ماسا هک ی ناسک نیاربانب
 ،دناه دومذ ترجه ماسا تکلم هب رفک کلامم
 زا هده نآ و (دنتسین ماسا تکلم واضعاً عرج
 ی گذنر ماسا راد رد هک ی دهعتم و نمؤم مدرم
 رد هاوخ ،دنشاب هدش دلوتم اجنآ رد هاوخ) دنکی م
 تموکد رقم هب س پس و هدمآ ایندب رفک روشک
 ابوقد تهج زاهنیا (دنشاب هدرک ترجه ماسا
 رد ی گتسد و علاو هطبار و دنیواسم نیلمس رئاس
 دشابی م دوجوم اهنا نایم

تاقشم و تالکشم و تامحز مامت ماسا
 ماظن میکحت و رارقتسا ی ار بار قیمع و نیگنس
 ی م رارقناملسم هکس زا هتسد نیاشود رب دوخ
 لوبقار ماظن تیناقدهک دنتسه ناشیا اریز ؛دهد
 لامع و اماع و هدرک فارتعانا هب و هومذ
 شلاتنآ ظفد و رارقتسا ی ار بار دناهدش رضاح
 دنک

ار نوناق بناوج مامت م ی ماسا ماظن اذل
 ی م مزلا اهنا رب و ؛دیامنی م عارجا اهنا نایم رد
 ،ی سایسد ،ی قلاخا ،ی نید تاروتسد مامت زا هک دنک

ار یراکادف هنوگ ره و دننک ت عا ط ا ن ا ی ند م و
دهدی م ق د ا ه ن ا ه ب و ؛ دنر ب ر ا ک ب ش تلود ه ا ر ر د
ر ب ه ک مدر م ی س ا ی س د و ی د ل ا و ن و و ش ع ی م ج ر د ه ک
ن و چ م ه ، ت س ا ی ع ق ا و ت ا د ت ه ع ت و ی گ ت س ب س ا س ا
، ت و ا ض ق ، ی ع ا م ت ج ا ی ا ه ت ی ر ی د م ، ی ر و ش س ل ج م
ا ب ش و د م ه و د ن ی و ج ت ک ر ش د ا ه ج و ، ت م و ک د
، م ل ا س ا ت م و ک د ی س ا ی س د و ی ر ک ف ت س ا ی س د و ش و ر
ر ا ر ق ر ب و م ل ا س ا ی ا و ل ن ت ش ا د ر ب ر د ه ی ق ف ت ی ل ا و ا ب
د ن و ر ش ی پ م د ق ه ب م د ق ، ن ا ر ق م ا ک ح ا ن د و م ن

دسته دوّم: اهل ذمّه هستند؛ همچون: کلیمیان و مسیحیان و زردشتیان که دارای کتاب بوده و به خداوند معتقدند، ولی نظام اسلام را قبول ندارند؛ امّا بودن زیر پرچم و ولایت اسلام را پذیرفته‌اند و از قوانین آن اطاعت می‌کنند (خواه در کشور اسلام بدنیا آمده باشند، خواه از خارج آمده و تقاضا نموده‌اند که در ذمّه اسلام و در پناه پرچم اسلام بسر برند).

ریغ هفئاط زا هورگ نیا یارب ملامسا
 و سومان و لام و ناجه ک دنکی مهتعت ناملمس
 نیناو قو، دنکظفدار اهنأ بدأ و گنهر فو تناید
 و، دیامنء ارجا اهنأ نیم رد ار روشک یلخاد
 مامترد ار اهنأ و، ددرگل ئاقن انا یارب مهی قوقد
 تامدخ و یعانص و یعارز و یراجت نوؤش
 دازآ، تسایر و یئلاو یاهتسپ زا ریغ، یتلود
 ندمترد ی دازآ اهنأ هب ناملمس دننامه و، دراذگ
 دهدب گنهر فو

و همّرحم یاهتراجت زا ار اهنأ زین و
 عنم، تسامارح اهناملمس ربهک، هیرشده عونمم
 نیگنسه فیظول محت زا ار نانا نینچمه و. دنکی مه
 فاعم یرادزرم و داهج و تلود میرد زا عافد
 یمرار قن ناملمس دهعربار هفیظونیا و اهتشاد
 دهد

، دراذگی م دازآ ار نانا یدابع ماکدا رد
 دهدی مزا اهنأ هب تشنک و اسیلک ندرکانب قح دیلو
 و حئارج و صاصق و تاید ماکدا زا کیره رد
 اب مطبار رد، زواجت و یّدعت در اوم رئاس و لتق
 لعج دوخ اب بسانتم اهنأ یارب یقوقد، نیملمس
 تساه دومن

هتسنادن شزرا و تمیقن و دبار اهنا نوخ
هب نانا هدیقع ساسا رب و ؛تسا هومنز رده و
تیمتاخ و تویند هب اهنا هدیقع مدع و دیحوت
ناملسمه قید رشع ردقب ابیرقتار نانا هید ، ربمغیپ
یارب اساسا هک ی تلاح رد ؛تسا هداد رارق
رده ار اهنا نوخ و هوبذل ئاق ی شزرا نیکرشم
تسا هدرمش

زا هقبط ود نیا نیب فالاتخا ، نیاربانب
و ، دننکی می گدنز ماسا نیمز رس رد هک ی دارفأ
و ؛تسا تایرورض زا ی مّذ و ملسم هب اهنا میسقت
و ندرکل اکشا

رد ضیعت و فلاتخا نیا رب ن تفرگ هدرخ
،ی ملسا به عما ج رد نینکاس زا هقبط ود نید ،مکد
اریز ؛تسا فاصنا مدعزا ی کاد و هنادر مناوجان
رد هک ی ناهبتکم و اهمارم و اهتلود مامت رد هک
ی م رارق رب ی تموکد هک ی تقو ،دراد دوجو ملع
دربی م نید زا ار دوخ نیفلاخم ی لکب دوش

هب هک ی تسیلانویسان ی اهتلود رد ی تد
،دنکی م لمع ی دازآ و حنب مدرم اب حلاطصا
زا هک دندهی م هدعو نانا هب رما و دب رد هچرگ
و نینچ و دوب دنهاوخ رادر و خرب ی واسم قوقد
رب هکنیمه اما ،دندهی م ناشن ی زبس غاب و نانچ
ی ناوئع ره هب ار نیفلاخم ،دنتسشن تردق هکیرا
هک تسا هدشن هدید هکلب .دربی م نید زا دشاب هک
ار دوخ نیفلاخم و دوش بر رارق رب ایند رد ی تموکد
هذ ،بزح و بتکم نآ هب شیارگ و هدیقع رد)
؛دنکن دوبان (هئطوت و هایق و تموکد رد نیفلاخم
ای ،هدرک مودعم ی لکب ار اهنا دوجو ل صا ای هکلب
.دنکی م بارخ و دوبان ار اهنا رکف

و دوهشم رایسب اکیر ما ن اتسوپهایس ن اتساد
اب اهنا ی و است ن وناق هکنیا اب :هک تسا روهشم
لکذعم ی لو ،تسا هتشذگ س لجم رد ن اتسوپ دیفس
؛تسینم ه ی ندش ل د و هدش ل د اهنا ایضق زونه
و ،دوشی م هتخیر ی اهزات ی اهنوخ زور ره هکلب
و تیر وهقم تحت رد اهر اچیب نیا زور هب زور
.دنریگی م رارق ن اتسوپ دیفس بدأ هئاسا و ملظ

قوقد ظفد ،ملسا نوچ ،ملع رد ی بتکم چیه

تسا هومند ار اهتیلقا

ی فُتْیعامتجلاً اُتْلا دِعْلاً» باتکرد بطق دیس
،هاگودرا رد اهتسینومک :دیوگی م «ملاسلا

هک یروطب؛ دننکیم دوبان هرسکی ار ناناملسم
نویلیم ود و لهچ زانرقعبر کیرد اجنآ دارفأ
و. بتسا هتفایش هاگرفن نویلیم شش و تسید هب
مها زان هک یروما و نپوک نتشاد زان اهنا
هب و؛ دناهدرك مورحم تسای گذنر تاپرورض
ادخ زان ديهاوخم اذغ تقو ره: دنیوگیم اهنا
تسین یئاذغ امش یارب تلود دز نرد، ديهاوخب

روتسد هچ و هیور هچ اب ماسا دینیب اما

تیامد باتکلها زان میظع

ن و چ ی فرط ز ا : دیوگی م ن ا ن ا ه ا ر ی ز ! دنکی م
 ا ب د ی ح و ت ه ب ل و ق ن ی م ه د ی ت س ه ا د خ ه ب ل ن ا ق ا م ش
 د ن ن ا م ا ر ا م ش ا م س ا س ا ن ی ا ر ب و ؛ ت س ا ش ز ر ا
 ه ب ه ک ل ب ؛ م ی ن ا د ی م ن ا ه ت س ر ی ت ب و ن ی ی د ا م و ن ی ک ر ش م
 ر د د ی ن ا و ت ی م ا م ش ی ت د و م ی ه د ی م ت ا ی د ق د ا م ش
 ی گ د ن ز م ل ا س ا ه ا ن ی ر د و ه م ز ر د ، م ل ا س ا ت ک ل م
 د ی ن ک

ا ب ا ه ن ا م ل س م ه ک ی ن ا ه ر ا ک ن آ ر د ن و چ ا م ا
 ی ر ا ر ق ر ب ه ا ر ر د ه د ی ق ع ی و ر ز ا و ل د و ن ا ج
 ا ر ی ز) د ی ن ک ی م ن ت ک ر ش د ، د ن ن ک ی م ش ل ا ت م ل ا س ا
 (د ی ر ا د ن ل و ب ق ا ر م ل a س ا م ا ظ ن ل ص ا و د ی ت س ی ن ا م ل س م
 و ؛ م ی ر ا د ن ا م ش ز ا ا ر ت ا م د خ ن آ ع ق و ت ا م ن ی ا ر ب ا ن ب
 ل ی ی ق ن ی ا ر ن ا س و د ا ه ج و ی ر ا د ز ر م و گ ن ج ا ن ه ا
 ت ه ج ن ی ا ز ا ا م ا . ت س ا ه د ش ه ت ش ا D ر ب ا م ش ز a ر o م a
 ، د ی ن ک ی م ی گ د ن ز ی م ل a س a ت م o ک د ه a ن ی ر D ا M ش ه ک
 ی ن ا D ا B آ ف ر ص D ه ه ی ز ج و ! د ی ه D ب ه ی ز ج د ی ا B
 ی م ا ه ن ی a ل ا T M ا و ی ر a D ر ه ش D و ی ن a B ر ه ش D و T ک ل M
 S و M a D و L a M و N a J و a M ش D o X ی a R B N ی a و ؛ D o ش
 M ل a S a . D ی o ش D ف D M l a S a T ل o D h a n ی R D a T T S a M ش
 و ؛ D o ش E Q a و T Q R S D r o M a M ش h n a X D r a D g ی M D
 و h T F R G a R Q R a S ی M l a S a T ل o D D h E Q a و R G a
 a M ش h B a R h Q o R S M L a M و D n k ی M h M k a C M
 Z a a R ی E a T M ی N a M L S M R G a ی T D و . D n a D R G ی M R B
 ی M E T Q a R N a M L S M N A T S G N a ، D n k T Q R S a M ش
 J R a X M h a M ش و T S a N a M L S M D Z D h K N ی a و L o ؛ D n k
 D ی M l a S a Z a

ا ر ا D م ی N D M ق و Q D M a M T R D a M ش a B M l a S a
 D a Z a M h ی S X S h T a D a B E R D a R a M ش ی T D و ، h D o M D
 ی گ D n Z ی T C a R L a M k a B a M ش و ، T S a h T S a D G

تشوگن دروخ و رامق و یراوخبارش اماً؛ دینکیم
مه هسینک و اسیلک، هدوبن زئاج س لاجم رد کوخ
تموکل لیکشت س اسأ نوچ) دیزاسب دیناوتی مند
،تسا دیحوتی وسب مدرم تیاده تهجدی ملسا
و عاشحف و داسف یاهنوناک یوسب بتوعد هن
هید و (ی ملسا دض و تینثو و تیونث و کرش
هدش هداد رارق رتمک اهناملسم زا مه امش نوخ
تسا.

زا ار یسک امش نایم رد یسک رگا، یرا
هکی نوناق نامه، دشکب ناتدوخ

؛دوب دهاوخذ مکاحد تسامرفمکد امشد نایم رد
 نآهید دشکب ار امشد زایکی ناملسه رگا اماً
 ناملسه هید مهد کید ابیرقت دهدب دیاب هک ارینوخ
 ماسا تمظع هطساوبنیا و .تسا هشد هداد رارق
 !دینکی میگذرنآ تلود هانپرد امشهک تسا
 :هک میدید خیراتزا هرود نیا رد دوزام و
 هشد عقاو رافک و نیملسه نیب هکی ناهگنج مامترد
 همذ رد هکی ناهیتشدرز و یراصنو دوهید ،تسا
 میگذرنی تحار و لگشتل امکرد ،دندوب ماسا
 مه نیقرشتسم و نیخروم همه یّتد و ؛دندرک
 هضیب و ماسا تموکد هکی لمع :هک دنفرتعم
 هقباسی تموکد چیه رد ،تسا هدرک اهتیلقاً اب ماسا
 دارفانآ دهاوخب ناسنا رگا تروصنیا رد .دراند
 همذ رد هک مه ار تشدرز ای میلک ایی دوهید
 ناملسه دارفانآ ساد اب تاهجنیا رد دنتسه ماسا
 طلاغ و حبیبه مه ملظ و ،تسا ملظ دنادب ناسکی
 .تسا

تکلمه نیا دارفانآ اهنا :میئوگی مکنیا
 مه قوقدنیا رد اهنا هک تسیندی نعم نیدب ،دنتسه
 .دنکیرشده ناملسه اب

نز دراند قحی میلک و حیسم صخشد
 تکلمه رد هکی صخشره دیاب و .دریگب ناملسه
 و همانسانش ،دنکی میگذرن ماسا همذ رد و ماسا
 حیسم لآثم هک دشاب صخشمش ای ناسانش تراک
 ناملسه دارفانآ ساد اب واهمانسانش هکنیا هذ ؛تسا
 .دشاب ناسکی

ش دوزامسا حیسم صخشد کیتسا نکم
 عامساً زایضعب ای میهاربا ای لیمسا لآثم ار
 ،درانگب نیملسه اب هکرتشم ترهش ای ،هکرتشم

نیا هک دوشی مژ هتخانش لاصاً تروصنیا رد هک
رد بناملسم ریغ ای تسا ناملسم صخش
رد همانسانش نیمه اب تسا نکمه هکیتروص
دنام یئاهتسپ یّ تد و دوشد دراوی تلود تاراد
نامز رد هکنیا امک؛ دنکل اغشا ار یریزو تسخن
هک اهراک هچ و دشی معقاو بلاطم نیا توغاط
همه و! دندناسرن هک اهاجک هب ار راک و دندرکن
رد سکره: دنتفگی م هک دوب تهج نیدب اهنا
عزج، دنکی گذنزن اریا تکلم

ی انبم رب ، ل ص ا ی ن ع ی ب ت سا روشک ن یا دار ف ا
 ی هاوخی م لا اد ؛ ت سا ه ط ق ن یا ر د ن در ک ی گ د ن ز
 ش اب ی ن ا ر ص ن ی هاوخی م ! ن ا م ل س م ا ی ش اب ی د و ه ی
 ت ک ل م ل ه ا ؛ ش اب ی هاوخی م ه چ ر ه ! ک ر ش م ا ی
 د ن ک ی گ د ن ز ز ر م ن یا ل خ ا د ه ک ت سا ی س ک ن ا ر یا
 م ل ا س ا ر ظ ن ف ل ا خ د ص ر د ص د ن یا ه ک ی ل ا د ر د
 ت سا

ناملسم لکاخ و ،تسا هدیقع ملسا زرم

تسا مرتحم

و د ن ا د ی م ی م ل ا س ا ه د ی ق ع ا ر ز ر م ، م ل ا س ا
 و د ش اب ن ا م ل س م ه ک س ک ر ه : د ی و گ ی م ی ل و ؛ س ب
 ا ج ن ا ر د و ه د ر ک ت ر ج ه م ل ا S ا ر و ش ک ی و س ب
 و ؛ ت سا م ل a س ا ر و ش ک د ا ر ف ا ع ز ج د ن ک ی گ د ن ز
 ع ز ج د ن ش اب ی م ل a س ا ت ک ل م ز ا ج ر ا خ ه ک ی د ا ر ف ا
 ی د ا ر ف ا ؛ د ن ش اب ن ا م ل س م و ل و ، د ن ت س ی ن م ل a S ا ر و ش ک
 ا ر م ل a S ا و د ن ت س ه ی م L a S ا ر و ش ک ل خ ا د ر د ه ک م ه
 ز ی ن ا ش ق و ق د و د ن م L a S ا ه م ز ر د ا ه ن ا ، د ن ا ه ت ف ر ی ز ی ن
 د ی ا ب ا ه ن ا . ت سا ت و ا ف ت م ق و ق د و د ا ه ن ا م ل س م ا ب
 ه ک ن ی ا ا ت د ن ش اب ه ت ش ا د ت ی و ه ه ق ر و و ی ن ا س ا ن ش ت ر ا ک
 ه ب د ی ا ب ن ا ن ا و ؛ د ن س ا ن ش ب ا ر ا ه ن ا ، ت ل و د و م د ر م
 ر ب ا ر ب ر د م ه م L a S ا . د ن ز ا د ر ی ب ه ی ز ج ی M L a S ا ت ل و د
 M L a S ا ه ب ا ر ن ا ن ا و ه د ر ک ل ک م ک ا ه ن ا ه ب ی ت س ی ا ب ، ن ا
 ، د ن ک ل ی ا م ت م M L a S ا ه ب ا ر ا ه ن ا ب ا ل ق و د ی ا م ن ت و ع د
 . د ن و ش ن ا م L S م م ه ا ه ن ا م ک م ک ه ک ن ی ا ا ت

د ن ا ه د ش ن ا م L S م ه ک م ه ی د ا ر ف ا ب ل ا غ
 و ا ه ن ا م L S م ی ج ی ر د ت ت ا غ ی ل ب ت ن ی م ه ه ط س ا و ب
 ه د و ب د و خ ت م و ک د ر د ا ه ن ا ت ب ظ ا و م و ی ر ا د ه گ ن
 ت سا

ه ب ه د ی ق ع و م ل a S ا ز ر م ط ق ف ا ر ز ر م ، M L a S ا

ریغ یاسور هک ی دودد نیا انهل . دنادی م نآ
، دناهدرک نیعم اهروشک ی ارب ملاسإ هب دّهعم
ی رابتعا و ی لعج حیحصان ی اهزرم و دودد
تسا .

ملاسی تموکد هک تسا ی ئاجنأ ملاسی زرم
ملاسی تموکد اجره و ؛تسا رارقرب اجنأ رد
مهکاخن آ تقونأ .تسا ملاسی زرم تسا رارقرب
.دوشی م هدرمش مرتحم تموکد نآ تکرب هب
رفذکیو ؛تسا هدیقع نامھ ملاسی زرم ، نیاربانب
رد ناملسم رفذکیو اب ملء برغم رد ناملسم
زرم رد دنتسه هدیقع مه نوچ ، ملء قرشم
نیا هک مه ی کاخن آ و ؛دنراد رارق ملاسی کرشم

نیا تکرر به دنکی می‌گذرند آن را رد ناملمس
تسا مارتحا ی اراد هدیقه

ی‌کاخ ی‌اهزرم هک تسا هیقفی لو هدهع رب
زا بجو کی ی‌تدرانگد و دنک ظفدم هار روشک
لود و دنریگب زواجتم و ی‌دعتم لود ار نا
تروصد و نیا زا ی‌کی زا زواجتم و ی‌دعتم
:دنتسیند ج راخ

نیا رد هک، دنناملمس ی‌اهتلود اهنأ هکنیا ای
ار ناملمس لکاخ و ندما و ندرک تکرر تروصد
ندرک نورید ی‌گذرند و هناخزا ار اهنأ و، ن‌تفرگ
دناشد دوح ی‌اج به ار ی‌دعتم دیاب و، تسا ی‌دعتم
؛ دشاب مه ناملمس ی‌دعتم صخشد نا هکنیا و
رگا انهل. تسیند زئاج ی‌دعتم ناملمس رب اریز
هدرک زواجتم ملسا زرم به، دشاب ناملمس ی‌دعتم
^۱تسا تایرورضدمها زاش عافد و تسا

،دنتسه رآفک زا ی‌دعتم لود نا هکنیا ای و
تسا ملسا تایرورضد زازین تروصد نیا رد و
لکاخزا ار نا و هدرک مایقه اهنأ رباربرد دیاب هک
.دنا نوری دنناملمس

طقف زرم :دنیوگی هک ی‌ناسک نا، نیاربان
دیابند ملسا ی‌کاخ زرم به و تسا ی‌اهدیقه زرم
به مه ی‌کاخ زرم اریز؛ دنکی م‌هابتشا درک انتعا
دوخن اجرگان ناملمس و تسا مرتحم هدیقه تکرر

^۱ رتکد ی‌اقا، هیرمه هیرجه ۱۴۰۵ هکسبجر ۱۶ هعمج زور حبص
سردم نسد دسد الله قیا موحرم لصفلاب دنزرف - سردم ی‌قابلا دبع دسد
رد سردم موحرم :هک تفگ ناریا ویدار زاش دوح - هیلع الله ن‌اوضر
،دوب هتفر ی‌نامثع رد هک ی‌تقو، دندرک رفسد ج راخ به هک ی‌لسد دنچ نا
ره زا مینکی م‌عافد نامدوخ زرم زام :دوب هتفگ ی‌نامثع ناطلس به
؛ دشاب هتشداد رسد به وپاشد ای و، هی‌هلاک ای، دشاب ی‌اهمامع هاوخ، دشاب سک
رگا؛ مینکیم هانگد وازانج به میوریم تقونا. مینزیم ریتد ار وا و
گنجد زالقد) مینکیم ن‌فد ار وا و میناوخیم زامد وارب، دشاب ناملمس
۶۳، ص ۱۷، هرامش، ریقد ی‌طخ

نوچ. دهدبار دوخك اذ دوش رضاح ديابند دهدبار
دورو و ،تسا زازتها رد ماسا مچرپوا ك اذ رد
دورو و ماسا ميردرد دورو ماسا ك اذ رد رفك
تسا صخش ه اذ رد

و دراد رابتعا زرم طقف :ميئوگب رگا و
هزورما هكنيا امك) درادن رابتعا هديقع

ر ه : هك دنفر د نيمه هب دقتعم ملاء لود بلاغ
لها دنكى م ي گدنز ي كاخ ه دودحم كير د هك ي سك
ي اهديق ر ه ل ا د ، دوشى م بوسحم روشك ن آ
ق ا ذ م ا ب و ت سا ط ل غ م ه ن ي ا (د ش ا ب ه ت ش ا د د ه ا و خ ي م
د ا ض ت م و س ك ا ع ت م ت ه ج و د ر د م ل ا س ا ي ا ش م م و
د ر ا د ر ا ر ق .

؛ د ر ا د ن ت م ي ق ك ا خ ن ا و ن ع : د ي و گ ي م م ل ا س ا
ش ز ر ا - ع ب ت ل ا ب - ك ا خ ه ب ه ك د ر ا د ت م ي ق ه د ي ق ع ه ك ل ب
ل خ ا د ه ك ي د ا ر ف ا ن آ ه م ه ، ه ف س ل ف ن ي ا ر ب ا ن ب . د ش خ ب ي م
ز ا) د ن ن ك ي م ي گ د ن ز ي م ل a س ا ت م و ك د ه د و د ح م ر د
ي ا ر ا د ر گ ا (د ن ن ك ي م ي گ د ن ز ك ا خ ن آ ر د ه ك ي ت ه ج
، د ن ش ا ب ي و ا س م و د ح ا و ي س ا ي س د و ي و ن ع م ق و ق د
ت س ا م ل ظ .

و ن ا ج ا ب و ه ت ف ر ي ذ پ ا ر م ل a س ا ه ك ي ن ا م ل س م
ي م ي ر ا ك ا د ف م ل a س ا ه ا ر ر د د و خ س و م ا د و ل ا م
ي ل ا ع ا ي ا ر ب و د ن ك ي م د ا ه ج و ي ر ا د ز ر م ، د ي ا م د
ه ب و ، د ر ا د ي گ ت ش د ن گ د و خ ز ا و ر ا ث ي ا م L a S a ه م ل ك
ا ن ا ج و د ز ر و ي م ق ش ع ي M L a S a ت م و ك د و M L a S a
د و ش ي م د ، د ش و ك ي م M L a S a ت ل و د ع ا ق ت ر ا ر د ل ا م و
ا ي ي ح ي س م ا ي ي م ي ل ك ت ي ل ق ا ز ا ر ف ن ك ي ا ب ا ر ن ا
، ت س ي ن د ق ت ع م ي ن ا ب م ن ي ا ز ا ك ي چ ي ه ه ب ه ك ي ت ش ت ر ز
و ت ي م ي ل K a T T S a M L a S a ت س ك ش ن ا ه a و خ ا ب ل ق ه K L B
ا س ب ه چ و) د ي ا ر a ك ي و ر ت ي ت ش ت ر ز و ت ي ن ا ر ص ن
ع ي م ج ن م (د ه د ب م ا ج ن ا ي ن ا ه R a K M ه ن ط ا ب ر د
د ر و ا ب a S C B D C a O Q O Q D و M K D ي ا R a D T a H J L a
ت س a ه ي ق ف ي ل و ه K M L a S a M K a D R B ، ا ذ ه ي ل ع

لها و ن ا ن ا م ل س م ن ي د ه ص خ ش م د و د د ه K T S a M Z L a
ت ن س و ن ا ر ق ن و ن ا ق ق ب ط و ، د ن ك ظ ف د ا ر ه م D
، ت س a ه D M a ه ي ه ق ف B T K R D L a V F M ه K a D X L O S R

طلاتخا. دهد بق حلا و ذ به ار اهنأ زا س كر هق
م هق و قدرت ی و است و ؛ دوشنق و قدرت جاز تما و
دشابند (تشنگه کی ناید به)

ءَأَطْعَا لَا ، هَقْدَقِّ قَدِی ذَلِ كُءَأَطْعَا لِدَعَا وَ
ءَاوَسَلَا یَأَعِدَارُ فَلَإِ عِیْمَجِی وَا سْمُلَا دِجَاوُلَا قِحَا
دَمَحْمَلِ اءِ وِ دِمَحْمِی اَعْلِ صَدْمُ هَلَلَا

نامز ره رد داهج :م شش و ی س سرد
رظن ریز دیابو ،تسای ئافک بجاو
درینچ ماجنا هیقف تیلانو

مِجْرَلا نِ اَطِيْشْلا نِ مِ لَلْهَابِ ذُوْعَا
 مِجْرَلا نِ مَحْرَلا اَللهِ مِسْبِ
 نِ بِيْطَلَا هِلَاءِ وَ دِمَحْمُ اَنْدِيْسِ اَعِ اللهُ اَلْوَدِ وَ
 نِ يِرْهَاطَلَا
 مِ اِيْقِ اَلْوَدِ نِ لَآ نِ لَآ نِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْاَذْعَا اَعِ اللهُ اَتْعَلَا وَ
 نِ يِدَلَا مِوِي
 مِ يِطْعَلَا اَعِ اللهُ لَآ اَعُوْقَا لَآ وَ لَوْدَا لَآ وَ

مِ لَاسَا تَمُوْكَد فَاظُوْزَا اِيْ كِي: دَشْ ضِرْع
 رَد هَكَتْ سَا اِيْ رُوْمَا دَا جِيَا وَ اَشْنَا ، هِيْقَفْ تِيْلَاوِ وَ
 وَ نِيْدِ وَ ، هَدَشْ هِيْكَتْ نَا اِيْوَرِ مِ لَاسَا سِ دَقْمِ عَرَشِ
 تَمُوْكَد اَرِيْزِ ؛ تَسَا رَاوْتَسَا اِهْنَا سِ اَسَا رِبْ بَهْذِمِ
 تَايِلَاوِ رِئَا سِ زَا رِيْغِ ، هِيْقَفْ تِيْلَاوِ وَ مِ لَاسَا تِلُوْدِ وَ
 دَشَابِيْ مِ تَا مُوْكَدِ وَ

نِيْمَاْتِ دَا جِيَا ، اِهْتَمُوْكَدِ نَا اِيْ لِصَا رُوْظْنِمِ
 نَا نَانْمَشْدِ دَرِبْتَسْدِ زَا تَا دَحْرَسْدِ ظَفْدِ وَ اِيْ لَخَاذِ
 مِيْلَعْتِ وَ ، مِوَمَعِ اِيْ اَرَبِيْ هَا فَرِ لِنَاسِوِ دَا جِيَا وَ ، مِوَقِ
 تَسَا اِيْ نَاهَشُوْرِ وَ اِيْ مِوَبِيْ اِهْتِنَسْدِ رِبْ اِهْنَا تِيْبِرْتِ وَ
 لَامَا تِيَا غَا هِنِيَا . دِنْرَا دِ سِنَا وَ هِتْفَرْگِ وَ خِنَا اَبْ هَكَ
 دِنُوْشِيْ مِ لِيْكَشْتِ مِ لَاعِ رَدِ هَكَ تَسَا اِيْ لُوْدِ فَا دِهَا وَ

دِرَا دِ اِيْ تِيْصُوْصْخِ كِيْ مِ لَاسَا تَمُوْكَدِ اِيْ لُوْ
 اَرْجَا هَبْ نَا رَدِ مِ لَاسَا تِيْمْكَادِ دِيَا بِ: هَكَتْسِنِيَا نَا وَ
 رَدِ هَكَ اِيْ تَارُوْتَسْدِ سِ اَسَا رِبْ اَرِ مِ دِرْمِ دِيَا B ؛ دِيَا رَدِ
 وَ هِيْلَعِ اللهُ اِيْ لِصْدِ اِدْخَلِ وِسْرِ تَنْسِ وَ دِيْجِمِ نَا رَقِ
 قِبْطِ رِبِ وَ ؛ دِهْدِبِ اِيْ شَمْتِ تَسَا هَدَشْ دِرَاوِ مَّسْدِ وَ هِلَا
 :تَشْذِگِ مِ هِشْ رِيْسْفْتِ وَ دَشْ رِکْذِ هَكَ اِيْ تَايَا نَامِه

اوتآ و قلاصلا او ماقاً ضرلاً في فم هانكم نإ نيدلا
 و در ادبی پاپربار زامنیمز رد دیاب ... آقاگزلا
 عاتیا و زامنهماقاً؛ دنکن اوخ زامن ار مدرم
 رکنم زای هذ و فورعم هب رمأ، هدرک قوکز
 دیامنبد.

لئاسم، هیقف تیلو فئاظو زارگیدی کی
 و؛ دشابی مواتیلو تحت رد هکتسا یعامتجا
 ینعیدتسا بتکم ساسأ ربی عامتجالئاسم نآ
 رمأ یارب یترازو دیاب امتد، ماسا تموکد رد
 یاهراک هب یگدیسر، رکنم زای هذ و فورعم هب
 رد هک یئاهداسف و حنابق و رکنم و فورعم
 قیوشت یارب زین و، دریگم تروص تموکد
 زا صحت و فورعم هب لمع لصا رب مدرم
 هتشاد دوجو هماسقأ و هئاحناً یلع، اهنا لواحاً
 دشاب.

ش پیرب هکی اماند ریدار هئاسمنیا و
 بلاقنا ربیک ربهر تمدخی ساسأ نوناق سیوند
 رمأ» مان هب یترازو دیاب: هک مدش رکنتم، متشوند
 هکنیا ات دوشبل یکشت «رکنم زای هذ و فورعم هب
 نیا نونکا و .² دیامن لمع دوخ فئاظو هب
 داشرا و گنهر فترازو مان هب هناختارزو
 ی تروص نآ هب هذن کیلو، تسا هذبل یکشتی ماسا
 و؛ دشاب هئاسم بناوج و فارطأ مامت ل فکت هک
 ی هذن آزا و هتخانش تاهجلا عیمجنم ار رکنم
 ریز رد تاهجلا عیمجنم ار فورعم و، دنک
 دیامن رمأ نادبو هداد رارق دوش شوپ

¹ جحلا: ۲۲ هروسزا، ۴۱ هیاردص

² یایح رد ناملسه درف هفیظو» باتک تمیمض ناونعب، همان نیا
 تسا هدیسر عبطب «ماسا تموکد

اری ماسا تا حلطصه دیاب، ماسا هقطنم رد در بر راکب

،ی ماسا داشرا و گنهر ف ظف ی هگناو
تسینرکنم زا ی هذ و فورعم ه بر ما ظف دننام
زا ی هذ و فورعم ه بر ما « حلاطصا، ماسا رد
ساسا نام هر ب دیاب مه ام و تسا هدمآ «رکنم
دوشد نیمآت ماسا رظنهک میهدب لیکشتی ترازو
تسا ماء و قاطم ترابع ود، داشرا و گنهر ف
ی تد، دوشی م لامعتسا ی بهذم و بتکم ره رد و
اما؛ اهتسینومک و اهیتشترز و اهیدوهدنایم رد
تا حلطصه زا رکنم زا ی هذ و فورعم ه بر ما
درکزواجتن آزا دیابند و تسا ماسا
،مسا هچرگ اریز؛ داد ریغت دیابند مه ار ظف
ی ماسا داشرا ه ناخترازو

اُمأ ، دوشی مزی ملاسای ریغ داشرا ل ماشو و تسا
 ی نعید داشرا . بتسا یّ ماء ی نعم ک ی داشرا ظفلا
 نیا و ؛ عاقترا و دشر ی وسب تیاده و ی ئامنهار
 ی ملامعتسا ناملسم مه ، ار نآ هک بتسا ی املک
 و دوهد . ناملسم ریغ مه و ددنسپی م و دنک
 و اهتسیلایسوس و اهکیس و اهیدادوب و یراصن
 ی ماشرا ی بوخ و حذ بهار دوز مدرم زینم هر ریغ
 نیا اب رکنم زا ی هذ و فورعم بهر ما اُمأ ؛ دننگ
 ملاسای فورعم هک ار چ ؛ تسین ناشیا نایم رد ظفلا
 تغل نیا . در اذن دوجو نانا نایم رد ملاسای رکنم و
 بهر صاصتخا ناونع نیا هجیتلاب و ، حلاطصا و
 دراد ملاسای

لابند عقاو رد ام هک ی روط نامه سپ
 دیابنمه ار تارابع و رهاوظ ، میدرگی م تقیق
 ضوع دیابن ار ی ملاسای تاحلطصم و هداد ریغت
 مینک

یّ لصد اذخ لوسر تّ نسق بظ اههمانرد لاثم
 مَسْبِ دِیَابِ رَاهَطًا هَمَّأ هْرِیْسِ و مَّلسِ و هَلَا و هِیَاعِ اللّهِ
 نِ مَحْرَّلَا اللّهِ مَسْبِ . مِیْسِیَوْنِبِ مِیْحَرَّلَا نِ مَحْرَّلَا اللّهِ
 ار ظفلا نیا و بتسا ملاسای تاصاصتخا زا میحرلا
 یّ لَاعَتِ هِمَسْبِ اُمأ . دنکی مذل امعتسا یراصن و دوهد
 بتسا ی کرتشم و ماء ظفلا کین آ و ؛ تسین نینچنیا
 یّ لَاعَتِ هِمَسْبِ هَمِه و ، ناملسم ریغ و ناملسم نید
 یّ م یّ لَاعَتِ هِمَسْبِ ناملسم ی تقو ، نیاربانب . دنیوگی م
 رد ار هکیرش لاهدحو ی ادخن امه هچرگ ، دیوگ
 بتسا هدر و آ ار ی ظفلا ک ی لو ، بتسا هتفرگ رظن
 . دننسه ک کرتشم و اب ظفلا نآ رد مه قر فرئاس هک
 اللّهِ مَسْبِ ل لاج و تمظع ایندکی و اجک ظفلا نیا اُمأ
 اُمَتِد اجنیا رد ، نیاربانب !؟ اجک میحرلا ن محرلا

ن آ و در کلامعتسا میحرّلا ن محرّلا الله مسبّی تسیاب
و قمع و ،ی نآرق تآیا ردد تهبّا و تمظع
اراکشآ ار دنوادخ تیمیحر و تینامحر تالاصأ
دومذ

ره دیجم نآرق هک تسا ساسأ نیمه رب
الله مسبّاب ،دنک ءادتبا دهاوخی م هک ار ی اهرود
ءادتبا رد نینچمه .دنکی م زاغأ میحرّلا ن محرّلا
میحرّلا ن محرّلا الله مسبّ ناسنأ دياب ی راک ره
هّرمزور روما رئاس و اههمان ی ادتبا رد .دیوگب
رگا هک اریز .دنک راتفر روطنیا ناسنأ دياب
ن تفر ل ابند هب ،دهدب تسد زا ار حلاطصا

زا اب. دوری م نید زا زین ح لطمه ، ح لاطصا
 بتفر دهاوخنید زا ی مسم ، مسا ن تفر نید
 هذ دنناوخی م زامن اهناملسم میئوگب دیاب ام
 هب هجوت و اعدی نعی ش یاین . دنکی م ش یاین هکنیا
 تسا زامن زام عا هک ار ی تدابع ره و ؛ ادخی وس
 زا ی ضعی ی تدوی راصنو دوهی . دنمانی م ش یاین
 ی لو . دنراد ش یاین ناشدوخ ی ارب م ه لطاب قرف
 .تسا م لاسا تاصاستخا زا «قولص» ظف
 رد دیاب ام .تسا م لاسا تاصاستخا زا «قوکز»
 .میشاب م لاسا عبات م ه ظف

ه لاسم کی تاحلاطصا لامعتسا ه لاسم
 ل یصا ظافلاً نامه زا ی رایسب .تسا ی مهم رایسب
 هدوب حجئار ام نایم رد و هدمآ تنسو ن آرقرد هک
 تاحلطصم و ظافلاً و هتفر نید زا مک مک ،تسا
 ،ن آ ل ابندب و تسا ه دیدرگ اهنآ نیزگیاج ی رگید
 نیا و .دناهتفر نید زا م تاحلطصم و تایمسم
 هیقفی لو دیاب هک تسا ی تیمها ی ذ رایسب ه لاسم م ه
 .دشاب هتشاد رظن دم ارنا

ترازو داجیا ، هیقفی لو فئاظو هلمج زا
 .دشابی م م لاسا ناکرا زا ی کیچ دنوچ .تسا حج
 کی مدرم دوشی من ، هک تسا ی هیدب بلطم نیا و
 .دشاب هتشاد حج د ترازو و دنشابن املسم ی تکلم
 ترازو ت حدر د هذ ، دشابل قنسم دیاب حج د ترازو
 .فاقوا ترازو ای و روشک

ی ناکب جاو نامز هر د ، تمایق زور ات داهج
تسا

لیکشت ، هیقفی لو فئاظو زا رگید ی کی
 ی نعی .الله لیبسی ف داهج ؛تسا داهج ترازو
 دهاجم ار ی مدرم هتسویپ هک تسنیا مکاح هفیظو

داهج به ار اهنا و هدرک تیرت الله لیسد یف
داهج یارب تیرت و میلعت اهنته کنیا هن. دتسرفب
تروصد یجراخ و یلمع داهج دیاب هکلب؛ دشاب
تسا ماسا ناکرا زا داهج اریز. دریگب

هدما داهج هر ابرد دیجم ن آرق رد هک ی تایا
ربمغیپ نامز به ص اصتخا و هتشاد قلاطیاتسا
مهیلع نیموصعم همه و ربمغیپ نامز هکلب؛ درادن
دوشی مل ماشد ار ماسا

لداع هیقن نامز رد داهج ،تایا قلاطی هبو
تسا هدش رقتسم و اربت موکد هک طئار شلا عماج
و ن تفر نیدزا بجوم داهج کرتو ؛تسا بجاو
هک داهج زام دو صقم و .دشابمی م لاسا تسکش
اریز ؛تسین عافد مینکی م ثحب نآ هر ابرد نونکا
رد هکی تایا .در ادنی عرش لیلد هبی جایتحا عافد
هر ابرد م لاسا مهیلع همنأ تایاور رد ای دیجم ن آرق
؛تسا یرطفوی لقع مکد ءاضما ،تسا هدمآ عافد
عافد دوخ نوؤش و دودح زا دیاب سکره هک
دراد و امیرد هب زواجت دصق هکی نمشد و ،هدومذ
.دنار بدوخ زا ار

ن.مشد تسمد هبی ئادتبا تکر دبی نعی داهج
،دشاب هدشرو هلمد اهنا هب ن مشد هکنیا نودبی نعی
یوسد هب هدنامرف لکی تی سرپرس تحتی تعامج
توعد م لاسا هب ار نانا و دنیا مذ تکر د ن مشد
نآ .دنگنجن نانا اب ،فاکنتسا ترو صرد و ؛دندک
یور ربو دراد تیمها ی لیخ م لاسا رد هکی داهج
ره هک تسا هدش هتفگن آ درومرد و ،هدش هیکتن آ
و ایازم ی اراد الله لیبسی فدها جم نوخ هر طقه
هک ؛تسا داهج نیمه ،تسا ی ئاذکی اهشزرا
دئاقع و دیحوت زا هک ار رآفک ،نآ هلیسوب نیلمسم
،د نرادنی اهر هب تیل او و الله لوسر تو بند و هقد
ی لم نسد و ی لهاج بادآ و ی تسرپت بو کرش هبو
م ه و دننادرگی م زاب م لاسا هب ،دنرا تفرگ دوخ
امن ادجو :دنیوگی م اهنا هبو ؛دندکی م دوخ گنر
ی اهاذغ و ابیز هر فسد نیا زام شد هک دنکی مذ لوبق
دیحوت زا) میلو غشم اهنا زا هداقتسا هب ام هک ذیذ
ریغ تراقد و ناسنا تمظعو ن آرق و فراعم و
ی ذئاذل رئاس و حج و تاجانم و ایند ن بابرا و ادخ

هکلب! دیشاب هر هدی بد (میوشی م عتمتم اهنا ز ا هک
ناملسم اذها. دیئاید هر فسد نیم هر سرد دیاب مه امشد
ریغ تیاده یارب، دزیری م ار دوخن و خ
تسا رآفک ابدن در ک گنج، داهجزا دو صقم
دیاب هشیمه داهجنیا و؛ ماسا به اهنا تو عد یارب
داهجه کی تقو. تسا ماسا مهم لئاسم ز ا و دشاب
دوکر و فقوت، دورب نید ز ا اهناملسم نایم رد
و تمظعن آ ز ا ماسا رگید و؛ دریگی م تروص
دنکی م طوقسد و دنفای م دوخر ادتقا و تزّ ع

هک ی نامز رد تسا دتهجم دهع رب اذل
 تموکد تینأش و ،دش ققحتم وای ارب تموکد
 ی ارب وای ارب نیلمس و ،دیسر تیلعف لهلحرم هب
 ی و رب هیله تیلو و ماقم و دندرک تعید تموکد
 دنک داجیا داهج روظنم هبار ی ترازو ،دش مسم

داهج بوجوق لاطا رب هداد هینارقتایا

آیات قرآن دلالت دارد بر اطلاق جهاد، و
 جهاد در هر زمانی و نسبت به هر مؤمنی واجب
 است (البته به نحو وجوب کفائی، همان طوری که
 خواهد آمد). و این حکم در هر زمانی جاری است
 و اختصاص به زمانی دون زمانی ندارد؛ مثل سائر
 احکام. همانطوری که نماز و روزه و زکوة، برای
 همه مسلمانها و در هر زمانی واجب است و
 اختصاص به زمان معینی ندارد، مسأله جهاد نیز
 همینطور است **ال وَ هَلَّابِ نَوْمِي ال نِيدَلَا اُولْتِاقِ
 لا وَ هُلُوسِرَ وَ اَلله مَرَّحَامَ نَوْمَرَحِي لا وَ رِخْلَا مِوَيْلَابِ
 اوطُعِي تَدَبَاتِكْلَا اوتُوا نِيدَلَا نَمَقِّحَا نِيدَ نُونِيدِي
 1. نَوْرَ غَاصْمُهُ وَ دِيْنَ عَائِيْزِ جَلَا**

ی ناسکن آ بادیز یخرب رازراک و گنج هب»
 اماً (باتکلها) تسا هدش هداد باتکن اشیا هب هک
 ار هچنآ و ؛دندرادن امیا تمایق زور هب و ادخ هب
 ی مذمارح ،دناه درمش مارح ادخلوسر و ادخ هک
 داهج دنتسیند تهعتم و نیدتم ققح ندید هب و ؛دندرامش
 یور زا دوخی اهتسد اب هکنیا ات دینک رازراک و
 «.دندرادرید هیز جت نکسم و تاذ

ای ی نعید .تسپ و کچوک ی نعید «ر غاصد»
 و ماسا مچر پریز ،هدش هیز جت خادری هب رضاد
 ؛دنشاب ی قاب دوخ نید رب ماسا تموکد تحت رد

1قبوتلا: ۹ مروسزا، ۲۹ هیا

در ادق لاطا هيا نيا سپ. دنروايد م لاسا هكنيا ايو
 لله نيدلا نوكد و هنتف نوكت لا ي تد م هولتاق و
 ان يملاطلا ي اء لا ان او دء لاف او هنتا ن ا ف
 هلك نيدلا نوكد و هنتف نوكت لا ي تد م هولتاق و
 ر ي ص ب ن و لم ع ي ا م ب الله ن ا ف او هنتا ن ا ف لله

«با افراد مشرك و كافر كارزار كنيد تا
 وقتى كه ريشه و اساس فتنه در عالم منقطع گردد.
 يعنى تا هنگامى كه فتنه از ميان برخيزد و دين
 اسلام به تمام معنى الكلمه (امر و نهى و فرمان و
 تعهد و ميثاق و سنت و داب و عادت) همهاش
 براى خدا باشد، و دين حق و دين پروردگار در
 عالم استقرار پيدا كند.»

ايئدلا ةايحلا نورشيد نيدلا الله ليبيد ي فل تاقيلف
 فوسف نب لعيد و آل تقيف الله ليبيد ي فل تاقين م و ةر خلا اب
 3. اميظء ار جا هيتون

ن آ دنك گنج دياب ادخ هار رد امتح
 ن ورشيد) دنشورفى م ترخا هب ار ايند هك ي ناسك
 ي نعيد ؛تسا عيب ي نعم هب ءارش ن وعيب ي ا
 4 ةدودعم م هار د س خب ن مئب هورشد و .ن تخور ف يعنى
 برادران يوسف، يوسف را فروختند؛ به خلاف
 اشترى كه به معنى خريدن است). بر آن كسانى
 كه دنيا را به آخرت مى فروشند (آخرت را در
 برابر دنيا بدست آورده اند) واجب است كه در راه
 خدا كارزار كنند.

كسانى كه دنيا را به آخرت مى فروشند و
 دست از دنيا برداشته، به دنبال آخرت مى روند؛

1. ةر قبلا : ۲ مروسزا ، ۱۹۳ هيا

2. لافنلا : ۸ مروسزا ، ۳۹ هيا

3. ءاسنلا : ۴ مروسزا ، ۷۴ هيا

4. فسوي : ۱۲ مروسزا ، ۲۰ هيا

و آن کسانی که ایمان دارند و به پیغمبر
گرویده‌اند؛ اشخاصی هستند که قلبشان متحقق به
حقّ است. اینها هستند که آخرت را خریده و دنیا
را فروخته‌اند؛ و اینان هستند که باید در راه خدا
کارزار نمایند. و هر کسی که در راه خدا مقاتله
کند، خواه کشته شود و یا آنکه بر دشمن پیروز
گردد، در هر صورت، ما در آینده اجر عظیمی
به او عنایت خواهیم کرد».

نَیْذُلَاُ اللّٰهَ مَلْعِیَ اَمَّا وَ اَنَّنَجَّا اَوَّلُخَدَتْنَا مُنْسِدَمَ
مَلْعِیَ وَ مُكْنِمِ اَوْدَهَاج

1. نَیْرِ بَأْصِلَا

تشهد ل خاد هک دینکی م نامگ نینچ ایآ»
ار ی ئاهنآ ماقم دنوادخ زونه هکیلاد رد ، دیوشی م
ار ی ئاهنآ و ، دناهدرک داهج ادخ هار رد هک امش ز ا
«!؟ دشاب هدینادر گن م ولعم ، دناه دومن ز ر بصد هک
آدبا ی نعید . تسای راکنا م اهفتسا مُنْیَسَدَ مْ
درادن ز ر بصد و هدرکن دهاجم هک ی سک دینکن نامگ
ی م رگید هیآ هدرکن ز ا دعبو . دوشد تشهد ل خاد
دیامرف

اَوْنَهُوْ اَمْفَرُیْتِکَنْ وَّیْبِرُ مَعْمَلِ تَاقِیِّ بَدَنْ مَنِّیَاکَوْ
وَ اَوْنَاکَنْسَا اَمَّ وَ اَوْفَعَضْ اَمَّ وَ اَللّٰهَ لِیْبَسَدِیْ فَمُّهَبَاَصَا اَمْلِ
2. نَیْرِ بَأْصِلَا بُحِیُّ اَللّٰهَ

دار فآ هک دندوبن ار بمغیپ ز ا رایسب هچ و»
نانا باکر رد دیحوت بتکم هتفای تیرت و بّنه م
ادخ هار رد هک هچنآ ل باقم رد و دندرکی م راز راک
و هدرکن ی تسد چیه ، درکی م تباصا اهنآ هب
و تسکش راهظا هاگچیه) دندومنذ فعض راهظا
رد ، مدقت باث و اجر باپ هکلب ، هدرکن ل اعفنا و ل لذت
دنوادخ و .(دندرک ل اتق ن ار بمغیپ ن آ اب تیعم
«دراد تسود ار نیر باصد

دیامرفی م نوچ ؛ دراد ق لاطا مه هیآ نیا
اجنیا ز ا و . دندوبن نینچ هک ی نار بمغیپ ز ا رایسب هچ
طقف داهج : دناه تفگ هک ی ضعب ملاک دوشی م مولعم
هدوبن داهج هتشنگ عیار شد رد و تسا م لاسا رد
ی ر اوتسا ر اتفگ ، دناه درکن داهج عایینا رئاس و تسا
هچ ؛ ی بَدَنْ مَنِّیَاکَوْ : دیامرفی م هیآ نیا اریز . تسین
تیرت و ، ن ویپر اب هک ی نار بمغیپ ز ا رایسب

1 انارمعل 1ء : 3 هروس ز ا ، 142 هیا
2 نامه

ردن اتسرپ اذخ و نویهلا ز ا دوخت سد ن اگتفای
رگا عقاو رد اذهیلعف . دندرک اهر ازراک اذخ هار
و ماسلا مهیلع هّمأ و نار بمغیپ ی اشمم هب ن اسنای
زا هتشذگ ، داهج : هک دبایی م ، دنک هعجار م ن آ اشنم
ی رطف و ی لقع ر ما اکی ، ه دوی عرش ر ما اکی هکنای
ردن ید ن انمشد دنیبب دناو تیمن ن اسنای هک ارچ ؛ ت سا

زا ش دوز و دنربد رسبی هارمگ و تلالاض
 ی نعید داهج سپ. دشاب رادرو خرب تیاده تمعد
 هئسد تئسد کینیا و ؛ دیحوتو نامیا رد ی گنرمه
 ار داهج دنوادخ و ؛ تسا هدوب نار بمغیپ ی ارب ی ا
 .تسا هومرف بجاو نار بمغیپ رب

ی لاسل قأد داهج بوجو رد (هر) خیش ملاک رابکی

الله تمحر ی سوط خیش :هَقَطًا تَفَنَّا طَلًا خِيش
 :دیامرفی م داهج باتکل و ا رد «طوسبم» رد هیلع
 ی تَسَلِّ كِی ف ، هَا یَا رَسِبِ وَا هِ سَفْنِبِ وَ زُغِیْنِ ا مَامِلَا ی اَعِ و
 ا دَاهِجًا لَطَعْتِی لَا ی تَدَّة عَقْد

هصخشب دوز ای هک تسا بجاو ماما رب»
 هکنیا ای ، دورب نیکرشم و رآفک اب گنج هب
 لاتق نانا اب ات دتسرفب ار ی ناهیرسد و تاعامج
 رد ار لمع نیا هک تسا ماما هدع رب و .دنیامد
 داهج هکنیا ات دهد ماجنا راب کیل قأ لا ی لاس ره
 «.دوشنل یطعت

.تسا سج ل یطعت دننام داهج ل یطعت
 سجاد زا ادخ هناد دوشی مند هاگچیه هک هنوگنامه
 زا ملسا تموکد دوشی مند روظنامه ، دشاب ی لاذ
 .دشاب ل یطعت داهج

تسا مارح هیقفی لو نذا نودب داهج

، بلطم هلابندب دعب تا حفص رد نینچمه
 :دیامرفی م داهج طئارش زا ی ضعب نایب زا سپ
 نَمِیْفِ ا هَانْرَکْذِی تَّلَا طُورُ شَلَا تَعَمَّتْجَا اَذَا وَ
 نَابِ لَا ا دِهَاجِیْنِ ا هِیْءُ بُجِی لَاف ، دَاهِجًا هِیْءُ بُجِی
 ؛ دَاهِجًا مَامِلَا ا هَبَصْنَنْمَ وَا ل دِاَعُ مَامِ کَا نْهَنْ وِکِی

۲۱ ص ، یوضترم عبط ، ۲ ج «طوسبملا»

هُنَّ كَذَنَّمْ يَأْعِ ذِنْنِيحُ بُجِيْفِ دَاهِجَا يَلَا مُهُوَ عَدِيٍّ مُثْ
مَامِلَا اِبْصَنْ نَمَ لَا وَ مَامِلَا نِكِي مَلِي تَمَ وَ دَاهِجَا
نَا لَّا اِمُّهَلَا . اِلْصَا اُتْعِفُنْ سَحِي لَا لَبُوجُوْلَا طَقْس
وَ مِلْسِلَا اِتْضِيِي يَأْعِ اَعْمَ قَاخِيْرُ مَا نِيْمِلْسُمَا مَهْدِي
مُهْنِمِ مَوْقِي يَأْعِ قَاخِي وَ اُهُرَاوَبِي شَخِي

ی مامت دشد ق قحم هکنا زا دعب: دیامرفی م

نیدهاجم یار بام هکی طور شن آ

،هدوبل قاع و رگزم و غلاب دياب هك) میدرک رکذ
 نانا رب داهج (دشاب دجاو ار طئارش رئاس زین و
 لداع ی ماما اجنآ رد هکنیا رگم تسین بجاو
 بصن داهج یارب ار وا ماما هکی سکا ای ،دشاب
 رد ؛دناوخب داهج هب ار ناسنا یو و دشاب هدرک
 تسا بجاو طئارش دجاو دارفأ نآ رب ،تروصنیا
 هَبَصْنَم» ای «ماما» هکی نامز اُما و .دننک داهج
 ؛تسا طقاس داهج بوجو اجنآ رد ،دشابن «ماملا
 .تسین ی حودمه و هیدنسی رما داهج لاصاً هکلب
 اهنا و دننک هلمد نیلمسه هب ی نانمشد هکنیا رگم
 تموکد و هضیب هکی و حذ هب ،دنیا من هر صاحب ار
 نفر نیب زافوخ ،هدوب رطخ رد ماسا ی زکرم
 زا ی صاخ هورگ ای ماسا تسکش لامتحا و
 تکلاه و ی دوبان و راوب ز ا و ،دوش هداد نیلمسه
 ضرفن یا رد هک ؛دتفا ساره و میبرد ناسنا نانا
 بجاو نیلمسه همه رب و تسا عافد ،داهج رما
 عفد ار نمشد و هومذ عافد ماسا زا هک تسا
 » .دنیا من

ی رطخ هکی عقوم ،عافد هلمسه رد ی نعید
 ،تسا نیلمسه زا ی صاخ ت عامجا ای ماسا هجوتم
 اهنیال اثماً و مکاد و هیقفی لو و ماما دوجو رگید
 تسا بجاو مدرم دوخ رب هکلب ؛تسین مزلا
 .دنیا من عافد نیلمسه و ماسا زا و دننک تکرخ
 تسا هشدن ماسا هب ی اهلمد هکیئاج رد اُما
 داهج هکلب ،تسین نیب رد مه ی عافد ناونع و
 دنز یخرب هتار سدوخ دنناوتی مذ مدرم ،تسا ی ئادتبا
 هب جایتحا داهج اریز ؛دننک داهج و دنورب و
 هک دشاب لداع ماما ی تسیاب هدنامرف و دراد هدنامرف
 راک و اتیلاو و نامرف و رما تحت رد دارفأ همه

تسدب دنشاب رفاک هکنیا ول و دارفأ ن تشک
رفنکی ی نعی .تسین زئاج و حیحص سک ره
رفاک و دورب هئارسدوخ روطب دناوتی مذ ناملسم
گنج حلاسد ابار وای تّدا ی ؛دشکبار ی کرشم ای
وی دلاو تسا ی قّد ،قّدنیا .دنک توعد ماسا به
ی و هک دریگب ماجنا ی هیقفّی لو رظنریز دیا بّامتد
تیفیک و لئاسم و ما کحاً) هقفّت ایصوصخ مامتر ب
تیفیک و تراسا تیفیک و ناما تیفیک و داهج
.دشاب عّطم (تمینغ

لما كن اسنإ دياب هك تسا ى درف ،هيقف نيا
 ؛دشاب مه هدنامرف و مكاد ديابن آرب هولاء و هدوب
 ملاسإ تموكحب ى و اب نيملم زار بخلها ى نعيد
 لاصتا و تيلاو تحت رد و دنشاب هدرک تعيد
 الله لّجء رصء مامإ ترصد ى نطاب و ى ونعم
 و ،هدوب تبيدغ نامز رد فيرثلا هجر ف ى لاعت
 داشرا و ءاضما و هزاجا و نذا هب ش داهج
 و ى ماظن لئاسم رب دياب ى و .دشاب ترضحنا
 تقو مادك هك دشاب هتشاد طلست ،حلص و گنج
 دارفا ز ا كيم مادك اب ايد ،دنكذ تقو مادك و دنك داهج
 داهج ى ملاسإ روشك روغذ ز ا هيجان مادك رد ن مشد
 دنك .

لثم ى صخش رما كيد داهج ،هصلاخر وطب
 و ى عامتجا تسا ى رما هكلب ،تسين هزور ايزامذ
 ماجنا هيقف ى لو تيلاو تحت رد دياب هك ى مومء
 دريدپ .

دهدى م ه مادا ار بلطم هسفنأ الله س دق خيش

:ديامرفى م هكنيا ات

ماما ريغ نم و ا روجا هئمأ عم داهجا و
 ن ا باقعا و مذلا هب ا عافق حنسي حبيق ءاخذ ،لاصا
 .اموئام ن ا ك باصا ن ا و زجويد م باصا

اب ى نعيد) روج هئمأ تيعم رد داهج»

ردصم رد ار دوخ هك ى ناسك و ملاظ نامكاد
 تيلاو هاقم قيلا هكنا ل اء و دناه دناشد تيلاو
 نذا ن و دب ايو ،ن دومذ داهج اهنأ باكر رد (دنتسين
 ى ار ب حلاسا اب و ن تساخر ب هئار سدوخ و حذ هب مامإ
 اظخ راك ،ن درك هابق ن اناملسم ريغ ن دروا ملاسإ
 ق حتسم دنكب ار راك نيا هك ى ناسك .تسا ى حبيق و
 دسرب اهنأ هب ى تبيصم رگا .دنتسه باقع و ت ممذم

و؛ دندردی رجا (دنوشده تشک ای دندردی مخز)
 ، دندردی رگید به بی مخز و دندردی سکه رگا
 هذخاؤم ار اهنأ دنوادخ «. دندردی کهانگ ن اشدوخ هزات
 ار وا و ی تفر هذارسدوخ ار چه هک دومذ ده اوخ
 ت حذرد و ی تشادند ی روتسد هک ی لادرد ی تشک
 وا هیحانزا بوصنم ی لو ای قحب مامای تیلو
 ؟! ی دوبند

نَمِ مَدَعٍ وَ مِامِلًا مَدَعٍ عَمِ اودهاج ی تم و
 مِامِلًا اهلک تمینغلا تناک ، اومذغ و اورفظف هبصد
 بلاصاً انیشد اهنم مهن و قحتسید لا و هصاخ
 مامای نودب اهناملسم زا ی تعامج ماگره و
 ار وا مامای هک ی سک نذان نودب ای

رگا، دَنک داهج دشاہ ہرک بصد داهج یارب
مئانغ مامت، دنریگب مہ تمینغ و دَنک ادیپ مہ رفظ
دهاوخذ قَلعتا هنا بہ و دود دہاوخذ ماما نِا زَا
»تَشاد

ہک ی سک :ہک تسنیا ماسا مکد، نیاربانہ
تسد بہک ار ی تمینغ ر ہ، دَنک داهج ماما نِا نودہ
تمینغ نِا زَا دُوخ و، دود دہاوخذ ماما یارب دروا
درادن ی اہر ہد چپہ

۳ زَا تَسا داهج زَا رَخاتم بہتر رد ہطبارم زور ۴۰ ات زور

اذا لیز جَب اوٹو و ریتکل ضف اہیفہ طبارمُلا و
؛ اُموید نِا یعبز ا ی لیا مایا اُتلا ت اُھدحو ؛ ماما کائہ نِا ک
ا داهج نِا ک کاند ی اعداز نِا ف

و رایسب ل ضف، داهج دننام مہ ہطبارم»
ماما نِا زَا بہ ہک ی تروصد رد دراد ی لیز جَب اوٹ
زور ل ہچ ات زور ہس ہطبارم رادقم دشاہ ل داء
و دورب ت ادحرس بہ ی سک رگا ی نعید) ت سا
، زور ل ہچ ات زور ہس زَا مہ نِا ، دَنک ی رادزرم
رد طبارم نِا دننام رگا اُما (دنیوگ طبارم ار وا
نایم رد و تشنگ زور ل ہچ زَا زرم و ادحرس
»ت سا داهج مکد ش مکد، ت فای رارقتسا نِا مشد

ت سا ہطبارم ی ماسا تاروتسد زَا ی کید
طبارمُ دشاہ ہتَشاد طبارم ہتسویپ دیاب ہیقہ ی لو
رد، ماسا نِا یرکشلا زَا ہدع کید ہکنیا زَا تسترابع
دَنک ادیپ رارقتسا اجنا رد و ہدومذ نو فذ رفک اکاخ
دنیا مذ ی رادہگن ب و خار ت ادحرس مہ، قیرطنیدہ
مہ و، دَنک ہلمد ت کلم فارطاً زَا نِا مشد ہک
ی م ار نِا دَنک نو فذ رفک دلاب رد مک مک ہکنیا
ہطبارم دنیوگ

ن اوضر «ر هاوج» بحاصد ن سح دّمحم خیش
قُورِدِ وَهُ :تسا هدمرف^۱ داهج باتک رد هیلع الله
ب اوبأ ن م تباب و ن امیلان اکرأ ع بار و ماسلا ماس
ض نأر فلأ دعب ءأیشلا ال ضفأ و یتجأ

رد ن سح دّمحم خیش هک ار ی تارابع نیا
؛تسا تیاور دافم نیع ،دنکی م لقذ «ر هاوج»
،دناه درکذ رکذ تیاور ناونع هب ناشیا ی هتم
تیاور زا داهج فیرعت ماقم رد ار ن تم ن آن کیلو
دناه تفرگ

^۱ ص ۳۱، ج ۲۱ (ی دنوخا) م شش عبط «ملاکلا ر هاوج»

دندبى اهاجر د هطقن ى لعا ، ؤوزذ ايد ؤوزذ
هوك هلق ى نعيدل بجا ؤوزذ . دنيوگار

(داهج) نيا» . ماسلا مائس ؤوزذ وه
«تسا ماسا مانميشن و ى گدمار ب هطقن نير تدندب
ى ور رب هك ى زيچ نآ ى نعيدل مجا مائس
مائس ؤوزذ . دنوشى م راوسن آر بو دنراذگى مرتش
ماسا ى دندب هطقن نير تلاب ى نعيدل ماسلا
نوتس نيمراهچ و» . ناميلا ن اكر اعبار و
فقس نآ نودب ى نعيد» . دشابى م ناميا ن اكر ازا
ددرگيم نوگزاو ناميا
ى اهر دزا ى كيو» . هنجاب او با ن مباب و
«تسا تشهب

وَ أَفْضَلُ الْأَشْيَاءِ بَعْدَ الْفَرَائِضِ. «و با
فضيلت ترين اشياء بعد از فرائض واجبه (صلوة
و صوم و حج و زكوة و خمس) ، جهاد فى سبيل
الله است» .

ى تلا هلاء و هلاء الله ى لصد دمحم هما هتحياسد و
اهحامر زكارم و اهليذ كباتسب اهز ع الله ل عجدق
راثا نديد ى ارب ى درگناهج ى نعيدل تحياسد
ندر ك شدرگ و تحياسد ؛ دنواذ تايا و عنص
داهج رد ملس و هلاء و هلاء الله ى لصد دمحم تما
تسا

دنتشاد تحياسد مدرم هتشذگ ى اهت تما رد
نودباعلا نوبئاتلا :تسا هدمآ ديجم نارق رد
نيا مدرم تادابع زا ى كيد ان وحيئاسلا نودماحلا
دندك شدرگ اهنت اهوك رد و اهنا بابيد رد هك تسا
و دنيامن رظن و هدمن ريس راگدرور پ راثا رد و

1. بقوتلا : ۹ مروسزا ، ۱۱۲ ميا ردد

ربمغیبتّما تحایسب. دوش ز ابدن اشبلاق ات، دننک رکف
؟ داهج مادک. بتسا هداد رارق داهج رد دنوادخ ار
ار نآ زّ ع، دنوادخ هک ی تحایسب نآ؟ تحایسب مادک
ی م نیمز هب هک ی نأهم سد نیمه ی نعید) اهبسا مُسد هب
بتسا هتسب (دروخ

روئسد مسد ی نعید؛ بتسا کُبُئسد عمج کِبائسد
تّما فرشد و زّ ع دنوادخ: ی نعید اهلیخ کِبائسد
زارق اهبسا مسد رد ار هلاّ و هیلع الله ی لّصد دّمحم
هداد

هک ی ناهبسا ن آ ؛ دنروخی م نیمز هب هک تسا
 ی اهزکرم و ؛ اهجامر زکارم و . دنوری م داهج هب
 ی ئاجنا (هزین ی نعدیتسا حمز عمج حامر) اهزین
 ش فارطأ رد و دنبوکی م نیمز هب ار هزین هک
 هب ار حمر هک ی ئاجنا ای ؛ دنوشی م گنج ل و غشم
 رد حمر زکر ن آ اب و دنربی م ورفن مشد هنیس
 دتفای م نیمز هب ن مشد ، ن مشد هنیس

تسا ربمغیبتما ز ع و تسا ماسا ز ع نیا
 هلو سر لیبسی ف و هلیبسی ف داهج رد دنوادخ هک
 .تسا قیقد رایسبل ئاسم نیا .تسا هداد رارق
 س یلف الله لیبسی ف ل تَقْ اذِ اَفْرُبْ رِبْلْ ک قَوْ ف و
 رِبْ هَقَوْ ف

«بالا تر از هر کار پسندیده و نیکو و
 مُستحسنی، باز هم يك عمل بهتر و عالیتر و
 مستحسن تری وجود دارد که انسان آن را انجام
 بدهد؛ و اَمّا زمانی که مؤمن در راه خدا کشته شد،
 دیگر بالا تر از شهادت در راه پروردگار کار نیک
 و مستحسنی وجود ندارد.»

فِیْسِلَا لِظ تَحْت و فِیْسِلَا ی فُهِلْک رِیْخَا
 فِیْسِلَا لِظ تَحْت و فِیْسِلَا ی فُهِلْک رِیْخَا و
 و حلاص و داشر و ریخ مامت ، ریخا لُک ، ریخ»
 هیاسد ریز رد و تسا ریشمشد رد ش اهمه ، تداعس
 «.ریشمشد

اپر بار مدرم» .فِیْسِلَا لِا س اَنلَا مُیقِی لا و
 «.ریشمشد رگم دنکی مذت ماق تسار ، درادی مذ
 اهریشمشد» .رِاَنلَا و اَنَجَلَا دِیْلَاقَم فَوِیْسِلَا و
 «.دنتسه م نهج و تشهد ی اهدیلک

ن وضمی ، ن یدهاجملا ب ا ب ا ل ا ق ی ب ا ب ا ن ج ل ل و
 ی اربزا» .مُهَفَوِیْسِن و دِلْقَتْمُ مْ ه و ح و تْفَم و ه ا ذِ ا فِ ا ی ل ا

دنیوگ نیدهاجم باب ن آ ه ب ه ک ت سا ی رد تشهب
اجنادب و دنوشی م رایسهر رد ن آ ی وسب نیدهاجم
همه .تسا زاب برد ن آ دننیمی م و دنسری م
لیامد ار دوز ی اهریشمش هکیلااد رد نیدهاجم
»دنوشی م تشهب دراو رد ن آ زا دناهدرک

بَابُ صَا اَمَّا اَللّٰه لِیَبْسَی فَاَوْزَغَ اَزَّغَ نَمَ و
مَوِیَّةَ دَاہَشْدُ هَلْ تَنَاکَ لَا اِعَاذُ وَا اَمَّسَلَا نَمَ قَرَطَقَ
کیرگا ،دنک گنج ادخ هار رد هک ی سک» بِمِیْقَلَا
ناراب هرطق

ض راع یر صتخم درد رسد کید ای، در اید و ا رب
 بوسحت داهشت تمایق زور رد و ا ی ا رب، دوشد و ا
 «دشد دهاوخ»

ی ف یفسب دلقمما ی ا ی لصتة کئلاما ن ا و
 لیبس ی ف ا سار ع د ص ن م و ؛ ا عضی ی ت د ا لله لیبس
 ب ن ذ ن م ک ا ذ ل ب ق ن ا ک ا م ا ه ا لله ر ف ع ا لله «ملائکه
 پیوسته درود می فرستند بر کسی که در راه خدا
 شمشیر خود را حمایل کرده است؛ پیوسته مشغول
 صلوات و درود هستند تا زمانی که از جهاد برگردد
 و شمشیرش را به کناری بگذارد (یعنی در تمام
 دوران آن مدت، ملائکه مشغول درود فرستادن
 می باشند). کسی که سرش در راه خدا درد
 مختصری بگیرد، خداوند بر او می آمرزد تمام
 گناهانی را که تا آن وقت انجام داده است».

لیبس ی ف داهجت مظع و موزا رد ه در او تا یا الله

ن م یر نشا الله ن ا : ی لاعت ه لوق ی ل ا فاضم
 ی ف ن ولتاقید ه ن ج ا م ه ا ن ا ب م ه ل ا و م ا و م ه س ف ن ا ن ینمومما
 ا ر و ت ا ی ف ا ق د ه ی ا ع ا د ع و ن و ل ت ق ی و ن و ل ت ق ی ف ا لله لیبس
 الله ن م ه د ه ع ب ی ف و ا ن م و ن ا ر ق ل ا و ل ی ج ن ل ا و
 ز و ف ل ا و ه ک ل ذ و ه ب م ت ع ی ا ب ی ذ ل ا م ک ع ی ب ا و ر ش ب ت س ا ف
 ا م ی ط ع ل ا .

ن م ن و د ع ا ق ل ا ی و ت س ی ل ا : ی لاعت ه لوق و
 الله لیبس ی ف ن و د ه ا ج م ا و ر ر ض ل ا ی ل و ا ر ی غ ن ینمومما
 و م ه ل ا و م ا ب ن ید ه ا ج م ا الله ل ض ف م ه س ف ن ا و م ه ل ا و م ا ب
 و ی ن س ح ا الله د ع و ل ا ک و ا ج ر د ن ید ع ا ق ل ا ی ا ع م ه س ف ن ا
 * ا م ی ط ع ا ر ج ا ن ید ع ا ق ل ا ی ا ع ن ید ه ا ج م ا الله ل ض ف
 ا ر و ف ع ا لله ن ا ک و ا م ح ر و ا ر ف ع م و ا ن م ب ت ا ج ر د

۱قبوتلا: ۹ مروسدزا، ۱۱۱ هیا

و دنتسه ررضلا یلوا هک ی ناسک نآ
تسا هدیسن ناشیا هب هک ی دنزگ و بیسآ هطساو
اهنآ زا فیلکت ،دننک داهج ادخ هار رد دنناوتی مذ
ی ررضو دننمؤم هک ی ناسک نآ اُمأ و .تسا طقاس
نوچ) دنتسه داهج زا نکمتم و هدیسن اهنآ هب
کیاکیرب ی نیع بجاو و هدوب ی نائفک بجاو داهج
هب رگاناشیا (تسین دارفأ

هب ی نعی) دنشاب دعاق و دننکذ داهج دوخ رایتخا
 رئاس و سجد و هزور و زامذ دننام رگید لامعاً
 اب دارفأ نیا هجرد (دنوشد لوغشم ریخ ی اهراک
 ناسکی مهسفنأ و مهلاومأب الله لیبسی ف نیدهاجم
 الله لیبسی ف نیدهاجم دنوادخ .دوب دهاوخذ
 هدیشخب تلیضف ن اگتسشذ رب ار مهسفنأ و مهلاومأب
 و .تسا هداد رارق رتلااب ار اهنا هجرد کی و
 ،نیدعاق هچ) تسا هداد کیند هدعو همه هب دنوادخ
 نیدعاقلاً ی اءن یدهاجمأ الله لصف :أما (نیدهاجم هچ
 رجأ هب نیدعاق رب ار نیدهاجم ؛أمیظء ارچأ
 و تمر و هجرد ولاء زا تسترابء هکی گرزب
 هداد یرتربو لیضف تراگدروورپ بنا جزای تر فغم
 .تسا

هکی دارفأ :دوشمی هدافتسا لأوأ هیأ نیا زا
 بجاو اهنا رب داهج هک دنتسه ی ناسک ،دندعاق
 بجاو اهنا زا کی کی رب داهج رگا هک ارچ .تسیند
 و دوب دنهاوخد راکهانگ دوعه هطساوب اهنا ،دشاب
 رب ار نیدهاجم دنوادخ :میئوگب درادن ی نعم رگید
 رجأ ای ،هداد تلیضف ی تاجرد ای هجرد هب نانا
 .تسا هدمرف تیاضعی میظء

رد مه هکی ئاجناً رگم درادن ی نعم تلیضف
 تقو نأ ،لضاف رد مه و دشاب ی تلیضف لوضفم
 أما ؛تسا ی تلیضف ی ارادل وضفم هب تبسذل ضاف
 طقاسد رابتعا هجرد زا ی لک هب یرگید لمعی تقو
 .تسا درومی بتلیضف ،دشاب

داهج بوجو :دوشمی هدافتسا اجنیا زا
 مَهْدِی هکی نامز نأ رد رگم تسا ی ئافک بوجو
 عافد ناونء هب تروصد نأ رد هک ؛رُماً نَمِلسُمَا
 می نیع بوجو ش بوجو اسب هچ عافد و ؛تسا

ن آ ا ب ر آ ف ک ن د ر ک ج ر ا خ ی ا ر ب ی ه ا ر ر گ ا و . د و ش
ی م ع ا و د ر م ر ی پ ر ب ی ت د ، د ش ا ب ن ط ن ا ر ش د ج ا و د ا ر ف ا
ب ج ا و م ه ن ز و ل ف ط و ض ی ر م و ر ی گ ن ی م ز و
ن م ش د و ه د ر ک ت ک ر ح ع ا ف د ی ا ر ب ه ک د و ب د ه ا و خ
د ن ن ک ن و ر ی د ی م ل ا س ا ن ی م ز ر س د ز ا ا ر

ه ب ء ا د ت ب ا ت س ا ر آ ف ک ت و ع د ه ک د ا ه ج ا م ا و
د ا ر ف ا ه م ه ر ب و ت س ا ی ن ا ف ک ب ج ا و ، م ل ا س ا ی و س
ه ک ی ن ا س ک ل ا د ن ی ع ر د ی ل و . ت س ی ن ب ج ا و
ن آ ر ب ، د ن د ه ا ج م

ی اهر اک هب هچرگ دنکی من داهج هک ی صاخشأ
 دناهدش هداد تلایضف - دنشاب ل و غشم م هر یخ
 هس هب اهنا ی ار ب تلایضف هس ، هیآ نیا رد
 :تسا هدش ناید ترابع

مِهْسُفْنَأ و مِهْلَاوْمَآبِ نِيدِهَاجُمْلَأُ اللهُ لَضَفَ :لَوَّأُ
 .بَجَرَدَ نِيدِعَاقْلَا يَءُ

ار ود ره .ی نَسْحَطَا اللهُ دَعَوَ لَأُكَّ و :مَوِّد
 ی م و هداد ماجنا هک ی کیند لمع هطساوب دنوادخ
 .تسا هدمرف کیند هدمو دند

نِيدِعَاقْلَا يَءُ نِيدِهَاجُمْلَأُ اللهُ لَضَفَ و :مَوِّس
 رب دندهاجم هکیناسک نآ هب نکیلو .بَامِيْظُءَ اَرَجَا
 ترابع هک ، هدمرف تیاند ی میظء رجا نیدعاق
 اللهُ نَاك و تَمَحَّر و تَرْفَعَم و هُنِمِ تَاَجْرَد :زَا تَسَا
 هک ی تمحر و ترفعم و تاجرد .بَامِيْحَرَّ اَرُوْفَعُ
 .ددرگی م نانا ل ماشد

سپ هیلع الله ن اوضر «رهاوج» بحاص
 :دیامرفی م بلطم همادا و تایا نیا رکذ زا
 هِيْفُهُ دَجَا فِلاخِ لِابِ تَيْفَكْلَا يَءُ هُضْرَفَ ، مَعَد
 نَبْدِيْعَسْنَع يَ كَحِيَام لَّا ... اَنرِيْغَ نَبِيْلَا و لَبَانْنِيْب
 :يَلَعَتَ هِلُوْقَ رِهاظِ نايَعَلَا يَءُ هَبَجَوَافِ بَيْسْمَا
 يَفِ مَكِسْفَنَأ و مَكْلَاوْمَآبِ اَوْدِهَاجِ و لَاقِتْ و اَفَافِخِ اَوْرُفْنَا
 .بَامِيْلَأُ اَبَادُعُ مَكِيْذُعِيْ اَوْرُفْنَتْ لَّا :لَا ق مَثُ اللهُ لِبَيْسِ
 هَسْفَنْتْ دَحِيْمَ و زُغِيْمَ و تَامَ نَم :يِوَبَّنَا و
 .قِاْفِنَا نَمِ هَبْعُش يَءُ تَامِ و زَغْلَابِ

ره ن م :هک دنکی م لاکشا هنوگنیدب س پس
 داهج هکنیا رد مدیدن ی فلاخ ، مدرک صحت هچ

۹۱ ص ، ۲۱ ج (ی دنوخا) مَشَّعِبَط «ملاکلا رهاوج»
 ۲. بَقُوْتَلَا : ۹ مَرَسَدَا ، ۴۱ هِيَا رَدَص
 ۳. بَقُوْتَلَا : ۹ مَرَسَدَا ، ۳۹ هِيَا رَدَص

ی نید بوجو و ،تسا ی ئافک بوجو ش بوجو
ن ب دیعد طقف .تسین ص اخشأ درف درف ی ار ب
ل یلد هسو هتسناد ی نید بجاو ار ن آ بیسُم

تسا هدروآ

همه ؛ **لَا اَقْتَدُ وَ اَفَا فِخِ اَوْ رُقْنَا** : بهفیر شهیا : لَوّأ

هچ ، دشاب کبسد ناتراب هچ دینک تکرحد دیاپ و ! لکشم ای دشاب ناسا امش یارب تکرحد ! نیگنس دودخ یاهناج و ل او ما ابادخ هار رد دینک داهج

؛ **اَمِيلاً اِبَادُعُ مُكَيِّدُعِي اَوْ رُقْنَا لَإِ** : بهفیر شهیا : مَوْد

دوادخ ، دینک داهج یوسه بچوک و رُقن رگا و ! دتسرفی مامش ربی کاندرد باذع

الله ی لصد مرکا ربمغیپ زاتسا ی تیاور : مَوْس

... **زُغِيْمًا وَ تَامَنَمَ** : هک هماء قیرط زاطا و هیلع مه ار گنج لایخ و دنکد گنج و دریمب هکی سک نیا) دنکد مه گنج سفن تیدح(درواینش رظن رد .تسا هدرم قافن زای اهبعش ربصخش

لقن دودخ «نئس» رد دواد و با ار تیاور نیا

نیا مه نئست لها حاحص زای رایسب و ، دنکی م .دنکی م لقن ار تیاور

تسنیا «رهاوج» بحاص موحرمل اکشای

کوبت هوز غه ب طوبرم ، **لَا اَقْتَدُ وَ اَفَا فِخِ اَوْ رُقْنَا** : هیآ هک ی مومع جیسب لکش نودب هک کوبت هوز غرد .تسا رد هکی دارفا : دندرک ملاء ربمغیپ ،تسا هدوب ریگنیمز دارفا و اهنز زاریغ . همه ، دنتسه هنیدم تسا ی هیدب و . دنک تکرحد دیاپ . رگید ی ضعب و و دراد صاخ تروص نا هب صاصتخا هیآ هک .تسینل احد همه رد و همه یاربش بوجو

اَوْ رُقْنَا لَإِ : دیامرفی م هکی ایآ نینچمه و

؛تسا گنج نیمه هب طوبرم ، **اَمِيلاً اِبَادُعُ مُكَيِّدُعِي** هک شقیفر ود و کلام نبدبعک : رفن هس نا اذهلَف .دندش عقاو ربمغیپ و ادخ طخسد دروم ، دندرکذ رُقن و نینمؤم و درک ضارعا اهنآ زامرکا ربمغیپ

هـ و دندرک ضار عا اهنأ زا گنج زا دعبن یلمسم
ات - تسالصفم یلیخن اتساد - دندادن هار اهنأ
زور لهچ و دندرک اهورگ و دنتفر اهنأ هکنیا
و :هیا و . دشعقاو لوبق دروم اهنأ هبوت ات تشذگ
تساهنأ هب عجار ... ¹ اوفلخن یذلا ائتلا ی اء

ی نیء بوجو رب «رهاوج» بحاص لاکشأ
داهجن دوب

تسنیا «رهاوج» بحاص موحرمل لاکشأ
ی اهیصخش هیضق رد ی تقو :هک

¹قبوتلا: ۹ مروسدزا، ۱۱۸، هیأ ردص

بجو م نیا ، میشاب هتشاد ی نیع بوجو ر ب لیلد
 دشاب ی نیع بوجو ا ج هم هر د هک دوشی مند
 ،لَاوَأ ... زُغَيْمًا وَ تَأْمَنُ مَّ: ی و بند تید ا م ا و
 ل باق هریره و ب ا ت ایاور و ت سا هریره و ب ا ش یوار
 ی سک : هک دشاب نیا ش ی نعم دیا شد ، ایناژ ؛ ت سیند لوبق
 راکنا م لاسا ز ا ار داهج ن اوندع لاصا و دریمب هک
 هتشادند لوبق ار م لاسا لوصا ز ا ل صا نیا و دنک
 هذ ؛ ت سا هتفر ایند ز ا ق ا ف ن ا ب ت ر و ص د نیا ر د ، دشاب
 دنک ز گنج هسفن د د ی ف ش د و خ هکنیا

داهج تیعورشم : هکنیا رب هداد تایاور تیلو هب ت سا طورشم

دیوگی م هکنیا ات د هدی م ه م ا د ا ار باطم

وَأ هِدِي طَسَبَ وَ مِ لَاسَا هِيَع مَامِلَا دِوَجُو طَرَشِبِ
 ی ف ه ر ی غ ل و ه ل ه ت ی ل ا و م ی م ع ت ب و ل و د ا ه ج ل ا ه ب ص ن م
 ط و ر ش م ه ت ی ع و ر ش م ل ص ا ل ب ؛ ر ا ط ق ل ا ن م ر ط ق
 ، ه ب و ج و ن ع ل ا ض ف ک ل ذ ب

و ت ایا ز ا هک ی فیراعتنیا مامت : دیامر ف ی م
 هک ی لئاضف و ت سا ه دش ل ق ن داهج ی ا ر ب ت ایاور
 ت سا ی ترو ص ر د ، ت سا ه دش ن ا ی د ن ی د ه ا ج م ی ا ر ب
 ا ر و ا م ا م ا هک ی سک ن آ ای ، دیلا طوسبم مام ا هک
 ی و و دشاب هتشاد دوجو دنک ب ص ن داهج ی ا ر ب
 ی ا ر ب ب ص ن هکنیا و ل و ، دنک داهج ه ب ر م ا ار ن ا س ن ا
 دشاب تیلو م ی م ع ت ه ط س ا و ب داهج

ن ی ن چ م لاسا هیلع موصعم مام ا ی نیع
 هدرکن ب ص ن ه ص و ص خ ب داهج ی ا ر ب ا ر ی ص خ ش
 ه ب ه ی ق ف ت ی ل ا و ه ی ل ک ه ل د ا ه ط س ا و ب ه ک ل ب ، دشاب
 ر ئ ا س ر د ای داهج ه ل ا س م ص و ص خ ر د ی ص خ ش
 ر گ ا و . دشاب ه داد تیلو ، داهج ه ل م ج ز ا و ل ئ ا س م
 ن و و ش د م ا م ت هک م ی د ر ک ت ا ب ن ا ه ی ق ف ت ی ل ا و ه ل د ا ه ب ا م

نیا رد ،تسه مه هیقف یارب ماما بصانم و
تسا داھج مھنوؤش زایکی تروص
مکد نامھ ،هیقف تیلو ھلدا میمعتا بسپ
ھیلع ماما یارب ماما دوخ نامز رد ھکی داھج
ھاوخ ؛تسا تباژ زین هیقف ھب تبسنتسه ماسلا
ھیقف و دشابروضد نامز و تایدن نامز رد ماما
و ھدوب ایند تسد رود ایو کیدزن ھطقن کپرد

هتشد تبايند ماما فرط زان دوزخى ارب اجنا
هيقف تيلو هلا و ؛ دشاب تبيغ نامز رداي ، دشاب
دوشى م داهج هب و ا رما ل ماشد دوزخ تيمومع هب .

ميناوتى م ، هيقف تيلو هلا ميمعت ربانب
هكب . مينكب ارب نا قلاط و داهج بوجو تابنا
، تيلو هب تسا طورشم داهج تيعورشم ل صا
و صخش رما لك داهج اريز . هبوجو ن ع لاضف
تيلو هب جايتحا هك تسا ي رما هكب ، تسينى درف
نا . دهدب ماجنا هزار سدوخ دناوتى مذن اسنا و دراد
تحت رد ، دراد هيعرشد تيلو ن اسنا رب هك يلو
درينپى م تروصد روما نيا همه ، و ا تيلو

دنچى نعم نيا ي ارب «رهاوج» بحاص
ا درواى م دهاشد اربخ

قداص ترصد زان اهد ريشد ربخ : ل و ا
ي ف تيارى نا : هلا تلق : ديوگى م هك تسا ماسلا هيلع
ماملا ريغ عم ل اتقلا نا : بكه تلق ي نا ماتملا
مط و مدلا و هتيملا ل ثم مارح هتعاط ضرورقملا
هيلع الله دبء و بال اقف ! كلك و ه : ي لاتلقف ؟ ريزنخا
! كلك و ه ! كلك و ه : ماسلا

هيلع قداص رفعج ماما ترصد هب ريشد
مديد ارب امشد باوخذ ردم : دنكى م ضرع ماسلا
ش تعاط هك ي ماما ريغ ابل اتقا ايا : متفگ امشد هب و
مارح تسا هدرك بجاو و ضرع مارب دنوادخ ارب
تشوگ و نوخ و هتيم تشوگ ن دروخ ل ثم ، تسا
و ! اتسا روطنيمه هلب : ديتفگ ن م هب امشد ! ؟ ريزنخ
ديدرك قيدصت باوخذ ملاء رد

لقن ترصد ي ارب ريشد هك ارب باوخذ نيا

!تسا روطنیمه ی لب :دندومرف ترضد ،درک
!تسا روطنیمه

:دیوگیم هکتسا هریغم نب الله دبعر بخ :مؤد

هیلع اضر ترضد هب الله دبعر نب دمحم مدینش
هئآباء نَع هتیب ل هأ نَع ی بآ ی نندد :تفگ ماسلا
ع ضوم اندلابی فن ا :مهُضَعْبُ هَل ل آقُ هَنَّا مَاسلا مِهیلع
نم ل هف :مَلِیدلا هَل ل آقِی ا و دَع و ن یوز ق هَل ل آقِی طابِر
تیبلا اذهب مکیلع :ل آقف ؟طابِر نَم ل ه وَا دَاهِج
!هوجُحَف

رسپ الله دبع ارهاظ) الله دبع نب دمم
 ؛تسا ماسلا هيلع قداص رفعج ماما ترصد
 هيلع اضر ترصد هب (رفعج نب الله دبع نب دمم
 تيدل ها زا مردپارم درك تياور :ديوگي ماسلا
 ي م ل قد ماسلا مهيلع ن اشنا ردپ زا اهنا هك ،دوخ
 هك دنا هتفگ نينچ ام دادجا زا ي ضعب هب :هك دندرک
 هاگرکش و طاير عضو م ي اهرهش و دلاب رد
 اب ماسلا رکش و دوشي م هديمان نيوزق و تسا
 هب دنتسه اجنا ي نامشد و ؛دنتکيم گنج نامشد
 و طاير ايد ،داهج مورب مناوتي م نم ايا .مليد مان
 هب داب امش رب :دومرف ترصد !؟مک ي را ددرسد
 !ديروا ي اجب جج و ديورب ،ادخ هناخ

تَيْبِلًا اَذْهَبْ مُكَيِّعًا :لِأَقْفٍ .تَيَدْحَلًا هَيْلَعًا دَاعَافَ
 قُقْنِيَّ هَيْتِيَّ ي فَنَوَكِي نَأْ مُكْدَحَا يَضْرِي أَمَا !هُوْجُحَفَ
 نَأَكْ هَكَرْدَا نَأَفَ ؛أَنْرَمَا رُظْنِيَّ هِلْوَطَ نِمِ هِلَايَعِ يَأَعِ
 مَّسَدِ وَ هِلَاءِ وَ هَيْلَعُ اللَّهِ يَأَعِ اللَّهُ لِي وَسَرَ عَمَ دِهَشْدَ نَمَكِ
 عَمَ نَأَكِ نَمَكِ نَأَكِ أَنْرَمَلَا أَرُظْنْتُمْ تَأَمَ نَأِ وَ ؛أَرْدَبِ
 عَمَجِ وَ - هِطَاطُسْفِ ي فِ أَنْكَهْ هَيْلَعِ اللَّهِ تُأَوَّلِدَ أَنْمِئَاقَ
 هِبَابَسْلَا نَيِّدَ عَمَجِ وَ - أَنْكَهْ لُوقَا لَا وَ - نِيْتَبَابَسْلَا نَيِّدِ
 وَبَأَ لَأَقْفِ !؟هَذِهِ نِمِ لُوَطَا هَذِهِ نَأَفِ - يَطْسُؤَلَا وَ
 قَدَصَ ؛مَاسْلَا هَيْلَعِ نَسَحَلَا

لئاسد هكنيا زا دعب :ديوگي م الله دبع نب دمم
 ي نعي) !هُوْجُحَفَ تَيْبِلًا اَذْهَبْ مُكَيِّعًا :دينش ترصد زا
 امش هفيظون لا ؛ديهد ما اجنا جج هكلب ،دينك داهج
 عابا زا ار تيدد نيا هبترم ود (داهج هذتسا جج
 ناردي هك ماسلا هيلع اضر ماما ترصد ي ار بدوخ
 ترصد زاب ؛درک دعا دندوب ود نا كرتشم
 هك تسامش رب !هُوْجُحَفَ تَيْبِلًا اَذْهَبْ مُكَيِّعًا :دندومرف
 !ديروا ي اجب ار ادخ هناخ جج

هناخذ رد هك دوشى مئى ضار امش زائى كئى ائى
دوخل ام و هعس زائى دوخل ائى عرب و دشاب دوخ
رد و ؛ دشاب هتشاد ار ام رما راضتنا و دنك قافنا
اب هك دشابئى سك دننام ام رما كاردائى تروص
و ؛ دشاب هدرك تكرش ردب گنج رد ادخ ربمائى
دشابئى سك دننام ، دورب راضتنا ل اء اب ائى زائى رگا
هتشاد روضد ترضدن آرداچ رد ، ام مئاق اب هك
!؟ دشاب

ود نید ، دادجا ضعد نآ ماگنه نیا رد
نینچنیا هک) دندومذ عمج ار دوخ هبآسد تشگنا
میوگی مذ : دندومرفو (دنشابی م هی واسم و دره
ی طسؤ و هبآسد تشگنا نید درک عمجو) ! نینچنیا
رتدنلب یرگید زا یکی تروصد نیا رد هک (ار
تسا

:دندومرفو ماسلا هیلع اضر مامإ ماگنا
تفگتسار

دَّمَحُمِلِ اءٍ وَ دِمَّحُمِیْ اَعْلِلْ صَدِّمُ هَلَلَا